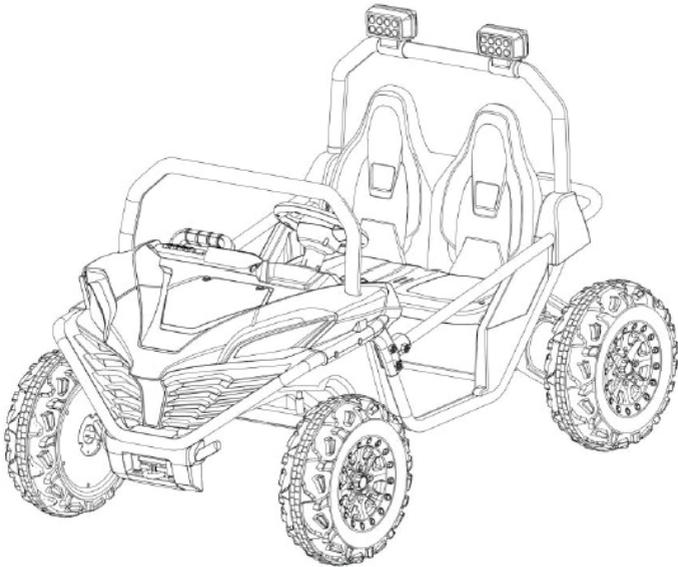


ДЕТСКА ИГРАЧКА ЕЛЕКТРИЧЕСКА КОЛА/ CHILDREN'S TOY ELECTRIC CAR/  
GYEREKJÁTÉK ELEKTROMOS AUTÓ/ JUGUETE INFANTIL COCHE ELÉCTRICO/  
GIOCATTOLO PER BAMBINI AUTO ELETTRICA/ KINDER-SPIELZEUG ELEKTROAUTO/  
JOUET POUR ENFANTS VOITURE ÉLECTRIQUE/ DJEČJA IGRAČKA ELEKTRIČNI  
AUTOMOBIL/ DEČIJI ELEKTRIČNI AUTO-IGRAČKA/ ДЕТСКИ ЕЛЕКТРИЧЕН  
АВТОМОБИЛ-ИГРАЧКА/ MAKINĚ ELEKTRIKE LODĚR PĚR ĚMIJĚ/ ΠΑΙΔΙΚΟ  
ΠΑΙΧΝΙΔΙ ΗΛΕΚΤΡΙΚΟ ΑΥΤΟΚΙΝΗΤΟ/ JUCĂRIE PENTRU COPII MAȘINĂ ELECTRICĂ/  
BRINQUEDO INFANTIL CARRO ELÉTRICO/ KINDER SPEELGOED ELEKTRISCHE AUTO/  
DĚTSKÁ HRAČKA ELEKTRICKÉ AUTO/ ՆԱԶԱՅՅՅՈՒ ՆԱՏԱՅՅՈՒ ՉԼՆՉԻՅՈՒ ԹԱՆԺԱՆԱ

# EXPLORER

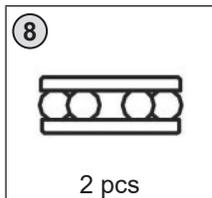
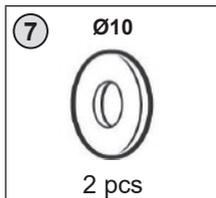
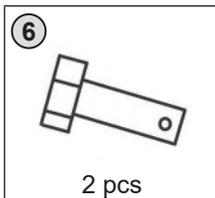
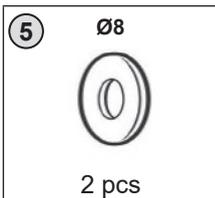
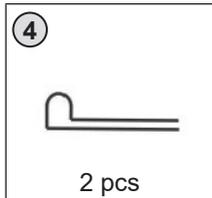
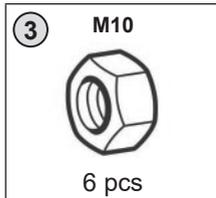
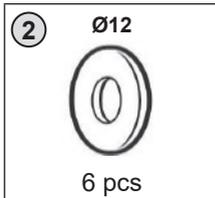
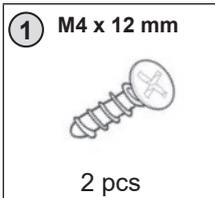
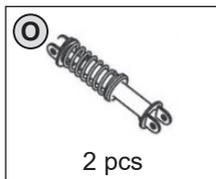
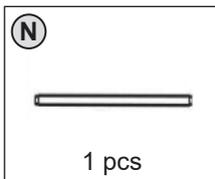
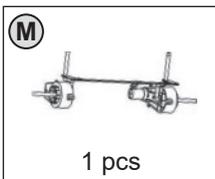
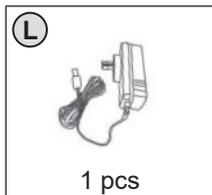
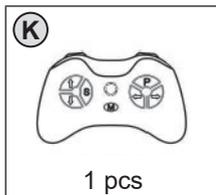
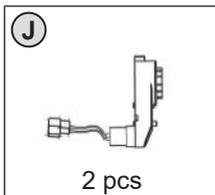
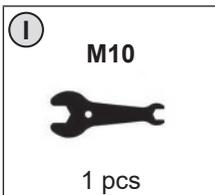
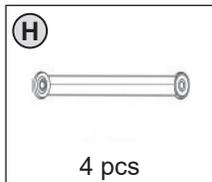
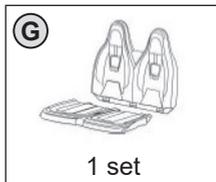
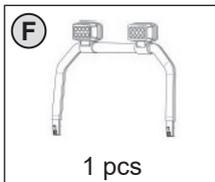
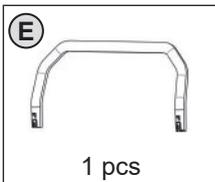
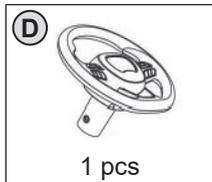
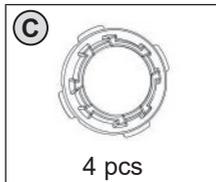
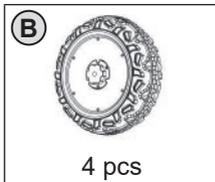
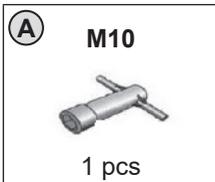


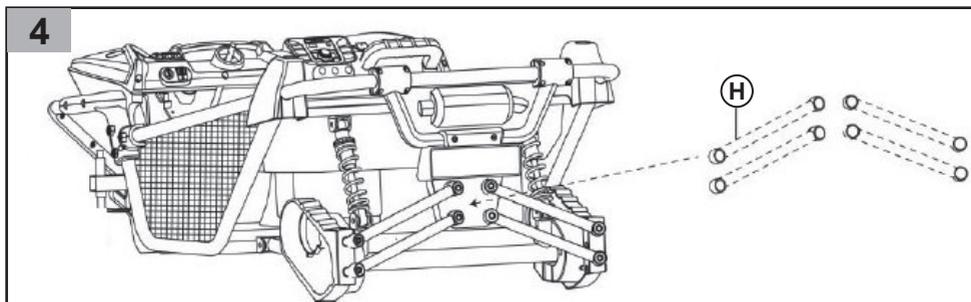
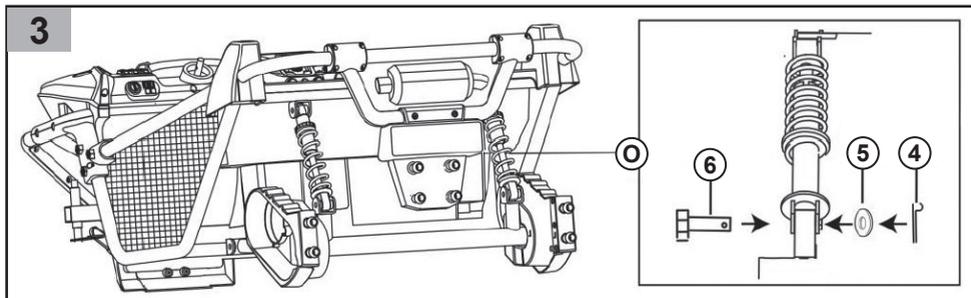
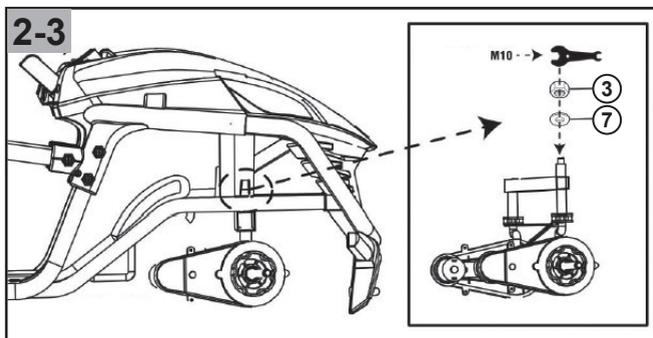
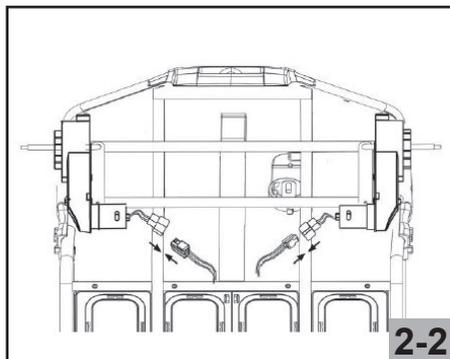
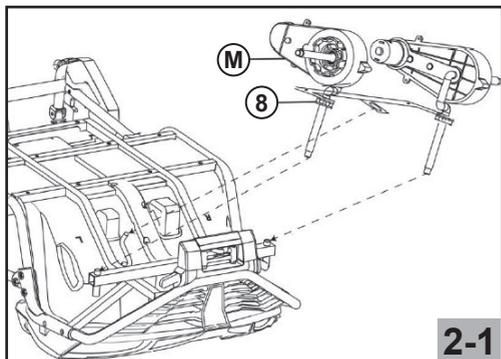
продуктов номер/ item number/ cikkszám/ número de artículo/ codice articolo/  
artikelnummer/ numéro d'article/ broj proizvoda/ broj производа/ продуктов број/  
numri i produktit/ αριθμός προϊόντος/ numărul produsului/ número de produto/  
productnummer/ číslo produktu/ პროდუქტის ნომერი:

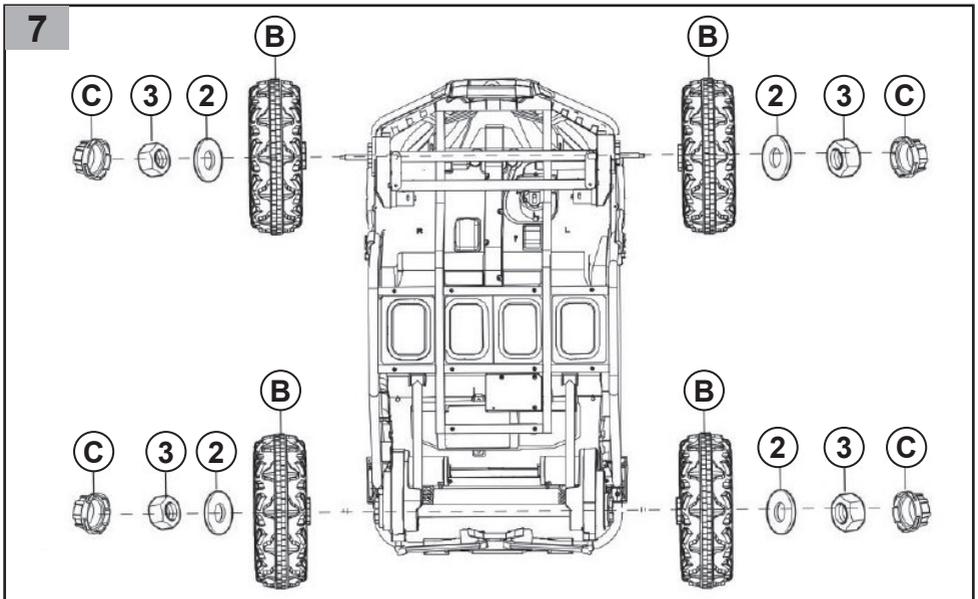
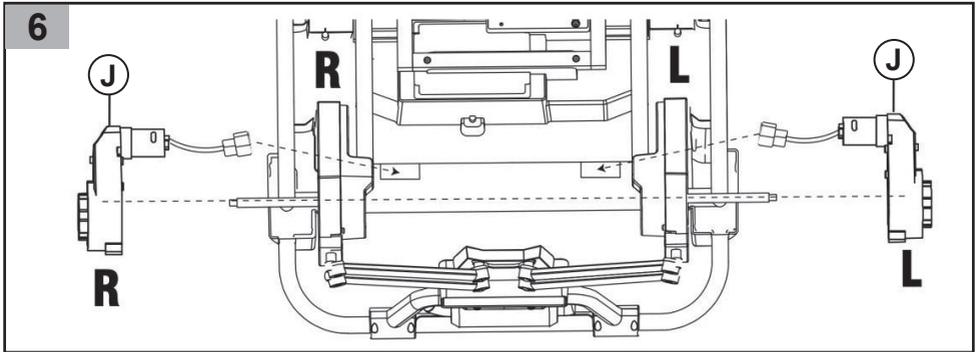
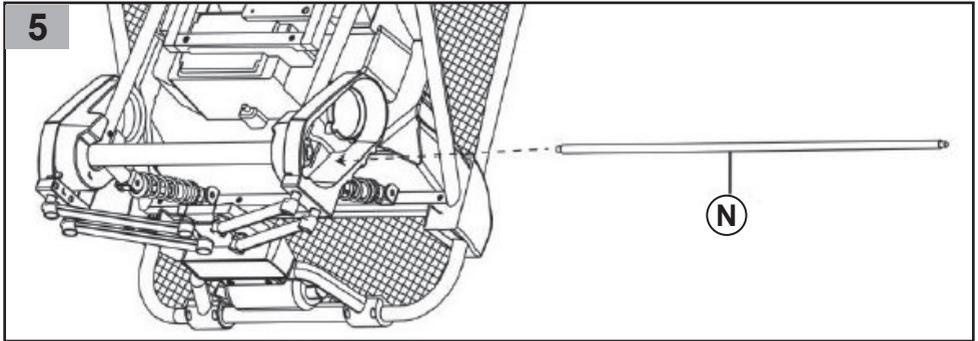
**ELKBEX025xx/ S608**

**EN 71**

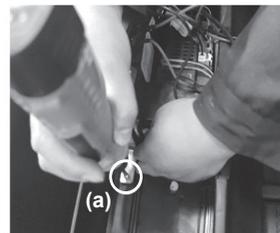
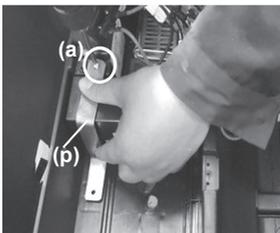
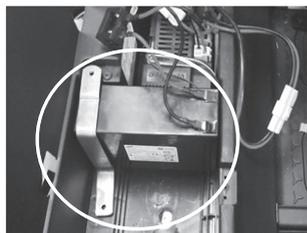
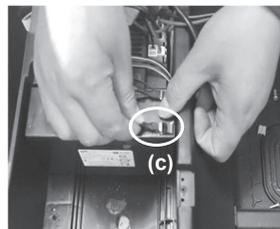
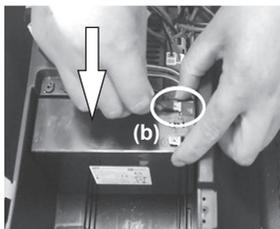
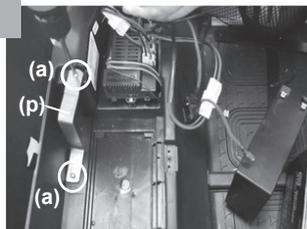
1



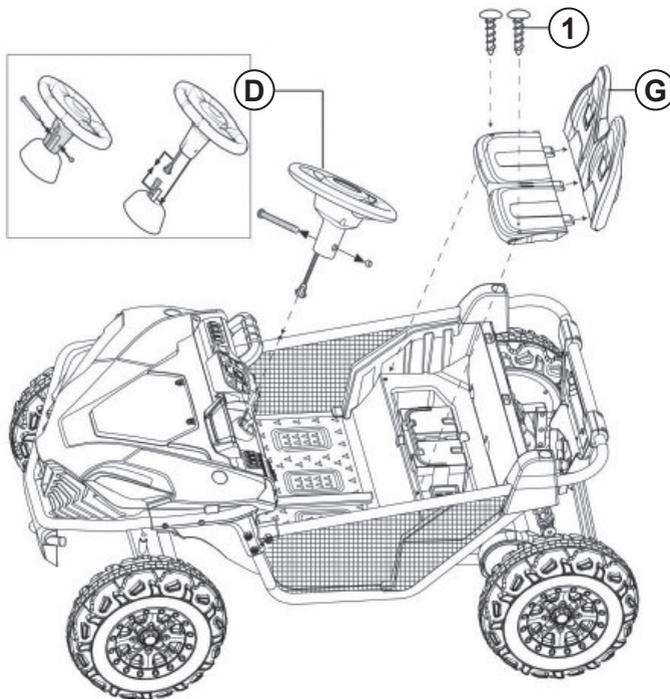




8

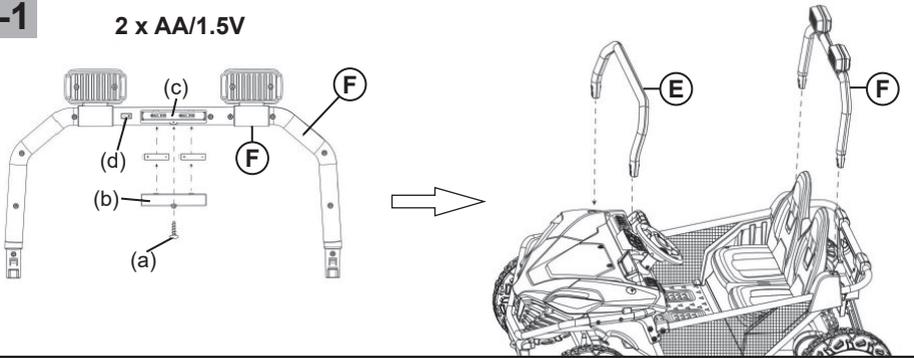


9

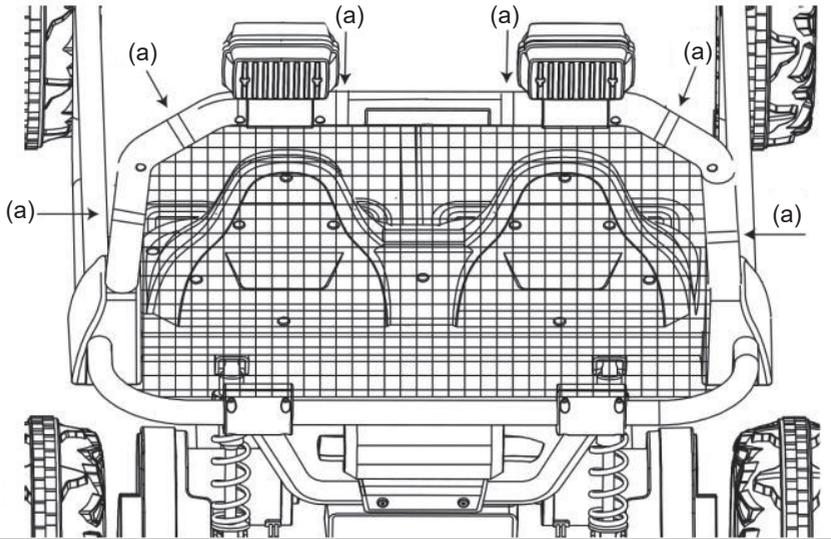


10-1

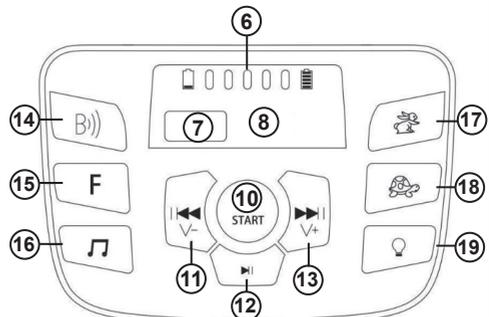
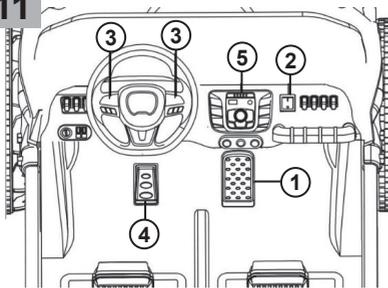
2 x AA/1.5V



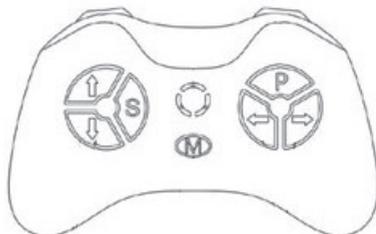
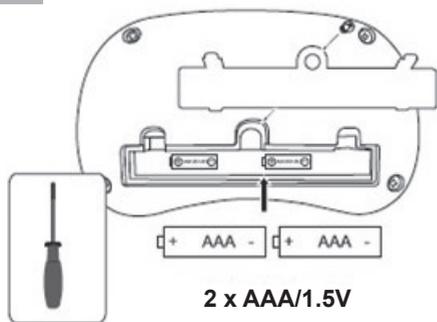
10-2



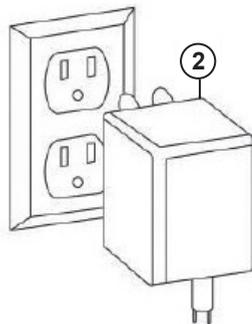
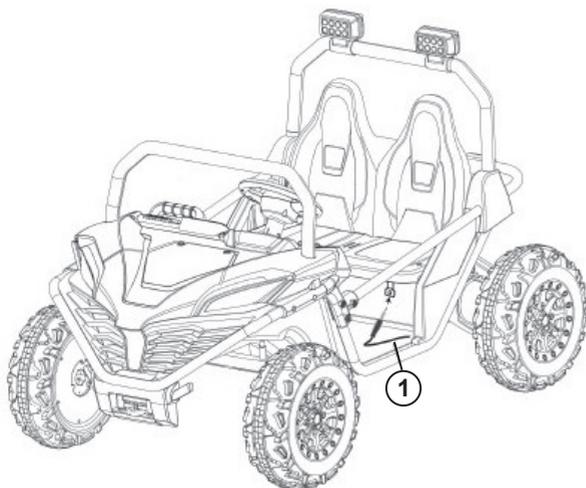
11



12



13



# **ИНСТРУКЦИЯ ЗА УПОТРЕБА**

## **ВАЖНО! ЗАПАЗЕТЕ ЗА БЪДЕЩА СПРАВКА: ПРОЧЕТЕТЕ ВНИМАТЕЛНО!**

ЗА ОСИГУРЯВАНЕ БЕЗОПАСНОТО ИЗПОЛЗВАНЕ НА  
ТОЗИ ПРОДУКТ, СПАЗВАЙТЕ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯТА,  
УКАЗАНИЯТА И ПРЕПОРЪКИТЕ ОТ ТАЗИ ИНСТРУКЦИЯ!

### **ВНИМАНИЕ! ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ!**

- ❖ **ДА СЕ УПОТРЕБЯВА САМО ПОД ПРЯК НАДЗОР ОТ ВЪЗРАСТЕН! НИКОГА НЕ ОСТАВЯЙТЕ ДЕТЕТО БЕЗ НАДЗОР!**
- ❖ **ИГРАЧКАТА НЕ Е ПОДХОДЯЩА ЗА ДЕЦА НА ВЪЗРАСТ ПОД 3 ГОДИНИ!**
- ❖ **ТАЗИ ИГРАЧКА НЯМА СПИРАЧКА!**
- ❖ **НЕ ПРЕТОВАРВАЙТЕ ИГРАЧКАТА! КОНСТРУКЦИЯТА НА ИГРАЧКАТА ОСИГУРЯВА БЕЗОПАСНОСТ ПРИ ТЕГЛО НА ДВЕТЕ ДЕЦА МАКСИМУМ ДО 59 KG!**
- ❖ **ТОЗИ ПРОДУКТ НЕ Е ТРАНСПОРТНО СРЕДСТВО!**
- ❖ **ДА НЕ СЕ ИЗПОЛЗВА ПО ПЛАТНОТО ЗА ДВИЖЕНИЕ НА ПРЕВОЗНИ СРЕДСТВА!**
- ❖ **ПАЗЕТЕ ОТ ОГЪН!**
- ❖ **ПРЕДИ УПОТРЕБА ИЗВЪРШВАЙТЕ ПРОВЕРКА ЗА ИЗПРАВНОСТТА НА ВСИЧКИ ЧАСТИ НА ИГРАЧКАТА И СТАБИЛНОСТТА НА МОНТАЖА. С ОСОБЕНО ВНИМАНИЕ ПРОВЕРЯВАЙТЕ ЕЛ. ВЕРИГАТА, ЕЛ. ЧАСТИТЕ, КАБЕЛИТЕ И КОНТАКТИТЕ.**
- ❖ **Използвайте за две деца на възраст от 3 до 8 години!**
- ❖ **Тази играчка трябва да се използва с повишено внимание! Изискват се умения, за да се избегнат сблъсъци, падания или наранявания на децата в колата или трети лица!**
- ❖ **УВЕРЕТЕ СЕ, ЧЕ ДЕЦАТА СА ОБУЧЕНИ ДА УПРАВЛЯВАТ КОЛАТА, ДА Я ЗАДВИЖВАТ И СПИРАТ И СА ЗАПОЗНАТИ С ПРАВИЛАТА ЗА БЕЗОПАСНА УПОТРЕБА!**
- ❖ **Да не се използва едновременно от повече от две деца!**
- ❖ **Сглобяването на продукта да се извършва само от възрастен!**
- ❖ **Децата трябва да носят обувки, когато използва играчката! Препоръчително е използването и на каски.**
- ❖ **Не позволявайте деца да докосват колелата или да са в близост до тях, когато колата се движи!**
- ❖ **Да се използва само през деня и на добре осветени места!**
- ❖ **Не допускайте децата да се изправят по време на движение! В противен случай съществува риск от нараняване на децата!**
- ❖ **Ако има разлепен стикер или части от него, трябва да го залепите или отстраните, за да не бъде погълнат от малки деца!**
- ❖ **Не използвайте продукта, ако установите, че има липсващи или повредени части!**
- ❖ **Не използвайте резервни части и други компоненти, които не са доставени от производителя! Производителят не поема отговорност за безопасността в случай, че са използвани резервни части, различни от оригиналните за одобрения тип или препоръчани от него.**
- ❖ **Не правете промени или модификации по конструкцията! При необходимост се свържете с търговеца или оторизиран сервиз за консултация и ремонт.**
- ❖ **Не извършвайте промени в ел. инсталацията и не добавяйте други ел. части! При необходимост се свържете с търговеца или оторизиран сервиз за консултация и ремонт!**
- ❖ **За зареждане на батерията използвайте само зарядното устройство, предоставено с тази играчка. Използването на друг тип зарядно устройство може да доведе до прегряване, повреда на батерията или дори до риск от пожар!**
- ❖ **Използвайте продукта само по предназначение!**
- ❖ **Не допускайте присъствието на деца под 3 години, преди да сте сглобили продукта напълно, за да избегнете достъп до дребни и разглобени части!**
- ❖ **Не поставяйте на продукта допълнително шнулове и връзки, за да избегнете риска от задушаване!**

- ❖ Използвайте само на равни, без наклон и обезопасени площадки, разположени на безопасно разстояние от пътни платна!
- ❖ Не допускайте използването на продукта в близост до стълби, ескалатори, прагове, издатини, басейни, източници на топлина и др.!
- ❖ Дръжте найлоновата опаковка далече от деца, за да избегнете риска от задушаване!

## ВАЖНО! ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ И УКАЗАНИЯ ЗА РАБОТА С БАТЕРИИ

- ❖ Винаги обезопасявайте гнездото за батерии с капачето след поставяне на батерията.
- ❖ Не допускайте достъп на деца до батериите, както и да си играят с тях!
- ❖ Поставяйте батерии само от посочения тип и напрежение.
- ❖ Не използвайте батерии от различен тип и напрежение или нови и употребявани батерии.
- ❖ Не свързвайте контактните повърхности накъсо.
- ❖ Батериите трябва да се поставят с правилния поляритет (+ и -) в гнездото за батерии.
- ❖ Отстранявайте повредените и изтощени батерии.
- ❖ Не зареждайте батерии, които не се презареждат.
- ❖ Презареждащите се батерии трябва да се зареждат само от възрастен.
- ❖ Презареждащите се батерии трябва да се отстранят от продукта преди зареждане.
- ❖ Отстранявайте батериите, когато продуктът няма да се използва.
- ❖ Не изхвърляйте батериите в открит огън. Батериите не трябва да се разглобяват.
- ❖ За зареждане на батерията използвайте само подвижния захранващ блок, предоставен с тази играчка.
- ❖ **ВНИМАНИЕ!** Отпадъкът, който се образува от изтощени и неизползваеми батерии, трябва да се събира отделно. Забранява се изхвърлянето им в контейнери за смесени битови отпадъци. Изхвърляйте батериите само в предназначени за целта места.



## ХАРАКТЕРИСТИКА НА ПРОДУКТА

Подходяща възраст на детето	3-8 години
Максимално натоварване (за две деца)	до 59 kg
Акумулаторна батерия (Li-ion), 1 броя	10.8V/7.5Ah
Скорост на движение на колата	2.5-7 km/h
Зарядно устройство	Вход: 100-240V, 50/60 Hz Изход: 12V DC 1A
Мотор	4x45W
Работна честота на устройството за дистанционно управление	2.4 GHz
Време за зареждане на акумулаторната батерия:	
- Първо зареждане (преди първо ползване)	4-8 часа
- Последващи зареждания	6 часа
Предпазител	7A
Батерии за кормилото (не са включени)	2 x 1.5V/AA(LR6)
Батерии за устройството за дистанционно управление (не са включени)	2 x 1.5V/AAA(LR03)
Батерии за светлинния панел	2 x 1.5V/AA(LR6)
Размер на колата, cm	98 x 65 x 70

## 1. ОСНОВНИ ЧАСТИ

- A. Гаечен ключ M10 (1 бр.)
- B. Колела (4 бр.)
- C. Декоративно капаче (4 бр.)
- D. Кормило (1 бр.)
- E. Преден блок (1 бр.)
- F. Прожектор (1 бр.)
- G. Седалка (1 бр.)
- H. Задна броня (за декорация - 1 бр.)
- I. Гаечен ключ M10 (1 бр.)
- J. Скоростна кутия лява и дясна (2 бр. - L/R)
- K. Устройство за дистанционно управление (1 бр.)
- L. Зарядно устройство (1 бр.)
- M. Сглобена предна скоба (1 бр. - опция)
- N. Задна ос (1 бр.)
- O. Торсионна щанга (2 бр.)

### Крепежни елементи:

1. Винт M4x12 (2 бр.)
2. Шайба Ø12 (6 бр.)
3. Гайка M10 (6 бр.)
4. Шплент (2 бр.)
5. Шайба/уплътнител (2 бр.)
6. Винт (2 бр.)
7. Шайба Ø10 (2 бр.)
8. Лагер (2 бр.)

## УКАЗАНИЯ ЗА СГЛОБЯВАНЕ

**ВНИМАНИЕ!** УВЕРЕТЕ СЕ, ЧЕ БУТОНЪТ ЗА ВКЛ./ИЗКЛ. НА ЗАХРАНВАНЕТО Е ИЗКЛЮЧЕН ПРЕДИ ДА ЗАПОЧНЕТЕ СГЛОБЯВАНЕТО НА КОЛАТА.

**ВНИМАНИЕ!** СЛЕДВАЙТЕ ТОЧНО УКАЗАНИЯТА И ПОСЛЕДОВАТЕЛНОСТТА ЗА СГЛОБЯВАНЕ И ИЗПОЛЗВАНЕ НА ПРОДУКТА ОТ ПРИЛОЖЕНИЕТЕ В ИНСТРУКЦИЯТА ТЕКСТ И ИЛЮСТРАЦИИ.

**ВНИМАНИЕ!** ФИКСИРАНЕТО НА ОПРЕДЕЛЕНА ПОЗИЦИЯ В НЯКОИ ОТ СЛУЧАИТЕ Е СЪПРОВОДЕНО СЪС ЗВУК ОТ ЩРАКВАНЕ!

**ВНИМАНИЕ!** ПРОВЕРЕТЕ СИГУРНОСТТА НА ФИКСИРАНЕТО СЛЕД ИЗПЪЛНЕНИЕ НА ВСЯКА ОПЕРАЦИЯ!

**Необходими инструменти:** Отвертка (не е включена) и гаечните ключове от комплекта.

## 2. МОНТИРАНЕ НА ПРЕДНАТА СКОБА

**2-1.** Поставете лагери (8) на предната скоба. Поставете предната скоба към корпуса, както е показано на фигурата, като спазвате означенията L и R за лява и дясна скоростни кутии.

**2-2.** Свържете конекторите на моторите с тези на колата.

**2-3.** Последователно поставете шайба (7) и гайка (3) на предната скоба на двойното задвижване. Затегнете гайката като използвате гаечен ключ (I) от комплекта.

## 3. МОНТИРАНЕ НА ТОРСИОННАТА ЩАНГА

Завъртете торсионната щанга (O), така че отворът да съвпадне с отвора на фиксиращото гнездо на задната ос, след което поставете винт (6). Поставете шайба (5) и фиксирайте с шплента (4).

Монтирайте винта (6) от другата страна, като следвате същата последователност от действия.

## 4. МОНТИРАНЕ НА ЗАДНАТА БРОНЯ

Монтирайте с лек натиск задната броня N в отворите от корпуса на колата.

## 5. МОНТИРАНЕ НА ЗАДНАТА ОС

Вмъкнете задната N в съответния отвор на корпуса.

## 6. МОНТИРАНЕ НА СКОРОСТНИТЕ КУТИИ (L/R)

Поставете скоростната кутия на задната ос, така че двигателят да попадне в канала от корпуса. Прокарайте проводника през отвора на корпуса до отделението за батерията.

**Съвети:** Монтирайте лявата скоростна кутия (L) от лявата страна на корпуса с маркировка L, а дясната скоростна кутия (R) от дясната страна на корпуса с маркировка R.

## 7. МОНТИРАНЕ НА КОЛЕЛАТА (ПРЕДНИ И ЗАДНИ)

**Предни колела:** Поставете на предната ос колело (B), шайба Ø12 (2) и гайка (3). Фиксирайте гайката с гаечния ключ от комплекта и накрая монтирайте с натиск декоративно капаче (C).

Извършете същите действия, за да монтирате и другото колело на предната ос.

**Задни колела:** Поставете на задната ос колело (В), шайба Ø12 (2) и гайка (3). Фиксирайте гайката с гаечния ключ от комплекта и накрая монтирайте с натиск декоративно капаче (С).

Извършете същите действия, за да монтирате и другото колело на задната ос.

## 8. ПОСТАВЯНЕ И СВЪРЗВАНЕ НА БАТЕРИЯТА

Отвийте винтове (а) и отстранете фиксираща планка (р) от корпуса. Поставете батерията в отвора на корпуса, както е показано на фигурата. Свържете червения проводник с червения терминал (b) и черния проводник с черния терминал (с). Поставете планката (р) върху батерията и фиксирайте с винтове (а).

## 9. МОНТИРАНЕ НА КОРИЛОТО И СЕДЛАКАТА

**Кормило D:** Отстранете болта и гайката от кормилото D. Свържете конекторите на проводниците от кормилото и от кормилната ос. Поставете кормилото върху управляващата кормилна ос и фиксирайте с винта и гайката.

**Седалка G:** Поставете седалката към облегалката. Поставете издадените елементи на облегалката в съответните канали от корпуса, за да монтирате цялата седалка G. Накрая фиксирайте седалката към корпуса с два броя винтове (1), които завийте в предната част на седалката с помощта на отвертка.

## 10. МОНТИРАНЕ НА ПРОЖЕКТОРА, ПРЕДНИЯ БЛОК И МРЕЖА

### 10-1 Прожектор (F):

- Отвийте винта (а) на капачето (b) на гнездото за батерии (с), като използвате отвертка. Гнездото за батерии е разположено в средата на светлинния панел F.
- Отстранете капачето (b) на гнездото за батерии (с).
- Поставете 2 бр. батерии тип AA/1.5V, като спазвате означения поляритет.
- Поставете капачето на гнездото за батериите и го фиксирайте с винта, който отстранихте в стъпка 1.

(d) – превключвател на захранването

((-) = включено, (o) = изключено.)

Монтирайте с натиск прожектора (F) в съответните отвори от задната страна на корпуса.

**Преден блок (E):** Монтирайте с натиск прожектора (F) в съответните отвори от предната страна на корпуса.

**10-2.** Закрепете мрежата с помощта на велкро лентите (а) към прожектора.

## ФУНКЦИИ И УПОТРЕБА НА КОЛАТА

### 11. КОРМИЛО И ТАБЛО ЗА УПРАВЛЕНИЕ НА КОЛАТА



**Използвайте САМО на равни повърхности! Не използвайте върху тревни площи!**

- Крачен педал:** Натиснете крачния педал и колата ще се движи. Отпуснете педала, за да намалите скоростта на движение или да спрете движението на колата.
- Превключвател за движение НАПРЕД/ НАЗАД:** Контролира движението на колата напред или назад:
  - Поставете превключвателя НАПРЕД/ НАЗАД в позиция „НАПРЕД (Forward)“, натиснете крачния педал и колата ще започне да се движи напред.
  - Поставете превключвателя НАПРЕД/ НАЗАД в позиция „НАЗАД (Back)“, натиснете крачния педал и колата ще започне да се движи назад.
  - ВНИМАНИЕ!** Винаги спирайте колата, когато промените скоростта или посоката на движение, за да предотвратите увреждане на скоростните кутии и моторите!
- Бутони за звук от клаксон**
- Без функция**
- Мултифункционален панел**
- Дисплей за заряд на батерията: Показва заряда на батерията и помага да се прецени дали батерията трябва да се зареди.
- USB вход
- Вход за МРЗ
- Превключвател на захранването (ВКЛ./ ИЗКЛ.): Натиснете бутона, за да включите или изключите захранването на колата.
- Бутон за възпроизвеждане на предходната мелодия/намаляване силата на звука: Натиснете бутона за превключване на предходна мелодия. Натиснете бутона продължително за да намалите силата на звука.

11. Бутон за пауза: Натиснете бутона, за спрете музиката на пауза
12. Бутон за възпроизвеждане на следваща мелодия/увеличаване силата на звука: Натиснете бутона за превключване на следваща мелодия. Натиснете бутона продължително за да увеличите силата на звука.
13. Бутон за включване на Bluetooth: Натиснете бутона и свържете колата с Вашия телефон, за да се възпроизведат мелодии от телефона.
14. Бутон за Радио: Натиснете и задръжте бутона за 2-3 секунди за автоматично търсене на радиостанции.
15. Бутон за възпроизвеждане на мелодии
16. Бутон за включване на висока скорост на движение: натиснете бутона, за да превключите на висока скорост.
17. Бутон за включване на ниска скорост на движение: натиснете бутона, за да превключите на ниска скорост.
18. Бутон за светлините: Натиснете бутона, за да включите или изключите светлините.

## 12. УСТРОЙСТВО ЗА ДИСТАНЦИОННО УПРАВЛЕНИЕ. ДИСТАНЦИОННО УПРАВЛЕНИЕ НА КОЛАТА

Устройството за дистанционно управление е произведено в съответствие с изискванията на Директива 2014/53/ЕС на Европейския парламент и Съвета, относно радиосъоръженията. Съответствието е удостоверено с протоколи от изпитване, отразени в декларацията за съответствие на продукта, с която може да се запознаете на адрес [www.chipolino.com](http://www.chipolino.com).

**ВНИМАНИЕ! ДА СЕ УПОТРЕБЯВА САМО ОТ ВЪЗРАСТЕН! ДИСТАНЦИОННОТО УПРАВЛЕНИЕ НА КОЛАТА ДА СЕ ИЗВЪРШВА САМО ОТ ВЪЗРАСТЕН!**

**ВНИМАНИЕ!** Устройството за дистанционно управление не е играчка. Той е само за употреба от възрастни и не трябва да се използва от дете. Изисква се строг надзор от възрастен!

**ВАЖНО!** Обхващат на приемане може да се промени значително в зависимост от времето, батерията и други условия на околната среда.

**Забележка:** При включване на режим „дистанционно управление“ крачният педал ще бъде деактивиран и управлението на колата ще се осъществява от устройството за дистанционно управление.

## ПОСТАВЯНЕ НА БАТЕРИИ

Отвийте винта и отстранете капачето на гнездото за батерии (от задната страна на устройството за дистанционно управление). Поставете 2 броя батерии, тип AAA/1.5V (LR03), като спазвате означения поляритет. Обезопасете гнездото за батерии с капачето. При правилно поставяне на батериите светлинните индикатори за скорост ще започнат да светят.

## ФУНКЦИИ

**СДВОЯВАНЕ** - Натиснете продължително (2-4 секунди) бутона за сдвояване (M), светлинният LED индикатор за ниска скорост ще започне да примигва. Включете захранването на колата, светлинният LED индикатор за ниска скорост ще започне да свети продължително, което показва, че сдвояването е **успешно**. Ако сдвояването е **неуспешно** (светлинният LED индикатор за ниска скорост примигва), сменете батериите и повторете гореописаните стъпки.

## БУТОНИ

**P:** Натиснете бутона за СПИРАНЕ, за да спрете колата. Натиснете отново, за да се движи.

**S:** Натиснете бутона за скорост, за да промените скоростта (ниска или висока). Скоростите се сменят последователно при всяко натискане, съответно ниска – висока.

**Забележка:** Скоростта може да се променя само при движение **НАПРЕД**.

↑ бутон за движение **НАПРЕД**

↓ бутон за движение **НАЗАД**.

При натискане на един от клавишите колата ще започне да се движи бавно (напред или назад) и постепенно ще увеличи скоростта си до зададената.

← бутон за движение **НАЛЯВО**

⇒ бутон за движение **НАДЯСНО**

⦿ **LED индикатор за скорост**

**Забележка:** Когато не използвате устройството за дистанционно управление за дълъг период от време, то автоматично ще се самоизключи. Натиснете произволен бутон, за да го включите отново.

## ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ ЗА РАБОТА С АКУМУЛАТОРНИ БАТЕРИИ

**ЗА ДА НЕ ДОПУСНЕТЕ ПОЖАР, ТОКОВ УДАР, ЕКСПЛОЗИЯ ИЛИ ТРАЙНА ПОВРЕДА НА ПРОДУКТА, ТРЯБВА ДА СПАЗВАТЕ СЛЕДНИТЕ ИЗИСКВАНИЯ ЗА БЕЗОПАСНОСТ:**

- **ЗАДЪЛЖИТЕЛНО Е ЗАРЕЖДАНЕТО ДА СЕ ИЗВЪРШВА САМО ОТ ВЪЗРАСТЕН!**
- Използвайте включените в комплекта акумулаторна батерия и зарядно устройство. Не използвайте акумулаторни батерии и зарядно устройство от друг тип и с други технически параметри. Не използвайте акумулаторната батерия и зарядното устройство за други продукти.
- Никога не преработвайте електрическите вериги и връзки.
- Не допускайте пряк контакт между клемите на акумулаторната батерия (свързване накъсо).
- Не трябва акумулаторната батерия и нейните компоненти да бъдат в контакт с каквато и да била течност.
- Не зареждайте в близост до източници на топлина или лесно запалими материали. Зареждайте **САМО** в добре вентилирани и сухи помещения.
- **НИКОГА** не вдигайте и не премествайте акумулаторната батерия чрез кабелите или зарядното устройство. Така може да повредите батерията или да предизвикате пожар.
- Не отваряйте зарядното устройство. Кабелите и връзките в кутията може да предизвикат токов удар.
- **НИКОГА** не допускайте дете да държи или зарежда акумулаторната батерия.
- Преди зареждане на акумулаторната батерия, проверете дали няма износване или повреди по нея, зарядното устройство, кабелите и връзките. Не зареждайте акумулаторната батерия, ако има повреда, по която и да е част.
- **НИКОГА** не допускайте деца да си играят със зарядното устройство и акумулаторната батерия, те не са играчки.

## 13. ЗАРЕЖДАНЕ НА АКУМУЛАТОРНАТА БАТЕРИЯ

**ВНИМАНИЕ! ЗАРЕЖДАНЕТО И ПРЕЗАРЕЖДАНЕТО НА АКУМУЛАТОРНАТА БАТЕРИЯ ДА СЕ ИЗВЪРШВА САМО ОТ ВЪЗРАСТЕН!**

**ВНИМАНИЕ!** Зарядното устройство и батерията да бъдат на място недостъпно за деца! Деца не трябва да пипат батерията и зарядното устройство!

- ❖ Захранването на колата трябва да бъде **ИЗКЛЮЧЕНО** по време на зареждане. Когато превозното средство започне да се движи бавно, презаредете батерията.
- ❖ Не допускайте пълно изтощаване на батерията, защото батерията може да се повреди.
- ❖ Преди първа употреба зареждайте батерията от 4-8 часа.
- ❖ След всяко използване на колата или най-малко веднъж в месеца, зареждайте батерията 6 часа.
- ❖ По време на зареждане на акумулаторната батерия, зарядното устройство може да се загрее, което е напълно нормално и не е причина за безпокойство.
- ❖ За зареждане на акумулаторната батерия на колата, използвайте само зарядното устройство, предоставено от производителя.
- ❖ Ако усетите дим, мирис, звук и т.н., прекратете зареждането на акумулаторната батерия и се обърнете към търговеца или оторизиран сервис.

**За да заредите кола, извършете следните действия:**

1. Включете единия край на зарядното устройство в входа за зареждане на колата **①** (намира се под седалката).
2. Включете щепсела на зарядното устройство в захранващата електрическа мрежа. Батерията ще започне да се зарежда.

## ПРЕДПАЗИТЕЛ

Колата е оборудвана с термален предпазител 7A, разположен под седалката. Ако моторът, електрическата система и батерията са претоварени, предпазителят се изключват автоматично, при което се изключва и захранването на колата за около 20 сек, преди отново да се включи. Ако предпазителят се изключва често при нормална употреба на колата (без претоварване), вероятно колата се нуждае от ремонт. Обърнете се към търговеца или оторизиран сервис.

За да предотвратите изключването на предпазителя, следвайте указанията:

**НЕ** претоварвайте колата. Максимално натоварване - до 59 кг.

НЕ окачвайте за теглене предмети отзад на колата.

НЕ карайте колата по стръмни повърхности.

НЕ карайте колата на терени, по които колелата може да забуксуват, защото това може да доведе до прегряване на мотора.

НЕ карайте колата, когато температурата навън е много висока. Това може да доведе до прегряване на частите.

НЕ променяйте електрическата система. Това може да доведе до късо съединение и предпазителя да изключи.

## РАЗРЕШАВАНЕ НА ПРОБЛЕМИ

Ако имате нужда от помощ, свържете се с търговеца или оторизиран сервиз!

ПРОБЛЕМ	ВЕРОЯТНА ПРИЧИНА	РЕШЕНИЕ НА ПРОБЛЕМА
<b>КОЛАТА НЕ СЕ ДВИЖИ</b>	Слаб заряд на батерията	Заредете батерията. След всяко използване на колата или най-малко веднъж в месеца, зареждайте батерията от 4-8 часа.
	Термалният предпазител е изключен	Виж раздел „ПРЕДПАЗИТЕЛ“.
	Конекторите или кабелите са разхлабени	Проверете дали конекторите на батерията са правилно свързани и не са разхлабени. <i>Свържете се с търговеца или оторизиран сервиз.</i>
	Батерията е загубила способността си да задържа заряд	Заменете батерията с нова. <i>Свържете се с търговеца или оторизиран сервиз.</i>
	Електрическата система е повредена	Възможно е корозирание или замърсяване на ел. системата, поради наличие на вода или пясък в превключвателите. <i>Свържете се с търговеца или оторизиран сервиз.</i>
	Моторът е повреден	<i>Свържете се с търговеца или оторизиран сервиз.</i>
<b>БАТЕРИЯТА НЕ СЕ ЗАРЕЖДА</b>	Конекторите на батерията или зарядното устройство са разхлабени	Проверете дали конекторите на батерията или зарядното устройство са правилно и здраво свързани.
	Зарядното устройство не е включено в захранващата мрежа	Проверете дали зарядното устройство е включено в захранващата мрежа.
	Зарядното устройство не работи	<i>Зарядното устройство загрява ли се? Ако не вероятно устройството е повредено. Свържете се с търговеца или оторизиран сервиз.</i>
<b>КОЛАТА РАБОТИ КРАТКО ВРЕМЕ</b>	Батерията не е заредена напълно	Проверете дали конекторите на батерията са свързани правилно и не са разхлабени. След всяко ползване или веднъж месеца, зареждайте батерията за 4 до 8 часа.
	Батерията е стара	Заменете батерията с нова. <i>Свържете се с търговеца или оторизиран сервиз.</i>

ПРОБЛЕМ	ВЕРОЯТНА ПРИЧИНА	РЕШЕНИЕ НА ПРОБЛЕМА
<b>КОЛАТА СЕ ДВИЖИ С НИСКА СКОРОСТ</b>	Батерията е стара	Заменете батерията с нова. <i>Свържете се с търговеца или оторизиран сервис.</i>
	Слаб заряд на батерията	Заредете батерията. След всяко използване на колата или най-малко веднъж в месеца, зареждайте батерията от 4 до 8 часа.
	Претоварване	Максимално натоварване - до 59 kg.
<b>ТРУДНО ПРЕВКЛЮЧВА НАПРЕД/НАЗАД ИЛИ ОБРАТНО</b>	Опит за превключване посоката на движение, докато колата се движи	Спрете движението на колата и тогава превключете посоката на движение.
<b>СИЛЕН СЪРЖЕЩ ИЛИ ЩРАКАЩ ШУМ, ИДВАЩ ОТ МОТОРА ИЛИ СКОРОСТНАТА КУТИЯ</b>	Моторът или скоростната кутия са повредени	<i>Свържете се с търговеца или оторизиран сервис.</i>
<b>ЗАРЯДНОТО УСТРОЙСТВО СЕ ЗАГРЯВА ПО ВРЕМЕ НА ЗАРЕЖДАНЕ НА БАТЕРИЯТА</b>	Това е нормално и не трябва да поражда притеснение.	

### УКАЗАНИЯ ЗА ПРОФИЛАКТИКА И ПОДДРЪЖКА

- ❖ Редовно проверявайте пластмасовите части на колата за напукване или счупване.
- ❖ Смазвайте редовно въртящите се части.
- ❖ Почиствайте играчката като използвате мека памучна кърпа или гъба, навлажнени с вода или мек препарат.
- ❖ Не почиствайте с агресивни препарати, съдържащи абразивни частици, амоняк, белина или спирт.
- ❖ Съхранявайте продукта на чисто и сухо място, без влага и на безопасно разстояние от източници на топлина! Не излагайте на прякото въздействие на околната среда - слънце, дъжд, влага, или резки температурни промени!
- ❖ Не използвайте продукта по кални, пясъчливи или чакълести терени, които могат да повредят движещите се части.

# **INSTRUCTIONS FOR USE**

## **IMPORTANT! RETAIN FOR FUTURE REFERENCE: READ CAREFULLY!**

TO ASSURE SAFE USAGE OF THIS PRODUCT FOLLOW ALL WARNINGS, INSTRUCTIONS AND RECOMMENDATIONS GIVEN IN THIS USER MANUAL!

### **ATTENTION! WARNINGS!**

- ❖ USE ONLY UNDER DIRECT ADULT SUPERVISION! NEVER LEAVE THE CHILD UNSUPERVISED!
- ❖ THE TOY IS NOT SUITABLE FOR CHILDREN UNDER 3 YEARS OF AGE!
- ❖ THIS TOY DOES NOT HAVE A BRAKE!
- ❖ DO NOT OVERLOAD THE TOY! THE DESIGN OF THE TOY ENSURES SAFETY FOR A MAXIMUM COMBINED WEIGHT OF TWO CHILDREN UP TO 59 KG!
- ❖ THIS PRODUCT IS NOT A TRANSPORTATION DEVICE!
- ❖ DO NOT USE ON PAVED ROADS USED BY VEHICLES!
- ❖ KEEP AWAY FROM FIRE!
- ❖ BEFORE USE, CHECK THE FUNCTIONALITY OF ALL PARTS OF THE TOY AND THE STABILITY OF THE ASSEMBLY. PAY SPECIAL ATTENTION TO THE ELECTRICAL CIRCUIT, ELECTRICAL PARTS, CABLES, AND CONNECTIONS.
- ❖ Use for two children aged 3 to 8 years!
- ❖ This toy should be used with increased caution! Skills are required to avoid collisions, falls, or injuries to the children in the vehicle or third parties!
- ❖ ENSURE THAT THE CHILDREN ARE TRAINED TO OPERATE THE CAR, DRIVE, AND STOP IT, AND ARE FAMILIAR WITH THE SAFETY USAGE RULES!
- ❖ Do not use by more than two children simultaneously!
- ❖ Assembly of the product should be carried out only by an adult!
- ❖ Children must wear shoes when using the toy! Helmet use is also recommended.
- ❖ Do not allow children to touch the wheels or be near them when the car is moving!
- ❖ Use only during the day and in well-lit areas!
- ❖ Do not allow children to stand while the car is moving! Otherwise, there is a risk of injury!
- ❖ If any sticker or parts of it are coming off, you should either stick them back or remove them to avoid the risk of swallowing by small children!
- ❖ Do not use the product if there are missing or damaged parts!
- ❖ Do not use spare parts or other components not supplied by the manufacturer! The manufacturer is not responsible for safety if spare parts different from the original ones for the approved type or recommended by the manufacturer are used.
- ❖ Do not make changes or modifications to the structure! If necessary, contact the retailer or authorized service for consultation and repair.
- ❖ Do not alter the electrical system and do not add other electrical parts! If necessary, contact the retailer or authorized service for consultation and repair!
- ❖ For charging the battery, use only the charger provided with the toy. Using another type of charger may cause overheating, battery damage, or even a fire hazard!
- ❖ Use the product only for its intended purpose!
- ❖ Do not allow children under 3 years old before the product is fully assembled to avoid access to small and disassembled parts!
- ❖ Do not add extra cords or ties to the product to avoid strangulation risks!

- ❖ Use only on flat, level, and secured surfaces, located at a safe distance from roads!
- ❖ Do not allow the product to be used near stairs, escalators, thresholds, bumps, swimming pools, heat sources, etc.!
- ❖ Keep the plastic packaging away from children to avoid the risk of suffocation!

### IMPORTANT! WARNINGS AND INSTRUCTIONS FOR BATTERY USE

- ❖ Always secure the battery compartment with the cap after inserting the battery.
- ❖ Do not allow children access to the batteries, or let them play with them.
- ❖ Only use batteries of the specified type and voltage.
- ❖ Do not use batteries of different types or voltages, or mix new and used batteries.
- ❖ Do not short-circuit the contact surfaces.
- ❖ Batteries must be inserted with the correct polarity (+ and -) in the battery compartment.
- ❖ Remove damaged and exhausted batteries.
- ❖ Do not recharge non-rechargeable batteries.
- ❖ Rechargeable batteries must only be charged by an adult.
- ❖ Rechargeable batteries should be removed from the product before charging.
- ❖ Remove batteries when the product is not in use.
- ❖ Do not dispose of batteries in an open fire. Batteries should not be dismantled.
- ❖ For battery charging, use only the detachable power supply provided with this toy.
- ❖ **WARNING!** Waste generated from exhausted and unusable batteries must be collected separately. Disposal in mixed household waste containers is prohibited. Dispose of batteries only in designated locations.



### PRODUCT CHARACTERISTICS

<b>Suitable age for the child</b>	3-8 years
<b>Maximum load (for two children)</b>	up to 59 kg
<b>Battery (Li-ion), 1 unit</b>	10.8V/7.5Ah
<b>Car movement speed</b>	2.5-7 km/h
<b>Charger</b>	Input: 100-240V, 50/60 Hz Output: 12V DC 1A
<b>Motor</b>	4x45W
<b>Remote control frequency</b>	2.4 GHz
<b>Charging time for the battery:</b>	
- First charge (before first use)	4-8 hours
- Subsequent charges	6 hours
<b>Fuse</b>	7A
<b>Batteries for the steering wheel (not included)</b>	2 x 1.5V/AA(LR6)
<b>Batteries for the remote control device (not included)</b>	2 x 1.5V/AAA(LR03)
<b>Batteries for the light panel</b>	2 x 1.5V/AA(LR6)
<b>Car size, cm</b>	98 x 65 x 70

## 1. MAIN PARTS

- A. M10 Wrench (1 pcs)
- B. Wheels (4 pcs)
- C. Decorative Cap (4 pcs)
- D. Steering Wheel (1 pcs)
- E. Front Block (1 pcs)
- F. Spotlight (1 pcs)
- G. Seat (1 pcs)
- H. Rear Bumper (for decoration - 1 pcs)
- I. M10 Wrench (1 pcs)
- J. Left and Right Gearbox (2 pcs - L/R)
- K. Remote Control Device (1 pcs)
- L. Charger (1 pcs)
- M. Assembled Front Bracket (1 pcs - optional)
- N. Rear Axle (1 pcs)
- O. Torsion Bar (2 pcs)

### Fastening Elements:

- 1. M4x12 Screw (2 pcs)
- 2. Ø12 Washer (6 pcs)
- 3. M10 Nut (6 pcs)
- 4. Cotter Pin (2 pcs)
- 5. Washer/Seal (2 pcs)
- 6. Screw (2 pcs)
- 7. Ø10 Washer (2 pcs)
- 8. Bearing (2 pcs)

## ASSEMBLY INSTRUCTIONS

**WARNING!** MAKE SURE THE POWER ON/OFF BUTTON IS TURNED OFF BEFORE YOU START ASSEMBLING THE CAR.

**WARNING!** FOLLOW THE INSTRUCTIONS AND SEQUENCE FOR ASSEMBLY AND USE OF THE PRODUCT AS SHOWN IN THE TEXT AND ILLUSTRATIONS OF THE MANUAL.

**WARNING!** FIXING A SPECIFIC POSITION IN SOME CASES WILL BE ACCOMPANIED BY A CLICKING SOUND!

**WARNING!** CHECK THE SECURITY OF FIXATION AFTER EACH OPERATION!

**Tools needed:** Screwdriver (not included) and wrenches from the kit.

## 2. ASSEMBLING THE FRONT BRACKET

**2-1.** Place the bearings (8) on the front bracket. Attach the front bracket to the body as shown in the figure, adhering to the L and R markings for left and right gearboxes.

**2-2.** Connect the motor connectors to those on the car.

**2-3.** Sequentially place the washer (7) and nut (3) on the front bracket of the dual drive. Tighten the nut using the wrench (I) from the kit.

## 3. ASSEMBLING THE TORSION BAR

Rotate the torsion bar (O) so that the hole matches the hole of the rear axle fixing socket, then place the screw (6). Place the washer (5) and fix with the cotter pin (4).

Assemble the screw (6) from the other side, following the same sequence of actions.

## 4. ASSEMBLING THE REAR BUMPER

Mount the rear bumper H into the holes from the body of the car with a slight push.

## 5. ASSEMBLING THE REAR AXLE

Insert the rear N into the corresponding hole of the body.

## 6. ASSEMBLING THE GEARBOXES (L/R)

Place the gearbox on the rear axle so that the motor fits into the body channel. Pass the cable through the body hole into the battery compartment.

**Tips:** Install the left gearbox (L) on the left side of the body marked L, and the right gearbox (R) on the right side of the body marked R.

## 7. ASSEMBLING THE WHEELS (FRONT AND REAR)

**Front wheels:** Place the wheel (B) on the front axle, washer Ø12 (2), and nut (3). Secure the nut with the wrench from the kit, then finally mount the decorative cap (C) with a push.

Perform the same actions to mount the other wheel on the front axle.

**Rear wheels:** Place the wheel (B) on the rear axle, washer Ø12 (2), and nut (3). Secure the nut with the wrench from the kit, then finally mount the decorative cap (C) with a push.

Perform the same actions to mount the other wheel on the rear axle.

## 8. PLACING AND CONNECTING THE BATTERY

Unscrew the screws (a) and remove the fixing plate (p) from the body. Place the battery in the body opening as shown in the figure. Connect the red wire to the red terminal (b) and the black wire to the black terminal (c). Place the plate (p) over the battery and secure it with screws (a).

## 9. ASSEMBLING THE STEERING AND SEAT

**Steering D:** Remove the bolt and nut from the steering D. Connect the connectors from the steering and the steering shaft. Place the steering on the steering shaft and secure with the screw and nut.

**Seat G:** Attach the seat to the backrest. Place the protruding elements of the backrest into the respective channels on the body to assemble the entire seat G. Finally, secure the seat to the body with two screws (1), which you screw into the front of the seat using a screwdriver.

## 10. ASSEMBLING THE HEADLIGHT, FRONT BLOCK, AND NET

### 10-1 Headlight (F):

1. Unscrew the screw (a) from the cap (b) of the battery socket (c) using a screwdriver. The battery socket is located in the center of the light panel F.
  2. Remove the cap (b) from the battery socket (c).
  3. Place 2 pcs of AA/1.5V batteries, observing the indicated polarity.
  4. Place the cap on the battery socket and secure it with the screw removed in step 1.
- (d) – Power switch, ((-)=on, (o)=off)

Mount the headlight (F) by pressing it into the corresponding holes on the back side of the body.

**Front block (E):** Press the headlight (F) into the corresponding holes on the front side of the body.

**10-2.** Attach the net using the Velcro strips (a) to the headlight.

## FUNCTIONS AND USE OF THE CAR

### 11. STEERING AND CONTROL PANEL OF THE CAR



Use **ONLY** on flat surfaces!

Do **NOT** use on grassy areas!

1. **Foot Pedal:** Press the foot pedal, and the car will move. Release the pedal to reduce speed or stop the car's movement.
2. **FORWARD/REVERSE Switch:** Controls the car's movement forward or backward:
  - Set the Forward/Reverse switch to "FORWARD", press the foot pedal, and the car will start moving forward.
  - Set the Forward/Reverse switch to "REVERSE", press the foot pedal, and the car will start moving backward.
  - **CAUTION!** Always stop the car when changing speed or direction to prevent damage to the gearboxes and motors!
3. **Horn Sound Buttons**
4. **No function**
5. **Multifunctional Panel**
6. **Battery Display:** Shows the battery charge and helps determine if the battery needs charging.
7. **USB Input**
8. **MP3 Input**
9. **Power Switch (ON/OFF):** Press the button to turn the car's power on or off.
10. **Previous Song/Volume Down Button:** Press the button to switch to the previous song. Press and hold the button to decrease the volume.
11. **Pause Button:** Press the button to pause the music.
12. **Next Song/Volume Up Button:** Press the button to switch to the next song. Press and hold the button to increase the volume.
13. **Bluetooth Button:** Press the button and connect the car to your phone to play music from the phone.
14. **Radio Button:** Press and hold the button for 2-3 seconds for automatic radio station search.
15. **Music Playback Button.**
16. **High-Speed Button:** Press the button to switch to high speed.

17. Low-Speed Button: Press the button to switch to low speed.
18. Lights Button: Press the button to turn the lights on or off.

## 12. REMOTE CONTROL DEVICE. REMOTE CONTROL FOR THE CAR

The remote control device is manufactured in accordance with the requirements of Directive 2014/53/EU of the European Parliament and Council regarding radio equipment. Compliance is certified by test protocols, reflected in the product's declaration of conformity, which can be reviewed at [www.chipolino.com](http://www.chipolino.com).

**WARNING! TO BE USED ONLY BY AN ADULT! THE CAR REMOTE CONTROL MUST BE OPERATED ONLY BY AN ADULT!**

**WARNING!** The remote control device is not a toy. It is for adult use only and should not be used by children. Strict supervision by an adult is required!

**IMPORTANT!** The reception range may change significantly depending on weather, battery, and other environmental conditions.

**Note:** When the "remote control" mode is activated, the foot pedal will be deactivated and the car will be controlled via the remote control device.

## BATTERY INSTALLATION

Unscrew the screw and remove the cap from the battery compartment (on the back of the remote control device). Insert 2 AAA/1.5V (LR03) batteries, ensuring correct polarity. Secure the battery compartment with the cap. When the batteries are properly installed, the speed light indicators will light up.

## FUNCTIONS

**PAIRING** - Press and hold (2-4 seconds) the pairing button (M), the low-speed LED indicator will start blinking. Turn on the car power, the low-speed LED indicator will turn on continuously, indicating **successful** pairing. If pairing is **unsuccessful** (the low-speed LED indicator blinks), replace the batteries and repeat the above steps.

## BUTTONS

**P:** Press the STOP button to stop the car. Press again to make it move.

**S:** Press the speed button to change the speed (low or high). The speeds change consecutively with each press: low – high.

**Note:** Speed can only be changed when moving FORWARD.

↑ **FORWARD** movement button

↓ **REVERSE** movement button.

When pressing one of the buttons, the car will start moving slowly (forward or backward) and will gradually increase its speed to the set value.

← **LEFT** turn button

→ **RIGHT** turn button

⦿ **Speed LED indicator**

**Note:** When the remote control device is not used for a long period of time, it will automatically turn off. Press any button to turn it on again.

## WARNING ABOUT OPERATING WITH RECHARGEABLE BATTERIES

**TO AVOID FIRE, ELECTRICAL SHOCK, EXPLOSION, OR PERMANENT DAMAGE TO THE PRODUCT, YOU MUST FOLLOW THE FOLLOWING SAFETY REQUIREMENTS:**

- CHARGING MUST ONLY BE DONE BY AN ADULT!
- Use the included rechargeable battery and charger. Do not use rechargeable batteries or chargers of a different type or with different technical parameters. Do not use the rechargeable battery and charger for other products.
- Never modify the electrical circuits and connections.
- Do not allow direct contact between the terminals of the rechargeable battery (short-circuiting).
- The rechargeable battery and its components should not come into contact with any liquids.
- Do not charge near heat sources or flammable materials. Charge **ONLY** in well-ventilated and dry areas.
- **NEVER** lift or move the rechargeable battery using the cables or charger. Doing so may damage the battery or cause a fire.
- Do not open the charger. The cables and connections inside the box may cause electrical shock.
- **NEVER** allow children to handle or charge the rechargeable battery.
- Before charging the rechargeable battery, check for wear or damage on the battery, charger, cables, and connections. Do not charge the rechargeable battery if any part is damaged.
- **NEVER** allow children to play with the charger and rechargeable battery; they are not toys.

### 13. CHARGING THE RECHARGEABLE BATTERY

**CAUTION!** Charging and recharging the rechargeable battery should only be done by an adult!

**CAUTION!** Keep the charger and the battery in a place out of reach of children!

- ❖ Children should not touch the battery and charger!
- ❖ The power of the car must be **TURNED OFF** during charging. Recharge the battery when the vehicle starts moving slowly.
- ❖ Do not allow the battery to fully discharge, as this may damage the battery.
- ❖ Before first use, charge the battery for 4-8 hours.
- ❖ After each use of the car or at least once a month, charge the battery for 6 hours.
- ❖ During charging, the charger may heat up, which is completely normal and not a cause for concern.
- ❖ Use only the charger provided by the manufacturer to charge the car's rechargeable battery.
- ❖ If you notice smoke, smell, unusual noise, etc., stop charging the battery and contact the seller or an authorized service center.

**To charge the car, follow these steps:**

1. Plug one end of the charger into the charging port of the car ① (located under the seat).
2. Plug the charger plug into the electrical power outlet. The battery will begin charging.

### FUSE

The car is equipped with a 7A thermal fuse located under the seat. If the motor, electrical system, and battery are overloaded, the fuse will automatically disconnect, cutting off the car's power for about 20 seconds before it turns back on. If the fuse disconnects frequently during normal use of the car (without overload), the car may need repair. Contact the dealer or an authorized service center. To prevent the fuse from disconnecting, follow these instructions:

DO NOT overload the car. Maximum load - up to 59 kg.

DO NOT hang items for towing at the back of the car.

DO NOT drive the car on steep surfaces.

DO NOT drive the car on terrains where the wheels may slip, as this may cause the motor to overheat. DO NOT drive the car when the outside temperature is very high. This may cause overheating of the parts.

DO NOT modify the electrical system. This may cause a short circuit and the fuse will disconnect.

### TROUBLESHOOTING

**If you need assistance, please contact the dealer or authorized service center!**

PROBLEM	LIKELY CAUSE	SOLUTION
<b>THE CAR DOES NOT MOVE</b>	Weak battery charge	Charge the battery. After each use of the car or at least once a month, charge the battery for 4 to 8 hours.
	The thermal fuse is off	See the „FUSE“ section.
	Connectors or cables are loose	Check if the battery connectors are properly connected and not loose. <i>Contact the dealer or authorized service center.</i>
	The battery has lost its ability to hold a charge	Replace the battery with a new one. <i>Contact the dealer or authorized service center.</i>
	The electrical system is damaged	There may be corrosion or contamination in the electrical system due to water or sand in the switches. <i>Contact the dealer or authorized service center.</i>
	The motor is damaged	<i>Contact the dealer or authorized service center.</i>

PROBLEM	LIKELY CAUSE	SOLUTION
<b>THE BATTERY DOES NOT CHARGE</b>	The battery or charger connectors are loose	Check if the battery or charger connectors are properly and securely connected.
	The charger is not plugged into the power grid	Check if the charger is plugged into the power grid.
	The charger is not working	<i>Does the charger get hot? If not, the device is probably damaged. Contact the dealer or authorized service center.</i>
<b>THE CAR RUNS FOR A SHORT TIME</b>	The battery is not fully charged	Check if the battery connectors are properly connected and not loose. After each use or once a month, charge the battery for 4 to 8 hours.
	The battery is old	Replace the battery with a new one. <i>Contact the dealer or authorized service center.</i>
<b>THE CAR MOVES AT LOW SPEED</b>	The battery is old	Replace the battery with a new one. <i>Contact the dealer or authorized service center.</i>
	Weak battery charge	Charge the battery. After each use of the car or at least once a month, charge the battery for 4 to 8 hours.
	Overload	Maximum load - up to 59 kg.
<b>HARD TO SWITCH FORWARD/ REVERSE OR BACK</b>	Attempt to switch the direction of movement while the car is moving	Stop the car and then switch the direction of movement.
<b>LOUD SCRAPING OR CLICKING NOISE FROM THE MOTOR OR GEARBOX</b>	The motor or gearbox is damaged	<i>Contact the dealer or authorized service center.</i>
<b>THE CHARGER HEATS UP WHILE CHARGING THE BATTERY</b>	This is normal and should not cause concern.	

## PREVENTIVE CARE AND MAINTENANCE INSTRUCTIONS

- ❖ Regularly check the plastic parts of the car for cracks or damage.
- ❖ Lubricate the rotating parts regularly.
- ❖ Clean the toy using a soft cotton cloth or sponge dampened with water or mild detergent.
- ❖ Do not clean with harsh cleaning products containing abrasives, ammonia, bleach, or alcohol.
- ❖ Store the product in a clean, dry place, away from moisture, and at a safe distance from heat sources! Do not expose to direct environmental influences such as sun, rain, humidity, or sudden temperature changes!
- ❖ Do not use the product on muddy, sandy, or gravel terrains, as these may damage the moving parts.

# HASZNÁLATI UTASÍTÁS

## **FONTOS! ŐRIZZE MEG A JÖVŐBENI REFERENCIÁNAK: FIGYELMESEN OLVASSA EL!**

A TERMÉK BIZTONSÁGOS HASZNÁLATÁNAK BIZTOSÍTÁSA ÉRDEKÉBEN KÖVESSE A FELHASZNÁLÓI KÉZIKÖNYVBEN TALÁLHATÓ ÖSSZES FIGYELMEZTETÉST, UTASÍTÁST ÉS AJÁNLÁST!

### **FIGYELEM! FIGYELMEZTETÉSEK!**

- ❖ CSAK FELNÖTT FELÜGYELETE MELLETT HASZNÁLHATÓ! SOHA NE HAGYJA FELÜGYELET NÉLKÜL A GYERMEKET!
- ❖ A JÁTÉK NEM ALKALMAS 3 ÉV ALATTI GYERMEKEK SZÁMÁRA!
- ❖ EZ A JÁTÉK NEM RENDELKEZIK FÉKKEL!
- ❖ NE TERHELJE TÚL A JÁTÉKOT! A JÁTÉK KONSTRUKCIÓJA BIZTOSÍTJA A BIZTONSÁGOT KÉT GYERMEK MAXIMÁLIS 59 KG-OS ÖSSZTERHELÉSE ESETÉN!
- ❖ EZ A TERMÉK NEM KÖZLEKEDÉSI ESZKÖZ!
- ❖ NE HASZNÁLJA OLYAN ASZFALTÚTON, AMELYET JÁRMŰVEK HASZNÁLNAK!
- ❖ TARTSA TÁVOL A TŰZTŐL!
- ❖ HASZNÁLAT ELŐTT ELLENŐRIZZE A JÁTÉK MINDEN RÉSZÉNEK MŰKÖDÉSÉT ÉS A SZERELVÉNY STABILITÁSÁT. KÜLÖNÖSEN FIGYELJEN AZ ELEKTROMOS ÁRAMKÖRÖKRE, ELEKTROMOS ALKATRÉSZEKRE, KÁBELEKRE ÉS CSATLAKOZÓKRA.
- ❖ 3-8 éves gyermekek számára használható!
- ❖ Ezt a játékot fokozott figyelemmel kell használni! Képességek szükségesek a gyermekek vagy más személyek ütközésének, esésének vagy sérülésének elkerülésére!
- ❖ BIZTOSÍTSA, HOGY A GYEREKEK TUDJÁK, HOGYAN KELL MŰKÖDTETNI A KISAUTÓT, HOGYAN KELL VEZETNI ÉS MEGÁLLÍTANI, ÉS ISMERJÉK A BIZTONSÁGOS HASZNÁLAT SZABÁLYAIT!
- ❖ Ne használja egyszerre két gyermeken kívül más gyermekekkel!
- ❖ A termék összeszerelését csak felnőtt végezheti el!
- ❖ A gyermekeknek cipőt kell viselniük a játék használata közben! A sisak használata is ajánlott.
- ❖ Ne engedje, hogy a gyermekek érintsék a kerekeket, vagy legyenek közel hozzájuk, amikor a kisautó mozog!
- ❖ Csak nappal, jól megvilágított helyen használja!
- ❖ Ne engedje, hogy a gyermekek álljanak, miközben az autó mozog! Ellenkező esetben sérülésveszély áll fenn!
- ❖ Ha a matrica vagy annak részei leválnak, vissza kell ragasztani vagy eltávolítani őket, hogy elkerülje a kisgyermekek által való lenyelés kockázatát!
- ❖ Ne használja a terméket, ha hiányzó vagy sérült alkatrészeket talál!
- ❖ Ne használjon pótalkatrészeket vagy egyéb alkatrészeket, amelyeket nem a gyártó biztosított! A gyártó nem vállal felelősséget a biztonságért, ha nem az eredeti, jóváhagyott típusú vagy a gyártó által ajánlott pótalkatrészeket használják.
- ❖ Ne végezzen változtatásokat vagy módosításokat a szerkezeten! Ha szükséges, forduljon a kereskedőhöz vagy a hivatalos szervizhez tanácsadásért és javításért.
- ❖ Ne változtasson az elektromos rendszeren, és ne adjon hozzá egyéb elektromos alkatrészeket! Ha szükséges, forduljon a kereskedőhöz vagy a hivatalos szervizhez tanácsadásért és javításért!
- ❖ A akkumulátor töltéséhez csak a játékhoz mellékelt töltőt használjon. Más típusú töltő használata túlmelegedést, akkumulátorkárosodást vagy akár tűzveszélyt is okozhat!
- ❖ A terméket csak rendeltetésszerű célra használja!
- ❖ Ne engedje, hogy 3 év alatti gyermekek használják, amíg a termék nincs teljesen összeszerelve, hogy elkerülje a kis és szétszerelt alkatrészekhez való hozzáférést!
- ❖ Ne helyezzen további zsinórokat vagy kötéseket a termékre, hogy elkerülje a fojtás veszélyét!

- ❖ Csak sík, egyenes, biztosított felületeken használja, amelyeket biztonságos távolságra helyeztek el az úttestektől!
- ❖ Ne használja a terméket lépcsők, mozgólépcsők, küszöbök, kiemelkedések, úszómedencék, hőforrások stb. közelében!
- ❖ Tartsák távol a műanyag csomagolást a gyerekektől, hogy elkerüljék a fojtás veszélyét!

## FONTOS! FIGYELMEZTETÉSEK ÉS HASZNÁLATI UTASÍTÁSOK AZ AKKUMULÁTOROKRA

- ❖ Mindig biztosítsa az akkumulátor rekeszét a kupakkal az akkumulátor behelyezése után.
- ❖ Ne engedje, hogy a gyerekek hozzáférjenek az akkumulátorokhoz, vagy játsszanak velük.
- ❖ Csak a megadott típusú és feszültségű akkumulátorokat használja.
- ❖ Ne használjon eltérő típusú vagy feszültségű akkumulátorokat, és ne keverje az új és használt akkumulátorokat.
- ❖ Ne rövidzárja a kontaktfelületeket.
- ❖ Az akkumulátorokat a megfelelő polaritással (+ és -) kell behelyezni.
- ❖ Távolítsa el a sérült vagy lemerült akkumulátorokat.
- ❖ Ne töltsön fel nem újratölthető akkumulátorokat.
- ❖ Az újratölthető akkumulátorokat csak felnőtt töltheti fel.
- ❖ Az újratölthető akkumulátorokat a töltés előtt el kell távolítani a termékből.
- ❖ Távolítsa el az akkumulátorokat, amikor a terméket nem használják.
- ❖ Ne dobja el az akkumulátorokat nyílt tűzbe. Az akkumulátorokat nem szabad szétszerelni.
- ❖ Az akkumulátor töltéséhez csak a termékhez mellékelt leválasztható tápegységet használja.
- ❖ **FIGYELEM!** A kimerült és használhatatlan akkumulátorok hulladékát külön kell gyűjteni. Tilos azokat vegyes háztartási hulladékként kidobni. Az akkumulátorokat csak a kijelölt helyeken szabad elhelyezni.



## A TERMÉK JELLEMZŐI

<b>Ajánlott életkor</b>	3-8 év
<b>Maximális terhelés (két gyermek számára)</b>	59 kg-ig
<b>Akkumulátor (Li-ion), 1 db</b>	10.8V/7.5Ah
<b>Autó mozgási sebessége</b>	2.5-7 km/h
<b>Töltő</b>	Bemenet: 100-240V, 50/60 Hz Kimenet: 12V DC 1A
<b>Motor</b>	4x45W
<b>Távírányító frekvencia</b>	2,4 GHz
<b>Akkumulátor töltési ideje:</b>	
- Első töltés (első használat előtt)	4-8 óra
- További töltések	6 óra
<b>Biztosíték</b>	7A
<b>Elemek a kormányhoz (nem tartozék)</b>	2 x 1.5V/AA(LR6)
<b>Elemek a távirányítóhoz (nem tartozék)</b>	2 x 1.5V/AAA(LR03)
<b>Elemek a világító panelhez</b>	2 x 1.5V/AA(LR6)
<b>Autó mérete, cm</b>	98 x 65 x 70

## 1. FŐ RÉSZEK

- A. M10-es Kulcs (1 db)
  - B. Kerekek (4 db)
  - C. Dekoratív Kupak (4 db)
  - D. Kormány (1 db)
  - E. Elülső Blokk (1 db)
  - F. Fényszóró (1 db)
  - G. Ülés (1 db)
  - H. Hátsó Lökös (díszítéshez - 1 db)
  - I. M10-es Kulcs (1 db)
  - J. Bal és Jobb Sebességváltó (2 db - L/R)
  - K. Távirányító Eszköz (1 db)
  - L. Töltő (1 db)
  - M. Összeszerelt Elülső Konzol (1 db - opcionális)
  - N. Hátsó Tengely (1 db)
  - O. Torsiós Rúd (2 db)
- Rögzítőelemek:**
- 1. M4x12 Csavar (2 db)
  - 2. Ø12 Alátét (6 db)
  - 3. M10 Anyacsavar (6 db)
  - 4. Cottar Pin (2 db)
  - 5. Alátét/Tömítés (2 db)
  - 6. Csavar (2 db)
  - 7. Ø10 Alátét (2 db)
  - 8. Csapágy (2 db)

## ÖSSZESZERELÉSI UTASÍTÁSOK

**FIGYELEM!** GYŐZDJÖN MEG RÓLA, HOGY A TÁPÁRAMKAPCSOLÓ KI VAN KAPCSOLVA, MIELŐTT KEZDI A KOCSI ÖSSZESZERELÉSÉT.

**FIGYELEM!** KÉRJÜK, KÖVETKEZZENEK A HASZNÁLATI ÚTMUTATÓBAN SZEREPLŐ PONTOS UTASÍTÁSOKAT ÉS ÖSSZESZERELÉSI SORRENDET A TERMÉK HASZNÁLATÁHOZ SZÜKSÉGES SZÖVEG ÉS ÁBRA ALAPJÁN.

**FIGYELEM!** AZ ÖSSZESZERELÉS EGYES FÁZISAIBAN A KÉSZÜLÉK ELHELYEZÉSÉNEK EGY ROPPANTÓ HANGJÁVAL KELL JÁRNI!

**FIGYELEM!** MINDEN MŰVELET UTÁN GYŐZDJÖN MEG A RÖGZÍTÉS BIZTONSÁGÁRÓL!

**Szükséges eszközök:** Csavarhúzó (nem tartozék) és a szettből való villáskulcsok.

## 2. ELÜLSŐ KAPCSOLÓ SZETT ÖSSZESZERELÉSE

**2-1.** Helyezze el a csapágyakat (8) az elülső kapcsoló szettre. Rögzítse az elülső kapcsolót a testhez a képen látható módon, figyelembe véve az L és R jelöléseket a bal és jobb váltóhoz.

**2-2.** Csatlakoztassa a motor csatlakozóit az autó csatlakozóihoz.

**2-3.** Sorban helyezze el a mosó (7) és a dióda (3) a dupla meghajtású elülső kapcsolón. Húzza meg a dióda segítségével a villáskulcsot (I) a szettből.

## 3. TORZÍTÓ RÚD ÖSSZESZERELÉSE

Forgassa el a torziós rudat (O), hogy a lyuk illeszkedjen a hátsó tengely rögzítő helyének lyukához, majd helyezze el a csavart (6). Helyezzen be egy mosó (5) és rögzítse a biztosítószeggel (4). Az összeszerelést végezze el a másik oldalon ugyanebben a sorrendben.

## 4. HÁTSÓ LÉC ÖSSZESZERELÉSE

Helyezze be a hátsó lécet H az autó testén található nyílásokba enyhe nyomással.

## 5. HÁTSÓ TENGELY ÖSSZESZERELÉSE

Helyezze be a hátsó N elemet a megfelelő helyre a testben.

## 6. SEBESSÉGVÁLTÓK ÖSSZESZERELÉSE (L/R)

Helyezze be a sebességváltót a hátsó tengelyre úgy, hogy a motor illeszkedjen a test csatornájába. Húzza át a vezetékeket a test nyílásán át az akkumulátor tartó rekeszébe.

**Tipp:** Az L jelöléssel ellátott bal oldali sebességváltót helyezze el a test bal oldalára, a R jelöléssel ellátott jobb oldali sebességváltót pedig a test jobb oldalára.

## 7. KEREKÉK ÖSSZESZERELÉSE (ELÜLSŐ ÉS HÁTSÓ)

**Elülső kerekek:** Helyezze a kereket (B) az elülső tengelyre, mosó Ø12 (2) és dióda (3). Rögzítse a diódát a szettben található villáskulccsal, majd végül nyomja be a dekoratív kupakot (C).

Ismételje meg ugyanezeket a műveleteket, hogy felszerelje a másik kereket az elülső tengelyre.

**Hátsó kerekek:** Helyezze a kereket (B) a hátsó tengelyre, mosó Ø12 (2) és dióda (3). Rögzítse a diódát a szettben található villáskulccsal, majd végül nyomja be a dekoratív kupakot (C).

Ismételje meg ugyanezeket a műveleteket, hogy felszerelje a másik kereket a hátsó tengelyre.

## 8. AKKUMULÁTOR ELHELYEZÉSE ÉS CSATLAKOZTATÁSA

Csavarja ki a csavarokat (a) és távolítsa el a rögzítő lemezt (p) a testből. Helyezze az akkumulátort a test nyílásába a képen látható módon. Csatlakoztassa a piros vezetékét a piros terminálhoz (b), és a fekete vezetékét a fekete terminálhoz (c). Helyezze a lemezt (p) az akkumulátor fölé és rögzítse a csavarokkal (a).

## 9. KORMÁNY ÉS ÜLÉS ÖSSZESZERELÉSE

**Kormány D:** Távolítsa el a csavart és a diót a kormányról (D). Csatlakoztassa a kormány és a kormánymű vezetékcsatlakozóit. Helyezze a kormányt a kormánytengelyre és rögzítse csavarral és dióval.

**Ülés G:** Rögzítse az ülést a háttámlához. Helyezze a háttámla kiemelkedő elemeit a megfelelő csatornába a testben, hogy az egész ülést (G) összeszerelje. Végül rögzítse az ülést a testhez két csavarral (1), amelyeket csavarhúzóval helyezzen a szék elülső részébe.

## 10. FÉNYFORRÁS, ELÜLSŐ BLOKK ÉS HÁLÓ ÖSSZESZERELÉSE

### 10-1 Fényforrás (F):

1. Csavarja ki a csavart (a) az akkumulátor tartó fedelet (b) a fényforráshoz (c), csavarhúzó segítségével. Az akkumulátor tartó a fénypanel F közepén található.
2. Távolítsa el a fedelet (b) az akkumulátor tartóról (c).
3. Helyezzen be 2 db AA/1,5V-os elemet, figyelembe véve a polaritást.
4. Helyezze vissza a fedelet az akkumulátor tartóra és rögzítse a csavarral, amit az 1. lépésben eltávolított.

(d) – Tápkapcsoló, ((-)=be, (o)=ki)

Nyomja be a fényforrást (F) a test megfelelő hátsó nyílásaiba.

**Elülső blokk (E):** Nyomja be a fényforrást (F) a test megfelelő elülső nyílásaiba.

**10-2.** Rögzítse a hálót a tépőzáras pántokkal (a) a fényforráshoz.

## A JÁRMŰ FUNKCIÓI ÉS HASZNÁLATA

### 11. KORMÁNY ÉS A JÁRMŰ VEZÉRLŐ PANELJA



**CSAK sík felületen használja!**

**NE használja füves területen!**

1. **Lámpedal:** Nyomja meg a lámpedalát, és az autó elindul. Engedje el a pedált, hogy csökkentse a sebességet vagy megállítsa az autó mozgását.
2. **ELŐRE/HÁTRA kapcsoló:** Az autó előre vagy hátra mozgását irányítja:
  - Helyezze az Előre/Hátra kapcsolót „ELŐRE (Forward)” állásba, nyomja meg a lámpedalát, és az autó elindul előre.
  - Helyezze az Előre/Hátra kapcsolót „HÁTRA (Back)” állásba, nyomja meg a lámpedalát, és az autó hátrafelé indul.
  - **FIGYELEM!** Mindig állítsa meg az autót, amikor a sebességet vagy irányt változtatja, hogy elkerülje a sebességváltók és motorok károsodását!
3. **Klakson gombok**
4. **Nincs funkció**
5. **Multifunkcionális panel**
6. **Akkumulátor kijelző:** Az akkumulátor töltöttségi szintjét mutatja, és segít eldönteni, hogy az akkumulátort fel kell-e tölteni.
7. **USB bemenet**
8. **MP3 bemenet**
9. **Áramellátás kapcsoló (BE/KI):** Nyomja meg a gombot az autó áramellátásának bekapcsolásához vagy kikapcsolásához.
10. **Előző dal/lejátszási hangerő csökkentése gomb:** Nyomja meg a gombot az előző dal lejátszásához. Tartsa lenyomva a gombot a hangerő csökkentéséhez.
11. **Szünet gomb:** Nyomja meg a gombot a zene szüneteltetéséhez.
12. **Következő dal/lejátszási hangerő növelése gomb:** Nyomja meg a gombot a következő dal lejátszásához. Tartsa lenyomva a gombot a hangerő növeléséhez.
13. **Bluetooth gomb:** Nyomja meg a gombot, és csatlakoztassa az autót a telefonjához, hogy zenét játszhasson le róla.

14. Rádió gomb: Nyomja meg és tartsa lenyomva a gombot 2-3 másodpercig az automatikus rádióállomás kereséséhez.
15. Zenelejátszó gomb.
16. Magas sebesség gomb: Nyomja meg a gombot a magas sebesség aktiválásához.
17. Alacsony sebesség gomb: Nyomja meg a gombot az alacsony sebesség aktiválásához.
18. Fények gomb: Nyomja meg a gombot a fények bekapcsolásához vagy kikapcsolásához.

## 12. TÁVIRÁNYÍTÓ ESZKÖZ. TÁVIRÁNYÍTÁS A KOCSIHOZ

A távirányító eszközt az Európai Parlament és a Tanács 2014/53/EU irányelvének megfelelően gyártották, amely a rádióberendezésekről szól. A megfelelőséget tesztprotokollok igazolják, amelyek a termék megfelelőségi nyilatkozatában található, amely elérhető a [www.chipolino.com](http://www.chipolino.com) weboldalon.

**FIGYELEM!** CSAK Felnőttek HASZNÁLHATJÁK! AZ AUTÓ TÁVIRÁNYÍTÁSÁT CSAK Felnőtt VÉGEZHETI!

**FIGYELEM!** A távirányító eszköz nem játék. Csak felnőttek használhatják, és nem használható gyermekek által. Szigorú felügyelet felnőtt személy által szükséges!

**FONTOS!** A vételi távolság jelentősen változhat az időjárás, az akkumulátor és más környezeti feltételek függvényében.

**Megjegyzés:** Ha a „távirányító” mód be van kapcsolva, a lámpeda deaktiválódik, és az autó a távirányító eszközzel irányítható.

## A ELEMEK BEHELYEZÉSE

Csavarja ki a csavart és vegye le az akkumulátor rekeszének fedelét (a távirányító eszköz hátulján). Helyezzen be 2 db AAA/1.5V (LR03) elemet, ügyelve a polaritás megfelelő irányára. Rögzítse az akkumulátor rekeszét a fedéllel. Ha az elemek megfelelően vannak behelyezve, a sebesség kijelző fények világitani fognak.

## FUNKCIÓK

**PÁROSÍTÁS** - Nyomja meg és tartsa lenyomva (2-4 másodpercig) a párosítási gombot (M), a lassú sebességű LED kijelző villogni kezd. Kapcsolja be az autó tápellátását, a lassú sebességű LED kijelző folyamatosan világitani kezd, ami a sikeres párosítást jelzi. Ha a párosítás nem sikerül

(a lassú sebességű LED kijelző villog), cserélje ki az elemeket és ismételje meg a fenti lépéseket.

## GOMBOK

**P:** Nyomja meg a STOP gombot a kocsit leállításához. Nyomja meg ismét a mozgásba hozáshoz.

**S:** Nyomja meg a sebesség gombot a sebesség változtatásához (alacsony vagy magas). A sebességek sorozatosan változnak minden egyes nyomásra, alacsony – magas.

**Megjegyzés:** A sebességet csak előre mozgás közben lehet változtatni.

↑ **ELŐRE** mozgás gomb

↓ **HÁTRAMENET** gomb

A gomb egyikének megnyomásával az autó lassan elindul (előre vagy hátra), és fokozatosan növeli sebességét a beállított értékre.

↶ **BALRA** kanyarodás gomb

↷ **JOBBRA** kanyarodás gomb

⊞ **Sebesség LED jelző**

**Megjegyzés:** Ha hosszú ideig nem használja a távirányítót, automatikusan kikapcsol. Nyomjon meg bármelyik gombot a bekapcsoláshoz.

## FIGYELMEZTETÉS AZ AKKUMULÁTOR ELEMÉK HASZNÁLATÁVAL KAPCSOLATBAN

**A TŰZ, ELEKTROMOS ÜTKÖZÉS, ROBBANÁS VAGY A TERMÉK ÁLLANDÓ KÁROSODÁSÁNAK ELKERÜLÉSE ÉRDEKÉBEN AZ ALÁBBI BIZTONSÁGI ELŐÍRÁSOKAT KELL BETARTANI:**

- A TÖLTÉST CSAK Felnőtt VÉGEZHETI!
- Használja a csomagban lévő akkumulátort és töltőt. Ne használjon más típusú vagy műszaki paraméterekkel rendelkező akkumulátort és töltőt. Ne használja az akkumulátort és a töltőt más termékekhez.
- Soha ne módosítson az elektromos áramkörökön és csatlakozásokon.
- Ne engedje, hogy az akkumulátor termináljai közvetlenül érintkezzenek (rövidzárlatot okozhat).
- Az akkumulátor és annak alkatrészei ne érintkezzenek semmilyen folyadékkal.

- Ne töltsd közvetlenül hőforrások vagy gyúlékony anyagok közelében. Töltsd **CSAK** jól szellőző és száraz helyiségben.
- **SOHA** ne emelje vagy mozgassa az akkumulátort a kábelekkel vagy a töltővel. Ez károsíthatja az akkumulátort, vagy tüzet okozhat.
- Ne nyissa ki a töltőt. A dobozban lévő kábelek és csatlakozások elektromos ütközést okozhatnak.
- **SOHA** ne hagyja, hogy gyerekek kezeljék vagy töltsék az akkumulátort.
- Töltés előtt ellenőrizze, hogy van-e kopás vagy sérülés az akkumulátoron, a töltőn, a kábeleken és a csatlakozásokon. Ne töltsd az akkumulátort, ha bármilyen sérülés van rajta.
- **SOHA** ne hagyja, hogy gyerekek játsszanak a töltővel és az akkumulátorral; ezek nem játékok.

### 13. AZ AKKUMULÁTOR TÖLTÉSE

**FIGYELEM!** Az akkumulátor töltését és újratöltését csak felnőtt végezheti!

**FIGYELEM!** A töltőt és az akkumulátort gyermekek elől elzárva kell tartani! A gyermekek nem érhetnek az akkumulátorhoz és a töltőhöz!

- ❖ A jármű áramellátását KI KELL KAPCSOLNI a töltés alatt. Töltsd újra az akkumulátort, amikor a jármű lassan kezd mozogni.
- ❖ Ne hagyd, hogy az akkumulátor teljesen lemerüljön, mert ez károsíthatja az akkumulátort.
- ❖ Az első használat előtt töltsd az akkumulátort 4-8 órán keresztül.
- ❖ Minden használat után, vagy legalább havonta egyszer töltsd az akkumulátort 6 órán keresztül.
- ❖ A töltés alatt a töltő felmelegedhet, ami teljesen normális, és nem okoz aggodalmat.
- ❖ Az autó akkumulátorának töltéséhez kizárólag a gyártó által biztosított töltőt használd.
- ❖ Ha füstöt, szagot, zajt stb. észlelsz, állítsd le a töltést, és fordulj az eladójához vagy egy hivatalos szervizhez.

**Az autó töltéséhez kövesd az alábbi lépéseket:**

1. Csatlakoztasd a töltő egyik végét az autó töltőportjához ① (ami az ülés alatt található).
2. Dugja be a töltő csatlakozóját az elektromos hálózati aljzatba. Az akkumulátor elkezd töltődni.

### BIZTONSÁGI BIZTOSÍTÉK

Az autó egy 7A-os hőbiztosítóval van felszerelve, amely az ülés alatt található. Ha a motor, az elektromos rendszer és az akkumulátor túlterhelődnek, a biztosíték automatikusan kikapcsol, és a kocsi áramellátása körülbelül 20 másodpercig megszakad, mielőtt újra bekapcsolódna. Ha a biztosíték gyakran kikapcsol a normál használat során (túlterhelés nélkül), az autó javításra szorulhat. Forduljon a kereskedőhöz vagy egy hivatalos szervizhez.

A biztosíték kikapcsolásának elkerülése érdekében kövesse az alábbi utasításokat:

NE terhelje túl az autót. Maximális teher - legfeljebb 59 kg.

NE akasszon vontatni való tárgyakat az autó hátsó részére.

NE vezesse az autót meredek felületeken.

NE vezesse az autót olyan területeken, ahol a kerekek megcsúszhatnak, mivel ez a motor túlmelegedéséhez vezethet.

NE vezesse az autót, amikor a külső hőmérséklet nagyon magas. Ez túlmelegedést okozhat a részekben.

NE módosítsa az elektromos rendszert. Ez rövidzárlatot okozhat, és a biztosíték kikapcsol.

## PROBLÉMAMEGOLDÁS

Ha segítségre van szüksége, lépjen kapcsolatba a kereskedővel vagy az engedéllyel rendelkező szervizzel!

PROBLÉMA	VALÓSZÍNŰ OK	A PROBLÉMA MEGOLDÁSA
<b>A GÉP NEM MOZOG</b>	Gyenge akkumulátor töltöttség	Töltse fel az akkumulátort. Minden használat után vagy legalább havonta egyszer töltse fel az akkumulátort 4-8 órán keresztül.
	A hővédelmi biztosíték kikapcsolva	Lásd a „BIZTOSÍTÉK” részt.
	A csatlakozók vagy kábelek lazák	Ellenőrizze, hogy az akkumulátor csatlakozói megfelelően vannak-e csatlakoztatva, és nem laza-e. <i>Lépjen kapcsolatba az eladóval vagy egy hivatalos szervizzel.</i>
	Az akkumulátor elvesztette a töltéstartó képességét	Cserélje ki az akkumulátort egy újra. <i>Lépjen kapcsolatba az eladóval vagy egy hivatalos szervizzel.</i>
	Az elektromos rendszer sérült	Előfordulhat, hogy korrózió vagy szennyeződés van az elektromos rendszerben víz vagy homok miatt a csatlakozókban. <i>Lépjen kapcsolatba az eladóval vagy egy hivatalos szervizzel.</i>
	A motor sérült	<i>Lépjen kapcsolatba az eladóval vagy egy hivatalos szervizzel.</i>
<b>AZ AKKUMULÁTOR NEM TÖLTŐDIK</b>	Az akkumulátor vagy a töltő csatlakozói lazák	Ellenőrizze, hogy az akkumulátor vagy a töltő csatlakozói megfelelően és szorosan vannak-e csatlakoztatva.
	A töltő nincs csatlakoztatva az áramhálózathoz	Ellenőrizze, hogy a töltő csatlakoztatva van-e az áramhálózathoz.
	A töltő nem működik	<i>A töltő felmelegszik? Ha nem, akkor valószínűleg meghibásodott az eszköz. Lépjen kapcsolatba az eladóval vagy egy hivatalos szervizzel.</i>
<b>A GÉP RÖVID IDEIG MŰKÖDIK</b>	Az akkumulátor nincs teljesen feltöltve	Ellenőrizze, hogy az akkumulátor csatlakozói megfelelően vannak-e csatlakoztatva, és nem laza-e. Minden használat után vagy legalább havonta egyszer töltse fel az akkumulátort 4-8 órán keresztül.
	Az akkumulátor régi	Cserélje ki az akkumulátort egy újra. <i>Lépjen kapcsolatba az eladóval vagy egy hivatalos szervizzel.</i>

PROBLÉMA	VALÓSZÍNŰ OK	A PROBLÉMA MEGOLDÁSA
<b>A GÉP ALACSONY SEBESSÉGGEL MOZOG</b>	Az akkumulátor régi	Cserélje ki az akkumulátort egy újra. <i>Lépjen kapcsolatba az eladóval vagy egy hivatalos szervizzel.</i>
	Gyenge akkumulátor töltöttség	Töltse fel az akkumulátort. Minden használat után vagy legalább havonta egyszer töltse fel az akkumulátort 4-8 órán keresztül.
	Túlsúly	Maximális teherbírás - 59 kg-ig.
<b>NEHEZEN VÁLT IRÁNYT ELŐRE/ HÁTRA VAGY VISSZA</b>	Próba irányváltás közben, miközben a gép mozog	Állítsa meg a gépet, majd váltás az irányt.
<b>ERŐS KARCOLÓ VAGY KATTOGÓ HANG A MOTORBÓL VAGY A SEBESSÉGVÁLTÓBÓL</b>	A motor vagy a sebességváltó sérült	<i>Lépjen kapcsolatba az eladóval vagy egy hivatalos szervizzel.</i>
<b>A TÖLTŐ FELMELEGEDIK AZ AKKUMULÁTOR TÖLTÉSE KÖZBEN</b>	Ez normális, és nem kell aggódni miatta.	

## MEGELŐZŐ ÁPOLÁS ÉS KARBA TARTÁS UTASÍTÁSOK

- ❖ Rendszeresen ellenőrizze az autó műanyag alkatrészeit repedések vagy törések szempontjából.
- ❖ Rendszeresen kenje meg a forgó alkatrészeket.
- ❖ Tisztítsa meg a játékot egy puha pamut ruhával vagy szivaccsal, amelyet vízzel vagy enyhe tisztítószerrel nedvesített.
- ❖ Ne használjon agresszív tisztítószereket, amelyek abrazív részecskéket, ammóniát, fehérítőt vagy alkoholt tartalmaznak.
- ❖ Tárolja a terméket tiszta, száraz helyen, távol a nedvességtől, és biztonságos távolságra a hőforrásoktól! Ne tegye ki közvetlen környezeti hatásoknak, például napfénynek, esőnek, nedvességnek vagy hirtelen hőmérsékletváltozásoknak!
- ❖ Ne használja a terméket sáros, homokos vagy kavicsos terepen, mivel ezek károsíthatják a mozgó alkatrészeket.

## INSTRUCCIONES DE USO

# ¡IMPORTANTE! CONSÉRVELO PARA FUTURAS CONSULTAS: ¡LEA ATENTAMENTE!

PARA GARANTIZAR UN USO SEGURO DE ESTE PRODUCTO, SIGA TODAS LAS ADVERTENCIAS, INSTRUCCIONES Y RECOMENDACIONES DADAS EN ESTE MANUAL DEL USUARIO.

### **¡ATENCIÓN! ¡ADVERTENCIAS!**

- ❖ ¡DEBE USARSE SOLO BAJO LA SUPERVISIÓN DIRECTA DE UN ADULTO! ¡NUNCA DEJE AL NIÑO SIN SUPERVISIÓN!
- ❖ ¡ESTE JUGUETE NO ES ADECUADO PARA NIÑOS MENORES DE 3 AÑOS!
- ❖ ¡ESTE JUGUETE NO TIENE FRENO!
- ❖ ¡NO SOBRECARGUE EL JUGUETE! LA CONSTRUCCIÓN DEL JUGUETE GARANTIZA LA SEGURIDAD PARA UN PESO TOTAL MÁXIMO DE 59 KG PARA DOS NIÑOS.
- ❖ ¡ESTE PRODUCTO NO ES UN MEDIO DE TRANSPORTE!
- ❖ ¡NO LO USE EN CARRETERAS O PAVIMENTOS UTILIZADOS POR VEHÍCULOS!
- ❖ ¡MANTÉNGALO ALEJADO DEL FUEGO!
- ❖ ANTES DE USAR, VERIFIQUE EL BUEN FUNCIONAMIENTO DE TODAS LAS PARTES DEL JUGUETE Y LA ESTABILIDAD DEL MONTAJE. PRESTE ESPECIAL ATENCIÓN AL CABLEADO ELÉCTRICO, LAS PARTES ELÉCTRICAS, LOS CABLES Y LOS CONECTORES.
- ❖ ¡Solo puede ser usado por niños de 3 a 8 años!
- ❖ ¡Este juguete debe usarse con precaución! Se requieren habilidades para evitar colisiones, caídas o lesiones a los niños en el coche o a terceros.
- ❖ ¡ASEGÚRESE DE QUE LOS NIÑOS SEPAN CÓMO MANEJAR EL COCHE, CÓMO MOVERSE Y DETENERSE, Y CONOZCAN LAS REGLAS DE SEGURIDAD!
- ❖ ¡No use el juguete simultáneamente con más de dos niños!
- ❖ El montaje del producto debe ser realizado solo por un adulto.
- ❖ Los niños deben usar zapatos cuando jueguen con el juguete. Se recomienda también el uso de casco.
- ❖ ¡No permita que los niños toquen las ruedas ni estén cerca de ellas cuando el coche esté en movimiento!
- ❖ ¡Usar solo de día y en lugares bien iluminados!
- ❖ ¡No permita que los niños se pongan de pie mientras el coche está en movimiento! De lo contrario, existe el riesgo de lesiones.
- ❖ Si el adhesivo o alguna de sus partes se despegan, debe pegarlo o retirarlo para evitar que lo trague un niño pequeño.
- ❖ ¡No use el producto si nota que le faltan piezas o están dañadas!
- ❖ ¡No utilice piezas de repuesto ni otros componentes que no sean proporcionados por el fabricante! El fabricante no se hace responsable de la seguridad si se utilizan piezas de repuesto que no sean del tipo aprobado o recomendadas por él.
- ❖ ¡No haga cambios ni modificaciones en la estructura! Si es necesario, consulte al comerciante o a un servicio autorizado para obtener asesoramiento y reparaciones.
- ❖ ¡No realice modificaciones en el sistema eléctrico ni agregue otras piezas eléctricas! Si es necesario, consulte al comerciante o a un servicio autorizado para obtener asesoramiento y reparaciones.
- ❖ Para cargar la batería, use únicamente el cargador provisto con este juguete. El uso de otro tipo de cargador puede causar sobrecalentamiento, daño a la batería o incluso riesgo de incendio.
- ❖ ¡Use el producto solo para su propósito previsto!
- ❖ ¡No permita que los niños menores de 3 años toquen el producto antes de que esté completamente ensamblado para evitar que accedan a partes pequeñas o desmontadas!
- ❖ ¡No coloque cuerdas o lazos adicionales en el producto para evitar el riesgo de asfixia!

- ❖ ¡Úselo solo en superficies planas, niveladas, aseguradas, ubicadas a una distancia segura de la calzada!
- ❖ ¡No permita el uso del producto cerca de escaleras, escaleras mecánicas, umbrales, bordillos, piscinas, fuentes de calor, etc.!
- ❖ Mantenga el envoltorio de plástico alejado de los niños para evitar el riesgo de asfixia!

## ¡IMPORTANTE! ADVERTENCIAS E INSTRUCCIONES PARA EL USO DE BATERÍAS

- ❖ Siempre asegure el compartimiento de las baterías con la tapa después de insertar la batería.
- ❖ No permita que los niños tengan acceso a las baterías ni jueguen con ellas.
- ❖ Use solo baterías del tipo y voltaje especificados.
- ❖ No use baterías de tipo o voltaje diferente, ni mezcle baterías nuevas con usadas.
- ❖ No haga un cortocircuito en las superficies de contacto.
- ❖ Las baterías deben colocarse con la polaridad correcta (+ y -) en el compartimiento de las baterías.
- ❖ Retire las baterías dañadas o agotadas.
- ❖ No recargue baterías no recargables.
- ❖ Las baterías recargables deben ser cargadas solo por un adulto.
- ❖ Las baterías recargables deben retirarse del producto antes de cargarlas.
- ❖ Retire las baterías cuando el producto no esté en uso.
- ❖ No deseche las baterías en un fuego abierto. No se deben desmantelar las baterías.
- ❖ Para cargar la batería, use únicamente la fuente de alimentación extraíble proporcionada con este juguete.
- ❖ **¡ADVERTENCIA!** Los residuos generados por las baterías agotadas e inutilizables deben recogerse por separado. Está prohibido desecharlas en los contenedores de residuos domésticos mezclados. Deshágase de las baterías solo en los lugares destinados para ello.



## CARACTERÍSTICAS DEL PRODUCTO

<b>Edad adecuada para el niño</b>	3-8 años
<b>Carga máxima (para dos niños)</b>	hasta 59 kg
<b>Batería (Li-ion), 1 unidad</b>	10.8V/7.5Ah
<b>Velocidad de movimiento del coche</b>	2.5-7 km/h
<b>Cargador</b>	Entrada: 100-240V, 50/60 Hz Salida: 12V DC 1A
<b>Motor</b>	4x45W
<b>Frecuencia del control remoto</b>	2.4 GHz
<b>Tiempo de carga de la batería:</b>	
- Primera carga (antes del primer uso)	4-8 horas
- Cargas posteriores	6 horas
<b>Fusible</b>	7A
<b>Baterías para el volante (no incluidas)</b>	2 x 1.5V/AA(LR6)
<b>Baterías para el mando a distancia (no incluidas)</b>	2 x 1.5V/AAA(LR03)
<b>Baterías para el panel de luz</b>	2 x 1.5V/AA(LR6)
<b>Tamaño del coche, cm</b>	98 x 65 x 70

## 1. PARTES PRINCIPALES

- A. Llave M10 (1 pieza)
- B. Ruedas (4 piezas)
- C. Tapas decorativas (4 piezas)
- D. Volante (1 pieza)
- E. Bloque delantero (1 pieza)
- F. Foco (1 pieza)
- G. Asiento (1 pieza)
- H. Parachoques trasero (para decoración - 1 pieza)
- I. Llave M10 (1 pieza)
- J. Caja de cambios izquierda y derecha (2 piezas - L/D)
- K. Dispositivo de control remoto (1 pieza)
- L. Cargador (1 pieza)
- M. Soporte frontal ensamblado (1 pieza - opcional)
- N. Eje trasero (1 pieza)
- O. Barra de torsión (2 piezas)

### Elementos de sujeción:

1. Tornillo M4x12 (2 piezas)
2. Arandela Ø12 (6 piezas)
3. Tuerca M10 (6 piezas)
4. Pasador de chaveta (2 piezas)
5. Arandela/retén (2 piezas)
6. Tornillo (2 piezas)
7. Arandela Ø10 (2 piezas)
8. Rodamiento (2 piezas)

## INSTRUCCIONES DE MONTAJE

**¡ATENCIÓN!** ASEGÚRESE DE QUE EL BOTÓN DE ENCENDIDO/APAGADO DE LA FUENTE DE ALIMENTACIÓN ESTÉ APAGADO ANTES DE COMENZAR A MONTAR EL COCHE.

**¡ATENCIÓN!** SIGA EXACTAMENTE LAS INSTRUCCIONES Y EL ORDEN DE MONTAJE Y USO DEL PRODUCTO SEGÚN EL TEXTO E ILUSTRACIONES PROPORCIONADAS EN EL MANUAL.

**¡ATENCIÓN!** EN ALGUNOS CASOS, EL FIJADO DE UNA POSICIÓN PUEDE ESTAR ACOMPAÑADO DE UN RUIDO DE "CLIC".

**¡ATENCIÓN!** VERIFIQUE LA SEGURIDAD DEL FIJADO DESPUÉS DE CADA OPERACIÓN.

**Herramientas necesarias:** Destornillador (no incluido) y las llaves del kit.

## 2. MONTAJE DEL SOPORTE FRONTAL

**2-1.** Coloque los rodamientos (8) en el soporte frontal. Coloque el soporte frontal en el cuerpo del coche como se muestra en la figura, respetando las indicaciones L y R para las cajas de cambios izquierda y derecha.

**2-2.** Conecte los conectores de los motores con los del coche.

**2-3.** Coloque secuencialmente la arandela (7) y la tuerca (3) en el soporte frontal del doble sistema de transmisión. Apriete la tuerca usando la llave (I) incluida en el kit.

## 3. MONTAJE DE LA BARRA DE TORSIÓN

Gire la barra de torsión (O) para que el agujero coincida con el orificio del soporte de fijación del eje trasero, luego coloque el tornillo (6). Coloque la arandela (5) y fíjelo con el pasador (4).

Realice el montaje del tornillo (6) del otro lado, siguiendo el mismo orden de pasos.

## 4. MONTAJE DEL PARACHOQUES TRASERO

Monte el parachoques trasero H en los orificios del cuerpo del coche con presión ligera.

## 5. MONTAJE DEL EJE TRASERO

Inserte la pieza trasera N en el orificio correspondiente del cuerpo.

## 6. MONTAJE DE LAS CAJAS DE CAMBIOS (L/R)

Coloque la caja de cambios en el eje trasero de modo que el motor entre en el canal del cuerpo. Pase el cable a través del orificio del cuerpo hasta el compartimiento de la batería.

**Consejo:** Monte la caja de cambios izquierda (L) en el lado izquierdo del cuerpo con la marca L, y la caja de cambios derecha (R) en el lado derecho con la marca R.

## 7. MONTAJE DE LAS RUEDAS (DELANTERAS Y TRASERAS)

**Ruedas delanteras:** Coloque la rueda (B) en el eje delantero, la arandela Ø12 (2) y la tuerca (3). Fije la tuerca con la llave del kit y finalmente coloque el tapón decorativo (C) con presión.

Repita el mismo procedimiento para montar la otra rueda en el eje delantero.

**Ruedas traseras:** Coloque la rueda (B) en el eje trasero, la arandela Ø12 (2) y la tuerca (3). Fije la tuerca con la llave del kit y finalmente coloque el tapón decorativo (C) con presión.

Repita el mismo procedimiento para montar la otra rueda en el eje trasero.

## 8. COLOCACIÓN Y CONEXIÓN DE LA BATERÍA

Desatornille los tornillos (a) y retire la placa de fijación (p) del cuerpo. Coloque la batería en el agujero del cuerpo según se muestra en la figura. Conecte el cable rojo al terminal rojo (b) y el cable negro al terminal negro (c). Coloque la placa (p) sobre la batería y fíjela con los tornillos (a).

## 9. MONTAJE DEL VOLANTE Y EL ASIENTO

**Volante D:** Retire el tornillo y la tuerca del volante D. Conecte los conectores de los cables del volante y del eje del volante. Coloque el volante en el eje de dirección y fíjelo con el tornillo y la tuerca.

**Asiento G:** Coloque el asiento en el respaldo. Coloque los elementos sobresalientes del respaldo en los canales correspondientes del cuerpo para montar el asiento completo G. Finalmente, fije el asiento al cuerpo con dos tornillos (1) que debe atornillar en la parte frontal del asiento con un destornillador.

## 10. MONTAJE DEL FARO, BLOQUE FRONTAL Y RED

### 10-1 Faro (F):

- Desatornille el tornillo (a) de la tapa (b) del compartimento de la batería (c) utilizando un destornillador. El compartimento de la batería está ubicado en el centro del panel de luz F.
- Retire la tapa (b) del compartimento de la batería (c).
- Coloque 2 baterías tipo AA/1.5V, respetando la polaridad indicada.
- Coloque la tapa del compartimento de la batería y fíjela con el tornillo que quitó en el paso 1.

(d) - Interruptor de encendido ((-)= encendido, (o)= apagado)

Monte el faro (F) presionando en los orificios correspondientes en la parte trasera del cuerpo.

**Bloque frontal (E):** Monte el faro (F) presionando en los orificios correspondientes en la parte delantera del cuerpo.

**10-2.** Fije la red utilizando las cintas de velcro (a) al faro.

## FUNCIONES Y USO DEL COCHE

### 11. VOLANTE Y PANEL DE CONTROL DEL COCHE



**¡Úselo SOLO en superficies planas!**

**¡NO lo utilice sobre césped!**

- Pedal de pie:** Presione el pedal de pie y el coche se moverá. Suelte el pedal para reducir la velocidad o detener el movimiento del coche.
- Interruptor de dirección ADELANTE/ATRÁS:** Controla el movimiento del coche hacia adelante o hacia atrás:
  - Coloque el interruptor ADELANTE/ATRÁS en la posición "ADELANTE (Forward)", presione el pedal de pie y el coche comenzará a moverse hacia adelante.
  - Coloque el interruptor ADELANTE/ATRÁS en la posición "ATRÁS (Back)", presione el pedal de pie y el coche comenzará a moverse hacia atrás.
  - ¡ATENCIÓN!** Siempre detenga el coche cuando cambie la velocidad o la dirección del movimiento para evitar daños en las cajas de cambios y los motores!
- Botones del claxon**
- Sin función**
- Panel multifuncional**
- Pantalla de batería:** Muestra el nivel de carga de la batería y ayuda a determinar si la batería necesita ser recargada.
- Entrada USB**
- Entrada MP3**
- Interruptor de encendido (ON/OFF):** Presione el botón para encender o apagar la alimentación del coche.
- Botón para la canción anterior/disminución del volumen:** Presione el botón para reproducir la canción anterior. Mantenga presionado el botón para disminuir el volumen.
- Botón para pausa:** Presione el botón para poner la música en pausa.

12. Botón para la siguiente canción/aumento del volumen: Presione el botón para reproducir la siguiente canción. Mantenga presionado el botón para aumentar el volumen.
13. Botón para Bluetooth: Presione el botón y conecte el coche a su teléfono para reproducir música desde el teléfono.
14. Botón de radio: Presione y mantenga presionado el botón durante 2-3 segundos para buscar automáticamente estaciones de radio.
15. Botón para reproducir música.
16. Botón para activar la velocidad alta: Presione el botón para cambiar a alta velocidad.
17. Botón para activar la velocidad baja: Presione el botón para cambiar a baja velocidad.
18. Botón para las luces: Presione el botón para encender o apagar las luces.

## 12. DISPOSITIVO DE CONTROL REMOTO. CONTROL REMOTO DEL COCHE

El dispositivo de control remoto está fabricado de acuerdo con los requisitos de la Directiva 2014/53/UE del Parlamento Europeo y del Consejo sobre equipos radioeléctricos. El cumplimiento está certificado por los protocolos de prueba, reflejados en la declaración de conformidad del producto, que se puede consultar en [www.chipolino.com](http://www.chipolino.com).

**¡ATENCIÓN!** ¡SÓLO DEBE USARSE POR UN ADULTO! ¡EL CONTROL REMOTO DEL COCHE SÓLO DEBE SER OPERADO POR UN ADULTO!

**¡ATENCIÓN!** El dispositivo de control remoto no es un juguete. Es solo para uso de adultos y no debe ser usado por niños. ¡Se requiere supervisión estricta por parte de un adulto!

**¡IMPORTANTE!** El alcance de recepción puede cambiar significativamente dependiendo del clima, la batería y otras condiciones ambientales.

**Nota:** Al activar el modo "control remoto", el pedal de pie será desactivado y el coche será controlado a través del dispositivo de control remoto.

## INSTALACIÓN DE BATERÍAS

Desenrosque el tornillo y retire la tapa del compartimento de las baterías (en la parte trasera del dispositivo de control remoto). Coloque 2 baterías AAA/1.5V (LR03), respetando la polaridad indicada. Fije la tapa del compartimento de las baterías. Cuando las baterías estén instaladas correctamente, los indicadores de luz de velocidad comenzarán a encenderse.

## FUNCIONES

**EMPAREJAMIENTO** - Mantenga presionado el botón de emparejamiento (M) durante 2-4 segundos, el indicador LED de baja velocidad comenzará a parpadear. Encienda la alimentación del coche, el indicador LED de baja velocidad se encenderá de forma continua, lo que indica que el **emparejamiento** fue exitoso. Si el **emparejamiento** no tiene éxito (el indicador LED de baja velocidad parpadea), cambie las baterías y repita los pasos anteriores.

## BOTONES

**P:** Presione el botón de PARADA para detener el coche. Presione nuevamente para que se mueva.

**S:** Presione el botón de velocidad para cambiar la velocidad (baja o alta). Las velocidades cambian de manera consecutiva con cada presión, baja – alta.

**Nota:** La velocidad solo puede cambiarse cuando el coche se mueve HACIA ADELANTE.

↑ Botón de movimiento hacia **ADELANTE**

↓ Botón de movimiento hacia **ATRÁS**

Al presionar uno de los botones, el coche comenzará a moverse lentamente (hacia adelante o hacia atrás) y aumentará gradualmente su velocidad hasta el valor establecido.

↶ Botón para girar a la **IZQUIERDA**

↷ Botón para girar a la **DERECHA**

 **Indicador LED de velocidad**

**Nota:** Cuando el dispositivo de control remoto no se usa durante un largo período de tiempo, se apagará automáticamente. Presione cualquier botón para encenderlo nuevamente.

## ADVERTENCIAS SOBRE EL USO DE BATERÍAS RECARGABLES

**PARA EVITAR INCENDIOS, DESCARGAS ELÉCTRICAS, EXPLOSIONES O DAÑOS PERMANENTES AL PRODUCTO, DEBE CUMPLIR CON LOS SIGUIENTES REQUISITOS DE SEGURIDAD:**

- ¡LA CARGA DEBE SER REALIZADA ÚNICAMENTE POR UN ADULTO!
- Utilice la batería recargable y el cargador incluidos en el paquete. No use baterías recargables ni cargadores de otro tipo ni con otros parámetros técnicos. No utilice la

batería recargable ni el cargador para otros productos.

- Nunca modifique los circuitos eléctricos ni las conexiones.
- No permita el contacto directo entre los terminales de la batería recargable (puede producirse un cortocircuito).
- La batería recargable y sus componentes no deben entrar en contacto con ningún líquido.
- No cargue cerca de fuentes de calor ni materiales inflamables. Cargue **SOLO** en lugares bien ventilados y secos.
- ¡**NUNCA** levante ni mueva la batería recargable usando los cables o el cargador. Esto puede dañar la batería o causar un incendio.
- No abra el cargador. Los cables y conexiones dentro de la caja pueden causar una descarga eléctrica.
- ¡**NUNCA** permita que un niño maneje o cargue la batería recargable.
- Antes de cargar la batería recargable, revise si hay desgaste o daños en ella, el cargador, los cables y las conexiones. No cargue la batería si alguna parte está dañada.
- ¡**NUNCA** deje que los niños jueguen con el cargador o la batería recargable, ya que no son juguetes.

### 13. CARGA DE LA BATERÍA RECARGABLE

**¡ADVERTENCIA!** La carga y recarga de la batería recargable deben ser realizadas únicamente por un adulto!

**¡ADVERTENCIA!** Mantenga el cargador y la batería fuera del alcance de los niños! ¡Los niños no deben tocar la batería ni el cargador!

- ❖ La alimentación del automóvil debe estar **APAGADA** durante la carga. Recargue la batería cuando el vehículo comience a moverse lentamente.
- ❖ No permita que la batería se agote por completo, ya que esto podría dañarla.
- ❖ Antes del primer uso, cargue la batería durante 4-8 horas.
- ❖ Después de cada uso del automóvil o al menos una vez al mes, cargue la batería durante 6 horas.
- ❖ Durante la carga, el cargador puede calentarse, lo cual es completamente normal y no es motivo de preocupación.

❖ Utilice únicamente el cargador proporcionado por el fabricante para cargar la batería recargable del automóvil.

❖ Si nota humo, olor, ruidos extraños, etc., detenga la carga de la batería y contacte al vendedor o a un centro de servicio autorizado.

#### Para cargar el automóvil, siga estos pasos:

1. Conecte un extremo del cargador en el puerto de carga del automóvil ① (ubicado debajo del asiento).

2. Conecte el enchufe del cargador a la toma de corriente eléctrica. La batería comenzará a cargarse.

### FUSIBLE

El coche está equipado con un fusible térmico de 7A ubicado debajo del asiento. Si el motor, el sistema eléctrico y la batería están sobrecargados, el fusible se desconectará automáticamente, cortando la alimentación del coche durante unos 20 segundos antes de que se vuelva a encender. Si el fusible se desconecta con frecuencia durante el uso normal del coche (sin sobrecarga), es probable que el coche necesite reparación. Póngase en contacto con el distribuidor o con un servicio autorizado.

Para evitar que el fusible se desconecte, siga estas instrucciones:

NO sobrecargue el coche. Carga máxima: hasta 59 kg.

NO cuelgue objetos para remolcar en la parte trasera del coche.

NO conduzca el coche en superficies empinadas.

NO conduzca el coche en terrenos donde las ruedas puedan patinar, ya que esto puede causar el sobrecalentamiento del motor.

NO conduzca el coche cuando la temperatura exterior sea muy alta. Esto puede causar el sobrecalentamiento de las piezas.

NO modifique el sistema eléctrico. Esto puede causar un cortocircuito y desconectar el fusible.

## RESOLUCIÓN DE PROBLEMAS

Si necesita ayuda, comuníquese con el distribuidor o con un servicio autorizado!

PROBLEMA	POSIBLE CAUSA	SOLUCIÓN DEL PROBLEMA
<b>EL COCHE NO SE MUEVE</b>	Batería de carga débil	Cargue la batería. Después de cada uso del coche o al menos una vez al mes, cargue la batería durante 4 a 8 horas.
	El fusible térmico está apagado	Consulte la sección "FUSIBLE".
	Los conectores o cables están sueltos	Verifique si los conectores de la batería están correctamente conectados y no están sueltos. <i>Póngase en contacto con el distribuidor o con un servicio autorizado.</i>
	La batería ha perdido su capacidad para retener la carga	Reemplace la batería por una nueva. <i>Póngase en contacto con el distribuidor o con un servicio autorizado.</i>
	El sistema eléctrico está dañado	Puede haber corrosión o contaminación en el sistema eléctrico debido al agua o arena en los interruptores. <i>Póngase en contacto con el distribuidor o con un servicio autorizado.</i>
	El motor está dañado	<i>Póngase en contacto con el distribuidor o con un servicio autorizado.</i>
<b>LA BATERÍA NO SE CARGA</b>	Los conectores de la batería o el cargador están sueltos	Verifique si los conectores de la batería o del cargador están correctamente y firmemente conectados.
	El cargador no está conectado a la red eléctrica	Verifique si el cargador está conectado a la red eléctrica.
	El cargador no funciona	<i>¿El cargador se calienta? Si no es así, probablemente el dispositivo esté dañado.</i> <i>Póngase en contacto con el distribuidor o con un servicio autorizado.</i>
<b>EL COCHE FUNCIONA UN TIEMPO CORTO</b>	La batería no está completamente cargada	Verifique si los conectores de la batería están correctamente conectados y no están sueltos. Después de cada uso o al menos una vez al mes, cargue la batería durante 4 a 8 horas.
	La batería es vieja	Reemplace la batería por una nueva. <i>Póngase en contacto con el distribuidor o con un servicio autorizado.</i>
<b>EL COCHE SE MUEVE A BAJA VELOCIDAD</b>	La batería es vieja	Reemplace la batería por una nueva. <i>Póngase en contacto con el distribuidor o con un servicio autorizado.</i>
	Carga débil de la batería	Cargue la batería. Después de cada uso del coche o al menos una vez al mes, cargue la batería durante 4 a 8 horas.
	Sobrecarga	Carga máxima - hasta 59 kg.

PROBLEMA	POSIBLE CAUSA	SOLUCIÓN DEL PROBLEMA
<b>DIFICULTAD PARA CAMBIAR A DELANTE/ ATRÁS O VICEVERSA</b>	Intento de cambiar la dirección mientras el coche se mueve	Detenga el coche y luego cambie la dirección del movimiento.
<b>RUIDO FUERTE DE RASPADURA O CLICS QUE PROVIENEN DEL MOTOR O DE LA CAJA DE CAMBIOS</b>	El motor o la caja de cambios están dañados	<i>Póngase en contacto con el distribuidor o con un servicio autorizado.</i>
<b>EL CARGADOR SE CALIENTA DURANTE LA CARGA DE LA BATERÍA</b>	Esto es normal y no debe causar preocupación.	

## INSTRUCCIONES DE MANTENIMIENTO Y CUIDADO PREVENTIVO

- ❖ Revise regularmente las partes plásticas del coche en busca de grietas o daños.
- ❖ Lubrique las partes móviles con regularidad.
- ❖ Limpie el juguete con un paño suave de algodón o una esponja humedecida con agua o detergente suave.
- ❖ No limpie con productos de limpieza agresivos que contengan partículas abrasivas, amoníaco, blanqueador o alcohol.
- ❖ Almacene el producto en un lugar limpio y seco, alejado de la humedad y a una distancia segura de fuentes de calor. ¡No lo exponga a influencias ambientales directas como el sol, la lluvia, la humedad o cambios bruscos de temperatura!
- ❖ No utilice el producto en terrenos embarrados, arenosos o de grava, ya que pueden dañar las partes móviles.

# **ISTRUZIONI PER L'USO**

## **IMPORTANTE! CONSERVARE PER RIFERIMENTO FUTURO: LEGGERE ATTENTAMENTE!**

PER GARANTIRE UN USO SICURO DI QUESTO PRODOTTO, SEGUIRE TUTTE LE AVVERTENZE, LE ISTRUZIONI E LE RACCOMANDAZIONI FORNITE IN QUESTO MANUALE UTENTE!

### **ATTENZIONE! AVVERTENZE!**

- ❖ USARE SOLO SOTTO LA SUPERVISIONE DIRETTA DI UN ADULTO! NON LASCIARE MAI IL BAMBINO SENZA SORVEGLIANZA!
- ❖ QUESTO GIOCATTOLO NON È ADATTO A BAMBINI SOTTO I 3 ANNI.
- ❖ QUESTO GIOCATTOLO NON HA FRENO!
- ❖ NON SOVRACCARICARE IL GIOCATTOLO! LA COSTRUZIONE DEL GIOCATTOLO GARANTISCE LA SICUREZZA FINO A UN PESO MASSIMO DI 59 KG PER DUE BAMBINI.
- ❖ QUESTO PRODOTTO NON È UN MEZZO DI TRASPORTO!
- ❖ NON UTILIZZARLO SU STRADE O PAVIMENTAZIONI DOVE CIRCOLANO VEICOLI!
- ❖ MANTIENILO LONTANO DAL FUOCO!
- ❖ PRIMA DI USARE, VERIFICA IL CORRETTO FUNZIONAMENTO DI TUTTE LE PARTI DEL GIOCATTOLO E LA STABILITÀ DEL MONTAGGIO. CONTROLLA CON PARTICOLARE ATTENZIONE I CAVI ELETTRICI, LE PARTI ELETTRICHE, I CAVI E I CONNETTORI.
- ❖ Utilizzabile solo da bambini dai 3 agli 8 anni!
- ❖ Questo giocattolo deve essere utilizzato con cautela! Sono necessarie abilità per evitare collisioni, cadute o lesioni ai bambini nel veicolo o a terzi.
- ❖ ASSICURATI CHE I BAMBINI SAPPIANO COME MANOVRARE IL VEICOLO, FARLO MUOVERE E FERMARSI, E CHE CONOSCANO LE REGOLE DI SICUREZZA!
- ❖ Non usare il giocattolo contemporaneamente con più di due bambini!
- ❖ Il montaggio del prodotto deve essere effettuato solo da un adulto.
- ❖ I bambini devono indossare scarpe quando usano il giocattolo. È consigliato l'uso del casco.
- ❖ Non permettere ai bambini di toccare le ruote o di stare vicino a esse quando il veicolo è in movimento!
- ❖ Usare solo di giorno e in luoghi ben illuminati!
- ❖ Non permettere ai bambini di alzarsi mentre il veicolo è in movimento! In caso contrario, potrebbero esserci rischi di lesioni.
- ❖ Se il adesivo o parti di esso si staccano, è necessario incollarlo o rimuoverlo per evitare che venga ingerito da bambini piccoli.
- ❖ Non usare il prodotto se noti che mancano parti o se sono danneggiate!
- ❖ Non usare parti di ricambio o componenti che non siano forniti dal produttore! Il produttore non si assume responsabilità per la sicurezza nel caso vengano utilizzati pezzi di ricambio che non siano del tipo approvato o raccomandato.
- ❖ Non apportare modifiche o modifiche alla struttura! Se necessario, contatta il rivenditore o un centro assistenza autorizzato per una consulenza o riparazione.
- ❖ Non apportare modifiche all'impianto elettrico e non aggiungere parti elettriche! Se necessario, contatta il rivenditore o un centro assistenza autorizzato per una consulenza o riparazione!
- ❖ Per caricare la batteria, utilizzare solo il caricabatterie fornito con il giocattolo. L'uso di un altro tipo di caricabatterie può causare surriscaldamento, danni alla batteria o addirittura rischio di incendio!
- ❖ Utilizzare il prodotto solo per lo scopo previsto!
- ❖ Non consentire ai bambini sotto i 3 anni di entrare in contatto con il prodotto prima che sia completamente montato, per evitare che possano accedere a parti piccole o smontate!
- ❖ Non aggiungere corde o lacci extra al prodotto per evitare il rischio di soffocamento!

- ❖ Utilizzare solo su superfici piane, senza pendenze e sicure, a una distanza sicura dalla strada!
- ❖ Non consentire l'uso del prodotto vicino a scale, scale mobili, soglie, bordi, piscine, fonti di calore, ecc.!
- ❖ Tieni il materiale di plastica lontano dai bambini per evitare il rischio di soffocamento!

### IMPORTANTE! AVVERTENZE E ISTRUZIONI PER L'USO DELLE BATTERIE

- ❖ Fissa sempre il vano batterie con il coperchio dopo aver inserito la batteria.
- ❖ Non consentire l'accesso dei bambini alle batterie o che ci giochino.
- ❖ Usa solo batterie del tipo e della tensione specificati.
- ❖ Non utilizzare batterie di tipo e tensione diversi, né miscelare batterie nuove e usate.
- ❖ Non cortocircuitare le superfici di contatto.
- ❖ Le batterie devono essere inserite con la corretta polarità (+ e -) nel vano batterie.
- ❖ Rimuovere le batterie danneggiate o scariche.
- ❖ Non caricare batterie non ricaricabili.
- ❖ Le batterie ricaricabili devono essere caricate solo da un adulto.
- ❖ Le batterie ricaricabili devono essere rimosse dal prodotto prima della ricarica.
- ❖ Rimuovere le batterie quando il prodotto non viene utilizzato.
- ❖ Non gettare le batterie nel fuoco aperto. Non smontare le batterie.
- ❖ Per caricare la batteria, utilizzare solo l'alimentatore removibile fornito con questo giocattolo.
- ❖ **ATTENZIONE!** I rifiuti generati dalle batterie esaurite e inutilizzabili devono essere raccolti separatamente. È vietato smaltirle nei contenitori per rifiuti domestici misti.



### CARATTERISTICHE DEL PRODOTTO

<b>Età adatta per il bambino</b>	3-8 anni
<b>Carico massimo (per due bambini)</b>	fino a 59 kg
<b>Batteria (Li-ion), 1 unità</b>	10.8V/7.5Ah
<b>Velocità di movimento dell'auto</b>	2.5-7 km/h
<b>Caricabatterie</b>	Ingresso: 100-240V, 50/60 Hz Uscita: 12V DC 1A
<b>Motore</b>	4x45W
<b>Frequenza del telecomando</b>	2.4 GHz
<b>Tempo di ricarica della batteria:</b>	
- Prima ricarica (prima dell'uso)	4-8 ore
- Ricariche successive	6 ore
<b>Fusibile</b>	7A
<b>Batterie per il volante (non incluse)</b>	2 x 1.5V/AA(LR6)
<b>Batterie per il telecomando (non incluse)</b>	2 x 1.5V/AAA(LR03)
<b>Batterie per il pannello luminoso</b>	2 x 1.5V/AA(LR6)
<b>Dimensioni del veicolo, cm</b>	98 x 65 x 70

## 1. PARTI PRINCIPALI

- A. Chiave M10 (1 pz)
- B. Ruote (4 pz)
- C. Tappo decorativo (4 pz)
- D. Volante (1 pz)
- E. Blocco anteriore (1 pz)
- F. Fari (1 pz)
- G. Sella (1 pz)
- H. Paraurti posteriore (per decorazione - 1 pz)
- I. Chiave M10 (1 pz)
- J. Cambio sinistro e destro (2 pz - L/D)
- K. Dispositivo di telecomando (1 pz)
- L. Caricabatterie (1 pz)
- M. Supporto anteriore assemblato (1 pz - opzionale)
- N. Asse posteriore (1 pz)
- O. Barra di torsione (2 pz)

### Elementi di fissaggio:

1. Vite M4x12 (2 pz)
2. Rondella Ø12 (6 pz)
3. Dado M10 (6 pz)
4. Spina di sicurezza (2 pz)
5. Rondella/guarnizione (2 pz)
6. Vite (2 pz)
7. Rondella Ø10 (2 pz)
8. Cuscinetto (2 pz)

## ISTRUZIONI DI MONTAGGIO

**ATTENZIONE!** ASSICURATI CHE IL PULSANTE DI ACCENSIONE/SPEGNIMENTO DELL'ALIMENTAZIONE SIA SPENTO PRIMA DI INIZIARE IL MONTAGGIO DELLA MACCHINA.

**ATTENZIONE!** SEGUI ESATTAMENTE LE ISTRUZIONI E L'ORDINE DI MONTAGGIO E UTILIZZO DEL PRODOTTO SECONDO IL TESTO E LE ILLUSTRAZIONI FORNITI NEL MANUALE.

**ATTENZIONE!** IN ALCUNI CASI, IL FISSAGGIO DI UNA POSIZIONE PUÒ ESSERE ACCOMPAGNATO DA UN RUMORE DI "CLIC".

**ATTENZIONE!** VERIFICA LA SICUREZZA DEL FISSAGGIO DOPO OGNI OPERAZIONE.

**Strumenti necessari:** Cacciavite (non incluso) e le chiavi nel kit.

## 2. MONTAGGIO DEL SUPPORTO ANTERIORE

**2-1.** Posiziona i cuscinetti (8) sul supporto anteriore. Posiziona il supporto anteriore sul corpo della macchina come mostrato nella figura, rispettando le indicazioni L e R per le scatole del cambio sinistra e destra.

**2-2.** Collega i connettori dei motori con quelli della macchina.

**2-3.** Posiziona sequenzialmente la rondella (7) e il dado (3) sul supporto anteriore del sistema di trasmissione doppio. Stringi il dado utilizzando la chiave (1) inclusa nel kit.

## 3. MONTAGGIO DEL BARRA DI TORSIONE

Ruota la barra di torsione (O) in modo che il foro corrisponda al foro del supporto di fissaggio dell'asse posteriore, quindi inserisci il dado (6). Posiziona la rondella (5) e fissala con il perno (4). Esegui il montaggio del dado (6) dall'altro lato, seguendo la stessa sequenza di azioni.

## 4. MONTAGGIO DEL PARAU RTI POSTERIORE

Monta il paraurti posteriore H nei fori del corpo della macchina con una leggera pressione.

## 5. MONTAGGIO DELL'ASSE POSTERIORE

Inserisci il pezzo posteriore N nel foro corrispondente del corpo.

## 6. MONTAGGIO DELLE SCATOLE DEL CAMBIO (L/R)

Posiziona la scatola del cambio sull'asse posteriore in modo che il motore entri nel canale del corpo. Fai passare il cavo attraverso il foro del corpo fino al compartimento della batteria.

**Suggerimento:** Posiziona la scatola del cambio sinistra (L) sul lato sinistro del corpo con il marchio L, e la scatola del cambio destra (R) sul lato destro con il marchio R.

## 7. MONTAGGIO DELLE RUOTE (ANTERIORI E POSTERIORI)

**Ruote anteriori:** Posiziona la ruota (B) sull'asse anteriore, la rondella Ø12 (2) e il dado (3). Fissa il dado con la chiave del kit e infine monta con pressione il tappo decorativo (C).

Ripeti la stessa procedura per montare l'altra ruota sull'asse anteriore.

**Ruote posteriori:** Posiziona la ruota (B) sull'asse posteriore, la rondella Ø12 (2) e il dado (3). Fissa il dado con la chiave del kit e infine monta con pressione il tappo decorativo (C).

Ripeti la stessa procedura per montare l'altra ruota sull'asse posteriore.

## 8. INSTALLAZIONE E CONNESSIONE DELLA BATTERIA

Svitare le viti (a) e rimuovere la piastra di fissaggio (p) dal corpo. Posiziona la batteria nel foro del corpo come mostrato nella figura. Collega il cavo rosso al terminale rosso (b) e il cavo nero al terminale nero (c). Posiziona la piastra (p) sopra la batteria e fissala con le viti (a).

## 9. MONTAGGIO DEL VOLANTE E DEL SEDILE

**Volante D:** Rimuovi la vite e il dado dal volante D. Collega i connettori dei cavi del volante e dell'asse del volante. Posiziona il volante sull'asse di sterzo e fissalo con la vite e il dado.

**Sedile G:** Posiziona il sedile sulla schiena. Inserisci gli elementi sporgenti della schiena nei canali corrispondenti del corpo per montare l'intero sedile G. Infine, fissa il sedile al corpo con due viti (1) che devi avvitare nella parte anteriore del sedile con un cacciavite.

## 10. MONTAGGIO DEL FARO, BLOCCO FRONTALE E RETE

### 10-1 Faro (F):

1. Svitare la vite (a) del coperchio (b) del vano batterie (c) utilizzando un cacciavite. Il vano batterie è situato al centro del pannello di luce F.
  2. Rimuovi il coperchio (b) del vano batterie (c).
  3. Posiziona 2 batterie tipo AA/1.5V, rispettando la polarità indicata.
  4. Posiziona il coperchio del vano batterie e fissalo con la vite che hai rimosso nel passaggio 1.
- (d) - Interruttore di accensione ((-)= acceso, (o)= spento)

Monta il faro (F) premendo nei fori corrispondenti nella parte posteriore del corpo.

**Blocco frontale (E):** Monta il faro (F) premendo nei fori corrispondenti nella parte anteriore del corpo.

**10-2.** Fissa la rete utilizzando le strisce in velcro (a) al faro.

## FUNZIONI E UTILIZZO DELLA MACCHINA

### 11. VOLANTE E PANNELLO DI CONTROLLO DELLA MACCHINA



Usa **SOLO** su superfici morbide!

**NON** usarla su superfici erbose!

1. **Pedale del piede:** Premere il pedale del piede e l'auto si muoverà. Rilasciare il pedale per ridurre la velocità o fermare il movimento dell'auto.
2. **Interruttore per la direzione AVANTI/INDIETRO:** Controlla il movimento dell'auto in avanti o indietro:
  - Posizionare l'interruttore AVANTI/INDIETRO sulla posizione "AVANTI" (Forward)", premere il pedale del piede e l'auto inizierà a muoversi in avanti.
  - Posizionare l'interruttore AVANTI/INDIETRO sulla posizione "INDIETRO" (Back)", premere il pedale del piede e l'auto inizierà a muoversi indietro.
  - **ATTENZIONE!** Fermare sempre l'auto quando si cambia la velocità o la direzione del movimento per evitare danni ai cambi e ai motori!
3. **Tasti del clacson**
4. **Nessuna funzione**
5. **Pannello multifunzionale**
6. **Display della batteria:** Mostra lo stato di carica della batteria e aiuta a capire se è necessario ricaricare la batteria.
7. **Ingresso USB**
8. **Ingresso MP3**
9. **Interruttore di alimentazione (ON/OFF):** Premere il pulsante per accendere o spegnere l'alimentazione dell'auto.
10. **Tasto per la musica precedente/abbassamento del volume:** Premere il tasto per riprodurre la canzone precedente. Tenere premuto il tasto per abbassare il volume.
11. **Tasto per la pausa:** Premere il tasto per mettere la musica in pausa.
12. **Tasto per la musica successiva/aumento del volume:** Premere il tasto per passare alla canzone successiva. Tenere premuto il tasto per aumentare il volume.

13. Tasto Bluetooth: Premere il tasto e connettere l'auto al telefono per riprodurre la musica dal telefono.
14. Tasto Radio: Premere e tenere premuto il tasto per 2-3 secondi per cercare automaticamente le stazioni radio.
15. Tasto per riprodurre la musica
16. Tasto per attivare la velocità alta: Premere il tasto per passare alla velocità alta.
17. Tasto per attivare la velocità bassa: Premere il tasto per passare alla velocità bassa.
18. Tasto per le luci: Premere il tasto per accendere o spegnere le luci.

## 12. DISPOSITIVO DI CONTROLLO REMOTO. CONTROLLO REMOTO DELL'AUTO

Il dispositivo di telecomando è realizzato in conformità ai requisiti della Direttiva 2014/53/UE del Parlamento Europeo e del Consiglio riguardante le apparecchiature radio. La conformità è certificata da protocolli di prova, riflessi nella dichiarazione di conformità del prodotto, che può essere consultata su [www.chipolino.com](http://www.chipolino.com).

**ATTENZIONE! UTILIZZARE SOLO DA UN ADULTO! IL TELECOMANDO DELL'AUTO DEVE ESSERE UTILIZZATO SOLO DA UN ADULTO!**

**ATTENZIONE!** Il dispositivo di telecomando non è un giocattolo. È destinato solo all'uso da parte degli adulti e non deve essere utilizzato dai bambini. È richiesta una stretta supervisione da parte di un adulto!

**IMPORTANTE!** La portata di ricezione può cambiare significativamente a seconda delle condizioni meteorologiche, della batteria e di altri fattori ambientali.

**Nota:** Quando viene attivata la modalità "telecomando", il pedale sarà disattivato e l'auto sarà controllata tramite il dispositivo di telecomando.

## INSTALLAZIONE DELLE BATTERIE

Svitare le viti e rimuovere il coperchio del vano batterie (sul retro del dispositivo di telecomando). Inserire 2 batterie tipo AAA/1.5V (LR03), rispettando la polarità indicata. Fissare il coperchio del vano batterie. Quando le batterie sono correttamente inserite, gli indicatori luminosi di velocità inizieranno a accendersi.

## FUNZIONI

**ASSOCIAZIONE** - Tenere premuto il pulsante di associazione (M) per 2-4 secondi, l'indicatore LED di bassa velocità inizierà a lampeggiare. Accendere l'alimentazione dell'auto, l'indicatore LED di bassa velocità si accenderà in modo continuo, indicando che l'associazione è avvenuta con successo. Se l'associazione non riesce (l'indicatore LED di bassa velocità lampeggia), sostituire le batterie e ripetere i passaggi precedenti.

## BOTTINI

**P:** Premere il pulsante di FERMO per fermare l'auto. Premere di nuovo per farla muovere.

**S:** Premere il pulsante della velocità per cambiare la velocità (bassa o alta). Le velocità cambiano consecutivamente con ogni pressione, bassa – alta.

**Nota:** La velocità può essere cambiata solo quando si muove in AVANTI.

↑ Pulsante di movimento in **AVANTI**

↓ Pulsante di movimento **INDIETRO**

Premendo uno dei tasti, l'auto inizierà a muoversi lentamente (in avanti o indietro) e aumenterà gradualmente la sua velocità fino al valore impostato.

↶ Pulsante di svolta a **SINISTRA**

↷ Pulsante di svolta a **DESTRA**

 **Indicatore LED della velocità**

**Nota:** Quando il dispositivo di telecomando non viene utilizzato per un lungo periodo di tempo, si spegnerà automaticamente. Premere qualsiasi pulsante per riaccenderlo.

## AVVERTENZE SULL'USO DELLE BATTERIE RICARICABILI

**PER EVITARE INCENDI, SCOSSE ELETTRICHE, ESPLOSIONI O DANNI PERMANENTI AL PRODOTTO, È NECESSARIO SEGUIRE I SEGUENTI REQUISITI DI SICUREZZA:**

- LA CARICA DEVE ESSERE ESEGUITA SOLO DA UN ADULTO!
- Utilizzare la batteria ricaricabile e il caricabatterie inclusi nel pacchetto. Non utilizzare batterie ricaricabili e caricabatterie di altro tipo o con parametri tecnici differenti. Non utilizzare la batteria ricaricabile e il caricabatterie per altri prodotti.

- Non modificare mai i circuiti elettrici o le connessioni.
  - Non consentire il contatto diretto tra i terminali della batteria ricaricabile (potrebbe causare un cortocircuito).
  - La batteria ricaricabile e i suoi componenti non devono entrare in contatto con alcun liquido.
  - Non caricare vicino a fonti di calore o materiali facilmente infiammabili. Caricare **SOLO** in ambienti ben ventilati e asciutti.
  - **NON** sollevare né spostare la batteria ricaricabile tramite i cavi o il caricabatterie. Questo potrebbe danneggiare la batteria o causare un incendio.
  - Non aprire il caricabatterie. I cavi e le connessioni all'interno della scatola possono causare scosse elettriche.
  - **NON** permettere mai a un bambino di maneggiare o caricare la batteria ricaricabile.
  - Prima di caricare la batteria ricaricabile, controlla se ci sono segni di usura o danni su di essa, sul caricabatterie, sui cavi o sulle connessioni. Non caricare la batteria se c'è qualche danno.
  - **NON** permettere mai ai bambini di giocare con il caricabatterie e la batteria ricaricabile. Non sono giocattoli.
- ❖ Per caricare la batteria dell'auto, utilizzare solo il caricabatterie fornito dal produttore.
  - ❖ Se noti fumo, odori, rumori strani, ecc., interrompi la carica della batteria e contatta il rivenditore o un centro di assistenza autorizzato.

#### Per caricare l'auto, segui questi passaggi:

1. Collega una estremità del caricabatterie alla porta di carica dell'auto ① (situata sotto il sedile).
2. Collega la spina del caricabatterie alla presa elettrica. La batteria inizierà a caricarsi.

### FUSIBILE

L'auto è dotata di un fusibile termico da 7A posizionato sotto il sedile. Se il motore, il sistema elettrico e la batteria sono sovraccaricati, il fusibile si disconnette automaticamente, interrompendo l'alimentazione dell'auto per circa 20 secondi prima che si riaccenda. Se il fusibile si disconnette frequentemente durante l'uso normale dell'auto (senza sovraccarico), è probabile che l'auto necessiti di riparazioni. Contattare il rivenditore o un centro di assistenza autorizzato.

Per evitare che il fusibile si disconnette, segui queste istruzioni:

NON sovraccaricare l'auto. Carico massimo: fino a 59 kg.

NON appendere oggetti per il traino nella parte posteriore dell'auto.

NON guidare l'auto su superfici ripide.

NON guidare l'auto su terreni dove le ruote potrebbero slittare, poiché ciò potrebbe causare il surriscaldamento del motore.

NON guidare l'auto quando la temperatura esterna è molto alta. Questo potrebbe causare il surriscaldamento delle parti.

NON modificare il sistema elettrico. Questo potrebbe causare un cortocircuito e il fusibile si disconnetterà.

### 13. CARICA DELLA BATTERIA RICARICABILE

**ATTENZIONE!** La carica e la ricarica della batteria ricaricabile devono essere effettuate solo da un adulto!

**ATTENZIONE!** Tenere il caricabatterie e la batteria in un luogo fuori dalla portata dei bambini! I bambini non devono toccare la batteria e il caricabatterie!

- ❖ L'alimentazione dell'auto deve essere SPENTA durante la carica. Ricarica la batteria quando il veicolo inizia a muoversi lentamente.
- ❖ Non consentire che la batteria si scarichi completamente, poiché potrebbe danneggiarsi.
- ❖ Prima del primo utilizzo, carica la batteria per 4-8 ore.
- ❖ Dopo ogni utilizzo dell'auto o almeno una volta al mese, carica la batteria per 6 ore.
- ❖ Durante la carica, il caricabatterie potrebbe surriscaldarsi, il che è del tutto normale e non è motivo di preoccupazione.

## RISOLUZIONE DEI PROBLEMI

Se hai bisogno di assistenza, contatta il rivenditore o un centro di assistenza autorizzato!

PROBLEMA	PROBABILE CAUSA	SOLUZIONE DEL PROBLEMA
<b>L'AUTO NON SI MUOVE</b>	Carica della batteria debole	Carica la batteria. Dopo ogni utilizzo dell'auto o almeno una volta al mese, carica la batteria per 4-8 ore.
	Il fusibile termico è spento	Vedi la sezione "FUSIBILE".
	I connettori o i cavi sono allentati	Verifica se i connettori della batteria sono correttamente collegati e non sono allentati. <i>Contatta il rivenditore o un centro di assistenza autorizzato.</i>
	La batteria ha perso la capacità di mantenere la carica	Sostituisci la batteria con una nuova. <i>Contatta il rivenditore o un centro di assistenza autorizzato.</i>
	Il sistema elettrico è danneggiato	Potrebbe esserci corrosione o contaminazione nel sistema elettrico a causa di acqua o sabbia negli interruttori. <i>Contatta il rivenditore o un centro di assistenza autorizzato.</i>
	Il motore è danneggiato	<i>Contatta il rivenditore o un centro di assistenza autorizzato.</i>
<b>LA BATTERIA NON SI CARICA</b>	I connettori della batteria o del caricabatterie sono allentati	Verifica se i connettori della batteria o del caricabatterie sono correttamente e saldamente collegati.
	Il caricabatterie non è collegato alla rete elettrica	Verifica se il caricabatterie è collegato alla rete elettrica.
	Il caricabatterie non funziona	<i>Il caricabatterie si surriscalda? Se no, è probabile che il dispositivo sia danneggiato. Contatta il rivenditore o un centro di assistenza autorizzato.</i>
<b>L'AUTO FUNZIONA PER UN TEMPO BREVE</b>	La batteria non è completamente carica	Verifica se i connettori della batteria sono correttamente collegati e non sono allentati. Dopo ogni utilizzo o almeno una volta al mese, carica la batteria per 4-8 ore.
	La batteria è vecchia	Sostituisci la batteria con una nuova. <i>Contatta il rivenditore o un centro di assistenza autorizzato.</i>
<b>L'AUTO VA A BASSA VELOCITÀ</b>	La batteria è vecchia	Sostituisci la batteria con una nuova. <i>Contatta il rivenditore o un centro di assistenza autorizzato.</i>
	Carica della batteria debole	Carica la batteria. Dopo ogni utilizzo dell'auto o almeno una volta al mese, carica la batteria per 4-8 ore.
	Sovraccarico	Carico massimo - fino a 59 kg.

PROBLEMA	PROBABILE CAUSA	SOLUZIONE DEL PROBLEMA
<b>DIFICOLTÀ A CAMBIARE DIREZIONE IN AVANTI/INDIETRO O VICEVERSA</b>	Tentativo di cambiare direzione mentre l'auto è in movimento	Fermare l'auto e poi cambiare la direzione del movimento.
<b>RUMORE FORTE DI GRATTUGIAMENTO O CLIC DA MOTORE O CAMBIO</b>	Il motore o il cambio sono danneggiati	<i>Contatta il rivenditore o un centro di assistenza autorizzato.</i>
<b>IL CARICABATTERIE SI SURRECALDA DURANTE LA RICARICA DELLA BATTERIA</b>	Questo è normale e non dovrebbe causare preoccupazioni.	

### ISTRUZIONI PER LA MANUTENZIONE PREVENTIVA E LA CURA

- ❖ Controlla regolarmente le parti in plastica dell'auto per eventuali crepe o danni.
- ❖ Lubrifica regolarmente le parti rotanti.
- ❖ Pulisci il giocattolo con un panno di cotone morbido o una spugna inumidita con acqua o un detergente delicato.
- ❖ Non pulire con prodotti aggressivi contenenti particelle abrasive, ammoniaca, candeggina o alcol.
- ❖ Conserva il prodotto in un luogo pulito e asciutto, lontano dall'umidità e a una distanza di sicurezza da fonti di calore! Non esporlo a influenze ambientali dirette come sole, pioggia, umidità o sbalzi di temperatura!
- ❖ Non utilizzare il prodotto su terreni fangosi, sabbiosi o ghiaiosi, poiché potrebbero danneggiare le parti in movimento.

# GEBRAUCHSANWEISUNG

## **WICHTIG! FÜR SPÄTERE NUTZUNG AUFBEWAHREN: SORGFÄLTIG LESEN!**

UM EINE SICHERE VERWENDUNG DIESES PRODUKTS ZU  
GEWÄHRLEISTEN, BEFOLGEN SIE ALLE WARNUNGEN, ANWEISUNGEN  
UND EMPFEHLUNGEN IN DIESER BEDIENUNGSANLEITUNG!

### **ACHTUNG! WARNHINWEISE!**

- ❖ NUR UNTER DIREKTER AUFSICHT EINES ERWACHSENEN VERWENDEN! LASSEN SIE DAS KIND NIEMALS UNBEAUF SICHTIGT!
- ❖ DIESES SPIELZEUG IST NICHT GEEIGNET FÜR KINDER UNTER 3 JAHREN.
- ❖ DIESES SPIELZEUG HAT KEINEN BREMSMECHANISMUS!
- ❖ ÜBERLASTEN SIE DAS SPIELZEUG NICHT! DIE KONSTRUKTION DES SPIELZEUGS GEWÄHRLEISTET SICHERHEIT BEI EINEM GEWICHT VON MAXIMAL 59 KG FÜR ZWEI KINDER.
- ❖ DIESES PRODUKT IST KEIN TRANSPORTMITTEL!
- ❖ VERWENDEN SIE ES NICHT AUF STRASSEN ODER FAHRBAHNEN, AUF DENEN SICH FAHRZEUGE BEWEGEN!
- ❖ VOR FEUER FERNHALTEN!
- ❖ ÜBERPRÜFEN SIE VOR DER VERWENDUNG DIE FUNKTIONSFÄHIGKEIT ALLER TEILE DES SPIELZEUGS UND DIE STABILITÄT DER MONTAGE. ACHTEN SIE BESONDERS AUF DIE ELEKTRISCHEN LEITUNGEN, ELEKTRISCHEN TEILE, KABEL UND STECKVERBINDUNGEN.
- ❖ Nur für Kinder von 3 bis 8 Jahren geeignet!
- ❖ Dieses Spielzeug muss mit Vorsicht verwendet werden! Es sind Fähigkeiten erforderlich, um Zusammenstöße, Stürze oder Verletzungen der Kinder im Fahrzeug oder Dritter zu vermeiden.
- ❖ STELLEN SIE SICHER, DASS DIE KINDER WISSEN, WIE MAN DAS FAHRZEUG STEUERT, ES BEWEGT UND STOPPT, UND DASS SIE MIT DEN SICHERHEITSREGELN VERTRAUT SIND!
- ❖ Das Spielzeug darf nicht gleichzeitig von mehr als zwei Kindern genutzt werden!
- ❖ Die Montage des Produkts darf nur von einem Erwachsenen durchgeführt werden.
- ❖ Kinder müssen Schuhe tragen, wenn sie das Spielzeug benutzen. Es wird empfohlen, einen Helm zu tragen.
- ❖ Lassen Sie die Kinder nicht die Räder berühren oder sich in deren Nähe aufhalten, wenn sich das Fahrzeug bewegt!
- ❖ Verwenden Sie es nur tagsüber und an gut beleuchteten Orten!
- ❖ Lassen Sie die Kinder nicht aufstehen, während das Fahrzeug in Bewegung ist! Andernfalls besteht Verletzungsgefahr!
- ❖ Wenn ein Aufkleber oder Teile davon abgelöst sind, müssen Sie ihn wieder anbringen oder entfernen, um zu verhindern, dass er von Kleinkindern verschluckt wird!
- ❖ Verwenden Sie das Produkt nicht, wenn Sie feststellen, dass Teile fehlen oder beschädigt sind!
- ❖ Verwenden Sie keine Ersatzteile oder Komponenten, die nicht vom Hersteller geliefert wurden! Der Hersteller übernimmt keine Verantwortung für die Sicherheit, wenn Ersatzteile verwendet werden, die nicht vom genehmigten Typ oder empfohlen sind.
- ❖ Nehmen Sie keine Änderungen oder Modifikationen an der Konstruktion vor! Wenden Sie sich bei Bedarf an den Händler oder einen autorisierten Service für Beratung und Reparatur.
- ❖ Nehmen Sie keine Änderungen an der elektrischen Installation vor und fügen Sie keine anderen elektrischen Teile hinzu! Wenden Sie sich bei Bedarf an den Händler oder einen autorisierten Service für Beratung und Reparatur!
- ❖ Zum Aufladen der Batterie verwenden Sie nur das mitgelieferte Ladegerät. Die Verwendung eines anderen Ladegeräts kann zu Überhitzung, Beschädigung der Batterie oder sogar Brandgefahr führen!
- ❖ Verwenden Sie das Produkt nur für den vorgesehenen Zweck!
- ❖ Lassen Sie keine Kinder unter 3 Jahren an das Produkt, bevor es vollständig montiert ist, um zu verhindern, dass sie kleine oder zerlegte Teile erreichen!

- ❖ Fügen Sie dem Produkt keine zusätzlichen Schnüre oder Bänder hinzu, um das Erstickungsrisiko zu vermeiden!
- ❖ Verwenden Sie das Produkt nur auf ebenen, nicht geneigten und sicheren Flächen, die sich in sicherem Abstand von Fahrbahnen befinden!
- ❖ Verhindern Sie die Verwendung des Produkts in der Nähe von Treppen, Rolltreppen, Schwellen, Kanten, Schwimmbädern, Wärmequellen usw.!
- ❖ Halten Sie das Plastikmaterial von Kindern fern, um das Erstickungsrisiko zu vermeiden!

## WICHTIG! WARNUNGEN UND ANWEISUNGEN FÜR DEN UMGANG MIT BATTERIEN

- ❖ Sichern Sie immer das Batteriefach mit dem Deckel, nachdem Sie die Batterie eingelegt haben.
- ❖ Lassen Sie Kinder nicht an die Batterien gelangen oder damit spielen.
- ❖ Verwenden Sie nur Batterien des angegebenen Typs und der angegebenen Spannung.
- ❖ Verwenden Sie keine Batterien mit unterschiedlichem Typ oder Spannung und mischen Sie keine neuen mit gebrauchten Batterien.
- ❖ Kurzschließen Sie keine Kontaktflächen.
- ❖ Batterien müssen mit der richtigen Polarität (+ und -) in das Batteriefach eingelegt werden.
- ❖ Entfernen Sie beschädigte und entladene Batterien.
- ❖ Laden Sie nicht wiederaufladbare Batterien nicht auf.
- ❖ Wiederaufladbare Batterien dürfen nur von einem Erwachsenen aufgeladen werden.
- ❖ Wiederaufladbare Batterien müssen vor dem Laden aus dem Produkt entfernt werden.
- ❖ Entfernen Sie die Batterien, wenn das Produkt nicht verwendet wird.
- ❖ Entsorgen Sie Batterien nicht im offenen Feuer. Batterien dürfen nicht auseinandergelöst werden.
- ❖ Verwenden Sie zum Laden der Batterie nur das abnehmbare Netzteil, das mit diesem Spielzeug geliefert wird.
- ❖ **WARNUNG!** Abfall, der durch verbrauchte und unbrauchbare Batterien entsteht, muss getrennt gesammelt werden. Es ist verboten, sie in gemischtem Haushaltsmüll zu entsorgen. Entsorgen Sie Batterien nur an dafür vorgesehenen Stellen.



## PRODUKTEIGENSCHAFTEN

<b>Geeignetes Alter für das Kind</b>	3-8 Jahre
<b>Maximale Belastung (für zwei Kinder)</b>	bis zu 59 kg
<b>Akku (Li-ion), 1 Stück</b>	10.8V/7.5Ah
<b>Fahrzeugeschwindigkeit</b>	2.5-7 km/h
<b>Ladegerät</b>	Eingang: 100-240V, 50/60 Hz Ausgang: 12V DC 1A
<b>Motor</b>	4x45W
<b>Frequenz der Fernbedienung</b>	2.4 GHz
<b>Ladezeit des Akkus:</b>	
- Erste Ladung (vor der ersten Nutzung)	4-8 Stunden
- Folgeladungen	6 Stunden
<b>Sicherung</b>	7A
<b>Batterien für das Lenkrad (nicht enthalten)</b>	2 x 1.5V/AA(LR6)
<b>Batterien für die Fernbedienung (nicht enthalten)</b>	2 x 1.5V/AAA(LR03)
<b>Batterien für das Lichtpanel</b>	2 x 1.5V/AA(LR6)
<b>Fahrzeuggröße, cm</b>	98 x 65 x 70

## 1. HAUPTTEILE

- A. M10-Schlüssel (1 Stk)
- B. Räder (4 Stk)
- C. Dekoratives Cap (4 Stk)
- D. Lenkrad (1 Stk)
- E. Frontblock (1 Stk)
- F. Scheinwerfer (1 Stk)
- G. Sitz (1 Stk)
- H. Stoßstange hinten (zur Dekoration - 1 Stk)
- I. M10-Schlüssel (1 Stk)
- J. Links- und Rechtsgetriebe (2 Stk - L/R)
- K. Fernbedienungsgerät (1 Stk)
- L. Ladegerät (1 Stk)
- M. Vormontierte Fronthalterung (1 Stk - optional)
- N. Hinterachse (1 Stk)
- O. Torsionsstab (2 Stk)

### Befestigungselemente:

- 1. M4x12 Schraube (2 Stk)
- 2. Ø12 Unterlegscheibe (6 Stk)
- 3. M10 Mutter (6 Stk)
- 4. Splint (2 Stk)
- 5. Unterlegscheibe/Dichtung (2 Stk)
- 6. Schraube (2 Stk)
- 7. Ø10 Unterlegscheibe (2 Stk)
- 8. Lager (2 Stk)

## MONTAGEANLEITUNG

**ACHTUNG!** STELLEN SIE SICHER, DASS DER EIN-/AUSSCHALTER DER STROMVERSORUNG AUSGESCHALTET IST, BEVOR SIE MIT DEM MONTAGEPROZESS DES WAGENS BEGINNEN.

**ACHTUNG!** FOLGEN SIE GENAU DEN ANWEISUNGEN UND DER REIHENFOLGE DER MONTAGE UND BENUTZUNG DES PRODUKTS, DIE IM BEILIEGENDEN TEXT UND DEN ILLUSTRIERTEN ANWEISUNGEN ENTHALTEN SIND.

**ACHTUNG!** DAS FIXIEREN EINER BESTIMMTEN POSITION KANN IN EINIGEN FÄLLEN MIT EINEM „KLICK“-GERÄUSCH VERBUNDEN SEIN.

**ACHTUNG!** ÜBERPRÜFEN SIE DIE SICHERHEIT DER FIXIERUNG NACH JEDER OPERATION.

**Benötigte Werkzeuge:** Schraubenzieher (nicht im Lieferumfang enthalten) und die mitgelieferten Schraubenschlüssel.

## 2. MONTAGE DER VORDEREN HALTERUNG

**2-1.** Setzen Sie die Lager (8) in die vordere Halterung ein. Setzen Sie die vordere Halterung auf das Gehäuse, wie in der Abbildung gezeigt, und beachten Sie die Markierungen L und R für die linke und rechte Getriebebox.

**2-2.** Verbinden Sie die Stecker der Motoren mit denen des Wagens.

**2-3.** Setzen Sie nacheinander die Unterlegscheibe (7) und die Mutter (3) auf die vordere Halterung des Doppelantriebs. Ziehen Sie die Mutter mit dem mitgelieferten Schraubenschlüssel (I) fest.

## 3. MONTAGE DER TORSIONSSTANGE

Drehen Sie die Torsionsstange (O), sodass das Loch mit dem Loch der Fixierungsbuchse der Hinterachse übereinstimmt, und setzen Sie dann die Schraube (6) ein. Setzen Sie die Unterlegscheibe (5) ein und fixieren Sie sie mit dem Splint (4).

Montieren Sie die Schraube (6) auf der anderen Seite, indem Sie die gleiche Reihenfolge von Schritten befolgen.

## 4. MONTAGE DES HINTEREN STOSSSTANGEN

Setzen Sie die hintere Stoßstange H mit leichtem Druck in die Öffnungen des Wagengehäuses ein.

## 5. MONTAGE DER HINTERACHSE

Setzen Sie das hintere Teil N in die entsprechende Öffnung des Gehäuses ein.

## 6. MONTAGE DER GETRIEBEBÖXEN (L/R)

Setzen Sie die Getriebebox auf die Hinterachse, sodass der Motor in den Kanal des Gehäuses eintritt. Führen Sie das Kabel durch das Loch im Gehäuse bis zum Batteriefach.

**Tipp:** Montieren Sie die linke Getriebebox (L) auf der linken Seite des Gehäuses mit der Markierung L und die rechte Getriebebox (R) auf der rechten Seite des Gehäuses mit der Markierung R.

## 7. MONTAGE DER RÄDER (VORDER- UND HINTERRÄDER)

**Vorderräder:** Setzen Sie das Rad (B) auf die Vorderachse, dann die Unterlegscheibe Ø12 (2) und die Mutter (3). Ziehen Sie die Mutter

mit dem mitgelieferten Schraubenschlüssel fest und montieren Sie schließlich mit Druck das dekorative Abdeckstück (C).

Wiederholen Sie denselben Vorgang, um das andere Rad auf der Vorderachse zu montieren.

**Hinterräder:** Setzen Sie das Rad (B) auf die Hinterachse, dann die Unterlegscheibe Ø12 (2) und die Mutter (3). Ziehen Sie die Mutter mit dem mitgelieferten Schraubenschlüssel fest und montieren Sie schließlich mit Druck das dekorative Abdeckstück (C).

Wiederholen Sie denselben Vorgang, um das andere Rad auf der Hinterachse zu montieren.

## 8. INSTALLATION UND VERKABELUNG DER BATTERIE

Schrauben Sie die Schrauben (a) ab und entfernen Sie die Fixierplatte (p) vom Gehäuse. Setzen Sie die Batterie in die Öffnung des Gehäuses ein, wie in der Abbildung gezeigt. Verbinden Sie den roten Draht mit dem roten Terminal (b) und den schwarzen Draht mit dem schwarzen Terminal (c). Setzen Sie die Platte (p) auf die Batterie und fixieren Sie sie mit den Schrauben (a).

## 9. MONTAGE DES LENKERS UND DER SITZE

**Lenker D:** Entfernen Sie die Schraube und die Mutter vom Lenker D. Verbinden Sie die Steckverbinder der Kabel des Lenkers und der Lenkachse. Setzen Sie den Lenker auf die Lenkachse und fixieren Sie ihn mit der Schraube und der Mutter.

**Sitz G:** Setzen Sie den Sitz an die Rückenlehne. Setzen Sie die herausragenden Elemente der Rückenlehne in die entsprechenden Kanäle des Gehäuses, um den gesamten Sitz G zu montieren. Ziehen Sie schließlich den Sitz mit zwei Schrauben (1) fest, indem Sie sie in die Vorderseite des Sitzes mit einem Schraubenzieher eindrehen.

## 10. MONTAGE DES SCHEINWERFERS, VORDERBLOCK UND NETZ

### 10-1 Scheinwerfer (F):

- Schrauben Sie die Schraube (a) vom Deckel (b) des Batteriefachs (c) mit einem Schraubenzieher ab. Das Batteriefach befindet sich in der Mitte des Lichtpanels F.
- Entfernen Sie den Deckel (b) des Batteriefachs (c).

- Setzen Sie 2 Batterien des Typs AA/1,5V ein und achten Sie auf die richtige Polarität.
- Setzen Sie den Deckel des Batteriefachs auf und befestigen Sie ihn mit der Schraube, die Sie im Schritt 1 entfernt haben.

(d) – Netzschalter ((-)= Ein, (o)= Aus)

Setzen Sie den Scheinwerfer (F) mit Druck in die entsprechenden Öffnungen auf der Rückseite des Gehäuses ein.

**Vorderblock (E):** Setzen Sie den Scheinwerfer (F) mit Druck in die entsprechenden Öffnungen auf der Vorderseite des Gehäuses ein.

**10-2.** Befestigen Sie das Netz mit den Klettbanden (a) am Scheinwerfer.

## FUNKTIONEN UND VERWENDUNG DES WAGENS

### 11. LENKRAD UND STEUERPANEL DES WAGENS



Verwenden Sie den Wagen **NUR** auf ebenen Flächen!

Verwenden Sie ihn **NICHT** auf Rasenflächen!

- Fußpedal:** Drücken Sie das Fußpedal und das Auto bewegt sich. Lassen Sie das Pedal los, um die Geschwindigkeit zu verringern oder das Auto zum Stehen zu bringen.
- VORWÄRTS/RÜCKWÄRTS-Schalter:** Steuert die Bewegung des Autos vorwärts oder rückwärts:
  - Stellen Sie den Vorwärts/Rückwärts-Schalter auf die Position „VORWÄRTS (Forward)“, drücken Sie das Fußpedal und das Auto beginnt sich vorwärts zu bewegen.
  - Stellen Sie den Vorwärts/Rückwärts-Schalter auf die Position „RÜCKWÄRTS (Back)“, drücken Sie das Fußpedal und das Auto beginnt sich rückwärts zu bewegen.
  - ACHTUNG!** Halten Sie das Auto immer an, wenn Sie die Geschwindigkeit oder Richtung ändern, um Schäden an den Getrieben und Motoren zu vermeiden!
- Hupenknöpfe**
- Keine Funktion**
- Multifunktionspanel**
- Batterieanzeige: Zeigt den Ladezustand der Batterie an und hilft Ihnen zu entscheiden, ob die Batterie aufgeladen werden muss.

7. USB-Eingang
8. MP3-Eingang
9. Stromschalter (EIN/AUS): Drücken Sie den Knopf, um das Auto ein- oder auszuschalten.
10. Knopf für den vorherigen Song/Leiser stellen: Drücken Sie den Knopf, um den vorherigen Song abzuspielen. Halten Sie den Knopf gedrückt, um die Lautstärke zu verringern.
11. Pause-Knopf: Drücken Sie den Knopf, um die Musik zu pausieren.
12. Knopf für den nächsten Song/Lauter stellen: Drücken Sie den Knopf, um zum nächsten Song zu wechseln. Halten Sie den Knopf gedrückt, um die Lautstärke zu erhöhen.
13. Bluetooth-Knopf: Drücken Sie den Knopf und verbinden Sie das Auto mit Ihrem Telefon, um Musik von Ihrem Telefon abzuspielen.
14. Radio-Knopf: Drücken Sie den Knopf und halten Sie ihn 2-3 Sekunden lang gedrückt, um automatisch nach Radiosendern zu suchen.
15. Musik abspielen Knopf
16. Knopf für hohe Geschwindigkeit: Drücken Sie den Knopf, um auf hohe Geschwindigkeit umzuschalten.
17. Knopf für niedrige Geschwindigkeit: Drücken Sie den Knopf, um auf niedrige Geschwindigkeit umzuschalten.
18. Licht-Knopf: Drücken Sie den Knopf, um die Lichter ein- oder auszuschalten.

## 12. FERNBEDIENUNG. FERNBEDIENUNG DES AUTOS

Das Fernbedienungsgerät wurde gemäß den Anforderungen der Richtlinie 2014/53/EU des Europäischen Parlaments und des Rates zu Funkanlagen hergestellt. Die Konformität wird durch Testprotokolle bestätigt, die in der Konformitätserklärung des Produkts wiedergegeben sind, die auf [www.chipolino.com](http://www.chipolino.com) eingesehen werden kann.

**ACHTUNG!** NUR VON ERWACHSENEN BENUTZEN! DIE AUTO-FERNBEDIENUNG DARF NUR VON ERWACHSENEN BEDIENT WERDEN!

**ACHTUNG!** Das Fernbedienungsgerät ist kein Spielzeug. Es ist nur für die Verwendung durch Erwachsene gedacht und darf nicht von Kindern verwendet werden. Eine strenge Aufsicht durch einen Erwachsenen ist erforderlich!

**WICHTIG!** Die Empfangsreichweite kann sich je nach Wetterbedingungen, Batterie und anderen Umwelteinflüssen erheblich ändern.

**Hinweis:** Wenn der „Fernbedienungs“-Modus aktiviert wird, wird das Fußpedal deaktiviert und das Auto wird über das Fernbedienungsgerät gesteuert.

## BATTERIEINSTALLATION

Schrauben Sie die Schraube ab und entfernen Sie die Abdeckung des Batteriegehäuses (auf der Rückseite des Fernbedienungsgeräts). Setzen Sie 2 AAA/1.5V (LR03) Batterien ein und achten Sie auf die richtige Polarität. Sichern Sie das Batteriegehäuse mit der Abdeckung. Wenn die Batterien korrekt eingesetzt sind, beginnen die Geschwindigkeitsanzeigeleuchten zu leuchten.

## FUNKTIONEN

**KOPPLUNG** - Halten Sie die Kopplungstaste (M) 2-4 Sekunden lang gedrückt, die LED-Anzeige für niedrige Geschwindigkeit beginnt zu blinken. Schalten Sie die Stromversorgung des Autos ein, die LED-Anzeige für niedrige Geschwindigkeit leuchtet dauerhaft, was anzeigt, dass die Kopplung erfolgreich war. Wenn die Kopplung fehlschlägt (die LED-Anzeige für niedrige Geschwindigkeit blinkt), wechseln Sie die Batterien und wiederholen Sie die oben beschriebenen Schritte.

## TASTEN

**P:** Drücken Sie die STOP-Taste, um das Auto anzuhalten. Drücken Sie erneut, um es in Bewegung zu setzen.

**S:** Drücken Sie die Geschwindigkeitstaste, um die Geschwindigkeit zu ändern (niedrig oder hoch). Die Geschwindigkeiten wechseln abwechselnd bei jedem Drücken: niedrig – hoch.

**Hinweis:** Die Geschwindigkeit kann nur vorwärts geändert werden.

↑ **Vorwärtsbewegungstaste**

↓ **Rückwärtsbewegungstaste**

Wenn einer der Tasten gedrückt wird, beginnt das Auto langsam zu fahren (vorwärts oder rückwärts) und erhöht allmählich seine Geschwindigkeit bis zum eingestellten Wert.

↶ **Linksabbiegen-Taste**

↷ **Rechtsabbiegen-Taste**

⦿ **Geschwindigkeit-LED-Anzeige**

**Hinweis:** Wenn das Fernbedienungsgerät längere Zeit nicht verwendet wird, schaltet es sich automatisch aus. Drücken Sie eine beliebige Taste, um es wieder einzuschalten.

## WARNHINWEISE ZUR VERWENDUNG VON WIEDERAUFLADBAREN BATTERIEN

### UM BRAND, ELEKTRISCHEN SCHLAG, EXPLOSIONEN ODER BLEIBENDE SCHÄDEN AM PRODUKT ZU VERMEIDEN, SIND DIE FOLGENDEN SICHERHEITSVORSCHRIFTEN ZU BEACHTEN:

- **DAS LADEN DARF NUR VON ERWACHSENEN DURCHFÜHRT WERDEN!**
- Verwenden Sie nur die im Lieferumfang enthaltene wiederaufladbare Batterie und das Ladegerät. Verwenden Sie keine anderen Batterien und Ladegeräte mit anderen technischen Parametern. Verwenden Sie die wiederaufladbare Batterie und das Ladegerät nicht für andere Produkte.
- Ändern Sie niemals die elektrischen Schaltungen oder Verbindungen.
- Vermeiden Sie direkten Kontakt zwischen den Polen der wiederaufladbaren Batterie (Kurzschlussgefahr).
- Die wiederaufladbare Batterie und ihre Komponenten dürfen nicht mit Flüssigkeiten in Kontakt kommen.
- Laden Sie **NICHT** in der Nähe von Wärmequellen oder leicht entzündlichen Materialien. Laden Sie **NUR** in gut belüfteten und trockenen Räumen.
- Heben sie die wiederaufladbare Batterie nicht mit den kabela oder dem Ladegerät an und bewegen sie sie **NICHT**. Dies könnte die Batterie beschädigen oder einen brand verursachen.
- Öffnen Sie das Ladegerät nicht. Die Kabel und Verbindungen im Inneren des Gehäuses können einen elektrischen Schlag verursachen.
- **LASSEN** sie nie ein Kind die wiederaufladbare Batterie halten oder laden.
- Überprüfen Sie vor dem Laden die Batterie, das Ladegerät (Netzkabel, Stecker) auf Abnutzung oder Beschädigungen. Laden Sie die Batterie nicht, wenn Schäden vorliegen.
- **LASSEN** sie niemals Kinder mit dem Ladegerät und der wiederaufladbaren Batterie spielen. Diese sind keine Spielzeuge.

## 13. LADEN DER WIEDERAUFLADBAREN BATTERIE

**ACHTUNG!** Das Laden und Wiederaufladen der Batterie darf nur von einem Erwachsenen durchgeführt werden!

**ACHTUNG!** Bewahren Sie das Ladegerät und die Batterie außerhalb der Reichweite von Kindern auf! Kinder dürfen die Batterie und das Ladegerät nicht berühren!

- ❖ Die Stromversorgung des Autos muss während des Ladevorgangs **AUSGESCHALTET** sein. Laden Sie die Batterie auf, wenn das Fahrzeug langsamer zu fahren beginnt.
- ❖ Lassen Sie die Batterie nicht vollständig entladen, da dies zu Schäden führen kann.
- ❖ Laden Sie die Batterie vor der ersten Benutzung 4-8 Stunden lang auf.
- ❖ Nach jeder Nutzung des Autos oder mindestens einmal im Monat sollte die Batterie 6 Stunden lang geladen werden.
- ❖ Während des Ladevorgangs kann sich das Ladegerät erwärmen, was völlig normal ist und kein Grund zur Besorgnis besteht.
- ❖ Verwenden Sie zum Laden der Autobatterie nur das vom Hersteller bereitgestellte Ladegerät.
- ❖ Falls Sie Rauch, Geruch, ungewöhnliche Geräusche usw. bemerken, unterbrechen Sie sofort den Ladevorgang und wenden Sie sich an den Händler oder einen autorisierten Kundendienst.

### So laden Sie das Auto auf:

1. Stecken Sie ein Ende des Ladegeräts in den Ladeanschluss des Autos ① (unter dem Sitz).
2. Stecken Sie den Stecker des Ladegeräts in eine Steckdose. Die Batterie beginnt sich aufzuladen.

## SICHERUNG

Das Auto ist mit einer 7A-Temperatursicherung ausgestattet, die sich unter dem Sitz befindet. Wenn der Motor, das elektrische System und die Batterie überlastet sind, wird die Sicherung automatisch abgeschaltet, wodurch die Stromversorgung des Autos für etwa 20 Sekunden unterbrochen wird, bevor sie wieder eingeschaltet wird. Wenn die Sicherung häufig bei normaler Nutzung des Autos (ohne Überlastung) ausfällt, muss das Auto möglicherweise repariert werden. Wenden Sie sich an den Händler oder ein autorisiertes Servicecenter.

Um ein Ausschalten der Sicherung zu verhindern, beachten Sie die folgenden Anweisungen:

Überlasten Sie das Auto NICHT. Maximale Last - bis zu 59 kg.

Hängen Sie keine Anhängelasten an der Rückseite des Autos auf.

Fahren Sie das Auto NICHT auf steilen Oberflächen.

Fahren Sie das Auto NICHT auf Gelände, auf dem die Räder durchdrehen könnten, da dies zu einer Überhitzung des Motors führen kann.

Fahren Sie das Auto NICHT, wenn die Außentemperatur sehr hoch ist. Dies kann zu einer Überhitzung der Teile führen.

Ändern Sie das elektrische System NICHT. Dies könnte zu einem Kurzschluss führen und die Sicherung ausschalten.

## PROBLEMBEHEBUNG

Wenn du Hilfe benötigst, kontaktiere den Händler oder ein autorisiertes Servicecenter!

PROBLEM	WAHRSCHEINLICHE URSACHE	LÖSUNG DES PROBLEMS
<b>DAS AUTO BEWEGT SICH NICHT</b>	Schwache Batterieladung	Laden Sie die Batterie auf. Laden Sie die Batterie nach jeder Benutzung des Autos oder mindestens einmal im Monat für 4 bis 8 Stunden auf.
	Die thermische Sicherung ist ausgeschaltet	Siehe Abschnitt „SICHERUNG“.
	Die Stecker oder Kabel sind locker	Überprüfen Sie, ob die Batteriekontakte richtig angeschlossen und nicht locker sind. <i>Kontaktieren Sie den Händler oder einen autorisierten Service.</i>
	Die Batterie hat die Fähigkeit verloren, die Ladung zu halten	Ersetzen Sie die Batterie durch eine neue. <i>Kontaktieren Sie den Händler oder einen autorisierten Service.</i>
	Das elektrische System ist beschädigt	Es kann Korrosion oder Verschmutzung im elektrischen System durch Wasser oder Sand in den Schaltern geben. <i>Kontaktieren Sie den Händler oder einen autorisierten Service.</i>
	Der Motor ist beschädigt	<i>Kontaktieren Sie den Händler oder einen autorisierten Service.</i>
<b>DIE BATTERIE LÄDT NICHT</b>	Die Batterie- oder Ladeanschlüsse sind locker	Überprüfen Sie, ob die Batterie- oder Ladeanschlüsse richtig und fest verbunden sind.
	Das Ladegerät ist nicht mit dem Stromnetz verbunden	Überprüfen Sie, ob das Ladegerät mit dem Stromnetz verbunden ist.
	Das Ladegerät funktioniert nicht	<i>Wird das Ladegerät heiß? Wenn nicht, ist das Gerät wahrscheinlich beschädigt.</i> <i>Kontaktieren Sie den Händler oder einen autorisierten Service.</i>

PROBLEM	WAHRSCHEINLICHE URSACHE	LÖSUNG DES PROBLEMS
<b>DAS AUTO LÄUFT NUR KURZE ZEIT</b>	Die Batterie ist nicht vollständig aufgeladen	Überprüfen Sie, ob die Batterieanschlüsse richtig angeschlossen und nicht locker sind. Laden Sie die Batterie nach jeder Benutzung oder mindestens einmal im Monat für 4 bis 8 Stunden auf.
	Die Batterie ist alt	Ersetzen Sie die Batterie durch eine neue. <i>Kontaktieren Sie den Händler oder einen autorisierten Service.</i>
<b>DAS AUTO FÄHRT MIT NIEDRIGER GESCHWINDIGKEIT</b>	Die Batterie ist alt	Ersetzen Sie die Batterie durch eine neue. <i>Kontaktieren Sie den Händler oder einen autorisierten Service.</i>
	Schwache Batterieladung	Laden Sie die Batterie auf. Laden Sie die Batterie nach jeder Benutzung des Autos oder mindestens einmal im Monat für 4 bis 8 Stunden auf.
	Überlastung	Maximale Belastung - bis 59 kg.
<b>SCHWIERIGKEIT BEIM UMSCHALTEN VON VORWÄRTS/ ZURÜCK ODER UMGEKEHRT</b>	Versuch, die Fahrtrichtung zu wechseln, während das Auto sich bewegt	Halten Sie das Auto an und wechseln Sie dann die Fahrtrichtung.
<b>LAUTES KRATZEN ODER KLICKEN VOM MOTOR ODER GETRIEBE</b>	Der Motor oder das Getriebe ist beschädigt	<i>Kontaktieren Sie den Händler oder einen autorisierten Service.</i>
<b>DAS LADEGERÄT WIRD WÄHREND DES LADENS DER BATTERIE HEIß</b>	Dies ist normal und sollte keine Besorgnis erregen.	

### VORSORGLICHE PFLEGE UND WARTUNGSANWEISUNGEN

- ❖ Überprüfen Sie regelmäßig die Kunststoffteile des Autos auf Risse oder Beschädigungen.
- ❖ Schmierien Sie regelmäßig die rotierenden Teile.
- ❖ Reinigen Sie das Spielzeug mit einem weichen Baumwolltuch oder einem Schwamm, der mit Wasser oder mildem Reinigungsmittel angefeuchtet ist.
- ❖ Reinigen Sie nicht mit aggressiven Reinigungsmitteln, die abrasive Partikel, Ammoniak, Bleichmittel oder Alkohol enthalten.
- ❖ Lagern Sie das Produkt an einem sauberen, trockenen Ort, fern von Feuchtigkeit und sicher vor Wärmequellen! Setzen Sie es nicht direkter Umwelteinwirkung wie Sonne, Regen, Feuchtigkeit oder plötzlichen Temperaturschwankungen aus!
- ❖ Verwenden Sie das Produkt nicht auf schlammigen, sandigen oder kiesigen Oberflächen, da diese die beweglichen Teile beschädigen können.

**IMPORTANT ! À CONSERVER POUR RÉFÉRENCE  
ULTÉRIEURE: LIRE ATTENTIVEMENT !**

POUR ASSURER UNE UTILISATION SÛRE DE CE PRODUIT,  
SUIVEZ TOUS LES AVERTISSEMENTS, INSTRUCTIONS ET  
RECOMMANDATIONS DONNÉS DANS CE MANUEL D'UTILISATION !

**ATTENTION ! AVERTISSEMENTS !**

- ❖ À UTILISER UNIQUEMENT SOUS LA SURVEILLANCE D'UN ADULTE !
- ❖ NE JAMAIS LAISSER L'ENFANT SANS SURVEILLANCE !
- ❖ LE JOUET N'EST PAS ADAPTÉ AUX ENFANTS DE MOINS DE 3 ANS !
- ❖ CE JOUET N'A PAS DE SYSTÈME DE FREIN !
- ❖ NE SURECHARGEZ PAS LE JOUET ! LA CONSTRUCTION DU JOUET GARANTIT LA SÉCURITÉ POUR UN POIDS COMBINÉ DE DEUX ENFANTS JUSQU'À 59 KG AU MAXIMUM !
- ❖ CE PRODUIT N'EST PAS UN MOYEN DE TRANSPORT !
- ❖ NE PAS UTILISER SUR UNE VOIE DESTINÉE AUX VÉHICULES MOTORISÉS !
- ❖ ÉVITEZ LE FEU !
- ❖ AVANT UTILISATION, VÉRIFIEZ L'INTÉGRITÉ DE TOUTES LES PARTIES DU JOUET ET LA STABILITÉ DU MONTAGE. CONTRÔLEZ AVEC UNE ATTENTION PARTICULIÈRE LE CIRCUIT ÉLECTRIQUE, LES PARTIES ÉLECTRIQUES, LES CÂBLES ET LES CONNECTEURS.
- ❖ Utiliser pour deux enfants âgés de 3 à 8 ans !
- ❖ Ce jouet doit être utilisé avec une attention particulière ! Des compétences sont nécessaires pour éviter les collisions, les chutes ou les blessures des enfants dans la voiture ou des tiers !
- ❖ ASSUREZ-VOUS QUE LES ENFANTS SONT FORMÉS POUR MANŒVRER LA VOITURE, LA FAIRE AVANCER ET L'ARRÊTER, ET QU'ILS CONNAISSENT LES RÈGLES DE SÉCURITÉ D'UTILISATION !
- ❖ Ne doit pas être utilisé en même temps par plus de deux enfants !
- ❖ Le montage du produit doit être effectué uniquement par un adulte !
- ❖ Les enfants doivent porter des chaussures lors de l'utilisation du jouet ! L'utilisation de casques est également recommandée.
- ❖ Ne laissez pas les enfants toucher les roues ou être proches de celles-ci lorsque la voiture est en mouvement !
- ❖ À utiliser uniquement de jour et dans des endroits bien éclairés !
- ❖ Ne permettez pas aux enfants de se tenir debout pendant le mouvement ! Sinon, il existe un risque de blessure !
- ❖ Si un autocollant est détaché ou s'il manque des parties, vous devez le recoller ou le retirer pour éviter qu'il soit avalé par de jeunes enfants !
- ❖ Ne pas utiliser le produit si des pièces manquent ou sont endommagées !
- ❖ N'utilisez pas de pièces de rechange ou d'autres composants qui ne sont pas fournis par le fabricant ! Le fabricant ne prend aucune responsabilité en cas d'utilisation de pièces de rechange autres que celles d'origine ou recommandées par lui.
- ❖ Ne modifiez pas la structure du produit ! En cas de besoin, contactez le commerçant ou un centre de service autorisé pour des conseils et des réparations.
- ❖ Ne modifiez pas l'installation électrique et n'ajoutez pas d'autres composants électriques ! En cas de besoin, contactez le commerçant ou un centre de service autorisé pour des conseils et des réparations !
- ❖ Pour charger la batterie, utilisez uniquement le chargeur fourni avec ce jouet. L'utilisation d'un autre type de chargeur peut entraîner une surchauffe, un endommagement de la batterie ou même un risque d'incendie !
- ❖ Utilisez le produit uniquement à des fins prévues !
- ❖ Ne permettez pas aux enfants de moins de 3 ans d'approcher avant d'avoir complètement assemblé le produit, afin d'éviter l'accès à de petites pièces détachées !

- ❖ Ne placez pas de cordons supplémentaires sur le produit afin d'éviter tout risque d'étouffement !
- ❖ Utilisez-le uniquement sur des surfaces planes, sans pente et sécurisées, à une distance sûre des routes !
- ❖ Ne permettez pas l'utilisation du produit à proximité des escaliers, des escaliers mécaniques, des seuils, des bosses, des piscines, des sources de chaleur, etc. !
- ❖ Gardez l'emballage en plastique éloigné des enfants pour éviter tout risque d'étouffement !

### IMPORTANT ! AVERTISSEMENTS ET INSTRUCTIONS SUR L'UTILISATION DES PILES

- ❖ Sécurisez toujours le compartiment des batteries avec le couvercle après avoir inséré la batterie.
- ❖ Ne laissez pas les enfants accéder aux batteries, ni y jouer.
- ❖ Utilisez uniquement des batteries du type et de la tension spécifiés.
- ❖ Ne pas utiliser de batteries de type ou de tension différents, ni mélanger des batteries neuves et usées.
- ❖ Ne pas court-circuiter les surfaces de contact.
- ❖ Les batteries doivent être insérées avec la bonne polarité (+ et -) dans le compartiment à piles.
- ❖ Retirez les batteries endommagées ou épuisées.
- ❖ Ne rechargez pas les batteries non rechargeables.
- ❖ Les batteries rechargeables doivent être rechargées uniquement par un adulte.
- ❖ Les batteries rechargeables doivent être retirées du produit avant d'être rechargées.
- ❖ Retirez les batteries lorsque le produit n'est pas utilisé.
- ❖ Ne jetez pas les batteries dans un feu ouvert. Ne démontez pas les batteries.
- ❖ Pour charger la batterie, utilisez uniquement le bloc d'alimentation amovible fourni avec ce jouet.
- ❖ **ATTENTION !** Les déchets générés par les batteries épuisées et inutilisables doivent être collectés séparément. Il est interdit de les jeter dans les poubelles ménagères. Jetez les batteries uniquement dans les endroits prévus à cet effet.



### CARACTÉRISTIQUES DU PRODUIT

<b>Âge adapté pour l'enfant</b>	3-8 ans
<b>Charge maximale (pour deux enfants)</b>	jusqu'à 59 kg
<b>Batterie (Li-ion), 1 unité</b>	10.8V/7.5Ah
<b>Vitesse de déplacement de la voiture</b>	2.5-7 km/h
<b>Chargeur</b>	Entrée : 100-240V, 50/60 Hz Sortie : 12V DC 1A
<b>Moteur</b>	4x45W
<b>Fréquence de la télécommande</b>	2.4 GHz
<b>Temps de charge de la batterie :</b>	
- Première charge (avant la première utilisation)	4-8 heures
- Charges suivantes	6 heures
<b>Fusible</b>	7A
<b>Piles pour le volant (non incluses)</b>	2 x 1.5V/AA(LR6)
<b>Piles pour la télécommande (non incluses)</b>	2 x 1.5V/AAA(LR03)
<b>Piles pour le panneau lumineux</b>	2 x 1.5V/AA(LR6)
<b>Dimensions de la voiture, cm</b>	98 x 65 x 70

## 1. PARTIES PRINCIPALES

- A. Clé M10 (1 pièce)
- B. Roues (4 pièces)
- C. Couvercle décoratif (4 pièces)
- D. Volant (1 pièce)
- E. Bloc avant (1 pièce)
- F. Projecteur (1 pièce)
- G. Siège (1 pièce)
- H. Pare-chocs arrière (pour décoration - 1 pièce)
- I. Clé M10 (1 pièce)
- J. Boîte de vitesses gauche et droite (2 pièces - G/D)
- K. Dispositif de télécommande (1 pièce)
- L. Chargeur (1 pièce)
- M. Support avant monté (1 pièce - optionnel)
- N. Essieu arrière (1 pièce)
- O. Barre de torsion (2 pièces)

### Éléments de fixation:

1. Vis M4x12 (2 pièces)
2. Rondelle Ø12 (6 pièces)
3. Écrou M10 (6 pièces)
4. Goupille (2 pièces)
5. Rondelle/Joint (2 pièces)
6. Vis (2 pièces)
7. Rondelle Ø10 (2 pièces)
8. Roulement (2 pièces)

## INSTRUCTIONS DE MONTAGE

**ATTENTION !** ASSUREZ-VOUS QUE LE BOUTON D'ALLUMAGE/EXTINCTION DE L'ALIMENTATION EST ÉTEINT AVANT DE COMMENCER L'ASSEMBLAGE DU VÉHICULE.

**ATTENTION !** SUIVEZ EXACTEMENT LES INSTRUCTIONS ET L'ORDRE D'ASSEMBLAGE ET D'UTILISATION DU PRODUIT FOURNIES DANS LE TEXTE ET LES ILLUSTRATIONS DES INSTRUCTIONS.

**ATTENTION !** DANS CERTAINS CAS, LE FIXAGE D'UNE POSITION DÉTERMINÉE PEUT ÊTRE ACCOMPAGNÉ D'UN BRUIT DE «CLIC».

**ATTENTION !** VÉRIFIEZ LA SÉCURITÉ DE LA FIXATION APRÈS CHAQUE OPÉRATION.

**Outils nécessaires :** Tournevis (non inclus) et clés fournies dans le kit.

## 2. MONTAGE DE LA MONTURE AVANT

**2-1.** Placez les roulements (8) dans la monture avant. Installez la monture avant sur le boîtier, comme indiqué sur la figure, en respectant les marquages L et R pour les boîtes de vitesses gauche et droite.

**2-2.** Connectez les connecteurs des moteurs à ceux du véhicule.

**2-3.** Placez successivement la rondelle (7) et l'écrou (3) sur la monture avant de la transmission double. Serrez l'écrou à l'aide de la clé (I) fournie dans le kit.

## 3. MONTAGE DE LA BARRE DE TORSION

Tournez la barre de torsion (O) de manière à ce que le trou corresponde au trou du logement de fixation de l'essieu arrière, puis insérez la vis (6). Placez la rondelle (5) et fixez-la avec le goupille (4). Montez la vis (6) de l'autre côté en suivant la même procédure.

## 4. MONTAGE DU PARACHOC ARRIÈRE

Insérez le pare-chocs arrière H dans les ouvertures du boîtier avec une pression légère.

## 5. MONTAGE DE L'ESSIEU ARRIÈRE

Insérez la pièce arrière N dans l'ouverture correspondante du boîtier.

## 6. MONTAGE DES BOÎTES DE VITESSES (L/R)

Placez la boîte de vitesses sur l'essieu arrière de manière à ce que le moteur entre dans le canal du boîtier. Faites passer le câble par le trou du boîtier jusqu'au compartiment de la batterie.

**Conseil :** Montez la boîte de vitesses gauche (L) sur le côté gauche du boîtier avec le marquage L et la boîte de vitesses droite (R) sur le côté droit du boîtier avec le marquage R.

## 7. MONTAGE DES ROUES (AVANT ET ARRIÈRE)

**Roues avant :** Placez la roue (B) sur l'essieu avant, puis la rondelle Ø12 (2) et l'écrou (3). Serrez l'écrou avec la clé fournie dans le kit et enfin montez sous pression le cache décoratif (C).

Répétez la même procédure pour monter l'autre roue sur l'essieu avant.

**Roues arrière** : Placez la roue (B) sur l'essieu arrière, puis la rondelle Ø12 (2) et l'écrou (3). Serrez l'écrou avec la clé fournie dans le kit et enfin montez sous pression le cache décoratif (C). Répétez la même procédure pour monter l'autre roue sur l'essieu arrière.

## 8. INSTALLATION ET CONNEXION DE LA BATTERIE

Dévissez les vis (a) et retirez la plaque de fixation (p) du boîtier. Placez la batterie dans l'ouverture du boîtier comme indiqué sur la figure. Connectez le fil rouge au terminal rouge (b) et le fil noir au terminal noir (c). Placez la plaque (p) sur la batterie et fixez-la avec les vis (a).

## 9. MONTAGE DU VOLANT ET DES SIÈGES

**Volant D** : Retirez la vis et l'écrou du volant D. Connectez les connecteurs des câbles du volant et de l'axe de direction. Placez le volant sur l'axe de direction et fixez-le avec la vis et l'écrou.

**Siège G** : Placez le siège contre le dossier. Insérez les éléments saillants du dossier dans les canaux correspondants du boîtier pour assembler complètement le siège G. Enfin, fixez le siège au boîtier à l'aide de deux vis (1) que vous vissez à l'avant du siège à l'aide d'un tournevis.

## 10. MONTAGE DU PHARE, DU BLOC AVANT ET DU FILET

### 10-1 Phare (F) :

1. Dévissez la vis (a) du couvercle (b) du compartiment des batteries (c) à l'aide d'un tournevis. Le compartiment des batteries est situé au centre du panneau lumineux F.
2. Retirez le couvercle (b) du compartiment des batteries (c).
3. Insérez 2 piles de type AA/1.5V en respectant la polarité marquée.
4. Remplacez le couvercle du compartiment des batteries et fixez-le avec la vis que vous avez retirée à l'étape 1.

(d) – Interrupteur d'alimentation ((-)= allumé, (o)= éteint)

Insérez sous pression le phare (F) dans les ouvertures correspondantes à l'arrière du boîtier.

**Bloc avant (E)** : Insérez sous pression le phare (F) dans les ouvertures correspondantes à l'avant du boîtier.

**10-2.** Fixez le filet à l'aide des bandes Velcro (a) sur le phare.

## FONCTIONS ET UTILISATION DU VÉHICULE

### 11. VOLANT ET PANNEAU DE COMMANDE DU VÉHICULE



Utilisez-le **UNIQUEMENT** sur des surfaces planes !

**NE l'utilisez PAS** sur des terrains herbeux !

1. **Pédale de pied** : Appuyez sur la pédale de pied et la voiture se déplacera. Relâchez la pédale pour ralentir ou arrêter le mouvement de la voiture.
2. **Commutateur AVANT/ARRIÈRE** : Contrôle le mouvement de la voiture en avant ou en arrière :
  - Mettez le commutateur avant/arrière sur la position « AVANT (Forward) », appuyez sur la pédale de pied et la voiture commencera à avancer.
  - Mettez le commutateur avant/arrière sur la position « ARRIÈRE (Back) », appuyez sur la pédale de pied et la voiture commencera à reculer.
  - **ATTENTION !** Arrêtez toujours la voiture lorsque vous changez la vitesse ou la direction du mouvement pour éviter d'endommager les boîtes de vitesses et les moteurs !
3. **Boutons du klaxon**
4. **Pas de fonction**
5. **Panneau multifonction**
6. **Affichage de la batterie** : Indique le niveau de charge de la batterie et aide à évaluer si la batterie doit être rechargée.
7. **Entrée USB**
8. **Entrée MP3**
9. **Interrupteur d'alimentation (ON/OFF)** : Appuyez sur le bouton pour allumer ou éteindre l'alimentation de la voiture.
10. **Bouton pour la chanson précédente/réduction du volume** : Appuyez sur le bouton pour passer à la chanson précédente. Appuyez longuement pour réduire le volume.
11. **Bouton de pause** : Appuyez sur le bouton pour mettre la musique en pause.
12. **Bouton pour la chanson suivante/augmentation du volume** : Appuyez sur le bouton pour passer à la chanson suivante. Appuyez longuement pour augmenter le volume.

13. Bouton Bluetooth : Appuyez sur le bouton et connectez la voiture à votre téléphone pour écouter de la musique à partir de votre téléphone.
14. Bouton radio : Appuyez et maintenez le bouton pendant 2-3 secondes pour rechercher automatiquement les stations de radio.
15. Bouton de lecture de musique
16. Bouton pour activer la vitesse élevée : Appuyez sur le bouton pour passer à une vitesse plus élevée.
17. Bouton pour activer la vitesse basse : Appuyez sur le bouton pour passer à une vitesse plus basse.
18. Bouton des lumières : Appuyez sur le bouton pour allumer ou éteindre les lumières.

## 12. DISPOSITIF DE TÉLÉCOMMANDE. TÉLÉCOMMANDE DE LA VOITURE

L'appareil de télécommande est fabriqué conformément aux exigences de la Directive 2014/53/UE du Parlement européen et du Conseil concernant les équipements radio. La conformité est certifiée par des protocoles de test, reflétés dans la déclaration de conformité du produit, que vous pouvez consulter à l'adresse [www.chipolino.com](http://www.chipolino.com).

**ATTENTION ! À UTILISER UNIQUEMENT PAR UN ADULTE ! LA TÉLÉCOMMANDE DE LA VOITURE DOIT ÊTRE UTILISÉE UNIQUEMENT PAR UN ADULTE !**

**ATTENTION !** L'appareil de télécommande n'est pas un jouet. Il est réservé à l'utilisation par des adultes et ne doit pas être utilisé par un enfant. Une surveillance stricte par un adulte est requise !

**IMPORTANT !** La portée de réception peut varier considérablement en fonction des conditions météorologiques, de la batterie et d'autres facteurs environnementaux.

**Note :** Lors de l'activation du mode « télécommande », la pédale d'accélérateur sera désactivée et la gestion de la voiture sera effectuée par l'appareil de télécommande.

## INSTALLATION DES PILES

Dévissez la vis et retirez le capuchon du compartiment à piles (à l'arrière de l'appareil de télécommande). Insérez 2 piles de type AAA/1.5V (LR03) en respectant la polarité indiquée. Fixez le capuchon du compartiment à piles. Lorsque les piles sont installées correctement, les voyants lumineux de vitesse commenceront à s'allumer.

## FONCTIONS

**APPARIEMENT** - Appuyez longuement (2-4 secondes) sur le bouton de couplage (M), le voyant LED de faible vitesse commencera à clignoter. Allumez l'alimentation de la voiture, le voyant LED de faible vitesse s'allumera en continu, indiquant que l'appariement est réussi. Si l'appariement échoue (le voyant LED de faible vitesse clignote), remplacez les piles et répétez les étapes ci-dessus.

## BOUTONS

**P:** Appuyez sur le bouton d'ARRÊT pour arrêter la voiture. Appuyez à nouveau pour la faire avancer.

**S:** Appuyez sur le bouton de vitesse pour changer la vitesse (basse ou élevée). Les vitesses changent successivement à chaque pression, basse – élevée.

**Remarque :** La vitesse ne peut être modifiée que lorsque la voiture avance.

↑ Bouton de mouvement **AVANT**

↓ Bouton de mouvement **ARRIÈRE**

En appuyant sur l'un des boutons, la voiture commencera à se déplacer lentement (vers l'avant ou vers l'arrière) et augmentera progressivement sa vitesse jusqu'à la valeur définie.

↶ Bouton de virage à **GAUCHE**

↷ Bouton de virage à **DROITE**

⦿ **Indicateur LED de vitesse**

**Remarque :** Lorsque le dispositif de télécommande n'est pas utilisé pendant une longue période, il s'éteindra automatiquement. Appuyez sur n'importe quel bouton pour le rallumer.

## AVERTISSEMENTS CONCERNANT L'UTILISATION DE LA BATTERIE RECHARGEABLE

**POUR ÉVITER LES RISQUES D'INCENDIE, DE CHOC ÉLECTRIQUE, D'EXPLOSION OU DE DOMMAGES DURABLES AU PRODUIT, VEUILLEZ RESPECTER LES CONSIGNES DE SÉCURITÉ SUIVANTES :**

- IL EST OBLIGATOIRE QUE LA RECHARGE SOIT EFFECTUÉE UNIQUEMENT PAR UN ADULTE !
- Utilisez uniquement la batterie rechargeable et le chargeur fournis dans le kit. Ne pas utiliser

de batteries rechargeables et de chargeurs d'autres types ou avec d'autres spécifications techniques. Ne pas utiliser la batterie rechargeable et le chargeur pour d'autres produits.

- Ne modifiez jamais les circuits électriques et les connexions.
- Ne permettez jamais un contact direct entre les bornes de la batterie rechargeable (court-circuit).
- La batterie rechargeable et ses composants ne doivent jamais entrer en contact avec des liquides.
- Ne chargez pas à proximité de sources de chaleur ou de matériaux facilement inflammables. Chargez **UNIQUEMENT** dans des espaces bien ventilés et secs.
- **NE** soulevez jamais ni ne déplacez jamais la batterie rechargeable par les câbles ou le chargeur. Cela peut endommager la batterie ou provoquer un incendie.
- Ne pas ouvrir le chargeur. Les câbles et connexions à l'intérieur du boîtier peuvent provoquer un choc électrique.
- **NE** permettez jamais à un enfant de toucher ou de charger la batterie rechargeable.
- Avant de charger la batterie rechargeable, vérifiez qu'elle n'est pas usée ou endommagée, ainsi que le chargeur, les câbles et les connexions. Ne chargez pas la batterie si des dommages sont détectés sur l'une des pièces.
- **NE** laissez jamais les enfants jouer avec le chargeur ou la batterie rechargeable, ce ne sont pas des jouets.

### 13. CHARGEMENT DE LA BATTERIE RECHARGEABLE

**ATTENTION !** La charge et la recharge de la batterie doivent être effectuées uniquement par un adulte !

**ATTENTION !** Gardez le chargeur et la batterie hors de portée des enfants ! Les enfants ne doivent pas toucher la batterie ni le chargeur !

- ❖ L'alimentation de la voiture doit être **ÉTEINTE** pendant la charge. Rechargez la batterie lorsque le véhicule commence à rouler lentement.
- ❖ Ne laissez pas la batterie se décharger complètement, car cela pourrait l'endommager.
- ❖ Avant la première utilisation, chargez la batterie pendant 4 à 8 heures.

- ❖ Après chaque utilisation de la voiture ou au moins une fois par mois, chargez la batterie pendant 6 heures.
- ❖ Pendant la charge, le chargeur peut chauffer, ce qui est tout à fait normal et ne présente aucun danger.
- ❖ Utilisez uniquement le chargeur fourni par le fabricant pour recharger la batterie de la voiture.
- ❖ Si vous remarquez de la fumée, une odeur suspecte ou un bruit anormal, arrêtez immédiatement la charge et contactez le revendeur ou un centre de service agréé.

**Pour recharger la voiture, suivez ces étapes :**

**1.** Branchez une extrémité du chargeur dans le port de charge de la voiture ① (situé sous le siège).

**2.** Branchez le chargeur sur une prise électrique. La batterie commencera à se charger.

### FUSIBLE

La voiture est équipée d'un fusible thermique de 7A situé sous le siège. Si le moteur, le système électrique et la batterie sont surchargés, le fusible se déconnecte automatiquement, coupant l'alimentation de la voiture pendant environ 20 secondes avant de se rallumer. Si le fusible se déconnecte fréquemment lors de l'utilisation normale de la voiture (sans surcharge), il est probable que la voiture nécessite une réparation. Contactez le revendeur ou un service autorisé.

Pour éviter que le fusible ne se déconnecte, suivez ces instructions :

NE surchargez PAS la voiture. Charge maximale - jusqu'à 59 kg.

NE suspendez PAS d'objets pour le remorquage à l'arrière de la voiture.

NE conduisez PAS la voiture sur des surfaces abruptes.

NE conduisez PAS la voiture sur des terrains où les roues peuvent patiner, car cela peut provoquer une surchauffe du moteur.

NE conduisez PAS la voiture lorsque la température extérieure est très élevée. Cela peut provoquer la surchauffe des pièces.

NE modifiez PAS le système électrique. Cela peut provoquer un court-circuit et déconnecter le fusible.

## DÉPANNAGE

Si vous avez besoin d'aide, contactez le revendeur ou un service autorisé!

PROBLÈME	CAUSE PROBABLE	SOLUTION DU PROBLÈME
<b>LA VOITURE NE BOUGE PAS</b>	Charge de la batterie faible.	Chargez la batterie. Après chaque utilisation de la voiture ou au moins une fois par mois, chargez la batterie pendant 4 à 8 heures.
	Le fusible thermique est éteint	Voir la section «FUSIBLE».
	Les connecteurs ou câbles sont desserrés	Vérifiez que les connecteurs de la batterie sont correctement connectés et ne sont pas desserrés. <i>Contactez le revendeur ou un service agréé.</i>
	La batterie a perdu sa capacité à retenir la charge	Remplacez la batterie par une nouvelle. <i>Contactez le revendeur ou un service agréé.</i>
	Le système électrique est endommagé	Il peut y avoir de la corrosion ou de la contamination dans le système électrique due à de l'eau ou du sable dans les interrupteurs. <i>Contactez le revendeur ou un service agréé.</i>
	Le moteur est endommagé	<i>Contactez le revendeur ou un service agréé.</i>
<b>LA BATTERIE NE SE CHARGE PAS</b>	Les connecteurs de la batterie ou du chargeur sont desserrés	Vérifiez que les connecteurs de la batterie ou du chargeur sont correctement et solidement connectés.
	Le chargeur n'est pas branché à la prise de courant	Vérifiez que le chargeur est bien branché à la prise de courant.
	Le chargeur ne fonctionne pas	<i>Le chargeur chauffe-t-il ? Si ce n'est pas le cas, l'appareil est probablement endommagé.</i> <i>Contactez le revendeur ou un service agréé.</i>
<b>LA VOITURE FONCTIONNE PENDANT UNE PÉRIODE COURTE</b>	La batterie n'est pas complètement chargée	Vérifiez que les connecteurs de la batterie sont correctement connectés et ne sont pas desserrés. Après chaque utilisation ou au moins une fois par mois, chargez la batterie pendant 4 à 8 heures.
	La batterie est ancienne	Remplacez la batterie par une nouvelle. <i>Contactez le revendeur ou un service agréé.</i>
<b>LA VOITURE ROULE À FAIBLE VITESSE</b>	La batterie est ancienne	Remplacez la batterie par une nouvelle. <i>Contactez le revendeur ou un service agréé.</i>
	Charge faible de la batterie	Chargez la batterie. Après chaque utilisation de la voiture ou au moins une fois par mois, chargez la batterie pendant 4 à 8 heures.
	Surcharge	Charge maximale - jusqu'à 59 kg.

PROBLÈME	CAUSE PROBABLE	SOLUTION DU PROBLÈME
<b>DIFICULTÉ À PASSER EN AVANT/ARrière OU INVERSE</b>	Tentative de changer la direction pendant que la voiture se déplace	Arrêtez la voiture, puis changez la direction du mouvement.
<b>BRUIT FORT DE GRATTAGE OU DE CLIC DU MOTEUR OU DE LA BOÎTE DE VITESSES</b>	Le moteur ou la boîte de vitesses est endommagé	<i>Contactez le revendeur ou un service agréé.</i>
<b>LE CHARGEUR CHAUFFE PENDANT LA CHARGE DE LA BATTERIE</b>	C'est normal et cela ne devrait pas poser de problème.	

## INSTRUCTIONS DE MAINTENANCE ET DE SOINS PRÉVENTIFS

- ❖ Vérifiez régulièrement les pièces en plastique de la voiture pour détecter des fissures ou des dommages.
- ❖ Lubrifiez régulièrement les pièces mobiles.
- ❖ Nettoyez le jouet avec un chiffon en coton doux ou une éponge humide avec de l'eau ou un détergent doux.
- ❖ Ne nettoyez pas avec des produits de nettoyage agressifs contenant des particules abrasives, de l'ammoniaque, de l'eau de Javel ou de l'alcool.
- ❖ Conservez le produit dans un endroit propre et sec, à l'abri de l'humidité et à une distance sécuritaire des sources de chaleur ! Ne l'exposez pas aux influences environnementales directes telles que le soleil, la pluie, l'humidité ou les changements brusques de température !
- ❖ Ne pas utiliser le produit sur des terrains boueux, sablonneux ou gravillonnés, car ils peuvent endommager les pièces mobiles.

# UPUTE ZA UPORABU **VAŽNO! ZADRŽATI ZA BUDUĆU REFERENCU:** **ČITAJTE PAŽLJIVO!**

KAKO BISTE OSIGURALI SIGURNU UPOTREBU OVOG  
PROIZVODA, SLIJEDITE SVA UPOZORENJA, UPUTE I PREPORUKE  
NAVEDENE U OVOM KORISNIČKOM PRIRUČNIKU!

## **PAŽNJA! UPOZORENJA!**

- ❖ UPOTREBLJAVATI SAMO POD DIREKTNIM NADZOROM ODRASLE OSOBE!
- ❖ NIKADA NE OSTAVLJAJTE DIJETE BEZ NADZORA!
- ❖ IGRAČKA NIJE PRIKLADNA ZA DJECU MLAĐU OD 3 GODINE!
- ❖ OVA IGRAČKA NEMA KOČNICU!
- ❖ NE PREOPTEREĆUJTE IGRAČKU! KONSTRUKCIJA IGRAČKE OSIGURAVA SIGURNOST ZA TEGOVIJE DVAJU DJECE DO NAJVIŠE 59 KG!
- ❖ OVO NIJE SREDSTVO ZA PRIJEVOZ!
- ❖ NE UPOTREBLJAVATI NA CESTAMA GDE SE KREĆU MOTORNA VOZILA!
- ❖ ČUVATI OD VATRE!
- ❖ PRIJED UPOTREBE, PROVJERITE ISPRAVNOST SVIH DIJELOVA IGRAČKE I STABILNOST MONTIRANJA. S POGOTOVO POMNOM PAŽNJOM PROVJERITE ELEKTRIČNE KOMPONENTE, KABLOVE I SPOJKE.
- ❖ Koristiti za djecu od 3 do 8 godina!
- ❖ Ovu igračku treba koristiti s posebnom pažnjom! Potrebne su vještine kako bi se izbjegle sudar, padovi ili ozljede djece u vozilu ili trećih osoba!
- ❖ OSIGURAJTE DA SU DJECA UČENA KAKO UPRAVLJATI VOZILOM, KAKO GA KRETATI I ZAUSTAVLJATI, I DA SU UPUĆENA U PRAVILA SIGURNE UPOTREBE!
- ❖ Ne koristiti više od dvoje djece u isto vrijeme!
- ❖ Sastavljanje proizvoda mora obaviti samo odrasla osoba!
- ❖ Djeca moraju nositi obuću kada koriste igračku! Preporučuje se i nošenje kacige.
- ❖ Ne dopustite djeci da dodiruju kotače ili budu u njihovoj blizini dok je vozilo u pokretu!
- ❖ Koristiti samo danju i na dobro osvijetljenim mjestima!
- ❖ Ne dopuštajte djeci da stoje dok je vozilo u pokretu! Inače postoji rizik od ozljeda!
- ❖ Ako postoji odvojeni ili oštećeni naljepnica ili komadić, trebate ga zalijepiti ili ukloniti da ne bude progutan od strane male djece!
- ❖ Ne koristite proizvod ako primijetite da nedostaju dijelovi ili su oštećeni!
- ❖ Ne koristite rezervne dijelove ili komponente koje nije osiguravao proizvođač! Proizvođač ne preuzima odgovornost za sigurnost u slučaju da se koriste rezervni dijelovi koji nisu originalni ili preporučeni od strane njega.
- ❖ Nemojte mijenjati ili modificirati konstrukciju proizvoda! Ako je potrebno, kontaktirajte prodavača ili ovlaštenu servis za savjet i popravak.
- ❖ Nemojte mijenjati električnu instalaciju i ne dodavati druge električne dijelove! Ako je potrebno, kontaktirajte prodavača ili ovlaštenu servis za savjet i popravak!
- ❖ Za punjenje baterije koristite samo punjač koji je isporučen s ovom igračkom. Korištenje drugog tipa punjača može dovesti do pregrijavanja, oštećenja baterije ili čak rizika od požara!
- ❖ Koristite proizvod samo za predviđene svrhe!
- ❖ Nemojte dopustiti prisutnost djece mlađe od 3 godine prije nego što je proizvod potpuno sastavljen kako biste izbjegli pristup malim i rastavljenim dijelovima!
- ❖ Ne postavljajte dodatne žice ili veze na proizvod kako biste izbjegli rizik od gušenja!
- ❖ Koristite samo na ravnim, ne nagutim i osiguranim površinama, daleko od prometnih cesta!

- ❖ Ne dopuštajte korištenje proizvoda u blizini stepenica, pokretnih stepenica, pragova, izbočina, bazena, izvora topline i sl.!
- ❖ Držite plastičnu ambalažu daleko od djece kako biste izbjegli rizik od gušenja!

## VAŽNO! UPOZORENJA I UPUTE ZA KORIŠTENJE BATERIJA

- ❖ Uvijek osigurajte pretinac za baterije s poklopcem nakon umetanja baterije.
- ❖ Ne dopustite djeci pristup baterijama niti da se igraju s njima.
- ❖ Koristite samo baterije navedenog tipa i napona.
- ❖ Nemojte koristiti baterije različitih tipova ili napona niti miješati nove i korištene baterije.
- ❖ Nemojte kratko spojiti kontaktne površine.
- ❖ Baterije moraju biti umetnute s ispravnom polarnošću (+ i -) u pretinac za baterije.
- ❖ Uklonite oštećene i potrošene baterije.
- ❖ Nemojte puniti nepunične baterije.
- ❖ Punjenje punjivih baterija smije obaviti samo odrasla osoba.
- ❖ Punjenje punjivih baterija treba obaviti izvan proizvoda.
- ❖ Uklonite baterije kada proizvod nije u uporabi.
- ❖ Ne bacajte baterije u otvoreni plamen. Baterije ne smiju biti rastavljene.
- ❖ Za punjenje baterije koristite samo uklonjivi napajajući blok koji je priložen uz ovu igračku.
- ❖ **UPOZORENJE!** Otpad koji nastaje od potrošenih i neupotrebljivih baterija mora se prikupljati odvojeno. Zabranjeno je odlaganje u miješani kućni otpad. Baterije odložite samo na mjesta predviđena za to.



## PODACI O PROIZVODU

<b>Preporučena dob za dijete</b>	3-8 godina
<b>Maksimalno opterećenje (za dvoje djece)</b>	do 59 kg
<b>Akumulatorska baterija (Li-ion), 1 komad</b>	10.8V/7.5Ah
<b>Brzina kretanja automobila</b>	2.5-7 km/h
<b>Punjač</b>	Ulaz: 100-240V, 50/60 Hz Izlaz: 12V DC 1A
<b>Motor</b>	4x45W
<b>Frekvencija daljinskog upravljača</b>	2.4 GHz
<b>Vrijeme punjenja baterije:</b>	
- Prvo punjenje (prije prve upotrebe)	4-8 sati
- Naknadna punjenja	6 sati
<b>Osigurač</b>	7A
<b>Baterije za volan (nisu uključene)</b>	2 x 1.5V/AA(LR6)
<b>Baterije za daljinski upravljač (nisu uključene)</b>	2 x 1.5V/AAA(LR03)
<b>Baterije za svjetlosni panel</b>	2 x 1.5V/AA(LR6)
<b>Veličina automobila, cm</b>	98 x 65 x 70

## 1. GLAVNE DJELOVE

- A. M10 ključ (1 kom)
- B. Kotači (4 kom)
- C. Dekorativni poklopac (4 kom)
- D. Volan (1 kom)
- E. Prednji blok (1 kom)
- F. Reflektor (1 kom)
- G. Sjedalo (1 kom)
- H. Stražnji branik (za dekoraciju - 1 kom)
- I. M10 ključ (1 kom)
- J. Lijevi i desni mjenjač (2 kom - L/D)
- K. Uređaj za daljinsko upravljanje (1 kom)
- L. Punjač (1 kom)
- M. Sastavljeni prednji nosač (1 kom - opcionalno)
- N. Stražnja osovinu (1 kom)
- O. Torsijski štap (2 kom)

### Elementi za pričvršćivanje:

- 1. M4x12 vijak (2 kom)
- 2. Ø12 podloška (6 kom)
- 3. M10 matica (6 kom)
- 4. Osigurač (2 kom)
- 5. Podloška/zaptivač (2 kom)
- 6. Vijak (2 kom)
- 7. Ø10 podloška (2 kom)
- 8. Ležaj (2 kom)

## UPUTE ZA MONTAŽU

**PAŽNJA!** OSIGURAJTE DA JE GUMB ZA UKLJUČIVANJE/ISKLJUČIVANJE NAPAJANJA ISKLJUČEN PRIJE POČETKA MONTAŽE VOZILA.

**PAŽNJA!** TOČNO PRATITE UPUTE I REDOSLJED MONTAŽE I KORIŠTENJA PROIZVODA KOJI SU PREDSTAVLJENI U TEKSTU I ILUSTRACIJAMA U UPUTAMA.

**PAŽNJA!** U NEKIM SLUČAJEVIMA, FIKSIRANJE ODREĐENOG POLOŽAJA BIT ĆE PRAČENO ZVUKOM "KLIKA"!

**PAŽNJA!** NAKON SVAKOG IZVRŠENOG POSTUPKA, PROVJERITE SIGURNOST FIKSIRANJA!

**Potrebni alati:** Odvijač (nije uključen) i ključevi iz kompleta.

## 2. MONTAŽA PREDNJEG NOSAČA

**2-1.** Postavite ležajeve (8) na prednji nosač. Postavite prednji nosač na kućište kao što je prikazano na slici, prateći oznake L i R za lijevu i desnu kutiju brzina.

**2-2.** Povežite konektore motora s konektorima na vozilu.

**2-3.** Postavite naizmjenično podložnu ploču (7) i maticu (3) na prednji nosač dvostrukog prijenosa. Zategnite maticu koristeći ključ (I) iz kompleta.

## 3. MONTAŽA TORZIJSKE TRAKE

Okrenite torzijsku traku (O) tako da se otvor podudara s otvorom za montažu stražnje osovine, zatim umetnite vijak (6). Postavite podložnu ploču (5) i pričvrstite pomoću osovine (4).

Postavite vijak (6) s druge strane slijedeći isti postupak.

## 4. MONTAŽA STRAŽNJEG ODBRANIKA

Umetnite stražnji odbojnik H u odgovarajuće otvore na kućištu s laganim pritiskom.

## 5. MONTAŽA STRAŽNJE OSOVINE

Umetnite stražnju osovinu N u odgovarajući otvor na kućištu.

## 6. MONTAŽA KUTIJA BRZINA (L/R)

Postavite kutiju brzina na stražnju osovinu tako da motor uđe u kanal kućišta. Provucite kabel kroz otvor na kućištu do odjeljka za bateriju.

**Savjet:** Montirajte lijevu kutiju brzina (L) na lijevu stranu kućišta s oznakom L, a desnu kutiju brzina (R) na desnu stranu kućišta s oznakom R.

## 7. MONTAŽA KOČNICA (PREDNJE I STRAŽNJE)

**Prednje kočnice:** Postavite kotač (B) na prednju osovinu, zatim podložnu ploču Ø12 (2) i maticu (3). Zategnite maticu pomoću ključa iz kompleta i na kraju pričvrstite dekorativnu kapicu (C).

Ponovite isti postupak za montažu drugog kotača na prednju osovinu.

**Stražnje kočnice:** Postavite kotač (B) na stražnju osovinu, zatim podložnu ploču Ø12 (2) i maticu (3). Zategnite maticu pomoću ključa iz kompleta i na kraju pričvrstite dekorativnu kapicu (C).

Ponovite isti postupak za montažu drugog kotača na stražnju osovinu.

## 8. POSTAVLJANJE I POVEZIVANJE BATERIJE

Odvijte vijke (a) i uklonite ploču za pričvršćivanje (p) s kućišta. Postavite bateriju u otvor kućišta kao što je prikazano na slici. Povežite crveni kabel s crvenim terminalom (b) i crni kabel s crnim terminalom (c). Postavite ploču (p) na bateriju i pričvrstite vijkovima (a).

## 9. MONTAŽA VOLANA I SJEDAČIH MONTI

**Volan D:** Uklonite vijak i maticu s volana D. Povežite konektore s kablovima volana i upravljačkog osovine. Postavite volan na upravljačku osovinu i pričvrstite ga vijkom i maticom.

**Sjedalo G:** Postavite sjedalo prema naslonom dijelu. Postavite izdvojene dijelove naslona u odgovarajuće otore na kućištu kako biste montirali cijelo sjedalo G. Na kraju pričvrstite sjedalo na kućište s dva vijka (1) koja zavijete na prednji dio sjedala pomoću odvijača.

## 10. MONTAŽA REFLEKTORA, PREDNJEG NOSAČA I MREŽE

### 10-1 Reflektor (F):

- Odvijte vijak (a) s poklopca (b) za kućište baterija (c) pomoću odvijača. Kućište baterije nalazi se u sredini svjetlosnog panela F.
- Uklonite poklopac (b) s kućišta baterija (c).
- Postavite 2 komada AA/1.5V baterija slijedeći označeni polaritet.
- Ponovno postavite poklopac kućišta baterija i pričvrstite ga s vijakom koji ste uklonili u koraku 1.

(d) – Prekidač za napajanje ((-)= uključen, (o)= isključen)

Postavite reflektor (F) u odgovarajuće otvore na stražnjoj strani kućišta s pritiskom.

**Prednji blok (E):** Postavite reflektor (F) u odgovarajuće otvore na prednjoj strani kućišta s pritiskom.

**10-2.** Pričvrstite mrežu pomoću Velcro traka (a) na reflektor.

## FUNKCIJE I UPORABA VOZILA

### 11. VOLAN I UPRAVLJAČKI PANEL VOZILA



Koristite ISKLJUČIVO na ravnim površinama! NE koristite na travnatim površinama!

- Pedala za noge:** Pritisnite pedalu za noge i automobil će krenuti. Otpustite pedalu da biste smanjili brzinu ili zaustavili kretanje automobila.
- Prekidač za kretanje NAPRIJED/NATRAG:** Kontrolira kretanje automobila naprijed ili natrag:
  - Postavite prekidač NAPRIJED/NATRAG u poziciju „NAPRIJED (Forward)“, pritisnite pedalu za noge i automobil će početi kretati naprijed.
  - Postavite prekidač NAPRIJED/NATRAG u poziciju „NATRAG (Back)“, pritisnite pedalu za noge i automobil će početi kretati natrag.
  - PAŽNJA!** Uvijek zaustavite automobil kada mijenjate brzinu ili smjer kretanja, kako biste spriječili oštećenje mjenjača i motora!
- Tipke za zvučni signal**
- Bez funkcije**
- Višenamjenski panel**
- Zaslon za punjenje baterije: Prikazuje stanje napunjenosti baterije i pomaže u procjeni kada je bateriju potrebno napuniti.
- USB ulaz
- MP3 ulaz
- Prekidač napajanja (UKL./ISKL.): Pritisnite tipku za uključivanje ili isključivanje napajanja automobila.
- Tipka za prethodnu pjesmu/smanjenje glasnoće: Pritisnite tipku za prelazak na prethodnu pjesmu. Pritisnite i držite tipku za smanjenje glasnoće.
- Tipka za pauzu: Pritisnite tipku za pauziranje glazbe.
- Tipka za sljedeću pjesmu/povećanje glasnoće: Pritisnite tipku za prelazak na sljedeću pjesmu. Pritisnite i držite tipku za povećanje glasnoće.

13. Tipka za Bluetooth: Pritisnite tipku i povežite automobil s vašim telefonom kako biste reproducirali glazbu s telefona.
14. Tipka za radio: Pritisnite i držite tipku 2-3 sekunde za automatsko pretraživanje radio stanica.
15. Tipka za reprodukciju pjesama
16. Tipka za uključivanje velike brzine kretanja: Pritisnite tipku za prelazak na visoku brzinu.
17. Tipka za uključivanje male brzine kretanja: Pritisnite tipku za prelazak na nisku brzinu.
18. Tipka za svjetla: Pritisnite tipku za uključivanje ili isključivanje svjetala.

## 12. UREĐAJ ZA DALJINSKO UPRAVLJANJE. DALJINSKO UPRAVLJANJE AUTOMOBILOM

Uređaj za daljinsko upravljanje proizveden je u skladu s zahtjevima Direktive 2014/53/EU Europskog parlamenta i Vijeća o radijskoj opremi. Usuglašenost je potvrđena protokolima o ispitivanju, koji su navedeni u izjavi o sukladnosti proizvoda, koju možete pregledati na [www.chipolino.com](http://www.chipolino.com).

**PAŽNJA!** KORISTITI SAMO OD ODRASLE OSOBE! DALJINSKO UPRAVLJANJE AUTOMOBILOM MORA BITI UPRAVLJANO SAMO OD ODRASLE OSOBE!

**PAŽNJA!** Uređaj za daljinsko upravljanje nije igračka. Namijenjen je samo za upotrebu odraslih i ne smije ga koristiti dijete. Potrebno je strogo nadgledanje od strane odrasle osobe!

**VAŽNO!** Opseg prijema može se značajno promijeniti ovisno o vremenskim uvjetima, bateriji i drugim uvjetima okoliša.

**Napomena:** Kada je aktiviran način „daljinsko upravljanje“, nožni pedala će biti deaktiviran i automobil će biti upravljan putem uređaja za daljinsko upravljanje.

## MONTIRANJE BATERIJA

Odvijte vijak i uklonite poklopac odjeljka za baterije (na stražnjoj strani uređaja za daljinsko upravljanje). Stavite 2 baterije tipa AAA/1.5V (LR03), poštujući ispravnu polaritetu. Osigurajte poklopac odjeljka za baterije. Kada su baterije ispravno postavljene, indikatori svjetlosti za brzinu početak će svijetliti.

## FUNKCIJE

**PODOBA** - Držite tipku za uparivanje (M) pritisnutom 2-4 sekunde, LED indikator za nisku brzinu početak će treptati. Uključite napajanje automobila, LED indikator za nisku brzinu početak će stalno svijetliti, što označava da je uparivanje **uspješno**. Ako uparivanje **ne uspije** (LED indikator za nisku brzinu treperi), zamijenite baterije i ponovite gore opisane korake.

## TIPKE

**P:** Pritisnite gumb za STOP kako biste zaustavili auto. Pritisnite ponovo kako bi se pomaknuo.

**S:** Pritisnite gumb za brzinu kako biste promijenili brzinu (nisku ili visoku). Brzine se mijenjaju redosljedno pri svakom pritisku, niska – visoka.

**Napomena:** Brzinu možete mijenjati samo kada se kretanje odvija UNAPRIJED.

↑ Tipka za kretanje **UNAPRIJED**

↓ Tipka za kretanje **UNATRAG**

Pri pritisku jednog od gumba, auto će početi polako kretati (naprijed ili unatrag) i postupno će povećavati svoju brzinu do postavljene vrijednosti.

↶ Tipka za skretanje **ULIJEVO**

↷ Tipka za skretanje **UDESNO**

 **LED indikator brzine**

**Napomena:** Ako uređaj za daljinsko upravljanje nije korišten duže vrijeme, automatski će se isključiti. Pritisnite bilo koji gumb da biste ga ponovno uključili.

## UPUSETSTVO ZA RAD S AKUMULATORSKIM BATERIJAMA

**KAKO BI SE IZBJEGLE OPASNOSTI OD POŽARA, STRUJNIH UDARA, EKSPLOZIJE ILI TRAJNOG OŠTEĆENJA PROIZVODA, MORATE SE DRŽATI SLJEDEĆIH SIGURNOSNIH UPUTA:**

- PUNJENJE TREBA OBAVITI SAMO ODRASLA OSOBA!
- Koristite samo akumulatorsku bateriju i punjač koji su uključeni u paket. Nemojte koristiti akumulatorske baterije i punjače drugih tipova i tehničkih karakteristika. Nemojte koristiti akumulatorske baterije i punjače za druge proizvode.

- Nikada nemojte modificirati električne sklopove i veze.
- Ne dopuštajte izravan kontakt između terminala akumulatorske baterije (kratki spoj).
- Akumulatorska baterija i njezini dijelovi ne smiju doći u kontakt s bilo kojom tekućinom.
- Nemojte puniti u blizini izvora topline ili zapaljivih materijala. Punjenje obavljajte **SAMO** u dobro ventiliranim i suhim prostorijama.
- **NIKADA** ne podižite niti premještajte akumulatorsku bateriju pomoću kabela ili punjača. Time možete oštetiti bateriju ili izazvati požar.
- Nemojte otvarati punjač. Kablovi i veze unutar kutije mogu izazvati strujni udar.
- **NIKADA** ne dopuštajte djeci da drže ili pune akumulatorsku bateriju.
- Prije punjenja akumulatorske baterije, provjerite da nije oštećena, uključujući punjač, kablove i veze. Nemojte puniti akumulatorsku bateriju ako bilo koji dio pokazuje znakove oštećenja.
- **NIKADA** ne dopuštajte djeci da se igraju s punjačem i akumulatorskom baterijom jer to nisu igračke.

### 13. POLNJENJE AKUMULATORSKE BATERIJE

**PAŽNJA!** Punjenje i ponovno punjenje akumulatorske baterije mora obaviti samo odrasla osoba!

**PAŽNJA!** Držite punjač i bateriju izvan dohvata djece! Djeca ne smiju dirati bateriju niti punjač!

- ❖ Napajanje automobila mora biti **ISKLJUČENO** tijekom punjenja. Kada vozilo počne usporavati, napunite bateriju.
- ❖ Nemojte dopustiti potpuno pražnjenje baterije jer to može uzrokovati oštećenje.
- ❖ Prije prve upotrebe, napunite bateriju 4-8 sati.
- ❖ Nakon svakog korištenja automobila ili barem jednom mjesečno, napunite bateriju 6 sati.
- ❖ Tijekom punjenja, punjač se može zagrijati, što je potpuno normalno i nije razlog za zabrinutost.
- ❖ Za punjenje akumulatorske baterije automobila koristite samo punjač koji je osigurao proizvođač.
- ❖ Ako osjetite dim, miris, zvuk i sl., prekinite punjenje akumulatorske baterije i obratite se prodavaču ili ovlaštenom servisu.

### Za punjenje automobila slijedite ove korake:

1. Uključite jedan kraj punjača u ulaz za punjenje automobila ① (nalazi se ispod sjedala).
2. Uključite utikač punjača u električnu mrežu. Baterija će početi puniti.

### OSIGURAO

Automobil je opremljen termalnim osiguračem od 7A koji se nalazi ispod sjedala. Ako su motor, električni sustav i baterija preopterećeni, osigurač se automatski isključuje, čime se isključuje napajanje automobila na otprilike 20 sekundi prije nego što se ponovno uključi. Ako se osigurač često isključuje tijekom normalne uporabe automobila (bez preopterećenja), automobil vjerojatno treba popravak. Obratite se prodavaču ili ovlaštenom servisu.

Kako biste spriječili isključivanje osigurača, slijedite ove upute:

NE preopterećujte automobil. Maksimalno opterećenje - do 59 kg.

NE vješajte predmete za vuču na stražnji dio automobila.

NE vozite automobil po strmim površinama.

NE vozite automobil po terenima gdje bi kotači mogli skliznuti, jer to može dovesti do pregrijavanja motora.

NE vozite automobil kada je vanjska temperatura vrlo visoka. To može uzrokovati pregrijavanje dijelova.

NE mijenjajte električni sustav. To može uzrokovati kratki spoj i isključiti osigurač.

## RJEŠAVANJE PROBLEMA

Ako vam je potrebna pomoć, obratite se prodavaču ili ovlaštenom servisu!

PROBLEM	VJEROJATNI UZROK	RIJEŠENJE PROBLEMA
<b>AUTOMOBIL SE NE MIJEŠA</b>	Slaba punjenja baterije.	Napravite punjenje baterije. Nakon svake upotrebe automobila ili barem jednom mjesečno, napunite bateriju 4 do 8 sati.
	Termička zaštita je isključena	Pogledajte odjeljak „OSIGURAC“.
	Konektori ili kablovi su labavi	Provjerite jesu li konektori na bateriji pravilno povezani i nisu labavi. <i>Obratite se prodavaču ili ovlaštenom servisu.</i>
	Baterija je izgubila sposobnost držanja punjenja	Zamijenite bateriju s novom. <i>Obratite se prodavaču ili ovlaštenom servisu.</i>
	Električni sustav je oštećen	Moguće je da je došlo do korozije ili zagađenja električnog sustava zbog prisutnosti vode ili pijeska u prekidačima. <i>Obratite se prodavaču ili ovlaštenom servisu.</i>
	Motor je oštećen	<i>Obratite se prodavaču ili ovlaštenom servisu.</i>
<b>BATERIJA SE NE PUNI</b>	Konektori baterije ili punjača su labavi	Provjerite jesu li konektori baterije ili punjača pravilno povezani i čvrsto povezani.
	Punjač nije priključen na mrežu napajanja	Provjerite je li punjač priključen na mrežu napajanja.
	Punjač ne radi	<i>Hoće li se punjač zagrijati? Ako ne, vjerojatno je uređaj oštećen.</i> <i>Obratite se prodavaču ili ovlaštenom servisu.</i>
<b>AUTOMOBIL RADI KRAĆE</b>	Baterija nije potpuno napunjena	Provjerite jesu li konektori baterije pravilno povezani i nisu labavi. Nakon svake upotrebe ili barem jednom mjesečno, napunite bateriju 4 do 8 sati.
	Baterija je stara	Zamijenite bateriju s novom. <i>Obratite se prodavaču ili ovlaštenom servisu.</i>
<b>AUTOMOBIL SE KREĆE S NISKIOM BRZINOM</b>	Baterija je stara	Zamijenite bateriju s novom. <i>Obratite se prodavaču ili ovlaštenom servisu.</i>
	Slaba punjenja baterije	Napravite punjenje baterije. Nakon svake upotrebe automobila ili barem jednom mjesečno, napunite bateriju 4 do 8 sati.
	Preopterećenje	Maksimalno opterećenje - do 59 kg.
<b>TEŠKO JE PREKLOPITI NAPRIJED/NAZAD ILI OBRATNO</b>	Pokušaj promjene smjera dok automobil vozi	Zaustavite automobil i zatim promijenite smjer vožnje.

PROBLEM	VJEROJATNI UZROK	RIJEŠENJE PROBLEMA
<b>JAKO ŠKRIPANJE ILI KLIK ČUJENO IZ MOTORA ILI MJENJAČA</b>	Motor ili mjenjač su oštećeni	<i>Obratite se prodavaču ili ovlaštenom servisu.</i>
<b>PUNJAČ SE ZAGRIJAVA TOKOM PUNJENJA BATERIJE</b>	Ovo je normalno i ne bi trebalo izazvati zabrinutost.	

## UPUTE ZA PREVENTIVNU NJEGU I ODRŽAVANJE

- ❖ Redovito provjeravajte plastične dijelove automobila na pucanja ili oštećenja.
- ❖ Redovito podmazujte rotirajuće dijelove.
- ❖ Očistite igračku s mekom pamučnom krpom ili spužvom navlaženom vodom ili blagim deterdžentom.
- ❖ Nemojte čistiti s agresivnim sredstvima koja sadrže abrazivne čestice, amonijak, izbjeljivač ili alkohol.
- ❖ Skladištite proizvod na čistom i suhom mjestu, izvan vlage i na sigurnoj udaljenosti od izvora topline! Nemojte ga izlagati izravnim utjecajima okoliša kao što su sunce, kiša, vlaga ili nagle temperaturne promjene!
- ❖ Nemojte koristiti proizvod na blatnjavim, pješćanim ili šljunčanim terenima jer mogu oštetiti pokretne dijelove.

# УПУТСТВО ЗА УПОТРЕБУ **ВАЖНО! ПАЖЉИВО ПРОЧИТАТИ И САЧУВАТИ ЗА БУДУЋУ УПОТРЕБУ!**

ДА БИ СЕ ОБЕЗБЕДИЛА БЕЗБЕДНА УПОТРЕБА ОВОГ ПРОИЗВОДА, ПРАТИТЕ СВА УПОЗОРЕЊА, УПУТСТВА И ПРЕПОРУКЕ ДАТЕ У ОВОМ КОРИСНИЧКОМ УПУТСТВУ!

## **ПАЖЊА! УПОЗОРЕЊА!**

- ❖ ДА СЕ КОРИСТИ САМО ПОД ДИРЕКТНИМ НАДЗОРОМ ОДРАСЛИХ! НИКАДА НЕ ОСТАВЉАЈТЕ СВОЈЕ ДЕТЕ БЕЗ НАДЗОРА!
- ❖ ИГРАЧКА НИЈЕ ПОГОДНА ЗА ДЕЦУ ДО 3 ГОДИНЕ!
- ❖ ОВА ИГРАЧКА НЕМА КОЧНИЦЕ!
- ❖ НЕМОЈТЕ ПРЕОПТЕРЕТАТИ ИГРАЧКУ! ДИЗАЈН ИГРАЧКЕ ОБЕЗБЕЂУЈЕ БЕЗБЕДНОСТ ЗА ОБА ДЕЦЕ ТЕЖИНЕ ДО 59 КГ!
- ❖ ОВАЈ ПРОИЗВОД НИЈЕ ПРЕВОЗНО СРЕДСТВО!
- ❖ НЕ КОРИСТИТИ НА ПУТУ ВОЗИЛА!
- ❖ ДРЖАТИ ДАЉЕ ОД ВАТРЕ!
- ❖ ПРЕ УПОТРЕБЕ ПРОВЕРИТЕ ДА ЛИ СУ СВИ ДЕЛОВИ ИГРАЧКЕ У ФУНКЦИЈИ И ДА ЛИ ЈЕ СКЛОП СТАБИЛАН. ПОСЕБНО ПАЖЉИВО ПРОВЕРИТЕ СВОЈ Е-МЕЈЛ. ЛАНАЦ, ЕЛ. ДЕЛОВИ, КАБЛОВИ И КОНТАКТИ.
- ❖ Користи се за двоје деце узраста од 3 до 8 година!
- ❖ Ову играчку треба користити са опрезом! Потребне су вештине да би се избегли судари, падови или повреде деце у аутомобилу или трећих лица!
- ❖ УВЕРИТЕ СЕ ДА СУ ДЕЦА ОБУЧЕНА ДА ВОЗЕ, ПАЉЕ И ЗАУСТАВЉАЈУ ВОЗИЛА И ДА СУ УПОЗНА СА ПРАВИЛА ЗА БЕЗБЕДНУ УПОТРЕБУ!
- ❖ Не користите више од двоје деце истовремено!
- ❖ Производ треба да саставља само одрасла особа!
- ❖ Деца морају да носе ципеле када користе играчку! Такође се препоручује употреба шлемова.
- ❖ Не дозволите деци да додирују тачкове или да буду близу њих док се аутомобил креће!
- ❖ Користите само током дана и на добро осветљеним местима!
- ❖ Не дозволите деци да устају током кретања! У супротном постоји опасност од повреда деце!
- ❖ Ако постоји налепница или њени делови који су лабави, морате је залепити или уклонити тако да је мала деца не могу прогутати!
- ❖ Не користите производ ако пронађете делове који недостају или су оштећени!
- ❖ Не користите резервне делове и друге компоненте које није испоручио произвођач! Произвођач не преузима одговорност за безбедност ако се користе резервни делови који нису оригинално одобрени за тип или препоручени од њега.
- ❖ Не правите никакве измене или модификације дизајна! Ако је потребно, обратите се продавцу или овлашћеном сервису ради консултација и поправке.
- ❖ Немојте правити никакве измене у имејлу, инсталацију и немојте додавати никакву другу електричну енергију делови! Ако је потребно, обратите се продавцу или овлашћеном сервису ради консултација и поправке!
- ❖ За пуњење батерије користите само пуњач који сте добили уз ову играчку. Коришћење другог типа пуњача може изазвати прегревање, оштећење батерије или чак опасност од пожара!
- ❖ Користите производ само за његову намену!
- ❖ Држите децу млађу од 3 године даље од производа док се потпуно не састави како бисте избегли приступ малим и растављеним деловима!
- ❖ Немојте качити додатне каблове и везице на производ да бисте избегли ризик од давлeња!
- ❖ Користите само на равним, равним и сигурним површинама, које се налазе на безбедној удаљености од коловоза!

- ❖ Не дозволите да се производ користи у близини степеница, покретних степеница, прагова, избочина, базена, извора топлоте итд.!
- ❖ Чувајте пластичну амбалажу ван домаћаја деце како бисте избегли ризик од гушења!

### ВАЖНО! УПОЗОРЕЊА И УПУТСТВА ЗА РУКОВАЊЕ БАТЕРИЈАМА

- ❖ Увек обезбедите простор за батерије са поклопцем након уметања батерије.
- ❖ Не дозволите деци приступ батеријама нити да се играју са њима.
- ❖ Користите само батерије наведеног типа и напона.
- ❖ Не користите батерије различитог типа и напона нити мешајте нове и коришћене батерије.
- ❖ Немојте кратко спојити контактне површине.
- ❖ Батерије морају бити постављене са исправном поларношћу (+ и -) у простору за батерије.
- ❖ Уклоните оштећене и исцрпљене батерије.
- ❖ Не пуњите батерије које нису пуњиве.
- ❖ Пуњење пуњивих батерија треба да врши само одрасла особа.
- ❖ Пуњиве батерије треба да буду уклоњене из производа пре пуњења.
- ❖ Уклоните батерије када производ није у употреби.
- ❖ Не бацајте батерије у отворени пламен. Батерије не смеју бити растављене.
- ❖ За пуњење батерије користите само одвојиви напајајући блок који је обезбеђен са овом играчком.
- ❖ **УПОЗОРЕЊЕ!** Отпад настали од потрошених и неискоришћених батерија мора се сакупљати одвојено. Забрањено је одлагање у кантама за смешане комуналне отпаде. Батерије одложите само на одређена места.



### ХАРАКТЕРИСТИКЕ ПРОИЗВОДА

Погодно за децу узраста	3-8 година
Максимално оптерећење (за двоје деце)	до 59 kg
Литијум-јонска батерија, 1 комад	10.8V/7.5Ah
Брзина кретања аутомобила	2.5-7 km/h
ЉУЧАР	Улаз: 100-240V, 50/60 Hz Излаз: 12V DC 1A
Мотор	4x45W
Фреквенција даљинског управљача	2.4 GHz
Време пуњења батерије:	
- Прво пуњење (пре прве употребе)	4-8 сати
- Накнадна пуњења	6 сати
Осигурач	7A
Батерије за волан (нису укључене)	2 x 1.5V/AA(LR6)
Батерије за даљински управљач (нису укључене)	2 x 1.5V/AAA(LR03)
Батерије за светлосни панел	2 x 1.5V/AA(LR6)
Величина аутомобила, cm	98 x 65 x 70

## 1. ОСНОВНЕ ЧАСТИ

- A. M10 Кључ (1 ком)
- B. Точкови (4 ком)
- C. Декоративни Поклопац (4 ком)
- D. Волан (1 ком)
- E. Предњи Блок (1 ком)
- F. Фар (1 ком)
- G. Седиште (1 ком)
- H. Задњи Браник (за декорацију - 1 ком)
- I. M10 Кључ (1 ком)
- J. Леви и Десни Менјач (2 ком - Л/Д)
- K. Уређај за Далјинско Управљање (1 ком)
- L. Напајање (1 ком)
- M. Састављени Предњи Носач (1 ком - опционално)
- N. Задња Осовина (1 ком)
- O. Торзијски Штап (2 ком)

### Прикључни Елементи:

- 1. M4x12 Вијак (2 ком)
- 2. Ø12 Подложка (6 ком)
- 3. M10 Нут (6 ком)
- 4. Сплинт (2 ком)
- 5. Подложка/Заптивка (2 ком)
- 6. Винт (2 ком)
- 7. Ø10 Подложка (2 ком)
- 8. Лагер (2 ком)

## УПУТСТВА ЗА МОНТАЖУ

**ПАЖЊА!** ПОБРИНИТЕ СЕ ДА ЈЕ КНОПКА ЗА УКЉУЧИВАЊЕ/ИСКЉУЧИВАЊЕ НАПАЈАЊА ИСКЉУЧЕНА ПРИЈЕ ПОЧЕТКА МОНТАЖЕ ВОЗИЛА.

**ПАЖЊА!** ТОЧНО ПРАТИТЕ УПУТСТВА И РЕДОСЛЕД МОНТАЖЕ И КОРИШЋЕЊА ПРОИЗВОДА ПРЕДСТАВЉЕНА У ТЕКСТУ И ИЛУСТРАЦИЈАМА У УПУТСТВИМА.

**ПАЖЊА!** У НЕКИМ СЛУЧАЈЕВИМА, ФИКСИРАЊЕ ОДРЕЂЕНОГ ПОЗИЦИЈЕ БИЋЕ ПРАЂЕНО ЗВУКОМ "КЛИК"!

**ПАЖЊА!** ПОСЛЕ СВАКОГ ИЗВРШЕНОГ ПОСТУПКА, ПРОВЕРИТЕ БЕЗБЕДНОСТ ФИКСИРАЊА!

**Потребни алати:** Одвијач (није укључен) и кључеви из комплекта.

## 2. МОНТАЖА ПРЕДЊЕГ НОСАЧА

**2-1.** Поставите лежајеве (8) на предњи носач. Поставите предњи носач на кућиште као што је приказано на слици, пратећи ознаке L и R за леву и десну кутију брзина.

**2-2.** Повежите конекторе мотора са конекторима на возилу.

**2-3.** Поставите наизменично подлошку (7) и матицу (3) на предњи носач двоструког преноса. Затегните матицу користећи кључ (I) из комплекта.

## 3. МОНТАЖА ТОРЗИЈСКЕ ТРАКЕ

Окрените торзијску траку (O) тако да се отвор поклопи са отвором за монтажу задње осовине, затим уметните вијак (6). Поставите подлошку (5) и фиксирајте помоћу шплинте (4). Поставите вијак (6) с друге стране пратиоћи исти поступак.

## 4. МОНТАЖА ЗАДЊЕГ ОДБОЈНИКА

Уметните задњи одбојник H у одговарајуће отворе на кућишту с лаганим притиском.

## 5. МОНТАЖА ЗАДЊЕ ОСОВИНЕ

Уметните задњу осовину N у одговарајући отвор на кућишту.

## 6. МОНТАЖА КУТИЈА БРЗИНА (L/R)

Поставите кутију брзина на задњу осовину тако да мотор уђе у канал кућишта. Провуците кабл кроз отвор на кућишту до одељка за батерију.

**Савет:** Монтирајте леву кутију брзина (L) на леву страну кућишта с ознаком Л, а десну кутију брзина (R) на десну страну кућишта с ознаком Р.

## 7. МОНТАЖА ТОЧКОВА (ПРЕДЊИ И ЗАДЊИ)

**Предњи точкови:** Поставите точак (b) на предњу осовину, затим подлошку Ø12 (2) и матицу (3). Затегните матицу помоћу кључа из комплекта и на крају причврстите декоративну капицу (c).

Поновите исти поступак за монтажу другог точка на предњу осовину.

**Задњи точкови:** Поставите точак (b) на задњу осовину, затим подлошку Ø12 (2) и матицу (3). Затегните матицу помоћу кључа из комплекта и на крају причврстите декоративну капицу (c).

Поновите исти поступак за монтажу другог точка на задњу осовину.

## 8. ПОСТАВЉАЊЕ И ПОВЕЗИВАЊЕ БАТЕРИЈЕ

Одвијте вијке (а) и уклоните плочу за причвршћивање (р) с кућишта. Поставите батерију у отвор кућишта као што је приказано на слици. Повежите црвени кабл са црвеним терминалом (с) и црни кабл са црним терминалом (б). Поставите плочу (р) на батерију и фиксирајте вијцима (а).

## 9. МОНТАЖА ВОЛАНА И СЕДИШТЕ

**Волан D:** Уклоните вијак и матицу с волана D. Повежите конекторе с жицама волана и са осовином за управљање. Поставите волан на осовину за управљање и фиксирајте га вијком и матицом.

**Седиште G:** Поставите седиште на наслон. Поставите издатке наслона у одговарајуће жљебове на кућишту да бисте монтирали цело седиште G. На крају фиксирајте седиште на кућиште с два вијка (1) која завијте на предњи део седишта помоћу одвијача.

## 10. МОНТАЖА РЕФЛЕКТОРА, ПРЕДЊЕГ НОСАЧА И МРЕЖЕ

### 10-1 Рефлектор (F):

- Одвијте вијак (а) с поклопаца (б) за кућиште батерије (с) помоћу одвијача. Кућиште батерије налази се у средини светлосног панела F.
- Уклоните поклопац (б) с кућишта батерије (с).
- Поставите 2 комада AA/1.5V батерија, пратећи означени поларитет.
- Поново поставите поклопац кућишта батерије и причврстите га вијком који сте уклонили у кораку 1.

**(d)** – Прекидач за напајање ((-)= укључено, (o)= искључено)

Поставите рефлектор (F) у одговарајуће отворе на задњој страни кућишта с притиском.

**Предњи блок (E):** Поставите рефлектор (F) у одговарајуће отворе на предњој страни кућишта с притиском.

**10-2.** Причврстите мрежу помоћу ВЕЛКРО трака (а) на рефлектор.

## ФУНКЦИЈЕ И УПОТРЕБА ВОЗИЛА

### 11. ВОЛАН И ПАНЕЛ ЗА УПРАВЉАЊЕ ВОЗИЛОМ



Користите **ИСКЉУЧИВО** на равним површинама!

**НЕ користите на травнатим површинама!**

- 1. Педала за ноге:** Притисните педалу за ноге и аутомобил ће се кретати. Ослободите педалу да бисте смањили брзину кретања или зауставили кретање аутомобила.
- 2. Преклопник за кретање НАПРЕД/НАЗАД:** Контролише кретање аутомобила напред или назад:
  - Поставите преклопник НАПРЕД/НАЗАД у позицију „НАПРЕД (Forward)“, притисните педалу за ноге и аутомобил ће почети да се креће напред.
  - Поставите преклопник НАПРЕД/НАЗАД у позицију „НАЗАД (Back)“, притисните педалу за ноге и аутомобил ће почети да се креће назад.
  - **УПОЗОРЕЊЕ!** Увек зауставите аутомобил када мењате брзину или правац кретања, како бисте спречили оштећење мењача и мотора!
- 3. Тастер за звучни сигнал**
- 4. Без функције**
- 5. Мултифункционални панел**
- 6. Дисплеј за напајање батерије:** Показује напајање батерије и помаже да се процени да ли батерија треба да се напуни.
- 7. USB улаз**
- 8. МРЗ улаз**
- 9. Преклопник за напајање (УКЉ./ИСКЉ.):** Притисните дугме да бисте укључили или искључили напајање аутомобила.
- 10. Тастер за претходну песму/смањивање јачине звука:** Притисните дугме да бисте прешли на претходну песму. Притисните и држите дугме да бисте смањили јачину звука.
- 11. Тастер за паузу:** Притисните дугме да бисте ставили музику на паузу.
- 12. Тастер за следећу песму/повећавање јачине звука:** Притисните дугме да бисте прешли на следећу песму. Притисните

и држите дугме да бисте повећали јачину звука.

13. Тастер за Bluetooth: Притисните дугме и повежите аутомобил са вашим телефоном да бисте репродуковали музику са телефона.
14. Тастер за радио: Притисните и држите дугме 2-3 секунде да бисте аутоматски претражили радио станице.
15. Тастер за репродукцију песама
16. Тастер за укључивање високе брзине кретања: Притисните дугме да бисте прешли на високу брзину.
17. Тастер за укључивање ниске брзине кретања: Притисните дугме да бисте прешли на ниску брзину.
18. Тастер за светла: Притисните дугме да бисте укључили или искључили светла.

## 12. УРЕД ЗА ДАЛЈИНСКО УПРАВЉАЊЕ. ДАЛЈИНСКО УПРАВЉАЊЕ АУТОМОБИЛОМ

Уређај за даљинско управљање произведен је у складу са захтевима Директиве 2014/53/ЕУ Европског парламента и Савета о радио опреми. Усаглашеност је потврђена протоколима о испитивању, који су приказани у декларацији о усаглашености производа, коју можете погледати на адреси [www.chipolino.com](http://www.chipolino.com).

**ПАЗЊА! КОРИСТИТИ САМО ОД ОДРАСЛЕ ОСОБЕ!** ДАЛЈИНСКО УПРАВЉАЊЕ АУТОМОБИЛОМ МОРА ОБАВЉАТИ САМО ОДРАСЛА ОСОБА!

**ПАЗЊА!** Уређај за даљинско управљање није играчка. Наменен је искључиво за употребу од стране одраслих и не треба да га користе деца. Потребно је строго надгледање од стране одрасле особе!

**ВАЖНО!** Опсег пријема може значајно да се промени у зависности од временских услова, батерије и других спољашњих фактора.

**Напомена:** Када се активира режим „даљинског управљања“, педала ће бити деактивирана и аутомобил ће бити управљан преко уређаја за даљинско управљање.

### ПОСТАВЉАЊЕ БАТЕРИЈА

Одврните вијак и уклоните поклопац одсека за батерије (на задњој страни уређаја за даљинско управљање). Убаците 2 батерије типа AAA/1.5V (LR03), поштујући исправну поларитету. Осигурајте поклопац одсека

за батерије. Када су батерије правилно постављене, светлосни индикатори брзине ће почети да светле.

### ФУНКЦИЈЕ

**УПАРИВАЊЕ** - Држите дугме за упаривање (M) притиснуто 2-4 секунде, LED индикатор за ниску брзину ће почети да трепће. Укључите напајање аутомобила, LED индикатор за ниску брзину ће почети да светли стално, што указује да је упаривање успешно. Ако упаривање није успело (LED индикатор за ниску брзину трепће), замените батерије и поновите горе описане кораке.

### ДУГМЕ

**P:** Притисните дугме за СТУПАЊЕ уместо да зауставите ауто. Притисните поново да би се покренуо.

**S:** Притисните дугме за брзину да промените брзину (ниска или висока). Брзине се мењају узастопно са сваком притиском, ниска – висока.

**Напомена:** Брзину можете мењати само када возите НАПРЕД.

↑ Дугме за кретање **НАПРЕД**

↓ Дугме за кретање **НАЗАД**

При притиску једног од тастера, ауто ће почети да се креће полако (напред или назад) и постепено ће повећавати брзину до задате вредности.

↶ Дугме за окретање **ЛЕВО**

↷ Дугме за окретање **ДЕСНО**

⦿ **LED индикатор брзине**

**Напомена:** Када не користите уређај за даљинско управљање дужи време, он ће се аутоматски искључити. Притисните било које дугме да га поново укључите.

### УПУТСТВО ЗА РАД С АКУМУЛАТОРСКИМ БАТЕРИЈАМА

**ДА БИ СЕ ИЗБЕГЛЕ ОПАСНОСТИ ОД ПОЖАРА, СТРУЈНИХ УДАРА, ЕКСПЛОЗИЈЕ ИЛИ ТРАЈНОГ ОШТЕЋЕЊА ПРОИЗВОДА, МОРАТЕ СЕ ДРЖАТИ СЛЕДЕЋИХ СИГУРНОСНИХ УПУТСТА:**

- ПУЊЕЊЕ ТРЕБА ОБАВИТИ САМО ОДРАСЛА ОСОБА!
- Користите само акумулаторску батерију и пуњач који су укључени у пакет. Немојте

- користити акумулаторске батерије и пуњаче других типова и техничких карактеристика. Немојте користити акумулаторске батерије и пуњаче за друге производе.
- Никада немојте модификовати електричне склопове и везе.
  - Не допуштајте израван контакт између терминала акумулаторске батерије (кратки спој).
  - Акумулаторска батерија и њени делови не сматрају се контактом с било којом течносту.
  - Не пуните у близини извора топлоте или запаљивих материја. Пуните **САМО** у добро вентилисаном и сувим просторијама.
  - **НИКАДА** не подижите нити премештајте акумулаторску батерију помоћу каблова или пуњача. Тим се може оштетити батерија или изазвати пожар.
  - Не отварајте пуњач. Каблови и везе унутар кутије могу изазвати струјни удар.
  - **НИКАДА** не допуштајте деци да држе или пуне акумулаторску батерију.
  - Пре пунњења акумулаторске батерије, проверите да ли није оштећена, укључујући пуњач, каблове и везе. Немојте пунити акумулаторску батерију ако било који део показује знаке оштећења.
  - **НИКАДА** не допуштајте деци да се играју са пуњачем и акумулаторском батеријом јер то нису играчке.

### 13. ПУЊЕЊЕ АКУМУЛАТОРСКЕ БАТЕРИЈЕ

**ПАЗЊА!** Пунђење и поновно пунђење акумулаторске батерије мора извршити само одрасла особа!

**ПАЗЊА!** Пуњач и батерија морају бити на месту недоступном за децу! Деца не смеју дирати батерију нити пуњач!

- ❖ Напајање возила мора бити ИСКЉУЧЕНО током пуњења. Када возило почне да се креће спорије, поново напуните батерију.
- ❖ Не дозволите потпуно пражњење батерије јер то може изазвати оштећење.
- ❖ Први пут напуните батерију 4-8 сати.
- ❖ Након сваке употребе возила или најмање једном месечно, напуните батерију 6 сати.
- ❖ Током пуњења пуњач може да се загреје, што је потпуно нормално и није разлог за забринутост.

- ❖ За пуњење акумулаторске батерије возила користите само пуњач који је обезбедио произвођач.
- ❖ Ако осетите дим, мирис, звук и сл., прекините пуњење акумулаторске батерије и обратите се продавацу или овлашћеном сервису.

**Да бисте напунили возило, извршите следеће кораке:**

1. Повежите један крај пуњача са улазом за пуњење возила ① (налази се испод седишта).
2. Повежите утикач пуњача са електричном мрежом. Батерија ће започети пуњење.

### ОСИГУРАЧ

Ауто је опремљен термалним осигурачем од 7А који се налази испод седишта. Ако су мотор, електрични систем и батерија преоптерећени, осигурач се аутоматски искључује, чиме се искључује напајање аута на око 20 секунди пре него што се поново укључи. Ако се осигурач често искључује током нормалне употребе аута (без преоптерећења), ауто вероватно треба поправку. Обратите се продавачу или овлашћеном сервису.

Да бисте спречили искључење осигурача, следите следећа упутства:

НЕ преоптерећујте ауто. Максимално оптерећење - до 59 кг.

НЕ вешајте предмете за вучу на задњи део аута.

НЕ возите ауто по стрмим површинама.

НЕ возите ауто по теренима где би точкови могли да се клизају, јер то може довести до прегрејавања мотора.

НЕ возите ауто када је спољна температура веома висока. Ово може изазвати прегрејавање делова.

НЕ мењајте електрични систем. Ово може изазвати кратки спој и искључити осигурач.

## РЕШАВАЊЕ ПРОБЛЕМА

Ако вам је потребна помоћ, обратите се продавачу или овлашћеном сервису!

ПРОБЛЕМ	ВЕРОЈАТАН УЗРОК	РЕШЕЊЕ ПРОБЛЕМА
<b>АУТОМОБИЛ СЕ НЕ КРЕЋЕ</b>	Слаб ниво напуњености батерије	Напуните батерију. После сваке употребе аутомобила или најмање једном месечно, напуните батерију 4 до 8 сати.
	Термички осигурач је искључен	Погледајте одељак „ОСИГУРАЧ“.
	Конектори или каблови су лабави	Проверите да ли су конектори батерије правилно повезани и да нису лабави. <i>Обратите се продавцу или овлашћеном сервису.</i>
	Батерија је изгубила способност задржавања пуњења	Замените батерију новом. <i>Обратите се продавцу или овлашћеном сервису.</i>
	Електрични систем је оштећен	Могуће је да је дошло до корозије или загађења електричног система због воде или песка у прекидачима. <i>Обратите се продавцу или овлашћеном сервису.</i>
	Мотор је оштећен	<i>Обратите се продавцу или овлашћеном сервису.</i>
<b>БАТЕРИЈА СЕ НЕ ПУНИ</b>	Конектори батерије или пуњача су лабави	Проверите да ли су конектори батерије или пуњача правилно и чврсто повезани.
	Пуњач није прикључен на електричну мрежу	Проверите да ли је пуњач прикључен на електричну мрежу.
	Пуњач не ради	<i>Да ли се пуњач загрева? Ако не, уређај је вероватно оштећен.</i> <i>Обратите се продавцу или овлашћеном сервису.</i>
<b>АУТОМОБИЛ РАДИ КРАТКО ВРЕМЕ</b>	Батерија није потпуно напуњена	Проверите да ли су конектори батерије правилно повезани и да нису лабави. После сваке употребе или најмање једном месечно, напуните батерију 4 до 8 сати.
	Батерија је стара	Замените батерију новом. <i>Обратите се продавцу или овлашћеном сервису.</i>
<b>АУТОМОБИЛ СЕ КРЕЋЕ СПОРО</b>	Батерија је стара	Замените батерију новом. <i>Обратите се продавцу или овлашћеном сервису.</i>
	Слаб ниво напуњености батерије	Напуните батерију. После сваке употребе аутомобила или најмање једном месечно, напуните батерију 4 до 8 сати.
	Преоптерећење	Максимално оптерећење - до 59 кг.
<b>ТЕШКОЋА ПРИ ПРЕЛАСКУ ИЗ ПРАВОЦА НАПРЕД/ НАЗАД ИЛИ ОБРНУТО</b>	Покушај промене правца кретања док се аутомобил креће	Зауставите аутомобил, а затим промените правац кретања.

ПРОБЛЕМ	ВЕРОЈАТАН УЗРОК	РЕШЕЊЕ ПРОБЛЕМА
<b>ЈАКО СТРУГАЊЕ ИЛИ КЛИКАЊЕ ИЗ МОТОРА ИЛИ МЕЊАЧА</b>	Мотор или мењач су оштећени	<i>Обратите се продавцу или овлашћеном сервису.</i>
<b>ПУЊАЧ СЕ ЗАГРЕВА ТОКОМ ПУЊЕЊА БАТЕРИЈЕ</b>	Ово је нормално и не би требало да изазове забринутост.	

### УПУТСТВА ЗА ПРЕВЕНТИВНО ОДРЖАВАЊЕ И ОДРЖАВАЊЕ

- ❖ Редовно проверавајте пластичне делове аутомобила на пукотине или оштећења.
- ❖ Редовно подмажите ротирајуће делове.
- ❖ Очистите играчку меком памучном крпом или сунђером навлаженим водом или благим детерџентом.
- ❖ Не чистите агресивним препаратима који садрже абразивне честице, амонијак, белило или алкохол.
- ❖ Чувајте производ на чистом и сувом месту, даље од влаге и на сигурној удаљености од извора топлоте! Не излажите га директним утицајима околине као што су сунце, киша, влага или нагле температурне промене!
- ❖ Не користите производ на блатњавим, пешчаним или шљунчаним теренима јер могу оштетити покретне делове.

# УПАТСТВО ЗА УПОТРЕБА **ВАЖНО! ПРОЧИТАЈТЕ ВНИМАТЕЛНО И ЧУВАЈТЕ ЗА ИДНА УПОТРЕБА!**

ЗА ДА СЕ ОСИГУРИ БЕЗБЕДНА УПОТРЕБА НА ОВОЈ ПРОИЗВОД, СЛЕДЕТЕ ГИ СИТЕ ПРЕДУПРЕДУВАЊА, УПАТСТВА И ПРЕПОРАКИ ДАДЕНИ ВО ОВА УПАТСТВО ЗА КОРИСНИЦИ!

## **ВНИМАНИЕ! УПОЗОРУВАЊА!**

- ❖ ДА СЕ УПОТРЕБУВА САМО ПОД ДИРЕКТЕН НАДЗОР ОД ОДРАСНА ЛИЧНОСТ!
- ❖ НИКОГАШ НЕ ОСТАВАЈТЕ ДЕТЕТО БЕЗ НАДЗОР!
- ❖ ИГРАЧКАТА НЕ Е ПРИКЛАДНА ЗА ДЕЦА НА ВОЗРАСТ ПОД 3 ГОДИНИ!
- ❖ ОВА ИГРАЧКА НЕМА СПИРАЧКА!
- ❖ НЕ ПРЕТОВАРУВАЈТЕ ЈА ИГРАЧКАТА! КОНСТРУКЦИЈАТА НА ИГРАЧКАТА ОСИГУРУВА БЕЗБЕДНОСТ ПРИ ТЕЖИНА НА ДВАЈЦА ДЕЦА ДО 59 КГ!
- ❖ ОВОЈ ПРОИЗВОД НЕ Е ПРИВОЗНО СРЕДСТВО!
- ❖ НЕ СЕ КОРИСТИ НА ПАТНИТЕ ПРАВОЦИ КАДЕ СЕ ДВИЖАТ МОТОРНИ ВОЗИЛА!
- ❖ ЧУВАЈТЕ ГО ОД ВАТРА!
- ❖ ПРЕД УПОТРЕБА ПРОВЕРЕТЕ ГО СТАБИЛНОСТА И ИСПРАВНОСТА НА СИТЕ ДЕЛОВИ ОД ИГРАЧКАТА И НА МОНТАЖАТА. СО ПОСЕБНА ПАЖЊА ПРОВЕРЕТЕ ГО ЕЛЕКТРИЧНИОТ КРУГ, ЕЛЕКТРИЧНИТЕ ДЕЛОВИ, ЖИЦИТЕ И СПОЈКИТЕ.
- ❖ Користете ја за деца од 3 до 8 години!
- ❖ Оваа играчка треба да се користи со посебен опрез! Потребни се вештини за да се избегнат судири, падови или повреди на децата во возилото или на трети лица!
- ❖ ОСИГУРАЈТЕ СЕ ДЕЦАТА ДА СЕ ОБУЧЕНИ ДА УПРАВУВААТ СО ВОЗИЛОТО, ДА ГО ПОКРЕНАТ И ЗАУСТАВАТ И ДА СЕ ЗАПОЗНАТ СО ПРАВИЛАТА ЗА БЕЗБЕДНА УПОТРЕБА!
- ❖ Не употребувајте го ова во истовремено со повеќе од две деца!
- ❖ Составувањето на производот да го изврши само одрасна личност!
- ❖ Децата треба да носат обука кога ќе ја користат играчката! Препорачливо е да се користат и кациги.
- ❖ Не дозволувајте децата да дотираат со токовите или да бидат блиску со нив кога возилото е во движење!
- ❖ Користете го само денес и на добро осветлени површини!
- ❖ Не дозволувајте децата да станат кога возилото е во движење! Во противен случај ризикувате повреди на децата!
- ❖ Ако постои одлепен стикер или дел од него, треба да го прилепите или уклонете за да не биде прогутан од мали деца!
- ❖ Не користете го производот ако попраметите дека има липсачки или оштетени делови!
- ❖ Не користете резервни делови или други компоненти кои не се доставени од производителот! Производителот не прима одговорност за безбедноста ако се користат резервни делови кои не се оригинални или препорачани од него.
- ❖ Не правете промени или модификации на конструкцијата! Ако е припотребно, контактирајте го продавачот или овластените сервиси за консултација и поправка.
- ❖ Не правете промени во електричната инсталација и не дополнувајте со други електрични делови! Ако е припотребно, контактирајте го продавачот или овластените сервиси за консултација и поправка!
- ❖ За полнење на батеријата користете само пуњачот кој е доставен со оваа играчка. Користење на друг пуњач може да доведе до прегрејување, оштетување на батеријата или да ризикувате пожар!
- ❖ Користете го производот само за наменска употреба!
- ❖ Не дозволувајте присуство на деца под 3 години пред да го соврши овој производ, за да избегнете достапност до мали и раставени делови!

- ❖ Не ставајте додатни жици или врски на производот, за да избегнете ризик од гушење!
- ❖ Користете го само на равни, без наклон и сигурни површини, на безбедно размакнување од патните правоци!
- ❖ Не дозволувајте употреба во близина на степеници, ескалатори, прагови, издвоени делови, басени, извори на топлина и други!
- ❖ Држете пластична пакување далече од деца, за да избегнете ризик од гушење!

## ВАЖНО! УПОЗОРУВАЊА И УПАТСТВА ЗА УПОТРЕБА СО БАТЕРИИ

- ❖ Секогаш осигурајте го капакот на отсекоот за батерии по вметнувањето на батеријата.
- ❖ Не дозволувајте деца да имаат пристап до батериите или да се играат со нив.
- ❖ Користете само батерии од наведен тип и напон.
- ❖ Не користете батерии со различен тип или напон, ниту мешајте нови и искористени батерии.
- ❖ Не краткосојте контактни површини.
- ❖ Батериите мора да бидат поставени со правилна поларност (+ и -) во отсекоот за батерии.
- ❖ Отстранете оштетени и испразнети батерии.
- ❖ Не полнете батерии кои не се полни.
- ❖ Полнењето на полнливите батерии треба да го изврши само возрасен.
- ❖ Полнливите батерии треба да се отстранат од производот пред полнење.
- ❖ Отстранете ги батериите кога производот не се користи.
- ❖ Не фрлајте ги батериите во отворен оган. Батериите не смеат да се растурат.
- ❖ За полнење на батеријата користете само одвојувачки напојувачки блок кој е обезбеден со оваа играчка.
- ❖ **УПОЗОРУВАЊЕ!** Отпадот создаден од потрошените и неискористените батерии треба да се собира посебно. Забрането е нивно фрлање во контејнери за мешан отпад. Батериите фрлајте ги само на предвидени места.



## ХАРАКТЕРИСТИКИ НА ПРОИЗВОДОТ

Соодветна возраст на детето	3-8 години
Максимално оптоварување (за две деца)	до 59 kg
Акумулаторска батерија (Li-ion), 1 парче	10.8V/7.5Ah
Брзина на движење на автомобилот	2.5-7 km/h
Полнач	Влез: 100-240V, 50/60 Hz Излез: 12V DC 1A
Мотор	4x45W
Фреквенција на далечинското управување	2.4 GHz
Време за полнење на батеријата:	
- Прво полнење (пред првата употреба)	4-8 часа
- Потоа полнења	6 часа
Осигурувач	7A
Батерии за воланот (не се вклучени)	2 x 1.5V/AA(LR6)
Батерии за уредот за далечинско управување (не се вклучени)	2 x 1.5V/AAA(LR03)
Батерии за светлосниот панел	2 x 1.5V/AA(LR6)
Големина на автомобилот, cm	98 x 65 x 70

## 1. ОСНОВНИ ЧАСТИ

- A. M10 Клуч (1 парче)
- B. Точкови (4 парчиња)
- C. Декоративен капак (4 парчиња)
- D. Волан (1 парче)
- E. Преден блок (1 парче)
- F. Фар (1 парче)
- G. Седиште (1 парче)
- H. Заден браник (за декорација - 1 парче)
- I. M10 Клуч (1 парче)
- J. Лево и десно менувач (2 парчиња - Л/Д)
- K. Уред за далечинско управување (1 парче)
- L. Полнач (1 парче)
- M. Составен преден носач (1 парче - опционално)
- N. Задна оска (1 парче)
- O. Торзиони штап (2 парчиња)

### Приклучни елементи:

- 1. M4x12 Вијак (2 парчиња)
- 2. Ø12 Подлошка (6 парчиња)
- 3. M10 Навртка (6 парчиња)
- 4. Сплинт (2 парчиња)
- 5. Подлошка/Заптивка (2 парчиња)
- 6. Вијак (2 парчиња)
- 7. Ø10 Подлошка (2 парчиња)
- 8. Лагер (2 парчиња)

## УПАТСТВА ЗА МОНТАЖА

**ВНИМАНИЕ!** УБЕДЕТЕ СЕ ДЕКА КНОПКАТА ЗА ВКЛУЧУВАЊЕ/ИСКЛУЧУВАЊЕ НА НАПАЈАЊЕТО Е ИСКЛУЧЕНА ПРЕД ДА ПОЧНЕТЕ СО МОНТАЖАТА НА ВОЗИЛОТО.

**ВНИМАНИЕ!** ТОЧНОСЛЕДЕТЕГОУПАТСТВОТО И РЕДОСЛЕДОТ ЗА МОНТАЖА И КОРИСТЕЊЕ НА ПРОИЗВОДОТ ПРИКАЗАНО ВО ТЕКСТОТ И ИЛУСТРАЦИИТЕ ВО УПАТСТВОТО.

**ВНИМАНИЕ!** ВО НЕКОИ СЛУЧАИ, ФИКСИРАЊЕТО НА ОДРЕДЕНА ПОЗИЦИЈА БИДЕЌИ ПРАКЕНО СО ЗВУК НА „КЛИК“!

**ВНИМАНИЕ!** ПОСЛЕ СЕКОЈА ИЗВРШЕНА ОПЕРАЦИЈА, ПРОВЕРЕТЕ ГО БЕЗБЕДНОСТА НА ФИКСИРАЊЕТО!

**Потребни алати:** Одвијач (не е вклучен) и клучевите од комплетот.

## 2. МОНТАЖА НА ПРЕДНИОТ НОСАЧ

**2-1.** Поставете ги лежиштата (8) на предниот носач. Поставете го предниот носач на кукиштето како што е прикажано на сликата, следејќи ги ознаките L и R за левата и десната кутија за брзини.

**2-2.** Поврзете ги конекторите на моторите со конекторите на возилото.

**2-3.** Наизменично поставете подлошка (7) и навртка (3) на предниот носач на двојниот пренос. Затегнете ја навртката користејќи го клучот (I) од комплетот.

## 3. МОНТАЖА НА ТОРЗИОНСКАТА ТРАКА

Окренете ја торзионската трака (O) така што отворот ќе се совпаѓа со отворот за фиксирање на задната оска, потоа поставете го вијакот (6). Поставете подлошка (5) и фиксирајте со шплинт (4).

Поставете го вијакот (6) од другата страна следејќи го истиот редослед.

## 4. МОНТАЖА НА ЗАДНАТА ОДБОЈНИК

Вметнете го задниот одбојник H во одговараните отвори на кукиштето со лесен притисок.

## 5. МОНТАЖА НА ЗАДНАТА ОСОВИНА

Вметнете ја задната оска N во соодветниот отвор на кукиштето.

## 6. МОНТАЖА НА КУТИИТЕ ЗА БРЗИНИ (L/R)

Поставете ја кутијата за брзини на задната оска така што моторот ќе влезе во каналот на кукиштето. Провлечете го кабелот низ отворот на кукиштето до одделот за батеријата.

**Совет:** Поставете ја левата кутија за брзини (L) на левата страна на кукиштето со ознака Л, а десната кутија за брзини (R) на десната страна на кукиштето со ознака R.

## 7. МОНТАЖА НА ТОЧКОВИТЕ (ПРЕДНИ И ЗАДНИ)

**Предни точкови:** Поставете го точката (b) на предната оска, потоа подлошка Ø12 (2) и навртка (3). Затегнете ја навртката со клучот од комплетот и на крајот монтирајте ја декоративната капа (c) со притисок.

Извршете го истиот процес за монтажа на вториот точак на предната оска.

**Задни точкови:** Поставете го точката (b) на задната оска, потоа подлошка Ø12 (2) и навртка (3). Затегнете ја навртката со клучот од комплетот и на крајот монтирајте ја декоративната капа (c) со притисок.

Извршете го истиот процес за монтажа на вториот точак на задната оска.

## 8. ПОСТАВУВАЊЕ И ПОВРЗУВАЊЕ НА БАТЕРИЈАТА

Одвијте ги вијците (a) и отстранете ја фиксаторната плоча (p) од куќиштето. Поставете ја батеријата во отворот на куќиштето како што е прикажано на сликата. Поврзете го црвениот кабел со црвениот терминал (b) и црниот кабел со црниот терминал (c). Поставете ја плочата (p) на батеријата и фиксирајте ја со вијците (a).

## 9. МОНТАЖА НА ВОЛАНОТ И СЕДИШТЕТО

**Волан D:** Отстранете го вијакот и навртката од воланот D. Поврзете ги конекторите на жиците од воланот и од осовината за управување. Поставете го воланот на осовината за управување и фиксирајте го со вијакот и навртката.

**Седиште G:** Поставете го седиштето на наслонот. Поставете ги издолжените елементи на наслонот во одговараните канали на куќиштето за да ја монтирате целата седиште G. На крајот фиксирајте го седиштето на куќиштето со два вијка (1) кои ќе ги завие на предниот дел на седиштето со помош на одвијач.

## 10. МОНТАЖА НА РЕФЛЕКТОРИТЕ, ПРЕДЕН НОСАЧ И МРЕЖА

### 10-1 Рефлектор (F):

- Одвијте го вијакот (a) од капачето (b) на куќиштето за батерија (c) со одвијач. Куќиштето за батеријата се наоѓа во средината на светлосниот панел F.
- Отстранете го капачето (b) од куќиштето за батерија (c).
- Поставете 2 батерии тип AA/1.5V, следејќи го означениот поларитет.
- Поставете го капачето на куќиштето за батеријата и фиксирајте го со вијакот што го отстранивте во чекор 1.

(d) – Прекинувач за напојување ((-)= вклучено, (o)= исклучено)

Поставете го рефлекторот (F) во соодветните отвори на задната страна на куќиштето со притисок.

**Преден носач (E):** Поставете го рефлекторот (F) во соодветните отвори на предната страна на куќиштето со притисок.

**10-2.** Прицврстете ја мрежата со помош на Велкро лентите (a) на рефлекторот.

## ФУНКЦИИ И УПОТРЕБА НА ВОЗИЛОТО

### 11. ВОЛАН И ПАНЕЛ ЗА УПРАВУВАЊЕ НА ВОЗИЛОТО



**Користете САМО на рамни површини!**

**НЕ користете врз тревни површини!**

- Педал за нога:** Притиснете го педалот за нога и автомобилот ќе се движи. Отпуштете го педалот за да ја намалите брзината на движење или да го запрете движењето на автомобилот.
- Преклопувач за движење НАПРЕД/НАЗАД:** Контролира движењето на автомобилот напред или назад:
  - Поставете го преклопувачот НАПРЕД/НАЗАД во позиција „НАПРЕД (Forward)“, притиснете го педалот за нога и автомобилот ќе започне да се движи напред.
  - Поставете го преклопувачот НАПРЕД/НАЗАД во позиција „НАЗАД (Back)“, притиснете го педалот за нога и автомобилот ќе започне да се движи назад.
  - ВНИМАНИЕ!** Секогаш запирајте го автомобилот кога ги менувате брзините или правецот на движење за да се спречи оштетување на менувачите и моторите!
- Копчиња за звучни сигнали**
- Без функција**
- Мултифункционален панел**
- Екран за напојување на батеријата: Показува напојувањето на батеријата и помага да се процени дали батеријата треба да се наполни.
- USB влез
- MP3 влез
- Преклопувач за напојување (ВКЛ./ИСКЛ.): Притиснете го копчето за да го вклучите или исклучите напојувањето на автомобилот.

10. Копче за претходна песна/намалување на јачината на звукот: Притиснете го копчето за да ја вклучите претходната песна. Притиснете и држете за да ја намалите јачината на звукот.
11. Копче за пауза: Притиснете го копчето за да ја поставите музиката на пауза.
12. Копче за следна песна/зголемување на јачината на звукот: Притиснете го копчето за да ја вклучите следната песна. Притиснете и држете за да ја зголемите јачината на звукот.
13. Копче за Bluetooth: Притиснете го копчето и поврзете го автомобилот со вашиот телефон за да се пуштаат песни од телефонот.
14. Копче за радио: Притиснете и држете го копчето за 2-3 секунди за автоматско барање на радио станици.
15. Копче за репродукција на песни
16. Копче за вклучување на висока брзина на движење: Притиснете го копчето за да преминете на висока брзина.
17. Копче за вклучување на ниска брзина на движење: Притиснете го копчето за да преминете на ниска брзина.
18. Копче за светлата: Притиснете го копчето за да ги вклучите или исклучите светлата.

## 12. УРЕД ЗА ДАЛЕЧИНСКО УПРАВУВАЊЕ. ДАЛЕЧИНСКО УПРАВУВАЊЕ НА АВТОМОБИЛОТО

Уреѓајот за далечинско управување е изработен согласно со барањата на Директивата 2014/53/ЕУ на Европскиот парламент и Советот во однос на радио опремата. Усогласеноста е потврдена со протоколи од тестирање, кои се одразуваат во изјавата за усогласеност на производот, која може да се прегледа на [www.chipolino.com](http://www.chipolino.com).

**ВНИМАНИЕ!** ДА СЕ УПОТРЕБУВА САМО ОД ОДРАСНА ЛИЧНОСТ! ДАЛЕЧИНСКОТО УПРАВУВАЊЕ СО КОЛАТА ДА СЕ ИЗВРШУВА САМО ОД ОДРАСЕН!

**ВНИМАНИЕ!** Уредот за далечинско управување не е играчка. Тој е само за употреба од возрасни и не треба да се користи од деца. Потребна е строга контрола од возрасна личност!

**ВАЖНО!** Обемот на прием може значително да се промени во зависност од временските услови, батеријата и други фактори на животната средина.

**Напомена:** При вклучување на режимот „далечинско управување“, педалата ќе биде

деактивирана и автомобилот ќе биде управуван преку уредот за далечинско управување.

## ПРАВЕЊЕ НА БАТЕРИИ

Отврткете го завртката и отстранете го капачето од делот за батеријата (на задната страна на уредот за далечинско управување). Вметнете 2 батерии тип AAA/1.5V (LR03), почитувајќи ја соодветната поларитет. Осигурете го капачето на делот за батеријата. Кога батериите се правилно поставени, индикаторите за брзина ќе започнат да светат.

## ФУНКЦИИ

**ПОВРЗУВАЊЕ** - Притиснете го и држете копчето за поврзување (M) 2-4 секунди, LED индикаторот за ниска брзина ќе започне да трепка. Вклучете ја напојувањето на автомобилот, LED индикаторот за ниска брзина ќе почне да свети континуирано, што покажува дека поврзувањето е **успешно**. Ако поврзувањето **не успее** (LED индикаторот за ниска брзина трепка), заменете ги батериите и повторете ги горенаведените чекори.

## КНОПКИ

**P:** Притиснете го копчето за СТАПУВАЊЕ за да го запирате автомобилот. Притиснете повторно за да се помести.

**S:** Притиснете го копчето за брзина за да ја смените брзината (ниска или висока). Брзините се менуваат последователно со секое притискање, ниска – висока.

**Напомена:** Брзината може да се менува само кога се движите **НАПРЕД**.

↑ Копче за движење **НАПРЕД**

↓ Копче за движење **НАЗАД**

Кога ќе притиснете едно од копчињата, автомобилот ќе почне да се движи бавно (напред или назад) и постепено ќе ја зголемува брзината до поставената брзина.

← Копче за свртување **ЛЕВО**

⇒ Копче за свртување **ДЕСНО**

 **LED индикатор за брзина**

**Напомена:** Кога уредот за далечинско управување не се користи подолг период, автоматски ќе се исклучи. Притиснете било кое копче за да го вклучите повторно.

## УПАТСТВО ЗА РАБОТА СО АКУМУЛАТОРСКИ БАТЕРИИ

**ЗА ДА СЕ ИЗБЕГНАТ ПОЖАР, СТРУЕН УДАР, ЕКСПЛОЗИЈА ИЛИ ТРАЈНО ОШТЕКУВАЊЕ НА ПРОИЗВОДОТ, МОРА ДА СЕ ПОЧИТУВААТ СЛЕДНИТЕ БЕЗБЕДНОСНИ УСЛОВИ:**

- ПУЊЕЊЕТО ТРЕБА ДА ГО ИЗВРШУВА САМО ОДРАСНА ЛИЧНОСТ!
- Користете ја само акумулаторската батерија и полначот кои се вклучени во пакетот. Не користете акумулаторски батерии и полначи од друг тип и со други технички параметри. Не користете ги акумулаторската батерија и полначот за други производи.
- Никогаш не модифицирајте ги електричните кола и врски.
- Не дозволувајте директен контакт меѓу терминалите на акумулаторската батерија (кратко спојување).
- Акумулаторската батерија и нејзините делови не треба да бидат во контакт со било каква течност.
- Не полнете во близина на извори на топлина или лесно запаливи материјали. Полнете **САМО** во добро вентилирани и суви простории.
- **НИКАКО** не подигнувајте или преместувајте ја акумулаторската батерија преку каблите или полначот. Ова може да ја оштети батеријата или да предизвика пожар.
- Не отворајте го полначот. Каблите и врските во кутијата може да предизвикаат струен удар.
- **НИКАКО** не дозволувајте децата да држат или полнат акумулаторска батерија.
- Пред полнење на акумулаторската батерија, проверете дали не е оштетена, вклучувајќи го полначот, каблите и врските. Не полнете ја батеријата ако има било какво оштетување.
- **НИКАКО** не дозволувајте деца да се играат со полначот и акумулаторската батерија, тие не се играчки.

### 13. ПОЛНЕЊЕ НА АКУМУЛАТОРСКАТА БАТЕРИЈА

**ВНИМАНИЕ!** Полнетоњето и преполнетоњето на акумулаторската батерија треба да се изврши само од возрасна личност!

**ВНИМАНИЕ!** Полнетото уредот и батеријата треба да бидат на место достапно за деца!

Децата не треба да ја допираат батеријата и полнителот!

- ❖ Напојувањето на автомобилот треба да биде **ИСКЛУЧЕНО** за време на полнењето. Кога возилото ќе започне да се движи побавно, повторно наполнете ја батеријата.
- ❖ Не дозволувајте комплетно испразнување на батеријата, бидејќи тоа може да ја оштети.
- ❖ Првиот пат полнете ја батеријата од 4-8 часа.
- ❖ По секоја употреба на автомобилот или најмалку еднаш месечно, полнете ја батеријата 6 часа.
- ❖ За време на полнењето полнителот може да се загрее, што е целосно нормално и не претставува причина за загриженост.
- ❖ За полнење на акумулаторската батерија на автомобилот, користете само полнителот обезбеден од производителот.
- ❖ Ако почувствувате чад, мирис, звук и сл., прекинете го полнењето на акумулаторската батерија и обратете се до продавачот или овластен сервис.

**За да го наполните автомобилот, извршете ги следните чекори:**

1. Поврзете го еден крај на полнителот со влезот за полнење на автомобилот **1** (се наоѓа под седиштето).
2. Поврзете го приклучокот на полнителот со електричната мрежа. Батеријата ќе започне да се полни.

### ОСИГУРУВАЧ

Автомобилот е опремен со термален осигурувач од 7А, кој се наоѓа под седиштето. Ако моторот, електричниот систем и батеријата се преоптоварени, осигурувачот автоматски се исклучува, при што се прекинува напојувањето на автомобилот за околу 20 секунди пред да се вклучи повторно. Ако осигурувачот се исклучува често при нормална употреба на автомобилот (без преоптоварување), автомобилот веројатно треба поправка. Контактирајте со продавачот или овластен сервис.

За да го спречите исклучувањето на осигурувачот, следете ги овие упатства:

НЕ преоптоварувајте го автомобилот. Максимално оптоварување - до 59 кг.

НЕ вешајте предмети за влечење на задниот дел од автомобилот.

НЕ возете го автомобилот по стрмни површини.

НЕ возете го автомобилот на терени каде што тркалата можат да се лизгаат, бидејќи тоа може да доведе до прегревање на моторот.

НЕ возете го автомобилот кога температурата надвор е многу висока. Ова може да доведе до прегревање на деловите.

НЕ менувајте го електричниот систем. Ова може да предизвика краток спој и осигурувачот ќе се исклучи.

## РЕШАВАЊЕ ПРОБЛЕМИ

Ако ви е потребна помош, контактирајте го продавачот или овластениот сервис!

ПРОБЛЕМ	ВЕРОЈАТНА ПРИЧИНА	РЕШЕНИЕ НА ПРОБЛЕМОТ
<b>АВТОМОБИЛОТ НЕ СЕ ДВИЖИ</b>	Слаб полнеж на батеријата.	Наполнете ја батеријата. По секоја употреба на автомобилот или најмалку еднаш месечно, наполнете ја батеријата од 4 до 8 часа.
	Термичкиот осигурувач е исклучен	Погледнете го делот „ОСИГУРУВАЧ“.
	Конекторите или каблите се лабави	Проверете дали конекторите на батеријата се правилно поврзани и не се лабави. <i>Контактирајте го продавачот или овластен сервис.</i>
	Батеријата ја изгубила способноста за задржување на полнежот	Заменете ја батеријата со нова. <i>Контактирајте го продавачот или овластен сервис.</i>
	Електричниот систем е оштетен	Можно е да има корозија или нечистотија во електричниот систем поради присуство на вода или песок во прекинувачите. <i>Контактирајте го продавачот или овластен сервис.</i>
	Моторот е оштетен	<i>Контактирајте го продавачот или овластен сервис.</i>
<b>БАТЕРИЈАТА НЕ СЕ ПОЛНИ</b>	Конекторите на батеријата или полначот се лабави	Проверете дали конекторите на батеријата или полначот се правилно и цврсто поврзани.
	Полначот не е приклучен на електричната мрежа	Проверете дали полначот е приклучен на електричната мрежа.
	Полначот не работи	<i>Дали полначот се загрева? Ако не, уредот најверојатно е оштетен. Контактирајте го продавачот или овластен сервис.</i>
<b>АВТОМОБИЛОТ РАБОТИ КРАТКО ВРЕМЕ</b>	Батеријата не е целосно наполнета	Проверете дали конекторите на батеријата се правилно поврзани и не се лабави. По секоја употреба или најмалку еднаш месечно, наполнете ја батеријата од 4 до 8 часа.
	Батеријата е стара	Заменете ја батеријата со нова. <i>Контактирајте го продавачот или овластен сервис.</i>

ПРОБЛЕМ	ВЕРОЈАТНА ПРИЧИНА	РЕШЕНИЕ НА ПРОБЛЕМОТ
<b>АВТОМОБИЛОТ СЕ ДВИЖИ СО НИСКА БРЗИНА</b>	Батеријата е стара	Заменете ја батеријата со нова. <i>Контактирајте го продавачот или овластен сервис.</i>
	Слаб полнеж на батеријата	Наполнете ја батеријата. По секоја употреба на автомобилот или најмалку еднаш месечно, наполнете ја батеријата од 4 до 8 часа.
	Претовар	Максимално дозволено оптоварување - до 59 кг.
<b>ТЕШКОСТИ ПРИ МЕНУВАЊЕ НА НАПРЕД/НАЗАД ИЛИ ОБРАТНО</b>	Обид за менување на насоката додека автомобилот се движи	Запрете го автомобилот, а потоа сменете ја насоката на движење.
<b>ГЛАСНО ШКРГЕВЕЊЕ ИЛИ КЛИКАЊЕ ОД МОТОРОТ ИЛИ МЕНУВАЧОТ</b>	Моторот или менувачот се оштетени	<i>Контактирајте го продавачот или овластен сервис.</i>
<b>ПОЛНАЧОТ СЕ ЗАГРЕВА ДОДЕКА СЕ ПОЛНИ БАТЕРИЈАТА</b>	Ова е нормално и не треба да предизвикува загриженост.	

## УПАТСТВА ЗА ПРЕВЕНТИВНА НЕГА И ОДРЖУВАЊЕ

- ❖ Редовно проверувајте ги пластичните делови на автомобилот за пукнатини или оштетувања.
- ❖ Редовно подмачкувајте ги ротирачките делови.
- ❖ Исчистете ја играчката со мека памучна крпа или сунѓер натопен со вода или благ препарат.
- ❖ Не чистете со агресивни средства кои содржат абразивни честички, амонијак, белило или алкохол.
- ❖ Чувајте го производот на чисто и суво место, подалеку од влага и на безбедна растојание од изворите на топлина! Не го изложувајте на директно влијание на околината - сонце, дожд, влага или нагли температурни промени!
- ❖ Не користете го производот на калливи, песочни или шљунчани терени, бидејќи тие можат да ги оштетат движечките делови.

# UDHËZIME PËR PËRDORIM E RËNDËSISHME! LEXONI ME KUJDES DHE RUANI PËR TË ARDHMEN!

PËR TË SIGURUAR PËRDORIMIN E SIGURT TË KËTIJ PRODUKTI,  
NDIQNI TË GJITHA PARALAJMËRIMET, UDHËZIMET DHE  
REKOMANDIMET E DHËNA NË KËTË MANUAL PËRDORIMI!

## KUJDES! PARALAJMËRIME!

- ❖ PËRDORIMI DUHET TË BËHET VETËM NË PËRGJEGJËSI TË PLOTË NGA NJË PERSON I RËNDË!
- ❖ KURRË MOS E LËNI FËMIJËN PA MBIKËQYRJE!
- ❖ KJO LOJËNCA NUK ËSHTË E PËRSHTATSHME PËR FËMIJËT NË MOSHË NËN 3 VJEÇ!
- ❖ KJO LOJËNCA NUK KA FREN!
- ❖ MOS E MBINGARKONI LOJËNCËN! KONSHTRUKSIONI I LOJËNCËS SIGUROHET PËR SIGURINË E DY FËMIJËVE ME PESHË DERI NË 59 KG!
- ❖ KY PRODUKT NUK ËSHTË MJET TRANSPORTI!
- ❖ MOS E PËRDORNI NË RRUGËT KU LËVIZIN MJETET MOTORIKE!
- ❖ MBROJENI NGA ZJARRI!
- ❖ PËRPARA PËRDORIMIT, KONTROLLONI PËR PËRGJEGJËSHMËRI TË TË GJITHA PJESËVE TË LOJËNCËS DHE PËR QËNDRUESHMËRI TË MONTAZHES. ME PËRSHKRIM TË PËRJASHTËMTË, KONTROLLONI RRJETIN ELEKTRIK, PJESËT ELEKTRIKE, KABLAT DHE KONTAKTET.
- ❖ Përdoret për fëmijë nga 3 deri në 8 vjeç!
- ❖ Kjo lodër duhet përdorur me kujdes të veçantë! Kërkohen aftësi për të shmangur përplasjet, rëniet ose lëndimet e fëmijëve në veturë ose të palëve të treta!
- ❖ SIGUROHUNI QË FËMIJËT TË JENË TË TRAJNUAR TË PËRDORIN MAKINËN, TË KALLOJNË DHE NDALONI, DHE JANË NJOHUR ME RREGULLAT E PËRDORIMIT TË SIGURT!
- ❖ MOS E PËRDORNI NË TË NJËJTËN KOHË NGA MË SHUMË SE DY FËMIJË!
- ❖ MONTIMI I PRODUKTI DUHET PËRDORUR VETËM NGA NJË PERSON I RËNDË!
- ❖ FËMIJËT DUHET TË NGRITEN KUR PËRDORIN LOJËNCËN! PËRREKOHESH TË KORISTEN KASKA.
- ❖ MOS E LËNI FËMIJËT TË KRYEJNË KOLONITË DHE TË JENË AFËR KËTYRE GJATË LËVIZJES SË AUTOS!
- ❖ Përdoreni vetëm gjatë ditës dhe në vende të mirë-ndriçuar!
- ❖ Mos lejoni që fëmijët të qëndrojnë gjatë lëvizjes! Në të kundërt rrezikoni lëndime për fëmijët!
- ❖ Nëse ka një ngjites të shkyçur ose ndonjë pjesë të tij, duhet ta ngjitni ose ta hiqni që të mos mund të përpunohet nga fëmijët e vegjël!
- ❖ MOS E PËRDORNI PRODUKTIN NËSE GJENI PJESE TË MUNGUESHME OSE TË DËMTUARA!
- ❖ MOS E PËRDORNI PJESE REZERVË DHE PËRBËRËSE TË TJERË QË NUK JANË DËRGUAR NGA PRODHUESI! Prodhuesi nuk merr përgjegjësi për sigurinë nëse përdoren pjesë rezervë që nuk janë origjinale ose të rekomanduara nga ai.
- ❖ MOS E PËRMBUSHNI PËRNDËRFAQE TË KUNDËRME! Nëse është e nevojshme, kontaktoni shitësin ose një servis të autorizuar për këshilla dhe riparime.
- ❖ MOS E BËNI NDRYSHIMIN DHE MODIFIKIMIN E KUNDËRMUNDSHËM! Nëse është e nevojshme, kontaktoni shitësin ose një servis të autorizuar për këshilla dhe riparime!
- ❖ Për të ngarkuar baterinë përdorni vetëm mbushësin që është ofruar me këtë lodër. Përdorimi i mbushësve të tjera mund të shkaktojë nxehtësi, dëmtime të baterisë ose rrezik të zjarrit!
- ❖ Përdoreni produktin vetëm për përdorim të caktuar!
- ❖ Mos lejoni fëmijët më të vegjël se 3 vjeç të jenë pranë produktit përpara se të bëni montimin plotësisht për të shmangur aksesin në pjesë të vogla dhe të ndara!
- ❖ Mos vendosni tela dhe lidhës shtesë në produkt për të shmangur rrezikun e mbytjes!

- ❖ Përdorni vetëm në sipërfaqe të sheshta, pa kënd dhe të siguruara, të vendosura në distancë të sigurt nga rrugët!
- ❖ Mos përdorni produktin në afërsi të shkallëve, eskalatorëve, pragjeve, daljeve, pishinave, burimeve të nxehtësisë etj.!
- ❖ Mbajeni paketimin e plastikut larg nga fëmijët për të shmangur rrezikun e mbytjes!

## E DËSHTUAR! KUJDES DHE UDHËZIME PËR PËRDORIMIN E BATERIVE

- ❖ Sigurohuni gjithmonë që hapësira e baterive të jetë e mbyllur me kapakun pas vendosjes së baterisë.
- ❖ Mos lejoni që fëmijët të kenë qasje tek bateritë ose të luajnë me to.
- ❖ Përdorni vetëm bateri të tipit dhe tensionit të caktuar.
- ❖ Mos përdorni bateri me tip ose tension të ndryshëm, dhe mos i përzieni bateritë e reja me ato të përdorura.
- ❖ Mos bëni shkurtimin e sipërfaqeve të kontaktit.
- ❖ Bateritë duhet të vendosen me polaritetin e duhur (+ dhe -) në hapësirën e baterive.
- ❖ Hiqni bateritë e dëmtuara dhe të shteruara.
- ❖ Mos rikarikoni bateritë që nuk janë të riparueshme.
- ❖ Bateritë e riparueshme duhet të rikarikohen vetëm nga një person i rritur.
- ❖ Bateritë e riparueshme duhet të hiqen nga produkti para se të rikarikohen.
- ❖ Hiqni bateritë kur produkti nuk përdoret.
- ❖ Mos i hidheni bateritë në zjarr të hapur. Bateritë nuk duhet të çmenden.
- ❖ Për rikarikimin e baterisë, përdorni vetëm bllokun e furnizimit të shkëputshëm që ofrohet me këtë lodër.
- ❖ **PARALAJMËRIM!** Mbeturinat që krijohen nga bateritë e shteruara dhe të papërdorshme duhet të mbliidhen veçmas. Është e ndaluar që ato të hidhen në kontenerët për mbeturina të përziera. Hidhni bateritë vetëm në vendet e dedikuara për këtë qëllim.



## KARAKTERISTIKAT E PRODIKTIT

<b>Mosha e përshtatshme për fëmijën</b>	3-8 vjet
<b>Ngarkesa maksimale (për dy fëmijë)</b>	deri në 59 kg
<b>Bateria (Li-ion), 1 copë</b>	10.8V/7.5Ah
<b>Shpejtësia e lëvizjes së makinës</b>	2.5-7 km/h
<b>Karikuesi</b>	Hyrja: 100-240V, 50/60Hz Dalja: 12V DC 1A
<b>Motori</b>	4x45W
<b>Frekuenca e funksionimit të telekomandës</b>	2.4 GHz
<b>Koha e karikimit të baterisë:</b>	
- Karikimi i parë (para përdorimit të parë)	4-8 orë
- Karikimet e mëvonshme	6 orë
<b>Sigurimi</b>	7A
<b>Bateri për timonin (nuk përfshihen)</b>	2 x 1.5V/AA(LR6)
<b>Bateri për pajisjen me telekomandë (nuk përfshihen)</b>	2 x 1.5V/AAA(LR03)
<b>Bateri për panelin e ndriçimit</b>	2 x 1.5V/AA(LR6)
<b>Përmasa e makinës, cm</b>	98 x 65 x 70

## 1. PJESËT KRYESORE

- A. Çelës M10 (1 copë)
- B. Rrota (4 copë)
- C. Kapak dekorativ (4 copë)
- D. Timon (1 copë)
- E. Bllok para (1 copë)
- F. Fener (1 copë)
- G. Ulëse (1 copë)
- H. Mburojë e pasme (për dekorim - 1 copë)
- I. Çelës M10 (1 copë)
- J. Kuti e shpejtësisë e majtë dhe e djathtë (2 copë - L/D)
- K. Pajisje për kontroll nga distanca (1 copë)
- L. Karikues (1 copë)
- M. Mbajtës i përparmë i montuar (1 copë - opsional)
- N. Bosht pasmë (1 copë)
- O. Shufër torsioni (2 copë)

### Elemente lidhëse:

- 1. Vidhë M4x12 (2 copë)
- 2. Rondellë Ø12 (6 copë)
- 3. Nuti M10 (6 copë)
- 4. Pjesë lidhëse (2 copë)
- 5. Rondellë/Seal (2 copë)
- 6. Vidhë (2 copë)
- 7. Rondellë Ø10 (2 copë)
- 8. Rul (2 copë)

## UDHËZIME PËR MONTIM

**KUJDES!** SIGUROHUNI QË BUTONI I PËRKATËS I FIKJES/NDIZJES TË KËRKESËS TË KËRKESËS TË JETË I FIKUR PARA SE TË FILLONI MONTAZHËN E AUTOMJETIT.

**KUJDES!** NDIQNI SIKURT DHE RENDITJEN E UDHËZIMEVE DHE PËRDORIMIN E PRODUKTIT QË PASQYROHET NË TEKSTIN DHE ILUSTRIMET NË UDHËZIMIN E PËRSHKRIMIT.

**KUJDES!** PËR CILËSËN E DISA POZITAVE, FIKSIMI I NJË POZITE PËRBËHET NGA NJË ZHURË "KLIK"!

**KUJDES!** KONTROLLONI SIGURINË E FIKSIMIT PAS ÇDO OPERATIVI TË PËRFUNDUAR!

Mjetet e nevojshme: Përdorni një shirit (jo i përfshirë) dhe çelësat që përfshihen në paketim.

## 2. MONTAZHË PËR MBËSHËRINË PËR PËRPARA

**2-1.** Vendosni mbështetjet (8) në mbështetësin e përparmë. Vendosni mbështetësin e përparmë në trupin, siç tregohet në figurë, duke respektuar shenjën L dhe R për kutinë e majtë dhe të djathtë të shpejtësisë.

**2-2.** Bashkëngjitni lidhësit e motorëve me ato të makinës.

**2-3.** Vendosni ndërruesin (7) dhe mutërin (3) në mbështetësin e përparmë të dyfishtë. Ngjeshni mutërin duke përdorur çelësin (I) nga paketa.

## 3. MONTAZHË PËR KURRIZIN TORSIONAL

Kthejeni kurrizin torsional (O) në mënyrë që hapësira të përputhet me hapësirën për fiksimin në osën e pasme, pastaj vendosni vidën (6). Vendosni ndërruesin (5) dhe fiksoni me ndihmën e splintës (4).

Vendosni vidën (6) nga ana tjetër, duke ndjekur të njëjtin rend.

## 4. MONTAZHË PËR MBRONJËN E PASME

Vendosni mbrojtësin e pasmë H në hapësirën e duhur të trupit me një shtypje të lehtë.

## 5. MONTAZHË PËR OSËN E PASME

Vendosni osën e pasme N në hapësirën përkatëse të trupit.

## 6. MONTAZHË PËR KUTITË E SHPEJTSISË (L/R)

Vendosni kutinë e shpejtësisë në osën e pasme në mënyrë që motori të futet në kanalën e trupit. Kaloni kabllon përmes hapësirës të trupit deri në pjesën e baterisë.

**Këshillë:** Vendosni kutinë e shpejtësisë të majtë (L) në anën e majtë të trupit me shenjën L dhe kutinë e shpejtësisë të djathtë (R) në anën e djathtë të trupit me shenjën R.

## 7. MONTAZHË PËR RROTAT (PARA DHE PAS)

**Rrotat e para:** Vendosni rrotën (B) në osën e përparme, pastaj ndërruesin Ø12 (2) dhe mutërin (3). Ngjeshni mutërin me çelësin e paketës dhe më pas vendosni me shtypje kapak dekorativ (C).

Përsëritni të njëjtat hapa për të vendosur rrotën tjetër në osën e përparme.

**Rrotat e pasme:** Vendosni rrotën (B) në osën e pasme, pastaj ndërruesin Ø12 (2) dhe mutërin (3). Ngjeshni mutërin me çelësin e paketës dhe më pas vendosni me shtypje kapak dekorativ (C). Përsëritni të njëjtat hapa për të vendosur rrotën tjetër në osën e pasme.

## 8. VENDOSJA DHE LIDHJA E BATERISË

Çmontoni vidat (a) dhe largoni pllakën mbajtëse (p) nga trupi. Vendosni baterinë në hapësirën e trupit, siç është shfaqur në figurë. Lidhni kabllo të kuqe në terminalin e kuq (b) dhe kabllo të zezë në terminalin e zi (c). Vendosni pllakën (p) mbi bateri dhe fiksojeni me vidat (a).

## 9. MONTAZHË PËR VOLANIN DHE SEDILJEN

**Volani D:** Largoni vidën dhe mutërin nga volani D. Bashkëngjithi lidhësit e kabllove nga volani dhe nga osja e menaxhimit. Vendosni volanin mbi osën e menaxhimit dhe fiksoni me vidë dhe mutër.

**Sedilja G:** Vendosni sediljen mbi mbështetësin. Vendosni elementët e zgjeruar të mbështetësit në kanalet përkatëse të trupit për të montuar të gjithë sediljen G. Në fund, fiksoni sediljen në trup me dy vidat (1), të cilat mund t'i vendosni në pjesën e përparme të sediljes duke përdorur një shirit.

## 10. MONTAZHË PËR REFLEKTORË, MBËSHËRINË PËR PËRPARA DHE RRJETË

### 10-1 Reflektori (F):

- Çmontoni vidën (a) të kapakut (b) të kutisë për bateri (c) duke përdorur një shirit. Kuti e baterisë është e pozicionuar në qendër të panelit të ndriçimit F.
  - Largoni kapakun (b) të kutisë për bateri (c).
  - Vendosni 2 bateri AA/1.5V duke ndjekur polaritetin përkatës.
  - Vendosni kapakun në kutinë për baterinë dhe fiksojeni me vidën që keni larguar në hapin 1.
- (d) - Ndërprerësi i energjisë ((-)= I ndezur, (o)= I fikur)

Vendosni me shtypje reflektorin (F) në hapësirën përkatëse të pjesës së pasme të trupit.

**Mbështetje e përparme (E):** Vendosni reflektorin (F) në hapësirën përkatëse të pjesës së përparme të trupit.

**10-2. Përdorni rripet e Velkros (a) për të mbajtur rripet e reflektori.**

## FUNKSIONET DHE PËRDORIMI I AUTOMJETIT

### 11. VOLAN DHE PANELE MENAXHIMI I AUTOMJETIT



**Përdorni vetëma në sipërfaqe të sheshta!**

**Mos e përdorni mbi barishte!**

- Pedali i këmbës:** Shtypni pedalin e këmbës dhe makina do të lëvizë. Lëri pedalin për të zvogëluar shpejtësinë e lëvizjes ose për të ndaluar lëvizjen e makinës.
- Ndërruesi i drejtimit PËRPARA/PËRGATITJE:** Kontrollon lëvizjen e makinës përpara ose pas:
  - Vendosni ndërruesin PËRPARA/PËRGATITJE në pozitat "PËRPARA (Forward)", shtypni pedalin e këmbës dhe makina do të fillojë të lëvizë përpara.
  - Vendosni ndërruesin PËRPARA/PËRGATITJE në pozitat "PËRGATITJE (Back)", shtypni pedalin e këmbës dhe makina do të fillojë të lëvizë mbrapa.
  - KUJDES!** Ndaluni gjithmonë makinën kur ndryshoni shpejtësinë ose drejtimin e lëvizjes për të parandaluar dëmtimin e kutive të shpejtësisë dhe motorëve!
- Butoni për tingujt e borisë**
- Pa funksion**
- Paneli multifunksional**
- Ekranin e karikimit të baterisë: Tregon karikimin e baterisë dhe ndihmon në vlerësimin nëse bateria ka nevojë për karikim.
- Porta USB
- Porta MP3
- Ndërruesi i energjisë (ON/OFF): Shtypni butonin për të ndezur ose fikur energjinë e makinës.
- Butoni për luajtjen e këngës së mëparshme/pakësimin e volumit: Shtypni butonin për të luajtur këngën e mëparshme. Shtypni dhe mbani shtypur për të zvogëluar volumnin.
- Butoni për pauzë: Shtypni butonin për të vënë muzikën në pauzë.
- Butoni për luajtjen e këngës së ardhshme/përshpejtimin e volumit: Shtypni butonin për të luajtur këngën e ardhshme. Shtypni dhe mbani shtypur për të rritur volumnin.

13. Butoni për Bluetooth: Shtypni butonin dhe lidhni makinën me telefonin tuaj për të luajtur këngë nga telefoni.
14. Butoni për Radio: Shtypni dhe mbani shtypur butonin për 2-3 sekonda për të kërkuar automatikisht stacione radio.
15. Butoni për luajtjen e këngëve
16. Butoni për aktivizimin e shpejtësisë së lartë: Shtypni butonin për të kaluar në shpejtësi të lartë.
17. Butoni për aktivizimin e shpejtësisë së ulët: Shtypni butonin për të kaluar në shpejtësi të ulët.
18. Butoni për ndriçimin: Shtypni butonin për të ndezur ose fikur dritat.

## 12. PËRGJIGJESI PËR LARGËSISË. KONTROLLI I LARGËSISË PËR MAKINËN

Përgjatë pajisjes për telekomandë është prodhuar në përputhje me kërkesat e Direktivitës 2014/53/BE të Parlamentit Evropian dhe Këshillit në lidhje me pajisjet radio. Konformiteti është i certifikuar nga protokollet e testimit, të cilat pasqyrohen në deklaratën e konformitetit të produktit, e cila mund të shqyrtohet në adresën [www.chipolino.com](http://www.chipolino.com).

**KUJDES! DUHET TË PËRDORËT VETËM NGA NJË I RRI! PËRDORIMI I PËRGJEGJSHËM I AUTOMOBILIT TË TELEKOMANDUAR DUHET TË KRYHET VETËM NGA NJË I RRI!**

**KUJDES!** Pajisja e telekomandës nuk është një lodër. Ajo është vetëm për përdorim nga të rriturit dhe nuk duhet të përdoret nga fëmijët. Kërkoet mbikëqyrje e rreptë nga një i rritur!

**E RËNDËSISHME!** Dista e marrjes mund të ndryshojë ndjeshëm në varësi të motit, baterisë dhe kushteve të tjera të mjedisit.

**Shënim:** Kur aktivizohet modaliteti i "telekomandës", pedali i këmbës do të çaktivizohet dhe drejtimi i automjetit do të kryhet nga pajisja e telekomandës.

## VENDOSJA E BATERIVE

Çmontoni vidën dhe hiqni kapakun e vendit për bateri (në pjesën e pasme të pajisjes për telekomandë). Vendosni 2 bateri të tipit AAA/1.5V (LR03), duke respektuar polaritetin e shënjuar. Siguroni vendin për bateri me kapakun. Kur bateritë janë vendosur saktë, indikatorët LED për shpejtësinë do të fillojnë të ndriçojnë.

## FUNKSIONET

**PËRPOJËT** - Mbajeni shtypur për 2-4 sekonda butonin për lidhjen (M), indikatorët LED për shpejtësi të ulët do të fillojnë të dridhen. Aktivizimi energjinë e makinës, indikatorët LED për shpejtësi të ulët do të ndriçojnë vazhdimisht, duke treguar se lidhja ka qenë e suksesshme. Nëse lidhja dështon (indikatorit LED për shpejtësi të ulët dridhet), ndryshoni bateritë dhe përsëritni hapat e përshkruar më lart.

## KONKISHTE

**P:** Shtypni butonin për PARE për të ndaluar makinën. Shtypni përsëri për ta lëvizur.

**S:** Shtypni butonin e shpejtësisë për të ndryshuar shpejtësinë (të ulët ose të lartë). Shpejtësitë ndryshojnë radhazi me çdo shtypje, të ulët – të lartë.

**Shënim:** Shpejtësia mund të ndryshohet vetëm kur lëvizni PËRPARA.

↑ Buton për lëvizje **PËRPARA**

↓ Buton për lëvizje **PAS**

Kur shtypni njërin prej butonave, makina do të fillojë të lëvizë ngadalë (përpara ose pas) dhe do të rrisë gradualisht shpejtësinë e saj deri në vlerën e vendosur.

↶ Buton për kthim **MAJTAS**

↷ Buton për kthim **DJATHTAS**

🔄 **Tregues LED i shpejtësisë**

**Shënim:** Kur pajisja për distancë nuk përdoret për një periudhë të gjatë kohe, ajo do të çaktivizohet automatikisht. Shtypni çdo buton për ta ndezur përsëri.

## KËRKUAR KËSHILLIM PËR PUNË ME BATERI AKUMULATORI

**PËR TË PARANDALUAR ZJARRIN, SHOKUN ELEKTRIK, SHPËRTHIMIN OSE DËMTIMIN E PËRMEDETIT, DUHET TË PËRMBUSHEN KËTO KËRKESA PËR SIGURINË:**

- DUHET PËRDORUR VETËM NGA NJË I RRI!
- Përdorni baterinë akumuluese dhe ngarkuesin e përfshirë në paketë. Mos përdorni bateri akumuluese dhe ngarkues të tjera me parametra teknikë të ndryshëm. Mos përdorni baterinë akumuluese dhe ngarkuesin për produkte të tjera.
- Kurrë mos modifikoni qarqet elektrike dhe lidhjet.

- Mos lejoni kontakt të drejtpërdrejtë mes terminaleve të baterisë akumuluese (shkurtime).
- Bateria akumuluese dhe komponentët e saj nuk duhet të vijnë në kontakt me ndonjë lëng.
- Mos ngarkoni afër burimeve të nxehtësisë ose materialeve të lehta për t'u ndezur. Ngarkoni **VETËM** në ambiente të ventiluara dhe të thata.
- **KURRE** mos ngrini dhe mos lëvizni baterinë akumuluese përmes kabujve ose ngarkuesit. Kjo mund të dëmtojë baterinë ose të shkaktojë zjarr.
- Mos hapni ngarkuesin. Kabllot dhe lidhjet brenda kutisë mund të shkaktojnë goditje elektrike.
- **KURRE** mos lejoni që një fëmijë të mbajë ose të ngarkojë baterinë akumuluese.
- Para ngarkimit të baterisë akumuluese, kontrolloni nëse ka konsumim ose dëmtime tek ajo, ngarkuesi, kabujt dhe lidhjet. Mos ngarkoni baterinë akumuluese nëse ka ndodhur ndonjë dëmtim.
- **KURRE** mos lejoni që fëmijët të luajnë me ngarkuesin dhe baterinë akumuluese, ato nuk janë lodra.

### 13. KARIKIMI I BATERISË AKUMULATOR

**KUJDES!** Karikimi dhe mbi-karikimi i baterisë akumulator duhet të bëhet vetëm nga një person i rritur!

**KUJDES!** Karikuesi dhe bateria duhet të jenë në një vend të paqashtëm për fëmijët! Fëmijët nuk duhet të prekin baterinë dhe karikuesin!

- ❖ Furnizimi me energji i makinës duhet të jetë I ÇELUR gjatë karikimit. Kur mjete fillon të lëvizë ngadalë, karikoni përsëri baterinë.
- ❖ Mos lejoni që bateria të shterojë plotësisht, pasi kjo mund të dëmtojë baterinë.
- ❖ Për herë të parë, karikoni baterinë për 4-8 orë.
- ❖ Pasi të përdorni makinën ose së paku një herë në muaj, karikoni baterinë për 6 orë.
- ❖ Gjatë karikimit të baterisë akumulator, mund të nxehet karikuesi, që është krenjtësisht normale dhe nuk është shkak për shqetësim.
- ❖ Për të karikuar baterinë akumulator të makinës, përdorni vetëm karikuesin e ofruar nga prodhuesi.
- ❖ Nëse ndjeni tym, erë, tinguj dhe të tjera, ndërpriteni karikimin e baterisë akumulator dhe kontaktoni shitësin ose shërbimin e autorizuar.

### Për të karikuar makinën, kryeni hapat e mëposhtëm:

1. Lidhni njërin fund të karikuesit me hyrjen e karikimit të makinës ① (gendet nën sedilje).
2. Lidhni prizën e karikuesit me rrjetin elektrik. Bateria do të fillojë të karikohet.

### SIGURIMI

Makina është e pajisur me një siguresë termike 7A, e vendosur nën sedilje. Nëse motori, sistemi elektrik dhe bateria janë të mbingarkuar, siguresa do të shpëputet automatikisht, duke ndaluar furnizimin me energji të makinës për rreth 20 sekonda para se të kthehet përsëri. Nëse siguresa shpëputet shpesh gjatë përdorimit normal të makinës (pa mbingarkesë), mund të jetë e nevojshme një riparim i makinës. Kontaktoni shitësin ose një qendër shërbimi të autorizuar.

Për të parandaluar shpëputjen e siguresës, ndiqni këto udhëzime:

MOS e mbingarkoni makinën. Ngarkesa maksimale - deri në 59 kg.

MOS varni sende për të tërhequr nga pjesa e pasme e makinës.

MOS drejtoni makinën mbi sipërfaqe të pjerrëta.

MOS drejtoni makinën në terrene ku rrotat mund të rrëshqasin, pasi kjo mund të shkaktojë mbinxehje të motorit.

MOS drejtoni makinën kur temperatura jashtë është shumë e lartë. Kjo mund të shkaktojë mbinxehje të pjesëve.

MOS ndryshoni sistemin elektrik. Kjo mund të shkaktojë një shkurtim dhe siguresa do të shpëputet.

## ZGJIDHJA E PROBLEMEVE

Nëse keni nevojë për ndihmë, kontaktoni shitësin ose servis të autorizuar!

PROBLEMI	SHKAKU I PËRSHTATSHËM	ZGJIDHJA E PROBLEMIT
<b>MAKINA NUK LËVIZ</b>	Karikimi i baterisë është i dobët.	Karikoni baterinë. Pas çdo përdorimi të makinës ose të paktën një herë në muaj, karikoni baterinë për 4 deri në 8 orë.
	Siguresa termike është çaktivizuar	Shikoni seksionin „SIGURESA“.
	Lidhësit ose kabllot janë të lirshme	Kontrolloni nëse lidhësit e baterisë janë të lidhur siç duhet dhe nuk janë të lirshëm. <i>Kontaktoni shitësin ose një shërbim të autorizuar.</i>
	Bateria ka humbur aftësinë për të mbajtur ngarkesën	Ndërroni baterinë me një të re. <i>Kontaktoni shitësin ose një shërbim të autorizuar.</i>
	Sistemi elektrik është i dëmtuar	Mund të ketë korrozion ose ndotje në sistemin elektrik për shkak të ujit ose rërës në çelësat elektrikë. <i>Kontaktoni shitësin ose një shërbim të autorizuar.</i>
	Motori është i dëmtuar	<i>Kontaktoni shitësin ose një shërbim të autorizuar.</i>
<b>BATERIA NUK KARIKOHET</b>	Lidhësit e baterisë ose të karikuesit janë të lirshëm	Kontrolloni nëse lidhësit e baterisë ose të karikuesit janë të lidhur saktë dhe fort.
	Karikuesi nuk është i lidhur me rrjetin elektrik	Kontrolloni nëse karikuesi është i lidhur me rrjetin elektrik.
	Karikuesi nuk funksionon	<i>A ngrohet karikuesi? Nëse jo, pajisja mund të jetë e dëmtuar.</i> <i>Kontaktoni shitësin ose një shërbim të autorizuar.</i>
<b>MAKINA PUNON PËR NJË KOHË TË SHKURTËR</b>	Bateria nuk është karikuar plotësisht	Kontrolloni nëse lidhësit e baterisë janë të lidhur saktë dhe nuk janë të lirshëm. Pas çdo përdorimi ose të paktën një herë në muaj, karikoni baterinë për 4 deri në 8 orë.
	Bateria është e vjetër	Ndërroni baterinë me një të re. <i>Kontaktoni shitësin ose një shërbim të autorizuar.</i>
<b>MAKINA LËVIZ ME SHPEJTËSI TË ULËT</b>	Bateria është e vjetër	Ndërroni baterinë me një të re. <i>Kontaktoni shitësin ose një shërbim të autorizuar.</i>
	Karikimi i baterisë është i dobët	Karikoni baterinë. Pas çdo përdorimi të makinës ose të paktën një herë në muaj, karikoni baterinë për 4 deri në 8 orë.
	Mbikapaciteti	Ngarkesa maksimale - deri në 59 kg.

PROBLEMI	SHKAKU I PËRSHTATSHËM	ZGJIDHJA E PROBLEMIT
<b>VËSHTIRËSI PËR TË NDËRRUAR NË ECJE PËRPARA/PAS OSE ANASJELLTAS</b>	Përpjekje për të ndryshuar drejtimin ndërsa makina është në lëvizje	Ndalo makinën dhe më pas ndrysho drejtimin e lëvizjes.
<b>ZËR I FORTË GËRRHITËS OSE KLIKIMI NGA MOTORI OSE KUTIA E SHPEJTËSIVE</b>	Motori ose kutia e shpejtësive është e dëmtuar	<i>Kontaktoni shitësin ose një shërbim të autorizuar.</i>
<b>KARIKUESI NXEHET GJATË KARIKIMIT TË BATERISË</b>	Kjo është normale dhe nuk duhet të shkaktojë shqetësim.	

### UDHËZIME PËR MIRËMBANJEN PREVENTIVE DHE PËR PËRDORIM

- ❖ Kontrolloni rregullisht pjesët plastike të makinës për çarje ose dëmtime.
- ❖ Lubrifikoni rregullisht pjesët rotulluese.
- ❖ Përdorni një pecetë pambuku të butë ose një sfungjer të lagur me ujë ose pastrues të butë për të pastruar lodrën.
- ❖ Mos përdorni pastrues agresivë që përmbajnë grimca abrasive, amoniak, zbardhues ose alkool.
- ❖ Ruani produktin në një vend të pastër dhe të thatë, larg lagështirës dhe në një distancë të sigurt nga burimet e nxehtësisë! Mos e ekspozoni në ndikime direkte nga mjedisi – diell, shi, lagështi ose ndryshime të papritura të temperaturës!
- ❖ Mos e përdorni produktin në terrene të baltosura, me rërë ose me guralecë, pasi mund të dëmtojnë pjesët që lëvizin.

## ΟΔΗΓΙΕΣ ΧΡΗΣΗΣ

# ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ! ΔΙΑΤΗΡΗΣΤΕ ΤΟ ΓΙΑ ΜΕΛΛΟΝΤΙΚΉ ΑΝΑΦΟΡΑ: ΔΙΑΒΑΣΤΕ ΠΡΟΣΕΚΤΙΚΑ!

ΓΙΑ ΝΑ ΔΙΑΣΦΑΛΙΣΕΤΕ ΤΗΝ ΑΣΦΑΛΗ ΧΡΗΣΗ ΑΥΤΟΥ ΤΟΥ ΠΡΟΪΟΝΤΟΣ  
ΑΚΟΛΟΥΘΗΣΤΕ ΌΛΕΣ ΤΙΣ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΕΙΣ, ΤΙΣ ΟΔΗΓΙΕΣ ΚΑΙ  
ΤΙΣ ΣΥΣΤΑΣΕΙΣ ΠΟΥ ΔΙΝΟΝΤΑΙ ΣΕ ΑΥΤΟ ΤΟ ΕΓΧΕΙΡΙΔΙΟ ΧΡΗΣΗΣ!

### ΠΡΟΣΟΧΗ! ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΕΙΣ!

- ❖ ΠΡΕΠΕΙ ΝΑ ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΕΙΤΑΙ ΜΟΝΟ ΚΑΤΩ ΑΠΟ ΑΜΕΣΗ ΕΠΟΠΤΕΙΑ ΕΝΗΛΙΚΑ!
- ❖ ΠΟΤΕ ΜΗΝ ΑΦΗΝΕΤΕ ΤΟ ΠΑΙΔΙ ΧΩΡΙΣ ΕΠΟΠΤΕΙΑ!
- ❖ ΑΥΤΟ ΤΟ ΠΑΙΧΝΙΔΙ ΔΕΝ ΕΙΝΑΙ ΚΑΤΑΛΛΗΛΟ ΓΙΑ ΠΑΙΔΙΑ ΚΑΤΩ ΑΠΟ 3 ΕΤΩΝ!
- ❖ ΑΥΤΟ ΤΟ ΠΑΙΧΝΙΔΙ ΔΕΝ ΕΧΕΙ ΦΡΕΝΟ!
- ❖ ΜΗΝ ΥΠΕΡΦΟΡΤΩΝΕΤΕ ΤΟ ΠΑΙΧΝΙΔΙ! Η ΚΑΤΑΣΚΕΥΗ ΤΟΥ ΠΑΙΧΝΙΔΙΟΥ ΕΞΑΣΦΑΛΙΖΕΙ ΤΗΝ ΑΣΦΑΛΕΙΑ ΓΙΑ ΔΥΟ ΠΑΙΔΙΑ ΜΕ ΒΑΡΟΣ ΜΕΧΡΙ 59 ΚΙΛΑ!
- ❖ ΑΥΤΟ ΤΟ ΠΡΟΪΟΝ ΔΕΝ ΕΙΝΑΙ ΜΕΣΟ ΜΕΤΑΦΟΡΑΣ!
- ❖ ΜΗ ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΕΙΤΕ ΣΤΟΥΣ ΔΡΟΜΟΥΣ ΟΠΟΥ ΚΙΝΟΥΝΤΑΙ ΜΕΤΑΦΟΡΙΚΑ ΜΕΣΑ!
- ❖ ΠΡΟΣΕΧΕΤΕ ΑΠΟ ΤΗΝ ΦΩΤΙΑ!
- ❖ ΠΡΙΝ ΤΗ ΧΡΗΣΗ, ΕΛΕΓΞΤΕ ΤΗΝ ΕΠΑΡΚΕΙΑ ΚΑΙ ΣΤΑΘΕΡΟΤΗΤΑ ΟΛΩΝ ΤΩΝ ΜΕΡΩΝ ΤΟΥ ΠΑΙΧΝΙΔΙΟΥ ΚΑΙ ΤΗΣ ΣΥΓΚΡΟΣΗΣ. ΕΙΔΙΚΑ, ΕΛΕΓΞΤΕ ΤΟ ΗΛΕΚΤΡΙΚΟ ΚΥΚΛΩΜΑ, ΤΑ ΗΛΕΚΤΡΙΚΑ ΜΕΡΗ, ΤΑ ΚΑΛΩΔΙΑ ΚΑΙ ΤΙΣ ΕΠΑΦΕΣ.
- ❖ Χρησιμοποιήστε το για παιδιά ηλικίας από 3 έως 8 ετών!
- ❖ Αυτό το παιχνίδι πρέπει να χρησιμοποιείται με ιδιαίτερη προσοχή! Απαιτούνται δεξιότητες για να αποφευχθούν συγκρούσεις, πτώσεις ή τραυματισμοί των παιδιών μέσα στο όχημα ή τρίτων!
- ❖ ΒΕΒΑΙΩΘΕΙΤΕ ΟΤΙ ΤΑ ΠΑΙΔΙΑ ΕΙΝΑΙ ΕΚΠΑΙΔΕΥΜΕΝΑ ΝΑ ΧΕΙΡΙΖΟΝΤΑΙ ΤΟ ΑΥΤΟΚΙΝΗΤΟ, ΝΑ ΤΟ ΚΙΝΟΥΝ ΚΑΙ ΝΑ ΤΟ ΣΤΑΜΑΤΟΥΝ ΚΑΙ ΕΙΝΑΙ ΕΞΟΙΚΕΙΩΜΕΝΑ ΜΕ ΤΟΥΣ ΚΑΝΟΝΕΣ ΑΣΦΑΛΟΥΣ ΧΡΗΣΗΣ!
- ❖ Μην το χρησιμοποιείτε ταυτόχρονα από περισσότερα από δυο παιδιά!
- ❖ Η συναρμολογήση του προϊόντος πρέπει να γίνεται μόνο από ενήλικα!
- ❖ Τα παιδιά πρέπει να φορούν παπούτσια όταν χρησιμοποιούν το παιχνίδι! Συστηνεται και η χρήση κράνου!
- ❖ Μην επιτρέπετε στα παιδιά να επαφονται με τις ροδες ή να είναι κοντα σε αυτες οταν το αυτοκινητο κινείται!
- ❖ Χρησιμοποιείτε το μόνο κατά την ημέρα και σε καλά φωτισμένους χώρους!
- ❖ Μην επιτρέπετε στα παιδιά να σταθούν κατά τη διάρκεια της κίνησης! Αλλιώς υπάρχει κίνδυνος τραυματισμού των παιδιών!
- ❖ Αν υπάρχει αποκολλημένο αυτοκόλλητο ή μέρος αυτού, πρέπει να το συγκολλησετε ή να το αφαιρέσετε για να μην εισερχεται στο στομα των μικρών παιδιών!
- ❖ Μη χρησιμοποιείτε το προϊόν αν βρεθούν ελλείψεις ή ζημιές στα μέρη του!
- ❖ Μη χρησιμοποιείτε ανταλλακτικά μέρη ή άλλα συστατικά που δεν παρέχονται από τον κατασκευαστή!
- ❖ Ο κατασκευαστής δεν φέρει ευθύνη για την ασφάλεια εάν χρησιμοποιούνται ανταλλακτικά που δεν είναι αυθεντικά ή συστηνονται από αυτόν.
- ❖ Μην κάνετε τροποποιήσεις στην κατασκευή! Εάν απαιτείται, επικοινωνήστε με τον πωλητή ή εξουσιοδοτημένο σερβίς για συμβουλές και επισκευή.
- ❖ Μην κάνετε αλλαγές στην ηλεκτρική εγκατάσταση και μην προσθέτετε άλλα ηλεκτρικά μέρη! Εάν απαιτείται, επικοινωνήστε με τον πωλητή ή εξουσιοδοτημένο σερβίς για συμβουλές και επισκευή!
- ❖ Για φορτίση της μπαταρίας, χρησιμοποιείτε μόνο το φορτιστή που παρέχεται με αυτό το παιχνίδι. Η χρήση άλλου τύπου φορτιστή μπορεί να προκαλέσει υπερθερμανση, ζημια στη μπαταρια ή και κινδυνο πυρκαγιας!
- ❖ Χρησιμοποιείτε το προϊόν μόνο για το σκοπό για τον οποίο σχεδιάστηκε!
- ❖ Μην επιτρέπετε σε παιδιά κάτω από 3 ετών να είναι παρόντα πριν ολοκληρωθεί η συναρμολογήση του προϊόντος για να αποφευχθεί η πρόσβαση σε μικρά και απομονωμένα μέρη!

- ❖ Μην βαζετε καλωδια και συνδεσμους στο παιχνιδι για να αποφυγετε τον κινδυνο πνιγμου!
- ❖ Χρησιμοποιεστε το μονο σε επιπεδες εδαφος, χωρις γωνιες και σε ασφαεις χωρους μακρια απο δρομους!
- ❖ Μη χρησιμοποιεστε σε κοντινη αποσταση απο скаλες, εσκαλατορ, κατωφλια, εξοδους, πισινες, πηγες θερμότητας κλπ.!
- ❖ Κρατηστε την πλαστικη συσκευασια μακρια απο τα παιδια για να αποφυγετε τον κινδυνο πνιγμου!

### ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ! ΠΡΟΣΟΧΗ ΚΑΙ ΟΔΗΓΙΕΣ ΓΙΑ ΤΗ ΧΡΗΣΗ ΤΩΝ ΜΠΑΤΑΡΙΩΝ

- ❖ Πάντα να ασφαλιζετε το διαμέρισμα για τις μπαταρίες με το καπάκι μετά την τοποθέτηση της μπαταρίας.
- ❖ Μην επιτρέπετε στα παιδιά να έχουν πρόσβαση στις μπαταρίες ή να παίζουν με αυτές.
- ❖ Χρησιμοποιείτε μόνο μπαταρίες του καθορισμένου τύπου και τάσης.
- ❖ Μην χρησιμοποιείτε μπαταρίες διαφορετικού τύπου ή τάσης ή ανακατεμένες νέες και χρησιμοποιημένες μπαταρίες.
- ❖ Μην βραχυκυκλώνετε τις επιφάνειες επαφής.
- ❖ Οι μπαταρίες πρέπει να τοποθετούνται με τη σωστή πολικότητα (+ και -) στην υποδοχή της μπαταρίας.
- ❖ Αφαιρέστε τις κατεστραμμένες και εξαντλημένες μπαταρίες.
- ❖ Μην φορτίζετε μπαταρίες που δεν είναι επαναφορτιζόμενες.
- ❖ Οι επαναφορτιζόμενες μπαταρίες πρέπει να φορτίζονται μόνο από ενήλικες.
- ❖ Αφαιρέστε τις επαναφορτιζόμενες μπαταρίες από το προϊόν πριν τη φόρτιση.
- ❖ Αφαιρέστε τις μπαταρίες όταν το προϊόν δεν χρησιμοποιείται.
- ❖ Μην ρίχνετε τις μπαταρίες σε ανοιχτή φωτιά. Οι μπαταρίες δεν πρέπει να αποσυντίθενται.
- ❖ Για τη φόρτιση της μπαταρίας, χρησιμοποιήστε μόνο το αποσπώμενο τροφοδοτικό που παρέχεται με το παιχνίδι.
- ❖ **ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ!** Τα απόβλητα που προκύπτουν από τις εξαντλημένες και μη χρησιμοποιήσιμες μπαταρίες πρέπει να συλλέγονται ξεχωριστά. Απαγορεύεται η απόρριψή τους σε κάδους για μικτά οικιακά απόβλητα. Ρίξτε τις μπαταρίες μόνο σε σημεία που είναι προορισμένα για αυτόν τον σκοπό.



### ΧΑΡΑΚΤΗΡΙΣΤΙΚΑ ΠΡΟΪΟΝΤΟΣ

Κατάλληλη ηλικία για το παιδί	3-8 ετών
Μέγιστο φορτίο (για δύο παιδιά)	έως 59 κιλά
Μπαταρία (Li-ion), 1 τεμάχιο	10.8V/7.5Ah
Ταχύτητα κίνησης του αυτοκινήτου	2.5-7 χλμ/ώρα
Φορτιστής	Είσοδος: 100-240V, 50/60 Hz Έξοδος: 12V DC 1A
Μοτέρ	4x45W
Συχνότητα τηλεχειριστήριου	2.4 GHz
Χρόνος φόρτισης μπαταρίας:	
- Πρώτη φόρτιση (πριν τη πρώτη χρήση)	4-8 ώρες
- Επόμενες φορτίσεις	6 ώρες
Ασφάλεια	7A
Μπαταρίες για το τιμόνι (δεν περιλαμβάνονται)	2 x 1.5V/AA(LR6)
Μπαταρίες για τη συσκευή τηλεχειρισμού (δεν περιλαμβάνονται)	2 x 1.5V/AAA(LR03)
Μπαταρίες για τον φωτεινό πίνακα	2 x 1.5V/AA(LR6)
Μέγεθος αυτοκινήτου, cm	98 x 65 x 70

## 1. ΚΥΡΙΑ ΜΕΡΗ

- A. Κλειδί M10 (1 τεμ)
- B. Τροχοί (4 τεμ)
- C. Διακοσμητικά καπάκια (4 τεμ)
- D. Τιμόνι (1 τεμ)
- E. Μπροστινός μπλοκ (1 τεμ)
- F. Φακός (1 τεμ)
- G. Κάθισμα (1 τεμ)
- H. Πίσω προφυλακτήρας (για διακόσμηση - 1 τεμ)
- I. Κλειδί M10 (1 τεμ)
- J. Αριστερός και Δεξιός ταχύτητες (2 τεμ - Α/Δ)
- K. Συσσκευή τηλεχειριστηρίου (1 τεμ)
- L. Φορτιστής (1 τεμ)
- M. Συναρμολογημένος μπροστινός στήριγμα (1 τεμ - προαιρετικά)
- N. Πίσω άξονας (1 τεμ)
- O. Ράβδος τορσιόν (2 τεμ)

### Στοιχεία στερέωσης:

- 1. Βίδα M4x12 (2 τεμ)
- 2. Ροδέλα Ø12 (6 τεμ)
- 3. Παξιμάδι M10 (6 τεμ)
- 4. Σφήνα (2 τεμ)
- 5. Ροδέλα/Σφραγίδα (2 τεμ)
- 6. Βίδα (2 τεμ)
- 7. Ροδέλα Ø10 (2 τεμ)
- 8. Ρουλεμάν (2 τεμ)

## ΟΔΗΓΙΕΣ ΣΥΝΑΡΜΟΛΟΓΗΣΗΣ

**ΠΡΟΣΟΧΗ!** ΒΕΒΑΙΩΘΕΙΤΕ ΟΤΙ Ο ΔΙΑΚΟΠΤΗΣ ΕΝΑΡΞΗΣ/ΤΕΛΕΙΩΜΑΤΟΣ ΤΗΣ ΕΝΕΡΓΕΙΑΣ ΕΙΝΑΙ ΑΠΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΜΕΝΟΣ ΠΡΙΝ ΞΕΚΙΝΗΣΕΤΕ ΤΗ ΣΥΝΑΡΜΟΛΟΓΗΣΗ ΤΟΥ ΟΧΗΜΑΤΟΣ.

**ΠΡΟΣΟΧΗ!** ΑΚΟΛΟΥΘΗΣΤΕ ΠΡΟΣΕΚΤΙΚΑ ΤΙΣ ΟΔΗΓΙΕΣ ΚΑΙ ΤΗ ΣΕΙΡΑ ΣΥΝΑΡΜΟΛΟΓΗΣΗΣ ΚΑΙ ΧΡΗΣΗΣ ΤΟΥ ΠΡΟΪΟΝΤΟΣ ΟΠΩΣ ΥΠΟΔΕΙΚΝΥΕΤΑΙ ΣΤΟΝ ΚΕΙΜΕΝΟ ΚΑΙ ΣΤΙΣ ΕΙΚΟΝΟΓΡΑΦΙΕΣ ΣΤΙΣ ΟΔΗΓΙΕΣ.

**ΠΡΟΣΟΧΗ!** Η ΣΤΑΘΕΡΟΠΟΙΗΣΗ ΣΕ ΚΑΠΟΙΕΣ ΘΕΣΕΙΣ ΣΥΝΟΔΕΥΕΤΑΙ ΑΠΟ ΗΧΟ «ΚΛΙΚ»!

**ΠΡΟΣΟΧΗ!** ΕΛΕΓΞΤΕ ΤΗΝ ΑΣΦΑΛΕΙΑ ΤΗΣ ΣΤΑΘΕΡΟΠΟΙΗΣΗΣ ΜΕΤΑΑΠΟ ΚΑΘΕ ΕΝΕΡΓΕΙΑ!

**Απαιτούμενα εργαλεία:** Κατσαβίδι (δεν περιλαμβάνεται) και τα κλειδιά από το σετ.

## 2. ΣΥΝΑΡΜΟΛΟΓΗΣΗ ΠΡΟΜΠΡΟΣΘΙΟΥ ΣΤΗΡΙΓΜΑΤΟΣ

**2-1.** Τοποθετήστε τα ρουλεμάν (8) στο μπροστινό στήριγμα. Τοποθετήστε το μπροστινό στήριγμα στο σώμα όπως φαίνεται στην εικόνα, ακολουθώντας τις ενδείξεις L και R για τις αριστερές και δεξιές κιβωτίες ταχυτήτων.

**2-2.** Συνδέστε τους συνδετήρες των κινητήρων με αυτούς του οχήματος.

**2-3.** Τοποθετήστε διαδοχικά το παξιμάδι (7) και το κλειδί (3) στο μπροστινό στήριγμα του διπλού συστήματος κίνησης. Σφίξτε το παξιμάδι χρησιμοποιώντας το κλειδί (I) από το σετ.

## 3. ΣΥΝΑΡΜΟΛΟΓΗΣΗ ΤΟΥ ΤΟΡΣΙΟΝΙΚΟΥ ΣΤΗΡΙΓΜΑΤΟΣ

Γυρίστε το τορσιόνιο στήριγμα (O), ώστε η τρύπα να ευθυγραμμιστεί με την τρύπα του σταθερού υποδοχέα στον πίσω άξονα, και στη συνέχεια τοποθετήστε την βίδα (6). Τοποθετήστε το παξιμάδι (5) και ασφαλίστε το με το πείρο (4). Τοποθετήστε τη βίδα (6) από την άλλη πλευρά, ακολουθώντας την ίδια σειρά ενεργειών.

## 4. ΣΥΝΑΡΜΟΛΟΓΗΣΗ ΠΙΣΩ ΠΡΟΣΤΑΣΙΑΣ

Τοποθετήστε με ελαφριά πίεση την πίσω προστασία H στις αντίστοιχες τρύπες του σώματος του οχήματος.

## 5. ΣΥΝΑΡΜΟΛΟΓΗΣΗ ΠΙΣΩ ΑΞΟΝΑ

Τοποθετήστε τον πίσω άξονα N στην αντίστοιχη τρύπα του σώματος.

## 6. ΣΥΝΑΡΜΟΛΟΓΗΣΗ ΚΙΒΩΤΙΩΝ ΤΑΧΥΤΗΤΑΣ (L/R)

Τοποθετήστε το κιβώτιο ταχυτήτων στον πίσω άξονα έτσι ώστε ο κινητήρας να τοποθετηθεί στη θέση του καναλιού του σώματος. Περάστε το καλώδιο μέσω της τρύπας του σώματος μέχρι την θήκη της μπαταρίας.

**Συμβουλή:** Τοποθετήστε το αριστερό κιβώτιο ταχυτήτων (L) από την αριστερή πλευρά του σώματος με την ένδειξη L και το δεξιό κιβώτιο ταχυτήτων (R) από τη δεξιά πλευρά του σώματος με την ένδειξη R.

## 7. ΣΥΝΑΡΜΟΛΟΓΗΣΗ ΤΩΝ ΤΡΟΧΩΝ (ΜΠΡΟΣΤΙΝΟΙ ΚΑΙ ΠΙΣΩ)

**Μπροστινοί τροχοί:** Τοποθετήστε τον τροχό (B) στον μπροστινό άξονα, τοποθετήστε το παξιμάδι

Ø12 (2) και το κλειδί (3). Σφίξτε το παξιμάδι με το κλειδί από το σετ και στο τέλος τοποθετήστε με πίεση το διακοσμητικό καπάκι (C).

Επαναλάβετε την ίδια διαδικασία για τον άλλον τροχό στον μπροστινό άξονα.

**Πίσω τροχοί:** Τοποθετήστε τον τροχό (B) στον πίσω άξονα, τοποθετήστε το παξιμάδι Ø12 (2) και το κλειδί (3). Σφίξτε το παξιμάδι με το κλειδί από το σετ και στο τέλος τοποθετήστε με πίεση το διακοσμητικό καπάκι (C).

Επαναλάβετε την ίδια διαδικασία για τον άλλον τροχό στον πίσω άξονα.

## 8. ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΚΑΙ ΣΥΝΔΕΣΗ ΤΗΣ ΜΠΑΤΑΡΙΑΣ

Ξεβιδώστε τις βίδες (a) και αφαιρέστε την πλακέτα στήριξης (p) από το σώμα. Τοποθετήστε την μπαταρία στην υποδοχή του σώματος, όπως φαίνεται στην εικόνα. Συνδέστε το κόκκινο καλώδιο στην κόκκινη υποδοχή (b) και το μαύρο καλώδιο στη μαύρη υποδοχή (c). Τοποθετήστε την πλακέτα (p) πάνω στην μπαταρία και ασφαλίστε την με τις βίδες (a).

## 9. ΣΥΝΑΡΜΟΛΟΓΗΣΗ ΤΟΥ ΤΙΜΟΝΙΟΥ ΚΑΙ ΤΗΣ ΚΑΘΙΣΜΑΤΟΣ

**Τιμόνι D:** Αφαιρέστε τη βίδα και το παξιμάδι από το τιμόνι D. Συνδέστε τους συνδετήρες των καλωδίων από το τιμόνι και από τον άξονα του τιμονιού. Τοποθετήστε το τιμόνι στον άξονα του τιμονιού και ασφαλίστε το με την βίδα και το παξιμάδι.

**Κάθισμα G:** Τοποθετήστε το κάθισμα στην πλάτη. Τοποθετήστε τα εξόγκωματα της πλάτης στις αντίστοιχες υποδοχές του σώματος για να τοποθετήσετε ολόκληρο το κάθισμα G. Στο τέλος, ασφαλίστε το κάθισμα στο σώμα με δύο βίδες (1) που θα βιδώσετε στην μπροστινή πλευρά του καθίσματος με τη χρήση του κατσαβιδιού.

## 10. ΣΥΝΑΡΜΟΛΟΓΗΣΗ ΤΟΥ ΦΩΤΙΣΤΙΚΟΥ, ΜΠΡΟΣΤΙΝΟΥ ΣΤΗΡΗΓΜΑΤΟΣ ΚΑΙ ΔΙΚΤΥΟΥ

### 10-1 Φωτιστικό (F):

- Ξεβιδώστε την βίδα (a) του καπακιού (b) της υποδοχής για τις μπαταρίες (c), χρησιμοποιώντας το κατσαβίδι. Η υποδοχή των μπαταριών είναι τοποθετημένη στο κέντρο του πάνελ φωτισμού F.
- Αφαιρέστε το καπάκι (b) της υποδοχής για τις μπαταρίες (c).
- Τοποθετήστε 2 μπαταρίες τύπου AA/1.5V, ακολουθώντας την αντίστοιχη πολικότητα.

- Τοποθετήστε το καπάκι στην υποδοχή για τις μπαταρίες και ασφαλίστε το με τη βίδα που αφαιρέσατε στο βήμα 1.

**(d)** - Διακόπτης ενέργειας ((-)= Αναμμένο, (o) = Σβηστό)

Τοποθετήστε το φωτιστικό (F) στην αντίστοιχη υποδοχή του πίσω μέρους του σώματος.

**Μπροστινό στήριγμα (E):** Τοποθετήστε το φωτιστικό (F) στην αντίστοιχη υποδοχή του μπροστινού μέρους του σώματος.

**10-2.** Χρησιμοποιήστε τις ταινίες Velcro (a) για να στερεώσετε το δίχτυ στον φωτιστικό.

## ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΕΣ ΚΑΙ ΧΡΗΣΗ ΤΟΥ ΟΧΗΜΑΤΟΣ

### 11. ΤΙΜΟΝΙ ΚΑΙ ΠΑΝΕΛ ΜΑΝΤΖΑΡΙΟΥ ΟΧΗΜΑΤΟΣ



Χρησιμοποιήστε **ΜΟΝΟ** σε επίπεδες επιφάνειες!  
Μην το χρησιμοποιείτε σε χλοοτάπητες!

- Πετάλι ποδιού:** Πατήστε το πετάλι ποδιού και το αυτοκίνητο θα αρχίσει να κινείται. Αφήστε το πετάλι για να μειώσετε την ταχύτητα ή να σταματήσετε την κίνηση του αυτοκινήτου.
- Διακόπτης κίνησης ΕΜΠΡΟΣ/ΠΙΣΩ:** Ελέγχει την κίνηση του αυτοκινήτου μπροστά ή πίσω:
  - Τοποθετήστε τον διακόπτη ΕΜΠΡΟΣ/ΠΙΣΩ στη θέση «ΕΜΠΡΟΣ (Forward)», πατήστε το πετάλι ποδιού και το αυτοκίνητο θα αρχίσει να κινείται μπροστά.
  - Τοποθετήστε τον διακόπτη ΕΜΠΡΟΣ/ΠΙΣΩ στη θέση «ΠΙΣΩ (Back)», πατήστε το πετάλι ποδιού και το αυτοκίνητο θα αρχίσει να κινείται πίσω.
  - ΠΡΟΣΟΧΗ!** Σταματήστε πάντα το αυτοκίνητο όταν αλλάζετε ταχύτητα ή κατεύθυνση κίνησης για να αποτρέψετε βλάβες στις ταχυτήτες και στους κινητήρες!
- Κουμπί για ήχο κόρνας**
- Χωρίς λειτουργία**
- Πολυλειτουργικό πάνελ**
- Οθόνη φόρτισης μπαταρίας: Εμφανίζει την κατάσταση φόρτισης της μπαταρίας και βοηθάει στην εκτίμηση αν η μπαταρία χρειάζεται φόρτιση.
- Θύρα USB
- Θύρα MP3
- Διακόπτης τροφοδοσίας (ON/OFF): Πατήστε το κουμπί για να ενεργοποιήσετε ή να απενεργοποιήσετε την τροφοδοσία του αυτοκινήτου.

10. Κουμπί αναπαραγωγής προηγούμενου τραγουδιού/μείωση έντασης ήχου: Πατήστε το κουμπί για να αναπαραγάγετε το προηγούμενο τραγούδι. Πατήστε και κρατήστε πατημένο για να μειώσετε την ένταση.
11. Κουμπί παύσης: Πατήστε το κουμπί για να θέσετε τη μουσική σε παύση.
12. Κουμπί αναπαραγωγής επόμενου τραγουδιού/ αύξηση έντασης ήχου: Πατήστε το κουμπί για να αναπαραγάγετε το επόμενο τραγούδι. Πατήστε και κρατήστε πατημένο για να αυξήσετε την ένταση.
13. Κουμπί ενεργοποίησης Bluetooth: Πατήστε το κουμπί και συνδέστε το αυτοκίνητο με το κινητό σας για να αναπαράγονται τραγούδια από το τηλέφωνο.
14. Κουμπί Ράδιο: Πατήστε και κρατήστε το κουμπί για 2-3 δευτερόλεπτα για αυτόματη αναζήτηση ραδιοφωνικών σταθμών.
15. Κουμπί αναπαραγωγής τραγουδιών
16. Κουμπί για ενεργοποίηση υψηλής ταχύτητας: Πατήστε το κουμπί για να ενεργοποιήσετε την υψηλή ταχύτητα.
17. Κουμπί για ενεργοποίηση χαμηλής ταχύτητας: Πατήστε το κουμπί για να ενεργοποιήσετε τη χαμηλή ταχύτητα.
18. Κουμπί φωτισμού: Πατήστε το κουμπί για να ενεργοποιήσετε ή να απενεργοποιήσετε τα φώτα.

## 12. ΣΥΣΚΕΥΗ ΑΠΟΜΑΚΡΥΣΜΕΝΟΥ ΕΛΕΓΧΟΥ. ΑΠΟΜΑΚΡΥΣΜΕΝΟΣ ΕΛΕΓΧΟΣ ΓΙΑ ΤΟ ΑΥΤΟΚΙΝΗΤΟ

Η συσκευή τηλεχειριστηρίου έχει κατασκευαστεί σύμφωνα με τις απαιτήσεις της Οδηγίας 2014/53/ΕΕ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου σχετικά με τις ραδιοεκπομπές. Η συμμόρφωση επιβεβαιώνεται από τα πρωτόκολλα δοκιμών, τα οποία περιλαμβάνονται στη δήλωση συμμόρφωσης του προϊόντος, την οποία μπορείτε να δείτε στην ιστοσελίδα [www.chipolino.com](http://www.chipolino.com).

**ΠΡΟΣΟΧΗ!** ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΗΣΤΕ ΜΟΝΟ ΑΠΟ ΕΝΗΛΙΚΟ! Η ΤΗΛΕΧΕΙΡΙΣΤΗΣΗ ΤΟΥ ΑΥΤΟΚΙΝΗΤΟΥ ΠΡΕΠΕΙ ΝΑ ΓΙΝΕΤΑΙ ΜΟΝΟ ΑΠΟ ΕΝΗΛΙΚΟ!

**ΠΡΟΣΟΧΗ!** Η συσκευή τηλεχειριστηρίου δεν είναι παιχνιδι. Προορίζεται μόνο για χρήση από ενήλικες και δεν πρέπει να χρησιμοποιείται από παιδιά. Απαιτείται αυστηρός έλεγχος από ενήλικα!

**ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ!** Η εμβέλεια λήψης μπορεί να αλλάξει σημαντικά ανάλογα με τις καιρικές συνθήκες, τη μπαταρία και άλλους περιβαλλοντικούς παράγοντες.

**Σημείωση:** Όταν ενεργοποιηθεί η λειτουργία «τηλεχειριστήριο», το πεντάλ θα απενεργοποιηθεί και το αυτοκίνητο θα ελέγχεται μέσω της συσκευής τηλεχειριστηρίου.

## ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΜΠΑΤΑΡΙΩΝ

Ξεβιδώστε την βίδα και αφαιρέστε το καπάκι της υποδοχής μπαταρίας (στην πίσω πλευρά της συσκευής τηλεχειριστηρίου). Τοποθετήστε 2 μπαταρίες τύπου AAA/1.5V (LR03), τηρώντας την σωστή πολικότητα. Κλείστε την υποδοχή της μπαταρίας με το καπάκι. Όταν οι μπαταρίες τοποθετηθούν σωστά, οι ενδείξεις φωτισμού ταχύτητας θα αρχίσουν να αναβοσβήνουν.

## ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΕΣ

**ΣΥΖΕΥΞΗ** - Πατήστε και κρατήστε πατημένο το κουμπί ζεύξης (M) για 2-4 δευτερόλεπτα, η ένδειξη LED χαμηλής ταχύτητας θα αρχίσει να αναβοσβήνει. Ενεργοποιήστε την παροχή ρεύματος στο αυτοκίνητο, η ένδειξη LED χαμηλής ταχύτητας θα παραμείνει σταθερή, υποδεικνύοντας ότι η ζεύξη ήταν επιτυχής. Εάν η ζεύξη αποτύχει (η ένδειξη LED χαμηλής ταχύτητας αναβοσβήνει), αντικαταστήστε τις μπαταρίες και επαναλάβετε τα παραπάνω βήματα.

## ΚΟΥΜΠΙΑ

**P:** Πατήστε το κουμπί ΣΤΑΣΗΣ για να σταματήσετε το αυτοκίνητο. Πατήστε ξανά για να ξεκινήσει.

**S:** Πατήστε το κουμπί ταχύτητας για να αλλάξετε την ταχύτητα (χαμηλή ή υψηλή). Οι ταχύτητες αλλάζουν διαδοχικά με κάθε πάτημα, χαμηλή – υψηλή.

**Σημείωση:** Η ταχύτητα μπορεί να αλλάξει μόνο όταν κινείστε ΜΠΡΟΣΤΑ.

↑ Κουμπί κίνησης **ΜΠΡΟΣΤΑ**

↓ Κουμπί κίνησης **ΠΙΣΩ**

Όταν πιέσετε ένα από τα πλήκτρα, το αυτοκίνητο θα αρχίσει να κινείται αργά (μπροστά ή πίσω) και θα αυξάνει σταδιακά την ταχύτητά του μέχρι την καθορισμένη τιμή.

↶ Κουμπί στροφής **ΑΡΙΣΤΕΡΑ**

↷ Κουμπί στροφής **ΔΕΞΙΑ**

 **Ενδεικτικός φωτισμός LED ταχύτητας**

**Σημείωση:** Όταν η συσκευή του τηλεχειριστηρίου δεν χρησιμοποιείται για μεγάλο χρονικό διάστημα, θα απενεργοποιηθεί αυτόματα. Πατήστε οποιοδήποτε κουμπί για να την ενεργοποιήσετε ξανά.

## ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΕΙΣ ΓΙΑ ΤΗ ΧΡΗΣΗ ΜΠΑΤΑΡΙΩΝ ΑΝΑΦΟΡΑΣ

### ΓΙΑ ΝΑ ΑΠΟΦΥΓΕΤΕ ΠΥΡΚΑΓΙΑ, ΗΛΕΚΤΡΙΚΟ ΣΟΚ, ΕΚΡΗΞΗ Ή ΜΟΝΙΜΗ ΖΗΜΙΑ ΣΤΟ ΠΡΟΪΟΝ, ΠΡΕΠΕΙ ΝΑ ΑΚΟΛΟΥΘΗΣΕΤΕ ΤΙΣ ΕΞΗΣ ΟΔΗΓΙΕΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ:

- Η ΦΟΡΤΙΣΗ ΠΡΕΠΕΙ ΝΑ ΓΙΝΕΤΑΙ ΑΠΟ ΕΝΗΛΙΚΑ ΑΤΟΜΑ ΜΟΝΟ!
- Χρησιμοποιήστε την μπαταρία αναφοράς και τον φορτιστή που περιλαμβάνονται στο πακέτο. Μην χρησιμοποιείτε μπαταρίες και φορτιστές άλλου τύπου και με διαφορετικά τεχνικά χαρακτηριστικά. Μην χρησιμοποιείτε την μπαταρία και τον φορτιστή για άλλα προϊόντα.
- Μην τροποποιείτε ποτέ τα ηλεκτρικά κυκλώματα και τις συνδέσεις.
- Αποφύγετε τη σύνδεση των ακροδεκτών της μπαταρίας (βραχυκύκλωμα).
- Η μπαταρία και τα εξαρτήματά της δεν πρέπει να έρχονται σε επαφή με υγρά.
- Μην φορτίζετε κοντά σε πηγές θερμότητας ή εύφλεκτα υλικά. Φορτίστε **ΜΟΝΟ** σε καλά αεριζόμενους και ξηρούς χώρους.
- **ΠΟΤΕ** μην σηκώνετε και μην μετακινείτε την μπαταρία μέσω των καλωδίων ή του φορτιστή. Αυτό μπορεί να προκαλέσει ζημιά στην μπαταρία ή να προκαλέσει πυρκαγιά.
- Μην ανοίγετε τον φορτιστή. Τα καλώδια και οι συνδέσεις στο εσωτερικό του κουτιού μπορεί να προκαλέσουν ηλεκτροπληξία.
- **ΠΟΤΕ** μην επιτρέπετε σε παιδιά να κρατούν ή να φορτίζουν την μπαταρία αναφοράς.
- Πριν από τη φόρτιση της μπαταρίας αναφοράς, ελέγξτε για φθορές ή ζημιές στη μπαταρία, τον φορτιστή, τα καλώδια και τις συνδέσεις. Μην φορτίζετε την μπαταρία αν υπάρχει ζημιά σε οποιοδήποτε μέρος της.
- **ΠΟΤΕ** μην επιτρέπετε σε παιδιά να παίζουν με τον φορτιστή ή την μπαταρία, καθώς δεν είναι παιχνίδια.

## 13. ΦΟΡΤΙΣΗ ΤΗΣ ΜΠΑΤΑΡΙΑΣ ΑΚΟΥΜΠΗΤΗ

**ΠΡΟΣΟΧΗ!** Η φόρτιση και η υπερφόρτιση της μπαταρίας πρέπει να γίνονται μόνο από ενήλικες!

**ΠΡΟΣΟΧΗ!** Ο φορτιστής και η μπαταρία πρέπει να φυλάσσονται σε μέρος που δεν είναι προσβάσιμο από τα παιδιά! Τα παιδιά δεν πρέπει να αγγίζουν τη μπαταρία και τον φορτιστή!

- ❖ Η παροχή ενέργειας του οχήματος πρέπει να είναι ΑΠΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΜΕΝΗ κατά τη διάρκεια της φόρτισης. Όταν το όχημα αρχίσει να κινείται αργά, φορτίστε ξανά την μπαταρία.
- ❖ Μην αφήνετε την μπαταρία να αδειάσει πλήρως, γιατί αυτό μπορεί να την καταστρέψει.
- ❖ Πριν από την πρώτη χρήση, φορτίστε την μπαταρία για 4-8 ώρες.
- ❖ Μετά από κάθε χρήση ή τουλάχιστον μία φορά το μήνα, φορτίστε την μπαταρία για 6 ώρες.
- ❖ Κατά τη διάρκεια της φόρτισης της μπαταρίας, ο φορτιστής μπορεί να ζεσταθεί, κάτι το οποίο είναι απολύτως φυσιολογικό και δεν είναι λόγος ανησυχίας.
- ❖ Για να φορτίσετε τη μπαταρία του οχήματος, χρησιμοποιήστε μόνο τον φορτιστή που παρέχεται από τον κατασκευαστή.
- ❖ Εάν παρατηρήσετε καπνό, μυρωδιά, θόρυβο κλπ., διακόψτε αμέσως τη φόρτιση και επικοινωνήστε με τον προμηθευτή ή το εξουσιοδοτημένο σέρβις.

### Για να φορτίσετε το όχημα, ακολουθήστε τα εξής βήματα:

1. Συνδέστε το ένα άκρο του φορτιστή στη θύρα φόρτισης του οχήματος ① (βρίσκεται κάτω από το κάθισμα).
2. Συνδέστε την πρίζα του φορτιστή στο ηλεκτρικό δίκτυο. Η μπαταρία θα αρχίσει να φορτίζεται.

## ΑΣΦΑΛΕΙΑ

Το αυτοκίνητο είναι εξοπλισμένο με ασφάλεια θερμικού τύπου 7A, τοποθετημένη κάτω από το κάθισμα. Εάν ο κινητήρας, το ηλεκτρικό σύστημα και η μπαταρία είναι υπερφορτωμένα, η ασφάλεια αποσυνδέεται αυτόματα, διακόπτοντας την παροχή ρεύματος στο αυτοκίνητο για περίπου 20 δευτερόλεπτα πριν ενεργοποιηθεί ξανά. Εάν η ασφάλεια αποσυνδέεται συχνά κατά τη διάρκεια κανονικής χρήσης του αυτοκινήτου (χωρίς υπερφόρτωση), το αυτοκίνητο πιθανώς χρειάζεται επισκευή. Επικοινωνήστε με τον προμηθευτή ή με εξουσιοδοτημένο συνεργείο.

Για να αποτρέψετε την αποσύνδεση της ασφάλειας, ακολουθήστε τις παρακάτω οδηγίες:

MHN υπερφορτώνετε το αυτοκίνητο. Μέγιστο φορτίο - μέχρι 59 kg.

MHN κρεμάτε αντικείμενα για ρυμούλκηση στο πίσω μέρος του αυτοκινήτου.

MHN οδηγείτε το αυτοκίνητο σε απότομες επιφάνειες.

MHN οδηγείτε το αυτοκίνητο σε εδάφη όπου οι τροχοί μπορεί να γλυστρήσουν, καθώς αυτό μπορεί να προκαλέσει υπερθέρμανση του κινητήρα.

ΜΗΝ οδηγείτε το αυτοκίνητο όταν η εξωτερική θερμοκρασία είναι πολύ υψηλή. Αυτό μπορεί να προκαλέσει υπερθέρμανση των εξαρτημάτων.

ΜΗΝ τροποποιείτε το ηλεκτρικό σύστημα. Αυτό μπορεί να προκαλέσει βραχυκύκλωμα και να αποσυνδέσει την ασφάλεια.

## ΕΠΙΛΥΣΗ ΠΡΟΒΛΗΜΑΤΩΝ

Εάν χρειάζεστε βοήθεια, επικοινωνήστε με τον προμηθευτή ή τον εξουσιοδοτημένο συνεργάτη!

ΠΡΟΒΛΗΜΑ	ΠΙΘΑΝΗ ΑΙΤΙΑ	ΛΥΣΗ ΠΡΟΒΛΗΜΑΤΟΣ
<b>ΤΟ ΑΥΤΟΚΙΝΗΤΟ ΔΕΝ ΚΙΝΕΙΤΑΙ</b>	Αδύναμος φόρτιση μπαταρίας.	Φορτίστε την μπαταρία. Μετά από κάθε χρήση του αυτοκινήτου ή τουλάχιστον μία φορά το μήνα, φορτίστε την μπαταρία για 4 έως 8 ώρες.
	Ο θερμικός ασφαλειοδιακόπτης είναι εκτός λειτουργίας	Δείτε την ενότητα «ΑΣΦΑΛΕΙΟΔΙΑΚΟΠΤΗΣ».
	Οι συνδετήρες ή τα καλώδια είναι χαλαρά	Ελέγξτε εάν οι συνδετήρες της μπαταρίας είναι σωστά συνδεδεμένοι και δεν είναι χαλαροί. <i>Επικοινωνήστε με τον προμηθευτή ή τον εξουσιοδοτημένο συνεργάτη.</i>
	Η μπαταρία έχει χάσει την ικανότητά της να κρατάει φόρτιση	Αντικαταστήστε την μπαταρία με καινούργια. <i>Επικοινωνήστε με τον προμηθευτή ή τον εξουσιοδοτημένο συνεργάτη.</i>
	Το ηλεκτρικό σύστημα είναι κατεστραμμένο	Μπορεί να υπάρχει διάβρωση ή μόλυνση στο ηλεκτρικό σύστημα λόγω νερού ή άμμου στους διακόπτες. <i>Επικοινωνήστε με τον προμηθευτή ή τον εξουσιοδοτημένο συνεργάτη.</i>
	Ο κινητήρας είναι κατεστραμμένος	<i>Επικοινωνήστε με τον προμηθευτή ή τον εξουσιοδοτημένο συνεργάτη.</i>
<b>Η ΜΠΑΤΑΡΙΑ ΔΕΝ ΦΟΡΤΙΖΕΤΑΙ</b>	Οι συνδετήρες της μπαταρίας ή του φορτιστή είναι χαλαροί	Ελέγξτε αν οι συνδετήρες της μπαταρίας ή του φορτιστή είναι σωστά και σφιχτά συνδεδεμένοι.
	Ο φορτιστής δεν είναι συνδεδεμένος στο ηλεκτρικό δίκτυο	Ελέγξτε αν ο φορτιστής είναι συνδεδεμένος στο ηλεκτρικό δίκτυο.
	Ο φορτιστής δεν λειτουργεί	<i>Ζεσταίνεται ο φορτιστής? Εάν όχι, η συσκευή είναι πιθανώς κατεστραμμένη.</i> <i>Επικοινωνήστε με τον προμηθευτή ή τον εξουσιοδοτημένο συνεργάτη.</i>
<b>ΤΟ ΑΥΤΟΚΙΝΗΤΟ ΛΕΙΤΟΥΡΓΕΙ ΓΙΑ ΛΙΓΟ ΧΡΟΝΟ</b>	Η μπαταρία δεν είναι πλήρως φορτισμένη	Ελέγξτε αν οι συνδετήρες της μπαταρίας είναι σωστά συνδεδεμένοι και δεν είναι χαλαροί. Μετά από κάθε χρήση ή τουλάχιστον μία φορά το μήνα, φορτίστε την μπαταρία για 4 έως 8 ώρες.
	Η μπαταρία είναι παλιά	Αντικαταστήστε την μπαταρία με καινούργια. <i>Επικοινωνήστε με τον προμηθευτή ή τον εξουσιοδοτημένο συνεργάτη.</i>

ΠΡΟΒΛΗΜΑ	ΠΙΘΑΝΗ ΑΙΤΙΑ	ΛΥΣΗ ΠΡΟΒΛΗΜΑΤΟΣ
<b>ΤΟ ΑΥΤΟΚΙΝΗΤΟ ΚΙΝΕΙΤΑΙ ΜΕ ΧΑΜΗΛΗ ΤΑΧΥΤΗΤΑ</b>	Η μπαταρία είναι παλιά	Αντικαταστήστε την μπαταρία με καινούργια. <i>Επικοινωνήστε με τον προμηθευτή ή τον εξουσιοδοτημένο συνεργάτη.</i>
	Αδύναμος φόρτιση μπαταρίας	Φορτίστε την μπαταρία. Μετά από κάθε χρήση του αυτοκινήτου ή τουλάχιστον μία φορά το μήνα, φορτίστε την μπαταρία για 4 έως 8 ώρες.
	Υπερφόρτωση	Μέγιστο φορτίο - έως 59 kg.
<b>ΔΥΣΚΟΛΙΑ ΣΤΗΝ ΑΛΛΑΓΗ ΚΙΝΗΣΗΣ ΜΠΡΟΣΤΑ/ΠΙΣΩ Ή ΑΝΤΙΣΤΡΟΦΑ</b>	Προσπάθεια αλλαγής κατεύθυνσης ενώ το αυτοκίνητο κινείται	Σταματήστε το αυτοκίνητο και στη συνέχεια αλλάξτε κατεύθυνση κίνησης.
<b>ΙΣΧΥΡΟΣ ΘΟΥΡΥΒΟΣ ΤΡΙΞΙΜΑΤΟΣ Ή ΚΛΙΚ ΑΠΟ ΤΟΝ ΚΙΝΗΤΗΡΑ Ή ΤΟ ΚΙΒΩΤΙΟ ΤΑΧΥΤΗΤΩΝ</b>	Ο κινητήρας ή το κιβώτιο ταχυτήτων είναι κατεστραμμένο	<i>Επικοινωνήστε με τον προμηθευτή ή τον εξουσιοδοτημένο συνεργάτη.</i>
<b>Ο ΦΟΡΤΙΣΤΗΣ ΖΕΣΤΑΙΝΕΤΑΙ ΚΑΤΑ ΤΗ ΔΙΑΡΚΕΙΑ ΤΗΣ ΦΟΡΤΙΣΗΣ ΤΗΣ ΜΠΑΤΑΡΙΑΣ</b>	Αυτό είναι φυσιολογικό και δεν θα πρέπει να προκαλεί ανησυχία.	

## ΟΔΗΓΙΕΣ ΓΙΑ ΠΡΟΛΗΠΤΙΚΗ ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ ΚΑΙ ΦΡΟΝΤΙΔΑ

- ❖ Ελέγχετε τακτικά τα πλαστικά μέρη του αυτοκινήτου για ρωγμές ή ζημιές.
- ❖ Λιπάνετε τα περιστρεφόμενα μέρη τακτικά.
- ❖ Καθαρίστε το παιχνίδι με μια μαλακή βαμβακερή πετσέτα ή σφουγγάρι υγρό με νερό ή ήπιο καθαριστικό.
- ❖ Μην καθαρίζετε με επιθετικά καθαριστικά που περιέχουν αδρομερή σωματίδια, αμμωνία, λευκαντικά ή αλκοόλ.
- ❖ Αποθηκεύστε το προϊόν σε καθαρό και στεγνό μέρος, μακριά από την υγρασία και σε ασφαλή απόσταση από πηγές θερμότητας! Μην το εκθέτετε σε άμεσες περιβαλλοντικές επιδράσεις όπως ήλιος, βροχή, υγρασία ή απότομες μεταβολές θερμοκρασίας!
- ❖ Μην χρησιμοποιείτε το προϊόν σε λασπωμένα, αμμόδη ή χαλικώδη εδάφη, καθώς μπορεί να καταστρέψουν τα καινούμενα μέρη.

# **INSTRUCIUNI DE FOLOSIRE**

## **IMPORTANT! PĂSTRAȚI PENTRU**

### **REFERINȚE VIITOARE: CITIȚI CU ATENȚIE!**

PENTRU A ASIGURA UTILIZAREA ÎN SIGURANȚĂ A ACESTUI  
PRODUS, URMAȚI TOATE AVERTISMENTELE, INSTRUCȚIUNILE  
ȘI RECOMANDĂRILE DATE ÎN ACEST MANUAL DE UTILIZARE!

#### **ATENȚIE! AVERTISMENTE!**

- ❖ SE FOLOSEȘTE NUMAI SUB SUPRAVEGHEREA DIRECTĂ A UNUI ADULT!
- ❖ NICIODATĂ NU LĂSAȚI COPILUL FĂRĂ SUPRAVEGHERE!
- ❖ JUCĂRIA NU ESTE POTRIVITĂ PENTRU COPII SUB 3 ANI!
- ❖ ACEASTĂ JUCĂRIE NU ARE FRÂNĂ!
- ❖ NU SUPRAÎNCĂRCAȚI JUCĂRIA! CONSTRUCȚIA JUCĂRIEI ASIGURĂ SIGURANȚA PENTRU DOUĂ COPII CU GREUTATEA MAXIMĂ DE 59 KG!
- ❖ ACEST PRODUS NU ESTE UN MIJLOC DE TRANSPORT!
- ❖ NU FOLOȘIȚI PE DRUMURILE DESTINATE VEHICULELOR!
- ❖ PĂSTRAȚI-LO DE FOC!
- ❖ ÎNAINTE DE A O FOLOSI, VERIFICAȚI STAREA TOATELOR PĂRȚILOR JUCĂRIEI ȘI STABILITATEA MONTĂRII. VERIFICAȚI CU ATENȚIE CIRCUITUL ELECTRIC, PĂRȚILE ELECTRICE, CABLURILE ȘI CONTACTELE.
- ❖ Folosiți pentru copii cu vârsta între 3 și 8 ani!
- ❖ Această jucărie trebuie utilizată cu precauție! Sunt necesare abilități pentru a evita coliziunile, căderile sau rănirea copiilor în vehicul sau a altor persoane!
- ❖ ASIGURAȚI-VĂ CĂ COPIII SUNT EDUCAȚI SĂ CONDUCĂ VEHICULUL, SĂ ÎL PORNEASCĂ ȘI SĂ ÎL OPREASCĂ ȘI CUNOSC REGULILE DE UTILIZARE SIGURĂ!
- ❖ Nu o folosiți simultan de mai mult de două copii!
- ❖ Asamblarea produsului trebuie să fie realizată doar de un adult!
- ❖ Copiii trebuie să poarte încălțăminte atunci când folosesc jucăria! Se recomandă și folosirea căștilor.
- ❖ Nu permiteți copiilor să atingă roțile sau să fie aproape de ele atunci când vehiculul este în mișcare!
- ❖ Folosiți-o doar pe timpul zilei și în locuri bine iluminate!
- ❖ Nu permiteți copiilor să stea în picioare în timpul mișcării! Altfel, există riscul de rănire a copiilor!
- ❖ Dacă există un autocolant dezlipit sau părți din acesta, trebuie să le lipiți sau să le îndepărtați pentru a evita ca acestea să fie înghițite de copii mici!
- ❖ Nu utilizați produsul dacă observați părți lipsă sau deteriorate!
- ❖ Nu utilizați piese de schimb sau alte componente care nu sunt furnizate de producător! Producătorul nu își asumă responsabilitatea pentru siguranță dacă sunt utilizate piese de schimb care nu sunt originale sau recomandate de acesta.
- ❖ Nu faceți modificări sau modificări ale construcției! Dacă este necesar, contactați comerciantul sau un serviciu autorizat pentru consultanță și reparații.
- ❖ Nu faceți modificări ale instalației electrice și nu adăugați alte componente electrice! Dacă este necesar, contactați comerciantul sau un serviciu autorizat pentru consultanță și reparații!
- ❖ Pentru încărcarea bateriei, utilizați doar încărcătorul furnizat împreună cu această jucărie. Utilizarea unui încărcător diferit poate duce la supraîncălzire, deteriorarea bateriei sau chiar la risc de incendiu!
- ❖ Utilizați produsul doar în scopul pentru care a fost proiectat!
- ❖ Nu permiteți prezența copiilor sub 3 ani înainte de a asambla complet produsul pentru a evita accesul la părți mici și demontabile!
- ❖ Nu puneți fire sau legături suplimentare pe produs pentru a evita riscul de sufocare!

- ❖ Utilizați doar pe suprafețe plate, fără înclinație și pe terenuri sigure, situate la o distanță sigură de drumuri!
- ❖ Nu permiteți utilizarea produsului în apropierea scârilor, scârilor rulante, pragurilor, obstacolelor, piscinelor, surselor de căldură etc.!
- ❖ Țineți ambalajul din plastic departe de copii pentru a evita riscul de sufocare!

## IMPORTANT! AVERTISMENTE ȘI INSTRUCȚIUNI PENTRU UTILIZAREA BĂTERIILOR

- ❖ Asigurați întotdeauna compartimentul pentru baterii cu capacul după ce ați introdus bateria.
- ❖ Nu permiteți copiilor să aibă acces la baterii sau să se joace cu ele.
- ❖ Folosiți doar baterii de tipul și tensiunea specificate.
- ❖ Nu folosiți baterii de tip sau tensiune diferite, nici baterii noi și uzate amestecate.
- ❖ Nu scurtcircuitați suprafețele de contact.
- ❖ Bateriile trebuie plasate cu polaritatea corectă (+ și -) în compartimentul pentru baterii.
- ❖ Îndepărtați bateriile deteriorate și descărcate.
- ❖ Nu încărcați baterii care nu sunt reîncărcabile.
- ❖ Bateriile reîncărcabile trebuie încărcate doar de un adult.
- ❖ Îndepărtați bateriile reîncărcabile din produs înainte de încărcare.
- ❖ Îndepărtați bateriile atunci când produsul nu este utilizat.
- ❖ Nu aruncați bateriile în foc deschis. Bateriile nu trebuie să fie descompuse.
- ❖ Pentru încărcarea bateriei, folosiți doar blocul de alimentare detașabil furnizat împreună cu acest jucărie.
- ❖ **AVERTISMENT!** Deșeurile care rezultă din baterii uzate și inutilizabile trebuie colectate separat. Este interzis să le aruncați în containerele pentru deșeuri menajere mixte. Aruncați bateriile doar în locurile destinate acestui scop.



## CARACTERISTICI ALE PRODUSELOR

<b>Vârsta recomandată pentru copil</b>	3-8 ani
<b>Sarcina maximă (pentru două copii)</b>	până la 59 kg
<b>Baterie (Li-ion), 1 buc</b>	10.8V/7.5Ah
<b>Viteza de mișcare a mașinii</b>	2.5-7 km/h
<b>Încărcător</b>	Intrare: 100-240V, 50/60 Hz Iesire: 12V DC 1A
<b>Motor</b>	4x45W
<b>Frecvența telecomenzii</b>	2.4 GHz
<b>Timpu de încărcare al bateriei:</b>	
- Prima încărcare (înainte de prima utilizare)	4-8 ore
- Încărcări ulterioare	6 ore
<b>Fusibil</b>	7A
<b>Baterii pentru volan (nu sunt incluse)</b>	2 x 1.5V/AA(LR6)
<b>Baterii pentru telecomandă (nu sunt incluse)</b>	2 x 1.5V/AAA(LR03)
<b>Baterii pentru panoul luminos</b>	2 x 1.5V/AA(LR6)
<b>Dimensiune mașină, cm</b>	98 x 65 x 70

## 1. PĂRȚI PRINCIPALE

- A. Cheie M10 (1 buc)
- B. Roți (4 buc)
- C. Capac decorativ (4 buc)
- D. Volan (1 buc)
- E. Blocul frontal (1 buc)
- F. Far (1 buc)
- G. Scaun (1 buc)
- H. Bara de protecție spate (pentru decorare - 1 buc)
- I. Cheie M10 (1 buc)
- J. Cutie de viteze stânga și dreapta (2 buc - L/D)
- K. Dispozitiv de control de la distanță (1 buc)
- L. Încărcător (1 buc)
- M. Suport frontal asamblat (1 buc - opțional)
- N. Axă spate (1 buc)
- O. Bară de torsiune (2 buc)

### Elemente de fixare:

- 1. Șurub M4x12 (2 buc)
- 2. Șaibă Ø12 (6 buc)
- 3. Piuliță M10 (6 buc)
- 4. Peniță (2 buc)
- 5. Șaibă/Etanșare (2 buc)
- 6. Șurub (2 buc)
- 7. Șaibă Ø10 (2 buc)
- 8. Rulment (2 buc)

## INSTRUCȚIUNI DE MONTAJ

**ATENȚIE!** ASIGURAȚI-VĂ CĂ BUTONUL DE PORNIRE/OPRIRE A ENERGIEI ESTE OPRIT ÎNAINTE DE A ÎNCEPE MONTAREA VEHICULUI.

**ATENȚIE!** URMAȚI CU ATENȚIE INSTRUCȚIUNILE ȘI ORDINEA DE MONTAJ ȘI UTILIZARE A PRODUCȚIEI AȘA CUM SUNT PREZENTATE ÎN TEXTUL ȘI ILUSTRAȚIILE DIN INSTRUCȚIUNI.

**ATENȚIE!** FIXAREA UNEI POZIȚII LA UNELE DINTRE OPERAȚIUNI ESTE ÎNSOȚITĂ DE UN SUNET DE „CLICK”!

**ATENȚIE!** VERIFICAȚI SIGURANȚA FIXĂRII DUPĂ FIECARE OPERAȚIUNE!

**Unelte necesare:** Șurubelniță (nu este inclusă) și cheile incluse în set.

## 2. MONTAREA BRÂNZEI FRONTALE

**2-1.** Montați rulmenții (8) pe brățara frontală. Poziționați brățara frontală pe carcasă conform ilustrației, respectând semnele L și R pentru cutiile de viteze stânga și dreapta.

**2-2.** Conectați conectorii motoarelor cu cei ai vehiculului.

**2-3.** Montați, pe rând, șaiba (7) și piulița (3) pe brățara frontală a sistemului de propulsie dublă. Strângeți piulița folosind cheia (I) din set.

## 3. MONTAREA TORSIONULUI

Rotiți tija torsională (O) astfel încât gaura să se alinieze cu gaura de fixare a axului din spate, apoi montați șurubul (6). Montați șaiba (5) și fixați-o cu cotul (4).

Montați șurubul (6) din partea opusă, urmând aceeași ordine de operațiuni.

## 4. MONTAREA BUMPERULUI SPATE

Montarea bumperului spate H în orificiile din carcasă se face prin apăsare ușoară.

## 5. MONTAREA AXULUI SPATE

Introduceți axul din spate N în gaura corespunzătoare a carcasei.

## 6. MONTAREA CUTIILOR DE VITEZE (L/R)

Plasați cutia de viteze pe axul din spate astfel încât motorul să ajungă în canalul corespunzător al carcasei. Introduceți cablul prin gaura carcasei până la compartimentul pentru baterii.

**Sfaturi:** Montați cutia de viteze stânga (L) pe partea stângă a carcasei cu marcajul L și cutia de viteze dreapta (R) pe partea dreaptă a carcasei cu marcajul R.

## 7. MONTAREA ROȚILOR (FRONTALE ȘI SPATE)

**Roți frontale:** Plasați roata (B) pe axul din față, șaiba Ø12 (2) și piulița (3). Strângeți piulița cu cheia din set și, la final, montați capacele decorative (C). Repetați aceleași operațiuni pentru a monta și celălalt roată pe axul din față.

**Roți spate:** Plasați roata (B) pe axul din spate, șaiba Ø12 (2) și piulița (3). Strângeți piulița cu cheia din set și, la final, montați capacele decorative (C). Repetați aceleași operațiuni pentru a monta și celălalt roată pe axul din spate.

## 8. MONTAREA ȘI CONECTAREA BATERIEI

Desfaceți șuruburile (a) și îndepărtați placa de fixare (p) din carcasă. Plasați bateria în gaura corespunzătoare a carcasei, conform ilustrației. Conectați cablul roșu la terminalul roșu (b) și cablul negru la terminalul negru (c). Plasați placa (p) deasupra bateriei și fixați-o cu șuruburile (a).

## 9. MONTAREA VOLANULUI ȘI A ȘEZUTULUI

**Volan D:** Îndepărtați șurubul și piulița de pe volanul D. Conectați conectorii cablurilor de la volan și de la axul volanului. Plasați volanul pe axul volanului și fixați-l cu șurubul și piulița.

**Șezut G:** Plasați șezutul pe spătar. Introduceți elementele de pe spătar în canalele corespunzătoare ale carcasei pentru a monta întregul șezut G. În final, fixați șezutul la carcasă cu două șuruburi (1), pe care le veți înșuruba în partea din față a șezutului folosind șurubelnița.

## 10. MONTAREA FARULUI, BLOCULI FRONTALI ȘI A REȚELEI

### 10-1 Far (F):

- Desfaceți șurubul (a) al capacului (b) al compartimentului pentru baterii (c) folosind șurubelnița. Compartimentul pentru baterii este amplasat în mijlocul panoului de iluminare F.
- Îndepărtați capacul (b) al compartimentului pentru baterii (c).
- Plasați 2 baterii de tip AA/1.5V, respectând polaritatea corectă.
- Montați capacul compartimentului pentru baterii și fixați-l cu șurubul pe care l-ați îndepărtat la pasul 1.

**(d)** - Comutatorul de alimentare ((-)= Pornit, (o)= Oprit)

Montarea farului (F) în orificiile corespunzătoare din partea din spate a carcasei.

**Bloc frontal (E):** Montați farul (F) în orificiile corespunzătoare din partea din față a carcasei.

**10-2.** Fixați rețeaua cu ajutorul benzilor Velcro (a) pe far.

## FUNȚII ȘI UTILIZARE ALÉ VEHICULUI

### 11. VOLANUL ȘI PANOU DE CONTROL AL VEHICULUI



Folosiți **DOAR** pe suprafețe plane!

Nu folosiți pe iarbă!

- Pedală de picior:** Apăsati pedala de picior și mașina va începe să se miște. Lăsați pedala pentru a reduce viteza sau pentru a opri mișcarea mașinii.
- Comutator pentru mișcare ÎNAINTE/ÎNAPOI:** Controlează mișcarea mașinii înainte sau înapoi:
  - Puneți comutatorul ÎNAINTE/ÎNAPOI în poziția „ÎNAINTE (Forward)”, apăsați pedala de picior și mașina va începe să se miște înainte.
  - Puneți comutatorul ÎNAINTE/ÎNAPOI în poziția „ÎNAPOI (Back)”, apăsați pedala de picior și mașina va începe să se miște înapoi.
  - ATENȚIE!** Opriți întotdeauna mașina atunci când schimbați viteza sau direcția de mișcare pentru a preveni deteriorarea cutiilor de viteze și motoarelor!
- Buton pentru sunetul claxonului**
- Fără funcție**
- Panou Multifuncțional**
- Indicator de încărcare a bateriei: Afișează încărcarea bateriei și ajută la stabilirea dacă bateria trebuie încărcată.
- Intrare USB
- Intrare MP3
- Comutator de alimentare (ON/OFF): Apăsati butonul pentru a porni sau opri alimentarea mașinii.
- Buton pentru redarea melodiei anterioare/reducerea volumului: Apăsati butonul pentru a reda melodia anterioară. Apăsati și mențineți butonul pentru a reduce volumul.
- Buton de pauză: Apăsati butonul pentru a pune muzica pe pauză.
- Buton pentru redarea melodiei următoare/creșterea volumului: Apăsati butonul pentru a reda melodia următoare. Apăsati și mențineți butonul pentru a crește volumul.

13. Buton pentru activarea Bluetooth: Apăsați butonul și conectați mașina la telefonul dumneavoastră pentru a reda melodii de pe telefon.
14. Buton pentru Radio: Apăsați și mențineți butonul timp de 2-3 secunde pentru a căuta automat stațiile de radio.
15. Buton pentru redarea melodiilor
16. Buton pentru activarea vitezei mari: Apăsați butonul pentru a comuta la viteză mare.
17. Buton pentru activarea vitezei mici: Apăsați butonul pentru a comuta la viteză mică.
18. Buton pentru lumini: Apăsați butonul pentru a porni sau opri luminile.

## 12. DISPOZITIVUL DE CONTROL LA DISTANȚĂ. CONTROL LA DISTANȚĂ PENTRU MAȘINĂ

Dispozitivul de telecomandă a fost fabricat în conformitate cu cerințele Directivei 2014/53/UE a Parlamentului European și Consiliului privind echipamentele radio. Conformitatea este certificată prin protocoale de testare, care sunt reflectate în declarația de conformitate a produsului, pe care o puteți consulta pe [www.chipolino.com](http://www.chipolino.com).

**ATENȚIE!** SE FOLOSEȘTE NUMAI DE CĂTRE O PERSOANĂ ADULTĂ! TELECOMANDA AUTOVEHICULULUI TREBUIE UTILIZATĂ DOAR DE CĂTRE O PERSOANĂ ADULTĂ!

**ATENȚIE!** Dispozitivul de telecomandă nu este o jucărie. Este destinat doar utilizării de către adulți și nu trebuie utilizat de copii. Se impune o supraveghere strictă din partea unui adult!

**IMPORTANT!** Raza de recepție poate varia semnificativ în funcție de condițiile meteo, baterie și alți factori de mediu.

**Notă:** Când este activat modul „telecomandă”, pedala va fi dezactivată, iar controlul vehiculului va fi realizat prin intermediul dispozitivului de telecomandă.

## INSTALAREA BATERIILOR

Desfaceți șurubul și îndepărtați capacul compartimentului pentru baterii (pe partea din spate a dispozitivului de telecomandă). Introduceți 2 baterii de tip AAA/1.5V (LR03), respectând polaritatea corectă. Asigurați compartimentul pentru baterii cu capacul. Când bateriile sunt instalate corect, indicatorii luminoși pentru viteză vor începe să lumineze.

## FUNCȚII

**ASOCIARE** - Apăsați și mențineți apăsat butonul de asociere (M) timp de 2-4 secunde, indicatorul LED de viteză scăzută va începe să clipească. Porniți alimentarea vehiculului, indicatorul LED de viteză scăzută va rămâne aprins continuu, indicând că asocierea a avut succes. Dacă asocierea nu reușește (indicatorul LED de viteză scăzută clipește), înlocuiți bateriile și repetați pașii de mai sus.

## BUTONI

**P:** Apăsați butonul de OPRIRE pentru a opri mașina. Apăsați din nou pentru a o pune în mișcare.

**S:** Apăsați butonul de viteză pentru a schimba viteza (mică sau mare). Vitezele se schimbă consecutiv cu fiecare apăsare, mică – mare.

**Notă:** Viteza poate fi schimbată doar atunci când se mișcă ÎNAINTE.

↑ Buton de mișcare **ÎNAINTE**

↓ Buton de mișcare **ÎNAPOIA**

Când apăsați unul dintre butoane, mașina va începe să se miște încet (înainte sau înapoi) și va crește treptat viteza până la valoarea setată.

↶ Buton de viraj la **STÂNGA**

↷ Buton de viraj la **DREAPTA**

⦿ **Indicator LED de viteză**

**Notă:** Când dispozitivul de telecomandă nu este folosit pentru o perioadă lungă de timp, se va opri automat. Apăsați orice buton pentru a-l porni din nou.

## AVERTISMENTE PENTRU UTILIZAREA BATERIILOR RECHARGEABLE

**PENTRU A EVITA INCENDIILE, ȘOCURILE ELECTRICE, EXPLOZIILE SAU DĂRILE PERMANENTE ALE PRODUSULUI, TREBUIE SĂ RESPECTAȚI URMĂTOARELE INSTRUCȚIUNI DE SIGURANȚĂ:**

- ÎNCĂRCAREA TREBUIE SĂ FIE EFECTUATĂ DOAR DE UN ADULT!
- Utilizați bateria și încărcătorul incluse în pachet. Nu folosiți baterii și încărcătoare de alte tipuri și cu alte caracteristici tehnice. Nu utilizați bateria și încărcătorul pentru alte produse.

- Nu modificați niciodată circuitele electrice și conexiunile.
- Nu permiteți contactul direct între bornele bateriei (scurtcircuit).
- Bateria și componentele acesteia nu trebuie să intre în contact cu lichide.
- Nu încărcați aproape de surse de căldură sau materiale inflamabile. Încărcați **DOAR** într-o încăpere bine ventilată și uscată.
- **NICIODATĂ** nu ridicați și nu mutați bateria prin cabluri sau încărcător. Acest lucru poate deteriora bateria sau poate provoca un incendiu.
- Nu deschideți încărcătorul. Cablurile și conexiunile din interiorul cutiei pot provoca un șoc electric.
- **NICIODATĂ** nu permiteți unui copil să țină sau să încarce bateria.
- Înainte de încărcarea bateriei, verificați dacă nu există uzură sau daune la baterie, încărcător, cabluri și conexiuni. Nu încărcați bateria dacă există vreo defecțiune în vreunul dintre aceste componente.
- **NICIODATĂ** nu permiteți copiilor să se joace cu încărcătorul și bateria, deoarece nu sunt jucării.

### 13. ÎNCĂRCAREA BATERIEI RECHARGEABLE

**ATENȚIE!** ÎNCĂRCAREA ȘI SUPRAÎNCĂRCAREA BATERIEI TREBUIE SĂ FIE EFECTUATE DOAR DE CĂTRE ADULȚI!

**ATENȚIE!** Încărcătorul și bateria trebuie să fie depozitate într-un loc inaccesibil copiilor! Copiii nu trebuie să atingă bateria și încărcătorul!

- ❖ Alimentarea vehiculului trebuie să fie OPRITĂ în timpul încărcării. Când vehiculul începe să se miște încet, încarcă din nou bateria.
- ❖ Nu lăsați bateria să se descarce complet, deoarece aceasta ar putea să se deterioreze.
- ❖ Înainte de prima utilizare, încărcați bateria timp de 4-8 ore.
- ❖ După fiecare utilizare a vehiculului sau cel puțin o dată pe lună, încărcați bateria timp de 6 ore.
- ❖ În timpul încărcării bateriei, încărcătorul se poate încălzi, ceea ce este complet normal și nu reprezintă un motiv de îngrijorare.
- ❖ Pentru a încărca bateria vehiculului, utilizați doar încărcătorul furnizat de producător.

- ❖ Dacă observați fum, miros, sunet etc., întrerupeți imediat încărcarea și contactați furnizorul sau un service autorizat.

**Pentru a încărca vehiculul, urmați acești pași:**

1. Conectați un capăt al încărcătorului la portul de încărcare al vehiculului ① (aflat sub scaun).
2. Conectați priza încărcătorului la rețeaua electrică. Bateria va începe să se încarce.

### FUZIBIL

Mașina este echipată cu un siguranță termic de 7A situat sub scaun. Dacă motorul, sistemul electric și bateria sunt supraîncăcate, siguranța se va deconecta automat, oprind alimentarea mașinii timp de aproximativ 20 de secunde, înainte de a se porni din nou. Dacă siguranța se deconectează frecvent în timpul utilizării normale a mașinii (fără supraîncărcare), este posibil ca mașina să necesite reparații. Contactați dealerul sau un service autorizat.

Pentru a preveni deconectarea siguranței, urmați aceste instrucțiuni:

NU supraîncărcați mașina. Greutate maximă - până la 59 kg.

NU agățați obiecte de remorcat pe spatele mașinii.

NU conduceți mașina pe suprafețe abrupte.

NU conduceți mașina pe terenuri pe care roțile pot patina, deoarece acest lucru poate duce la supraîncălzirea motorului.

NU conduceți mașina atunci când temperatura exterioară este foarte ridicată. Acest lucru poate duce la supraîncălzirea pieselor.

NU modificați sistemul electric. Acest lucru poate cauza un scurtcircuit și siguranța va deconecta.

## REZOLVAREA PROBLEMELOR

Dacă aveți nevoie de ajutor, contactați furnizorul sau un service autorizat!

PROBLEMĂ	CAUZĂ PROBABILĂ	SOLUȚIE PENTRU PROBLEMĂ
<b>MAȘINA NU SE MIȘCĂ</b>	Încărcare slabă a bateriei.	Încărcați bateria. După fiecare utilizare a mașinii sau cel puțin o dată pe lună, încărcați bateria timp de 4-8 ore.
	Siguranța termică este oprită	Consultați secțiunea „SIGURANȚA”.
	Conectorii sau cablurile sunt slăbite	Verificați dacă conectorii bateriei sunt conectați corect și nu sunt slăbiți. <i>Contactați distribuitorul sau un service autorizat.</i>
	Bateria a pierdut capacitatea de a menține încărcătura	Schimbați bateria cu una nouă. <i>Contactați distribuitorul sau un service autorizat.</i>
	Sistemul electric este deteriorat	Poate exista coroziune sau murdărie în sistemul electric din cauza apei sau nisipului în comutatoare. <i>Contactați distribuitorul sau un service autorizat.</i>
	Motorul este defect	<i>Contactați distribuitorul sau un service autorizat.</i>
<b>BATERIA NU SE ÎNCARCĂ</b>	Conectorii bateriei sau ai încărcătorului sunt slăbiți	Verificați dacă conectorii bateriei sau ai încărcătorului sunt conectați corect și strâns.
	Încărcătorul nu este conectat la rețeaua electrică	Verificați dacă încărcătorul este conectat la rețeaua electrică.
	Încărcătorul nu funcționează	<i>Se încălzește încărcătorul? Dacă nu, dispozitivul este probabil defect.</i> <i>Contactați distribuitorul sau un service autorizat.</i>
<b>MAȘINA FUNCȚIONEAZĂ PE O PERIOADĂ SCURTĂ DE TIMP</b>	Bateria nu este complet încărcată	Verificați dacă conectorii bateriei sunt conectați corect și nu sunt slăbiți. După fiecare utilizare sau cel puțin o dată pe lună, încărcați bateria timp de 4 până la 8 ore.
	Bateria este veche	Schimbați bateria cu una nouă. <i>Contactați distribuitorul sau un service autorizat.</i>
<b>MAȘINA SE MIȘCĂ CU VITEZĂ MICĂ</b>	Bateria este veche	Schimbați bateria cu una nouă. <i>Contactați distribuitorul sau un service autorizat.</i>
	Încărcare slabă a bateriei	Încărcați bateria. După fiecare utilizare a mașinii sau cel puțin o dată pe lună, încărcați bateria timp de 4 până la 8 ore.
	Supraîncărcare	Încărcare maximă - până la 59 kg.
<b>DIFICULTĂȚI LA SCHIMBAREA DIRECȚIEI ÎNAINTE/ÎNAPOI SAU VICEVERSA</b>	Încercarea de a schimba direcția în timp ce mașina se mișcă	Opriti mișcarea mașinii și apoi schimbați direcția.

PROBLEMĂ	CAUZĂ PROBABILĂ	SOLUȚIE PENTRU PROBLEMĂ
<b>ZGOMOT PUTERNIC DE SCRÂNCIET SAU CLICHETEI DIN MOTOR SAU CUTIA DE VITEZE</b>	Motorul sau cutia de viteze sunt defecte	<i>Contactați distribuitorul sau un service autorizat.</i>
<b>ÎNCĂRCĂTORUL SE ÎNCĂLZEȘTE ÎN TIMP CĂ SE ÎNCARCĂ BATERIA</b>	Acesta este un fenomen normal și nu trebuie să creeze îngrijorare.	

### INSTRUCȚIUNI DE ÎNTREȚINERE PREVENTIVĂ ȘI ÎNGRIJIRE

- ❖ Verificați periodic piesele din plastic ale mașinii pentru crăpături sau deteriorări.
- ❖ Lubrifiați periodic piesele rotative.
- ❖ Curățați jucăria folosind o cârpă moale din bumbac sau un burete umezit cu apă sau detergent ușor.
- ❖ Nu curățați cu produse de curățat agresive care conțin particule abrazive, amoniac, înălbitor sau alcool.
- ❖ Depozitați produsul într-un loc curat și uscat, departe de umezeală și la o distanță sigură de sursele de căldură! Nu-l expuneți la influențe directe ale mediului – soare, ploaie, umiditate sau schimbări bruște de temperatură!
- ❖ Nu utilizați produsul pe terenuri murdare, nisipoase sau pietroase, deoarece acestea pot deteriora piesele în mișcare.

# INSTRUÇÕES DE UTILIZAÇÃO

## **IMPORTANTE! CONSERVAR PARA REFERÊNCIA FUTURA: LER COM ATENÇÃO!**

PARA GARANTIR A UTILIZAÇÃO SEGURA DESTE PRODUTO SIGA TODOS OS AVISOS, INSTRUÇÕES E RECOMENDAÇÕES DADAS NESTE MANUAL DO UTILIZADOR!

### **ATENÇÃO! AVISOS!**

- ❖ SOMENTE DEVE SER USADO SOB SUPERVISÃO DIRETA DE UM ADULTO!
- ❖ NUNCA DEIXE A CRIANÇA SEM SUPERVISÃO!
- ❖ O BRINQUEDO NÃO É ADEQUADO PARA CRIANÇAS MENORES DE 3 ANOS!
- ❖ ESTE BRINQUEDO NÃO POSSUI FREIO!
- ❖ NÃO SOBRECARREGUE O BRINQUEDO! A CONSTRUÇÃO DO BRINQUEDO GARANTE A SEGURANÇA PARA DOIS CRIANÇAS COM UM PESO MÁXIMO DE 59 KG!
- ❖ ESTE PRODUTO NÃO É UM MEIO DE TRANSPORTE!
- ❖ NÃO UTILIZE EM ESTRADAS DESTINADAS A VEÍCULOS!
- ❖ MANTENHA LONGE DO FOGO!
- ❖ ANTES DE USAR, FAÇA UMA VERIFICAÇÃO DA INTEGRIDADE DE TODAS AS PARTES DO BRINQUEDO E DA ESTABILIDADE DA MONTAGEM. VERIFIQUE COM CUIDADO O CIRCUITO ELÉTRICO, AS PARTES ELÉTRICAS, FIOS E CONECTORES.
- ❖ Uso recomendado para duas crianças com idades entre 3 e 8 anos!
- ❖ Este brinquedo deve ser utilizado com cautela! São necessárias habilidades para evitar colisões, quedas ou lesões nas crianças dentro do veículo ou de terceiros!
- ❖ CERTIFIQUE-SE DE QUE AS CRIANÇAS ESTÃO TREINADAS PARA MANOBRAR O VEÍCULO, LIGÁ-LO E PARÁ-LO E CONHECEM AS REGRAS DE USO SEGURO!
- ❖ Não deve ser utilizado por mais de duas crianças ao mesmo tempo!
- ❖ A montagem do produto deve ser feita somente por um adulto!
- ❖ As crianças devem usar calçados ao utilizar o brinquedo! Também é recomendado o uso de capacetes.
- ❖ Não permita que as crianças toquem nas rodas ou fiquem próximas a elas enquanto o veículo estiver em movimento!
- ❖ Use-o apenas durante o dia e em locais bem iluminados!
- ❖ Não permita que as crianças fiquem em pé durante o movimento! Caso contrário, há risco de lesões nas crianças!
- ❖ Se houver um adesivo solto ou partes dele, deve ser colado ou removido para evitar que seja engolido por crianças pequenas!
- ❖ Não use o produto se você perceber que há peças faltando ou danificadas!
- ❖ Não utilize peças de reposição ou outros componentes que não sejam fornecidos pelo fabricante! O fabricante não assume responsabilidade pela segurança caso peças de reposição não originais ou recomendadas por ele sejam utilizadas.
- ❖ Não faça modificações ou alterações na construção! Caso necessário, entre em contato com o comerciante ou um serviço autorizado para consultoria e reparo.
- ❖ Não faça alterações na instalação elétrica e não adicione outros componentes elétricos! Caso necessário, entre em contato com o comerciante ou um serviço autorizado para consultoria e reparo!
- ❖ Para carregar a bateria, use apenas o carregador fornecido com este brinquedo. O uso de outro tipo de carregador pode causar superaquecimento, danos à bateria ou até mesmo risco de incêndio!
- ❖ Use o produto somente para o propósito para o qual foi projetado!
- ❖ Não permita que crianças menores de 3 anos fiquem perto do produto antes de ele estar totalmente montado, para evitar o acesso a pequenas peças soltas!

- ❖ Não adicione cordas ou ligações extras ao produto para evitar o risco de estrangulamento!
- ❖ Use-o apenas em superfícies planas, sem inclinação e em áreas seguras, localizadas a uma distância segura de vias públicas!
- ❖ Não permita o uso do produto perto de escadas, escadas rolantes, degraus, obstáculos, piscinas, fontes de calor, etc.!
- ❖ Mantenha o plástico de embalagem longe das crianças para evitar o risco de sufocamento!

### IMPORTANTE! AVISOS E INSTRUÇÕES DE USO DA BATERIA

- ❖ Sempre feche o compartimento das baterias com a tampa após inserir a bateria.
- ❖ Não permita que as crianças tenham acesso às baterias ou brinquem com elas.
- ❖ Utilize apenas baterias do tipo e tensão especificados.
- ❖ Não utilize baterias de tipo ou tensão diferentes, nem misture baterias novas com usadas.
- ❖ Não faça curto-circuito nas superfícies de contato.
- ❖ As baterias devem ser colocadas com a polaridade correta (+ e -) no compartimento de baterias.
- ❖ Retire as baterias danificadas ou descarregadas.
- ❖ Não recarregue baterias não recarregáveis.
- ❖ As baterias recarregáveis devem ser carregadas apenas por um adulto.
- ❖ Retire as baterias recarregáveis do produto antes de carregá-las.
- ❖ Retire as baterias quando o produto não for utilizado.
- ❖ Não deite as baterias em fogo aberto. As baterias não devem ser desmontadas.
- ❖ Para carregar a bateria, utilize apenas o bloco de alimentação removível fornecido com este brinquedo.
- ❖ **AVISO!** Os resíduos gerados por baterias usadas e inutilizáveis devem ser recolhidos separadamente. É proibido deitá-las nos contentores de lixo misto. Deite as baterias apenas nos locais destinados a esse fim.



### CARACTERÍSTICAS DO PRODUTO

<b>Idade recomendada para a criança</b>	3-8 anos
<b>Carga máxima (para duas crianças)</b>	até 59 kg
<b>Bateria (Li-ion), 1 unidade</b>	10.8V/7.5Ah
<b>Velocidade de movimento do carro</b>	2.5-7 km/h
<b>Carregador</b>	Entrada: 100-240V, 50/60 Hz Saída: 12V DC 1A
<b>Motor</b>	4x45W
<b>Frequência do controle remoto</b>	2.4 GHz
<b>Tempo de carregamento da bateria:</b>	
- Primeiro carregamento (antes do primeiro uso)	4-8 horas
- Carregamentos subsequentes	6 horas
<b>Fusível</b>	7A
<b>Baterias para o volante (não incluídas)</b>	2 x 1.5V/AA(LR6)
<b>Baterias para o controle remoto (não incluídas)</b>	2 x 1.5V/AAA(LR03)
<b>Baterias para o painel de luz</b>	2 x 1.5V/AA(LR6)
<b>Tamanho do carro, cm</b>	98 x 65 x 70

## 1. PARTES PRINCIPAIS

- A. Chave M10 (1 unidade)
- B. Rodas (4 unidades)
- C. Tampa decorativa (4 unidades)
- D. Volante (1 unidade)
- E. Bloco dianteiro (1 unidade)
- F. Farol (1 unidade)
- G. Assento (1 unidade)
- H. Para-choque traseiro (para decoração - 1 unidade)
- I. Chave M10 (1 unidade)
- J. Caixa de câmbio esquerda e direita (2 unidades - E/D)
- K. Dispositivo de controle remoto (1 unidade)
- L. Carregador (1 unidade)
- M. Suporte dianteiro montado (1 unidade - opcional)
- N. Eixo traseiro (1 unidade)
- O. Barra de torção (2 unidades)

### Elementos de fixação:

- 1. Parafuso M4x12 (2 unidades)
- 2. Arruela Ø12 (6 unidades)
- 3. Porca M10 (6 unidades)
- 4. Pino de cavilha (2 unidades)
- 5. Arruela/vedação (2 unidades)
- 6. Parafuso (2 unidades)
- 7. Arruela Ø10 (2 unidades)
- 8. Rolamento (2 unidades)

## INSTRUÇÕES DE MONTAGEM

**ATENÇÃO!** CERTIFIQUE-SE DE QUE O BOTÃO DE LIGA/DESLIGA DE ALIMENTAÇÃO ESTÁ DESLIGADO ANTES DE COMEÇAR A MONTAGEM DO VEÍCULO.

**ATENÇÃO!** SIGA CUIDADOSAMENTE AS INSTRUÇÕES E A ORDEM DE MONTAGEM E USO DO PRODUTO, CONFORME ESTÁ APRESENTADO NO TEXTO E NAS ILUSTRAÇÕES DAS INSTRUÇÕES.

**ATENÇÃO!** A FIXAÇÃO DE UMA POSIÇÃO EM ALGUMAS OPERAÇÕES É ACOMPANHADA POR UM SOM DE "CLIC"!

**ATENÇÃO!** VERIFIQUE A SEGURANÇA DA FIXAÇÃO APÓS CADA OPERAÇÃO!

**Ferramentas necessárias:** Chave de fenda (não incluída) e as chaves fornecidas no conjunto.

## 2. MONTAGEM DA PRESILHA FRONTAL

**2-1.** Coloque os rolamentos (8) na presilha frontal. Posicione a presilha frontal na carcaça, conforme mostrado na ilustração, observando as marcações L e R para as caixas de câmbio esquerda e direita.

**2-2.** Conecte os conectores dos motores aos conectores do veículo.

**2-3.** Coloque, por ordem, a arruela (7) e a porca (3) na presilha frontal do sistema de acionamento duplo. Aperte a porca usando a chave (I) fornecida no conjunto.

## 3. MONTAGEM DA BARRA TORCIONAL

Gire a barra torsional (O) para que o orifício se alinhe com o orifício da base de fixação do eixo traseiro, em seguida, coloque o parafuso (6). Coloque a arruela (5) e fixe com o pino (4).

Monte o parafuso (6) do outro lado, seguindo a mesma ordem de operações.

## 4. MONTAGEM DO PARA-CHOQUE TRASEIRO

Monte o para-choque traseiro H nos orifícios da carcaça com uma leve pressão.

## 5. MONTAGEM DO EIXO TRASEIRO

Insira o eixo traseiro N no orifício correspondente da carcaça.

## 6. MONTAGEM DAS CAIXAS DE CÂMBIO (L/R)

Coloque a caixa de câmbio no eixo traseiro de forma que o motor se encaixe no canal correspondente da carcaça. Passe o cabo pelo orifício da carcaça até o compartimento da bateria.

**Dica:** Monte a caixa de câmbio esquerda (L) no lado esquerdo da carcaça com a marcação L, e a caixa de câmbio direita (R) no lado direito da carcaça com a marcação R.

## 7. MONTAGEM DAS RODAS (DA FRENTE E TRASEIRAS)

**Rodas dianteiras:** Coloque a roda (B) no eixo da frente, a arruela Ø12 (2) e a porca (3). Aperte a porca com a chave fornecida no conjunto e, finalmente, monte o capô decorativo (C) com pressão.

Repita as mesmas operações para montar a outra roda no eixo da frente.

**Rodas traseiras:** Coloque a roda (B) no eixo traseiro, a arruela Ø12 (2) e a porca (3). Aperte a porca com a chave fornecida no conjunto e, finalmente, monte o capô decorativo (C) com pressão.

Repita as mesmas operações para montar a outra roda no eixo traseiro.

## 8. COLOCAÇÃO E CONEXÃO DA BATERIA

Desaparafuse os parafusos (a) e remova a placa de fixação (p) da carcaça. Coloque a bateria no orifício correspondente da carcaça, conforme mostrado na ilustração. Conecte o fio vermelho ao terminal vermelho (b) e o fio preto ao terminal preto (c). Coloque a placa (p) sobre a bateria e fixe com os parafusos (a).

## 9. MONTAGEM DO VOLANTE E DA CADEIRA

**Volante D:** Remova o parafuso e a porca do volante D. Conecte os conectores dos fios do volante e do eixo do volante. Coloque o volante no eixo do volante e fixe-o com o parafuso e a porca.

**Cadeira G:** Coloque a cadeira nas costas. Encaixe os elementos do encosto nos canais correspondentes da carcaça para montar toda a cadeira G. Por fim, fixe a cadeira na carcaça com dois parafusos (1), que você apertará na parte da frente da cadeira usando a chave de fenda.

## 10. MONTAGEM DO FAROL, BLOCO FRONTAL E REDE

### 10-1 Farol (F):

- Desaparafuse o parafuso (a) da tampa (b) do compartimento de baterias (c) usando a chave de fenda. O compartimento de baterias está localizado no centro do painel de luz F.
- Remova a tampa (b) do compartimento de baterias (c).
- Coloque 2 baterias AA/1.5V, respeitando a polaridade indicada.
- Coloque a tampa do compartimento de baterias e fixe-a com o parafuso que você retirou no passo 1.

(d) - Interruptor de alimentação ((-)= Ligado, (o) = Desligado)

Monte o farol (F) nos orifícios correspondentes na parte traseira da carcaça.

**Bloco frontal (E):** Monte o farol (F) nos orifícios correspondentes na parte dianteira da carcaça.

**10-2.** Prenda a rede com as tiras de velcro (a) ao farol.

## FUNÇÕES E USO DO VEÍCULO

### 11. VOLANTE E PAINEL DE CONTROLE DO VEÍCULO



Use **SOMENTE** em superfícies planas!

**Não use sobre relva!**

- Pedal de pé:** Pressione o pedal de pé e o carro começará a se mover. Solte o pedal para reduzir a velocidade ou parar o movimento do carro.
- Interruptor de movimento PARA FRENTE/ REVERSO:** Controla o movimento do carro para frente ou para trás:
  - Coloque o interruptor PARA FRENTE/ REVERSO na posição "PARA FRENTE (Forward)", pressione o pedal de pé e o carro começará a se mover para frente.
  - Coloque o interruptor PARA FRENTE/ REVERSO na posição "REVERSO (Back)", pressione o pedal de pé e o carro começará a se mover para trás.
  - ATENÇÃO!** Sempre pare o carro ao mudar a velocidade ou a direção do movimento para evitar danos às caixas de marchas e motores!
- Botões para som da buzina**
- Sem função**
- Painel Multifuncional**
- Indicador de carga da bateria: Exibe a carga da bateria e ajuda a determinar se a bateria precisa ser carregada.
- Entrada USB
- Entrada MP3
- Interruptor de alimentação (LIGAR/ DESLIGAR): Pressione o botão para ligar ou desligar a alimentação do carro.
- Botão para tocar a música anterior/reduzir o volume: Pressione o botão para alternar para a música anterior. Pressione e segure o botão para diminuir o volume.
- Botão de pausa: Pressione o botão para pausar a música.
- Botão para tocar a próxima música/aumentar o volume: Pressione o botão para alternar para a próxima música. Pressione e segure o botão para aumentar o volume.
- Botão para ligar o Bluetooth: Pressione o botão e conecte o carro ao seu telefone para reproduzir músicas do telefone.

14. Botão para rádio: Pressione e segure o botão por 2-3 segundos para procurar automaticamente estações de rádio.
15. Botão para tocar músicas
16. Botão para ligar a velocidade alta: Pressione o botão para alternar para alta velocidade.
17. Botão para ligar a velocidade baixa: Pressione o botão para alternar para baixa velocidade.
18. Botão para as luzes: Pressione o botão para ligar ou desligar as luzes.

## 12. CONTROLE REMOTO. CONTROLE REMOTO DO CARRO

O dispositivo de controle remoto foi fabricado de acordo com os requisitos da Diretiva 2014/53/UE do Parlamento Europeu e do Conselho sobre equipamentos de rádio. A conformidade é confirmada por protocolos de teste, que estão refletidos na declaração de conformidade do produto, que pode ser consultada em [www.chipolino.com](http://www.chipolino.com).

**ATENÇÃO! SOMENTE USO POR UM ADULTO! O CONTROLE REMOTO DO CARRO DEVE SER UTILIZADO SOMENTE POR UM ADULTO!**

**ATENÇÃO!** O dispositivo de controle remoto não é um brinquedo. Ele é destinado apenas para uso de adultos e não deve ser utilizado por crianças. Requer supervisão rigorosa por um adulto!

**IMPORTANTE!** O alcance de recepção pode mudar significativamente dependendo das condições climáticas, da bateria e de outros fatores ambientais.

**Observação:** Quando o modo “controle remoto” for ativado, o pedal será desativado e o carro será controlado pelo dispositivo de controle remoto.

## INSTALAÇÃO DAS BATERIAS

Desaperte o parafuso e remova a tampa do compartimento da bateria (na parte de trás do dispositivo de controle remoto). Coloque 2 baterias tipo AAA/1.5V (LR03), respeitando a polaridade correta. Feche o compartimento da bateria com a tampa. Quando as baterias estiverem corretamente instaladas, os indicadores luminosos de velocidade começarão a acender.

## FUNÇÕES

**ASSOCIAÇÃO** - Pressione e segure o botão de associação (M) por 2-4 segundos, o indicador

LED de baixa velocidade começará a piscar. Ligue a alimentação do carro, o indicador LED de baixa velocidade ficará aceso continuamente, indicando que a associação foi bem-sucedida. Se a associação falhar (o indicador LED de baixa velocidade piscar), troque as baterias e repita os passos acima.

## BOTÕES

**P:** Pressione o botão de PARAR para parar o carro. Pressione novamente para fazê-lo mover.

**S:** Pressione o botão de velocidade para alterar a velocidade (baixa ou alta). As velocidades mudam consecutivamente a cada pressionamento, baixa – alta.

**Nota:** A velocidade só pode ser alterada quando o carro estiver se movendo PARA FRENTE.

↑ Botão de movimento para **FRENTE**

↓ Botão de movimento para **TRÁS**

Quando pressionar um dos botões, o carro começará a se mover lentamente (para frente ou para trás) e aumentará gradualmente sua velocidade até o valor definido.

↶ Botão para virar à **ESQUERDA**

↷ Botão para virar à **DIREITA**

 **Indicador LED de velocidade**

**Nota:** Quando o dispositivo de controle remoto não for usado por um longo período de tempo, ele será desligado automaticamente. Pressione qualquer botão para ligá-lo novamente.

## AVISOS SOBRE O USO DE BATERIAS RECARREGÁVEIS

**PARA EVITAR INCÊNDIOS, CHOQUES ELÉTRICOS, EXPLOSÕES OU DANOS PERMANENTES AO PRODUTO, É NECESSÁRIO SEGUIR OS SEGUINTES REQUISITOS DE SEGURANÇA:**

- A CARREGAMENTO DEVE SER REALIZADO APENAS POR UM ADULTO!
- Use a bateria recarregável e o carregador incluídos no pacote. Não use baterias recarregáveis e carregadores de outros tipos ou com outros parâmetros técnicos. Não utilize a bateria recarregável e o carregador em outros produtos.
- Nunca modifique os circuitos elétricos e as conexões.
- Não permita o contato direto entre os terminais da bateria recarregável (curto-circuito).

- A bateria recarregável e seus componentes não devem entrar em contato com qualquer líquido.
- Não carregue perto de fontes de calor ou materiais inflamáveis. Carregue **SOMENTE** em locais bem ventilados e secos.
- **NUNCA** levante ou mova a bateria usando os cabos ou o carregador. Isso pode danificar a bateria ou causar um incêndio.
- Não abra o carregador. Os cabos e as conexões dentro da caixa podem causar choques elétricos.
- **NUNCA** permita que uma criança manuseie ou carregue a bateria recarregável.
- Antes de carregar a bateria recarregável, verifique se há desgaste ou danos na bateria, no carregador, nos cabos e nas conexões. Não carregue a bateria se houver danos em qualquer parte.
- **NUNCA** permita que crianças brinquem com o carregador ou com a bateria recarregável, pois não são brinquedos.

### 13. CARREGAMENTO DA BATERIA RECARREGÁVEL

**ATENÇÃO!** O CARREGAMENTO E A SOBRECARGA DA BATERIA DEVEM SER FEITOS APENAS POR UM ADULTO!

**ATENÇÃO!** O carregador e a bateria devem ser mantidos fora do alcance das crianças! As crianças não devem mexer na bateria nem no carregador!

- ❖ A alimentação do veículo deve estar DESLIGADA durante o carregamento. Quando o veículo começar a se mover lentamente, recarregue a bateria.
- ❖ Não deixe a bateria descarregar completamente, pois isso pode danificá-la.
- ❖ Antes do primeiro uso, carregue a bateria por 4-8 horas.
- ❖ Após cada uso do veículo ou pelo menos uma vez por mês, carregue a bateria por 6 horas.
- ❖ Durante o carregamento da bateria, o carregador pode aquecer, o que é completamente normal e não deve gerar preocupações.
- ❖ Para carregar a bateria do veículo, use apenas o carregador fornecido pelo fabricante.
- ❖ Se você perceber fumaça, cheiro, ruído, etc., interrompa imediatamente o carregamento

e entre em contato com o fornecedor ou com um serviço autorizado.

#### Para carregar o veículo, siga estas etapas:

1. Conecte uma extremidade do carregador na porta de carregamento do veículo ① (localizada sob o assento).
2. Conecte a ficha do carregador à rede elétrica. A bateria começará a carregar.

### FUSÍVEL

O carro está equipado com um fusível térmico de 7A localizado sob o banco. Se o motor, o sistema elétrico e a bateria estiverem sobrecarregados, o fusível desliga-se automaticamente, interrompendo o fornecimento de energia do carro por cerca de 20 segundos antes de voltar a ligar. Se o fusível se desligar frequentemente durante o uso normal do carro (sem sobrecarga), é provável que o carro precise de reparação. Contacte o revendedor ou um centro de assistência autorizado.

Para evitar que o fusível se desligue, siga estas instruções:

**NÃO** sobrecarregue o carro. Carga máxima - até 59 kg.

**NÃO** pendure objetos para reboque na parte traseira do carro.

**NÃO** conduza o carro em superfícies íngremes.

**NÃO** conduza o carro em terrenos onde as rodas possam escorregar, pois isso pode levar ao sobreaquecimento do motor.

**NÃO** conduza o carro quando a temperatura exterior estiver muito alta. Isto pode levar ao sobreaquecimento das peças.

**NÃO** altere o sistema elétrico. Isso pode causar um curto-circuito e o fusível será desligado.

## RESOLUÇÃO DE PROBLEMAS

Se precisar de ajuda, entre em contato com o fornecedor ou com um serviço autorizado!

PROBLEMA	CAUSA PROVÁVEL	SOLUÇÃO PARA O PROBLEMA
<b>O CARRO NÃO SE MOVE</b>	Carga fraca da bateria.	Carga fraca da bateria. Carregue a bateria. Após cada uso do carro ou pelo menos uma vez por mês, carregue a bateria por 4 a 8 horas.
	O fusível térmico foi desligado	Consulte a seção "FUSÍVEL".
	Os conectores ou cabos estão soltos	Verifique se os conectores da bateria estão corretamente conectados e não estão soltos. <i>Entre em contato com o revendedor ou com um serviço autorizado.</i>
	A bateria perdeu a capacidade de manter a carga	Substitua a bateria por uma nova. <i>Entre em contato com o revendedor ou com um serviço autorizado.</i>
	O sistema elétrico está danificado	Pode haver corrosão ou sujeira no sistema elétrico devido à presença de água ou areia nos interruptores. <i>Entre em contato com o revendedor ou com um serviço autorizado.</i>
	O motor está danificado	<i>Entre em contato com o revendedor ou com um serviço autorizado.</i>
<b>A BATERIA NÃO CARREGA</b>	Os conectores da bateria ou do carregador estão soltos	Verifique se os conectores da bateria ou do carregador estão corretamente e firmemente conectados.
	O carregador não está conectado à rede elétrica	Verifique se o carregador está conectado à rede elétrica.
	O carregador não funciona	<i>O carregador esquenta? Se não, o dispositivo provavelmente está danificado.</i> <i>Entre em contato com o revendedor ou com um serviço autorizado.</i>
<b>O CARRO FUNCIONA POR UM CURTO PERÍODO DE TEMPO</b>	A bateria não está totalmente carregada	Verifique se os conectores da bateria estão corretamente conectados e não estão soltos. Após cada uso ou pelo menos uma vez por mês, carregue a bateria por 4 a 8 horas.
	A bateria está velha	Substitua a bateria por uma nova. <i>Entre em contato com o revendedor ou com um serviço autorizado.</i>
<b>O CARRO MOVE-SE COM BAIXA VELOCIDADE</b>	A bateria está velha	Substitua a bateria por uma nova. <i>Entre em contato com o revendedor ou com um serviço autorizado.</i>
	Carga fraca da bateria	Carregue a bateria. Após cada uso do carro ou pelo menos uma vez por mês, carregue a bateria por 4 a 8 horas.
	Sobrecarga	Carga máxima - até 59 kg.

PROBLEMA	CAUSA PROVÁVEL	SOLUÇÃO PARA O PROBLEMA
<b>DIFICULDADES AO MUDAR A DIREÇÃO PARA FRENTE/TRÁS OU VICE-VERSA</b>	Tentando mudar a direção enquanto o carro está em movimento	Pare o movimento do carro e depois mude a direção.
<b>RUÍDO FORTE DE RANGIDO OU CLIQUE VINDO DO MOTOR OU DA CAIXA DE CÂMBIO</b>	O motor ou a caixa de câmbio estão danificados	<i>Entre em contato com o revendedor ou com um serviço autorizado.</i>
<b>O CARREGADOR FICA QUENTE DURANTE O CARREGAMENTO DA BATERIA</b>	Isso é normal e não deve causar preocupação.	

### INSTRUÇÕES DE MANUTENÇÃO PREVENTIVA E CUIDADO

- ❖ Verifique regularmente as partes plásticas do carro para rachaduras ou danos.
- ❖ Lubrifique regularmente as partes móveis.
- ❖ Limpe o brinquedo com um pano macio de algodão ou uma esponja umedecida com água ou detergente suave.
- ❖ Não limpe com produtos de limpeza agressivos que contenham partículas abrasivas, amônia, alvejante ou álcool.
- ❖ Armazene o produto em um local limpo e seco, longe da umidade e a uma distância segura de fontes de calor! Não o exponha a influências ambientais diretas, como sol, chuva, umidade ou mudanças abruptas de temperatura!
- ❖ Não use o produto em terrenos lamacentos, arenosos ou de cascalho, pois podem danificar as partes móveis.

# GEBRUIKSAANWIJZING **BELANGRIJK! BEWAREN VOOR TOEKOMSTIG GEBRUIK: ZORGVULDIG LEZEN!**

OM EEN VEILIG GEBRUIK VAN DIT PRODUCT TE GARANDEREN,  
VOLGT U ALLE WAARSCHUWINGEN, INSTRUCTIES EN  
AANBEVELINGEN IN DEZE GEBRUIKERSHANDLEIDING OP!

## **LET OP! WAARSCHUWINGEN!**

- ❖ ALLEEN GEBRUIKEN ONDER DIRECTE TOEZICHT VAN EEN VOLWASSENE!
- ❖ LAAT NOOIT HET KIND ZONDER TOEZICHT!
- ❖ HET SPEELGOED IS NIET GESCHIKT VOOR KINDEREN JONGER DAN 3 JAAR!
- ❖ DIT SPEELGOED HEEFT GEEN REM!
- ❖ OVERTREFT HET SPEELGOED NIET! DE BOUW VAN HET SPEELGOED ZORGT VOOR VEILIGHEID BIJ EEN GEWICHT VAN TWEE KINDEREN TOT EEN MAXIMAAL VAN 59 KG!
- ❖ DIT PRODUCT IS GEEN VERVOERSMIDDEL!
- ❖ GEBRUIK HET NIET OP VERKEERSWEGEN!
- ❖ BESCHERM HET TEGEN VUUR!
- ❖ VOORDAT JE HET GEBRUIKT, VOER EEN CONTROLEREN VAN ALLE ONDERDELEN VAN HET SPEELGOED UIT EN CONTROLEER DE STABILITEIT VAN DE MONTERING. LET EXTRA OP HET ELEKTRISCHE CIRCUIT, DE ELEKTRISCHE ONDERDELEN, KABELS EN CONTACTEN.
- ❖ Gebruik voor twee kinderen van 3 tot 8 jaar!
- ❖ Dit speelgoed moet met verhoogde voorzichtigheid worden gebruikt! Er zijn vaardigheden nodig om botsingen, vallen of verwondingen van kinderen in de auto of van derden te voorkomen!
- ❖ ZORG ERVOOR DAT DE KINDEREN GETRAIND ZIJN IN HET BESTUREN VAN DE AUTO, HET AAN- EN UITZETTEN EN ZE KENNEN DE VEILIGHEIDSREGELS!
- ❖ Gebruik het niet tegelijkertijd door meer dan twee kinderen!
- ❖ De montage van het product moet uitsluitend door een volwassene worden uitgevoerd!
- ❖ Kinderen moeten schoenen dragen wanneer ze het speelgoed gebruiken! Het wordt ook aanbevolen om helmen te dragen.
- ❖ Laat kinderen de wielen niet aanraken of dichtbij komen wanneer het voertuig in beweging is!
- ❖ Gebruik het alleen overdag en op goed verlichte plekken!
- ❖ Laat de kinderen niet staan tijdens de beweging! Anders bestaat er een risico op verwondingen!
- ❖ Als er een sticker of delen daarvan loskomen, moet deze opnieuw worden bevestigd of verwijderd om te voorkomen dat deze door kleine kinderen wordt ingeslikt!
- ❖ Gebruik het product niet als er ontbrekende of beschadigde onderdelen zijn!
- ❖ Gebruik geen reserveonderdelen en andere componenten die niet door de fabrikant zijn geleverd! De fabrikant is niet verantwoordelijk voor de veiligheid wanneer reserveonderdelen worden gebruikt die niet origineel of aanbevolen door hem zijn.
- ❖ Breng geen wijzigingen of aanpassingen aan de constructie! Neem bij behoefte contact op met de handelaar of een geautoriseerde service voor advies en reparatie.
- ❖ Maak geen wijzigingen aan de elektrische installatie en voeg geen andere elektrische onderdelen toe! Neem bij behoefte contact op met de handelaar of een geautoriseerde service voor advies en reparatie!
- ❖ Gebruik alleen de oplader die bij dit speelgoed is geleverd om de batterij op te laden. Het gebruik van een ander type oplader kan leiden tot oververhitting, schade aan de batterij of zelfs brandgevaar!
- ❖ Gebruik het product alleen voor het doel waarvoor het is ontworpen!
- ❖ Laat kinderen onder de 3 jaar niet in de buurt van het product voordat het volledig is gemonteerd om te voorkomen dat ze toegang krijgen tot kleine losse onderdelen!
- ❖ Plaats geen extra touwen of verbindingen op het product om het risico op verstikking te vermijden!

- ❖ Gebruik het alleen op vlakke, niet hellende en veilige oppervlakken, op een veilige afstand van de openbare weg!
- ❖ Sta niet toe dat het product wordt gebruikt in de buurt van trappen, roltrappen, drempels, obstakels, zwembaden, warmtebronnen, enz.!
- ❖ Houd het plastic verpakking uit de buurt van kinderen om verstikkingsgevaar te voorkomen!

## BELANGRIJK! WAARSCHUWINGEN EN INSTRUCTIES VOOR HET GEBRUIK VAN DE BATTERIJ

- ❖ Beveilig altijd het batterijcompartiment met het deksel na het plaatsen van de batterij.
- ❖ Laat kinderen niet bij de batterijen komen of ermee spelen.
- ❖ Gebruik alleen batterijen van het opgegeven type en spanning.
- ❖ Gebruik geen batterijen van een ander type of spanning, en meng geen nieuwe en gebruikte batterijen.
- ❖ Kortsluit de contactoppervlakken niet.
- ❖ Batterijen moeten met de juiste polariteit (+ en -) in het batterijcompartiment worden geplaatst.
- ❖ Verwijder beschadigde of lege batterijen.
- ❖ Laad geen niet-oplaadbare batterijen op.
- ❖ Oplaadbare batterijen mogen alleen door een volwassene worden opgeladen.
- ❖ Verwijder oplaadbare batterijen uit het product voordat u ze oplaadt.
- ❖ Verwijder de batterijen wanneer het product niet in gebruik is.
- ❖ Gooi batterijen niet in open vuur. Batterijen mogen niet worden gedemonteerd.
- ❖ Gebruik voor het opladen van de batterij alleen het afneembare voedingsblok dat met dit speelgoed wordt geleverd.
- ❖ **WAARSCHUWING!** Afval dat wordt veroorzaakt door uitgeputte en niet-bruikbare batterijen moet apart worden verzameld. Het is verboden ze in gemengde huishoudelijke afvalbakken te gooien. Gooi de batterijen alleen in de daarvoor bestemde plekken.



## PRODUCTKENMERKEN

<b>Geschikte leeftijd voor het kind</b>	3-8 jaar
<b>Maximale belasting (voor twee kinderen)</b>	tot 59 kg
<b>Batterij (Li-ion), 1 stuk</b>	10.8V/7.5Ah
<b>Snelheid van de auto</b>	2.5-7 km/h
<b>Oplader</b>	Ingang: 100-240V, 50/60 Hz Uitgang: 12V DC 1A
<b>Motor</b>	4x45W
<b>Frequentie van de afstandsbediening</b>	2.4 GHz
<b>Laadtijd van de batterij:</b>	
- Eerste lading (voor het eerste gebruik)	4-8 uur
- Vervolg ladingen	6 uur
<b>Zekeringsdraad</b>	7A
<b>Batterijen voor het stuur (niet inbegrepen)</b>	2 x 1.5V/AA(LR6)
<b>Batterijen voor de afstandsbediening (niet inbegrepen)</b>	2 x 1.5V/AAA(LR03)
<b>Batterijen voor het verlichtingspaneel</b>	2 x 1.5V/AA(LR6)
<b>Afmetingen van de auto, cm</b>	98 x 65 x 70

## 1. BELANGRIJKE ONDERDELEN

- A. M10 Sleutel (1 stuk)
- B. Wielen (4 stuks)
- C. Decoratieve dop (4 stuks)
- D. Stuurwiel (1 stuk)
- E. Voorblok (1 stuk)
- F. Zaklamp (1 stuk)
- G. Zitting (1 stuk)
- H. Achterbumper (voor decoratie - 1 stuk)
- I. M10 Sleutel (1 stuk)
- J. Linker en rechter versnellingsbak (2 stuks - L/R)

- K. Afstandsbedieningsapparaat (1 stuk)
- L. Oplader (1 stuk)
- M. Geassembleerde voorbeugel (1 stuk - optioneel)
- N. Achteras (1 stuk)
- O. Torsiestang (2 stuks)

### Bevestigingsmiddelen:

1. M4x12 Schroef (2 stuks)
2. Ø12 Ring (6 stuks)
3. M10 Moer (6 stuks)
4. Splitpen (2 stuks)
5. Ring/afdichting (2 stuks)
6. Schroef (2 stuks)
7. Ø10 Ring (2 stuks)
8. Lager (2 stuks)

## MONTAGE-INSTRUCTIES

**LET OP!** ZORG ERVOOR DAT DE AAN/UIT-SCHAKELAAR VOOR DE VOEDING IS UITGESCHAKELD VOORDAT JE BEGINT MET DE MONTAGE VAN DE AUTO.

**LET OP!** VOLG DE INSTRUCTIES EN DE VOLGORDE VOOR DE MONTAGE EN HET GEBRUIK VAN HET PRODUCT, ZOALS AANGEGEVEN IN DE TEKST EN ILLUSTRATIES VAN DE INSTRUCTIES.

**LET OP!** HET VASTMAKEN VAN EEN BEPALDE POSITIE KAN IN SOMMIGE GEVALLEN VERGELEID WORDEN DOOR EEN "KLIK"-GELUID!

**LET OP!** ZORG VOOR EEN VEILIGE VASTMAKING NA ELKE STAP!

**Vereist gereedschap:** Schroevendraaier (niet inbegrepen) en de meegeleverde sleutels.

## 2. MONTAGE VAN DE VOORSTE KLEM

**2-1.** Plaats de lagers (8) in de voorste klem. Bevestig de voorste klem aan de behuizing, zoals weergegeven in de afbeelding, en houd rekening met de aanduidingen L en R voor de linker- en rechterversnellingsbakken.

**2-2.** Verbind de motorconnectoren met die van de auto.

**2-3.** Plaats, in volgorde, de ring (7) en de moer (3) op de voorste klem van het dubbele aandrijfsysteem. Draai de moer vast met de bijgeleverde sleutel (I).

## 3. MONTAGE VAN DE TORSIESTANG

Draai de torsiestang (O) zodat het gat uitgelijnd is met het bevestigingsgat van de achteras, plaats vervolgens de schroef (6). Plaats de ring (5) en fixeer met de splitpen (4).

Monteer de schroef (6) aan de andere kant volgens dezelfde volgorde.

## 4. MONTAGE VAN DE ACHTERSTE BUMPER

Monteer de achterbumper H in de openingen aan de behuizing met lichte druk.

## 5. MONTAGE VAN DE ACHTERAS

Plaats de achteras N in het juiste gat van de behuizing.

## 6. MONTAGE VAN DE VERSNELLINGSBAKKEN (L/R)

Plaats de versnellingsbak op de achteras zodat de motor in het daarvoor bestemde kanaal van de behuizing komt. Leid de kabel door het gat in de behuizing naar het batterijcompartiment.

**Tip:** Monteer de linker versnellingsbak (L) aan de linkerzijde van de behuizing met de aanduiding L, en de rechter versnellingsbak (R) aan de rechterzijde met de aanduiding R.

## 7. MONTAGE VAN DE WIELEN (VOOR- EN ACHTERWIELEN)

**Voorwielen:** Plaats het wiel (B) op de vooras, de ring Ø12 (2) en de moer (3). Draai de moer vast met de bijgeleverde sleutel en monteer vervolgens de decoratieve dop (C) met druk.

Herhaal dezelfde stappen om het andere wiel op de vooras te monteren.

**Achterwielen:** Plaats het wiel (B) op de achteras, de ring Ø12 (2) en de moer (3). Draai de

moer vast met de bijgeleverde sleutel en monteer vervolgens de decoratieve dop (C) met druk. Herhaal dezelfde stappen om het andere wiel op de achteras te monteren.

## 8. PLAATSEN EN AANSLUITEN VAN DE BATTERIJ

Draai de schroeven (a) los en verwijder de bevestigingsplaat (p) van de behuizing. Plaats de batterij in het overeenkomstige gat van de behuizing zoals weergegeven in de afbeelding. Verbind de rode draad met de rode terminal (b) en de zwarte draad met de zwarte terminal (c). Plaats de plaat (p) bovenop de batterij en bevestig deze met de schroeven (a).

## 9. MONTAGE VAN HET STUUR EN DE ZIT

**Stuur D:** Verwijder de schroef en moer van het stuur D. Verbind de connectoren van de draden van het stuur en de stuuras. Plaats het stuur op de stuuras en bevestig het met de schroef en moer.

**Zit G:** Plaats de zit op de rugleuning. Steek de uitstekende elementen van de rugleuning in de bijbehorende kanalen van de behuizing om de volledige zit G te monteren. Bevestig ten slotte de zit aan de behuizing met twee schroeven (1), die je vastdraait aan de voorkant van de zit met behulp van de schroevendraaier.

## 10. MONTAGE VAN DE SCHIJNWERPER, VOORSTE BLOK EN NET

### 10-1 Schijnwerper (F):

1. Draai de schroef (a) van de kap (b) van de batterijhouder (c) los met een schroevendraaier. De batterijhouder bevindt zich in het midden van het lichtpaneel F.
2. Verwijder de kap (b) van de batterijhouder (c).
3. Plaats 2 AA/1.5V-batterijen, rekening houdend met de juiste polariteit.
4. Plaats de kap van de batterijhouder en bevestig deze met de schroef die je in stap 1 hebt verwijderd.

**(d) - Voedingsschakelaar ((-)= AAN, (o) = UIT)**  
Monteer de schijnwerper (F) in de overeenkomstige openingen aan de achterkant van de behuizing.

**Voorkant blok (E):** Monteer de schijnwerper (F) in de overeenkomstige openingen aan de voorkant van de behuizing.

**10-2.** Bevestig het net met behulp van de klittenbandstrips (a) aan de schijnwerper.

## FUNCTIES EN GEBRUIK VAN DE AUTO

### 11. STUUR EN BEDIENINGSBORD VAN DE AUTO



**Gebruik ALLEEN op vlakke oppervlakken!**

**Gebruik niet op grasvelden!**

1. **Voetpedaal:** Druk op het voetpedaal en de auto begint te bewegen. Laat het pedaal los om de snelheid van de auto te verminderen of om de auto te stoppen.
2. **Schakelaar voor VOORUIT/ACHTERUIT:** Beheert de beweging van de auto vooruit of achteruit:
  - Zet de schakelaar voor vooruit/achteruit in de positie „VOORUIT (Forward)“, druk op het voetpedaal en de auto begint vooruit te bewegen.
  - Zet de schakelaar voor vooruit/achteruit in de positie „Achteruit (Back)“, druk op het voetpedaal en de auto begint achteruit te bewegen.
  - **LET OP!** Stop altijd de auto wanneer je de snelheid of richting van beweging verandert om schade aan de versnellingsbakken en motoren te voorkomen!
3. **Toetsen voor claxon geluid**
4. **Geen functie**
5. **Multifunctioneel paneel**
6. **Batterij-indicator:** Toont de batterijstatus en helpt te bepalen of de batterij opgeladen moet worden.
7. **USB-ingang**
8. **MP3-ingang**
9. **Schakelaar voor voeding (AAN/UIT):** Druk op de knop om de auto in- of uit te schakelen.
10. **Knop voor het afspelen van het vorige nummer/verlagen van het volume:** Druk op de knop om naar het vorige nummer te schakelen. Houd de knop ingedrukt om het volume te verlagen.
11. **Knop voor pauze:** Druk op de knop om de muziek op pauze te zetten.
12. **Knop voor het afspelen van het volgende nummer/verhogen van het volume:** Druk op de knop om naar het volgende nummer te schakelen. Houd de knop ingedrukt om het volume te verhogen.

13. Knop voor het inschakelen van Bluetooth: Druk op de knop en verbind de auto met je telefoon om muziek van je telefoon af te spelen.
14. Knop voor radio: Druk de knop in en houd deze 2-3 seconden ingedrukt voor automatisch zoeken naar radiostations.
15. Knop voor het afspelen van muziek
16. Knop voor het inschakelen van hoge snelheid: Druk op de knop om over te schakelen naar hoge snelheid.
17. Knop voor het inschakelen van lage snelheid: Druk op de knop om over te schakelen naar lage snelheid.
18. Knop voor verlichting: Druk op de knop om de verlichting in- of uit te schakelen.

## 12. AFSTANDSBEDIENING. AFSTANDSBEDIENING VAN DE AUTO

Het apparaat voor afstandsbediening is geproduceerd in overeenstemming met de vereisten van Richtlijn 2014/53/EU van het Europees Parlement en de Raad betreffende radioapparatuur. De conformiteit is bevestigd door testprotocollen, die worden weergegeven in de verklaring van conformiteit van het product, die u kunt inzien op [www.chipolino.com](http://www.chipolino.com).

**LET OP! ALLEEN GEBRUIKEN DOOR EEN VOLWASSENE! DE AFSTANDSBEDIENING VAN DE AUTO MAG ALLEEN WORDEN GEBRUIKT DOOR EEN VOLWASSENE!**

**LET OP!** Het apparaat voor afstandsbediening is geen speelgoed. Het is uitsluitend voor gebruik door volwassenen en mag niet door kinderen worden gebruikt. Strikte supervisie door een volwassene is vereist!

**BELANGRIJK!** Het bereik van de ontvanger kan aanzienlijk veranderen, afhankelijk van het weer, de batterij en andere omgevingsomstandigheden.

**Opmerking:** Wanneer de modus "afstandsbediening" wordt ingeschakeld, wordt het pedaal gedeactiveerd en wordt de auto bestuurd via het apparaat voor afstandsbediening.

## BATTERIJ INSTALLATIE

Draai de schroef los en verwijder het deksel van het batterijcompartiment (aan de achterzijde van het afstandsbedieningsapparaat). Plaats 2 batterijen van het type AAA/1.5V (LR03), waarbij u de juiste polariteit respecteert. Zet het deksel van het batterijcompartiment vast. Wanneer de batterijen correct zijn geplaatst, gaan de snelheidsindicatoren branden.

## FUNCTIES

**KOPPELEN** - Houd de koppelingstoets (M) 2-4 seconden ingedrukt, de LED-indicator voor lage snelheid gaat knipperen. Zet de stroom van de auto aan, de LED-indicator voor lage snelheid brandt continu, wat aangeeft dat het koppelen succesvol was. Als het koppelen niet is gelukt (de LED-indicator voor lage snelheid knippert), vervang dan de batterijen en herhaal de bovenstaande stappen.

## KNOPPEN

**P:** Druk op de STOP-knop om de auto te stoppen. Druk opnieuw om hem te laten bewegen.

**S:** Druk op de snelheidsknop om de snelheid te wijzigen (laag of hoog). De snelheden veranderen opeenvolgend bij elke druk, laag – hoog.

**Opmerking:** De snelheid kan alleen worden gewijzigd wanneer de auto VOORUIT beweegt.

↑ **Vooruitbeweging** knop

↓ **Achteruitbeweging** knop

Wanneer een van de knoppen wordt ingedrukt, begint de auto langzaam te bewegen (vooruit of achteruit) en zal de snelheid geleidelijk toenemen tot de ingestelde waarde.

↶ **Linkse** bocht knop

↷ **Rechte** bocht knop

⊞ **Snelheids LED-indicator**

**Opmerking:** Wanneer het afstandsbedieningsapparaat lange tijd niet wordt gebruikt, zal het automatisch uitschakelen. Druk op een willekeurige knop om het weer in te schakelen.

## WAARSCHUWINGEN VOOR HET GEBRUIK VAN OPLAADBARE BATTERIJEN

**OM BRAND, ELEKTRISCHE SCHOKKEN, EXPLOSIES OF PERMANENTE BESCHADIGING VAN HET PRODUCT TE VOORKOMEN, MOET U DE VOLGENDE VEILIGHEIDSVORSCHRIFTEN VOLGEN:**

- HET OPLADEN MAG ALLEEN DOOR EEN VOLWASSENE WORDEN UITGEVOERD!
- Gebruik de meegeleverde oplaadbare batterij en oplader. Gebruik geen oplaadbare batterijen en opladers van een ander type of met andere technische parameters. Gebruik de oplaadbare batterij en oplader niet voor andere producten.

- Maak nooit veranderingen in de elektrische circuits en verbindingen.
- Voorkom direct contact tussen de contacten van de oplaadbare batterij (kortsluiting).
- De oplaadbare batterij en zijn componenten mogen niet in contact komen met enig vloeistof.
- Laad de batterij **ALLEEN** op in goed geventileerde en droge ruimtes, ver weg van warmtebronnen of gemakkelijk brandbare materialen.
- **NEEM NOOIT** de batterij op of verplaats deze via de kabels of oplader. Dit kan de batterij beschadigen of een brand veroorzaken.
- Open de oplader niet. De kabels en verbindingen in de behuizing kunnen een elektrische schok veroorzaken.
- **LAAT NOOIT** een kind de oplaadbare batterij vasthouden of opladen.
- Controleer de batterij, oplader, kabels en verbindingen op slijtage of schade voordat u de batterij oplaadt. Laad de batterij niet op als er schade is aan enig onderdeel.
- **LAAT NOOIT** kinderen spelen met de oplader en de oplaadbare batterij, dit zijn geen speeltjes.

## 13. OPLADEN VAN DE OPLADBARE BATTERIJ

**LET OP! HET OPLADEN EN OVERLADEN VAN DE BATTERIJ MOET ALLEEN DOOR EEN VOLWASSENE WORDEN UITGEVOERD!**

**LET OP!** De oplader en de batterij moeten op een voor kinderen ontoegankelijke plaats worden bewaard! Kinderen mogen de batterij en de oplader niet aanraken!

- ❖ De voeding van het voertuig moet **UITGESCHAKELD** zijn tijdens het opladen. Wanneer het voertuig langzaam begint te bewegen, laad de batterij opnieuw op.
- ❖ Laat de batterij niet volledig leeglopen, want dit kan de batterij beschadigen.
- ❖ Laad de batterij voor het eerst 4-8 uur op.
- ❖ Laad de batterij na elk gebruik van het voertuig of ten minste eenmaal per maand gedurende 6 uur op.
- ❖ Tijdens het opladen van de batterij kan de oplader opwarmen, wat volkomen normaal is en geen reden tot bezorgdheid is.

- ❖ Gebruik alleen de oplader die door de fabrikant wordt geleverd om de batterij van het voertuig op te laden.
- ❖ Als u rook, geur, geluid enzovoort opmerkt, stop dan onmiddellijk met opladen en neem contact op met de leverancier of een erkende service.

### **Volg deze stappen om het voertuig op te laden:**

1. Sluit het ene uiteinde van de oplader aan op de oplaadpoort van het voertuig ① (onder het zijje).
2. Steek de stekker van de oplader in het elektrische stopcontact. De batterij begint op te laden.

## ZEKERING

De auto is uitgerust met een thermische zekering van 7A, die zich onder de zitting bevindt. Als de motor, het elektrische systeem en de batterij overbelast zijn, schakelt de zekering automatisch uit, waardoor de stroomtoevoer naar de auto ongeveer 20 seconden wordt onderbroken voordat deze weer wordt ingeschakeld. Als de zekering vaak uitschakelt tijdens normaal gebruik van de auto (zonder overbelasting), heeft de auto waarschijnlijk een reparatie nodig. Neem contact op met de dealer of een geautoriseerde service.

Volg deze richtlijnen om het uitschakelen van de zekering te voorkomen:

Overbelast de auto **NIET**. Maximale belasting - tot 59 kg.

Hang geen objecten aan de achterkant van de auto voor het trekken.

Rijd de auto **NIET** op steile oppervlakken.

Rijd de auto **NIET** op terreinen waar de wielen kunnen slippen, omdat dit kan leiden tot oververhitting van de motor.

Rijd de auto **NIET** wanneer de buitentemperatuur erg hoog is. Dit kan leiden tot oververhitting van de onderdelen.

Wijzig het elektrische systeem **NIET**. Dit kan kortsluiting veroorzaken en de zekering uitschakelen.

## PROBLEEMOPLOSSING

Als u hulp nodig heeft, neem dan contact op met de verkoper of een geautoriseerde service!

PROBLEEM	WAARSCHIJNLIJKE OORZAAK	OPLOSSING VOOR HET PROBLEEM
<b>DE AUTO BEWEEGT NIET</b>	Zwakke batterijoplaadstatus.	Laad de batterij op. Na elk gebruik van de auto of minstens eenmaal per maand, laadt u de batterij 4 tot 8 uur op.
	De thermische zekering is uitgeschakeld	Zie de sectie "ZEKERING".
	De connectoren of kabels zijn los	Controleer of de batterijconnectoren correct zijn aangesloten en niet los zitten. <i>Neem contact op met de verkoper of een geautoriseerde service.</i>
	De batterij heeft het vermogen verloren om de lading vast te houden	Vervang de batterij door een nieuwe. <i>Neem contact op met de verkoper of een geautoriseerde service.</i>
	Het elektrische systeem is beschadigd	Er kan corrosie of vervuiling in het elektrische systeem zijn door water of zand in de schakelaars. <i>Neem contact op met de verkoper of een geautoriseerde service.</i>
	De motor is beschadigd	<i>Neem contact op met de verkoper of een geautoriseerde service.</i>
<b>DE BATTERIJ LAADT NIET OP</b>	De connectoren van de batterij of de oplader zijn los	Controleer of de connectoren van de batterij of oplader correct en stevig zijn aangesloten.
	De oplader is niet aangesloten op het elektriciteitsnet	Controleer of de oplader is aangesloten op het elektriciteitsnet.
	De oplader werkt niet	<i>Wordt de oplader heet? Zo niet, dan is het apparaat waarschijnlijk beschadigd.</i> <i>Neem contact op met de verkoper of een geautoriseerde service.</i>
<b>DE AUTO WERKT KORT</b>	De batterij is niet volledig opgeladen	Controleer of de batterijconnectoren correct zijn aangesloten en niet los zitten. Na elk gebruik of minstens eenmaal per maand, laadt u de batterij 4 tot 8 uur op.
	De batterij is oud	Vervang de batterij door een nieuwe. <i>Neem contact op met de verkoper of een geautoriseerde service.</i>

PROBLEEM	WAARSCHIJNLIJKE OORZAAK	OPLOSSING VOOR HET PROBLEEM
<b>DE AUTO BEWEEGT ZICH MET EEN LAGE SNEED</b>	De batterij is oud	Vervang de batterij door een nieuwe. <i>Neem contact op met de verkoper of een geautoriseerde service.</i>
	Zwakke batterijoplaadstatus	Laad de batterij op. Na elk gebruik van de auto of minstens eenmaal per maand, laadt u de batterij 4 tot 8 uur op.
	Overbelasting	Maximale belasting - tot 59 kg.
<b>MOEITE MET HET SCHAKELEN VOOR/ACHTER OF OMGEKEERD</b>	Proberen om de rijrichting te veranderen terwijl de auto beweegt	Stop de beweging van de auto en verander dan de richting.
<b>STERK SCHRIJFF- OF KLIK-GELUID VAN DE MOTOR OF TRANSMISSIE</b>	De motor of de transmissie is beschadigd	<i>Neem contact op met de verkoper of een geautoriseerde service.</i>
<b>DE OPLADER WORDT WARM TIJDENS DE OPLADING VAN DE BATTERIJ</b>	Dit is normaal en zou geen bezorgdheid moeten veroorzaken.	

### VOORKOMENDE ZORG- EN ONDERHOUDSINSTRUCTIES

- ❖ Controleer regelmatig de plastic onderdelen van de auto op scheuren of schade.
- ❖ Smeer de draaiende onderdelen regelmatig in.
- ❖ Maak het speelgoed schoon met een zacht katoenen doek of spons, bevochtigd met water of een mild schoonmaakmiddel.
- ❖ Maak het niet schoon met agressieve schoonmaakmiddelen die schurende deeltjes, ammoniak, bleekmiddel of alcohol bevatten.
- ❖ Bewaar het product op een schone en droge plaats, uit de buurt van vocht, en op een veilige afstand van warmtebronnen! Stel het niet bloot aan directe omgevingsinvloeden zoals zon, regen, vochtigheid of plotselinge temperatuurveranderingen!
- ❖ Gebruik het product niet op modderige, zandige of grindachtige terreinen, omdat deze de bewegende delen kunnen beschadigen.

# NÁVOD K POUŽITÍ

## **DŮLEŽITÉ! USCHOVEJTE PRO BUDOUCÍ POUŽITÍ: ČTĚTE POZORNĚ!**

ABYSTE ZAJISTILI BEZPEČNÉ POUŽÍVÁNÍ TOHOTO  
PRODUKTU, DODRŽUJTE VŠECHNA VAROVÁNÍ, POKYNY  
A DOPORUČENÍ UVEDENÁ V TOMTO NÁVODU K POUŽITÍ!

### **POZOR! UPOZORNĚNÍ!**

- ❖ MĚL BY BÝT POUŽÍVÁN POUZE POD PŘÍMÝM DOHLEDEM DOSPĚLÉ OSOBY!
- ❖ NIKDY NECHÁVEJTE DÍTĚ BEZ DOHLEDU!
- ❖ TATO HRAČKA NENÍ VHODNÁ PRO DĚTI MLADŠÍ NEŽ 3 ROKY!
- ❖ TATO HRAČKA NEMÁ BRZDU!
- ❖ NEPŘETÍŽUJTE HRAČKU! KONSTRUKCE HRAČKY ZAJIŠTUJE BEZPEČNOST POUZE PRO DVĚ DĚTI S MAXIMÁLNÍ HMOTNOSTÍ 59 KG!
- ❖ TENTO PRODUKT NENÍ DOPRAVNÍ PROSTŘEDEK!
- ❖ NEPOUŽÍVEJTE NA KOMUNIKACE URČENÉ PRO DOPRAVNÍ PROSTŘEDKY!
- ❖ UCHOVÁVEJTE DÁL OD OHŇÍ!
- ❖ PŘED POUŽITÍM PROVĚŘTE INTEGRITU VŠECH ČÁSTÍ HRAČKY A STABILITU MONTÁŽE. ZVLÁŠTĚ DÁVEJTE POZOR NA ELEKTRICKÉ OKRUHY, ELEKTRICKÉ SOUČÁSTI, KABELY A KONTAKTY.
- ❖ Používejte pro dvě děti ve věku 3 až 8 let!
- ❖ Tuto hračku je nutné používat s velkou opatrností! Jsou potřebné dovednosti, aby se předešlo kolizím, pádům nebo zraněním dětí v autě nebo jiných osob!
- ❖ UJISTĚTE SE, ŽE DĚTI JSOU VYŠKOLENY K OVLÁDÁNÍ A POUŽÍVÁNÍ AUTA, ZAHÁJENÍ A ZASTAVENÍ A ZNÁME PRAVIDLA PRO BEZPEČNÉ POUŽÍVÁNÍ!
- ❖ Nepoužívejte současně více než dvě děti!
- ❖ Montáž produktu musí provádět pouze dospělá osoba!
- ❖ Děti by měly při používání hračky nosit obuv! Doporučujeme také použití přileb.
- ❖ Nedovolte dětem, aby se dotýkaly kol nebo byly v jejich blízkosti, když je auto v pohybu!
- ❖ Používejte pouze ve dne a na dobře osvětlených místech!
- ❖ Nedovolte dětem stát během pohybu! Jinak hrozí riziko zranění!
- ❖ Pokud se odloupne nálepka nebo její část, měla by být přilepena nebo odstraněna, aby se předešlo jejímu spolknutí malými dětmi!
- ❖ Nepoužívejte produkt, pokud zjistíte, že chybí nebo jsou poškozené některé části!
- ❖ Nepoužívejte náhradní díly a jiné komponenty, které neposkytl výrobce! Výrobce nenese odpovědnost za bezpečnost, pokud jsou použity náhradní díly, které nejsou originální nebo doporučené výrobcem.
- ❖ Nedělejte žádné změny nebo úpravy konstrukce! V případě potřeby kontaktujte obchodníka nebo autorizovaný servis pro konzultaci a opravu.
- ❖ Neprovádějte změny na elektrické instalaci a nepřidávejte další elektrické součásti! V případě potřeby kontaktujte obchodníka nebo autorizovaný servis pro konzultaci a opravu!
- ❖ Pro nabíjení baterie používejte pouze nabíječku, která je dodána s touto hračkou. Použití jiného typu nabíječky může vést k přehřátí, poškození baterie nebo dokonce k požáru!
- ❖ Používejte produkt pouze k zamýšlenému účelu!
- ❖ Nedovolte dětem mladším 3 let přístup k produktu, dokud nebude úplně sestaven, aby se zabránilo přístupu k malým nebo uvolněným částem!
- ❖ Na produkt nepřidávejte žádné další šňůry nebo spojky, aby se zabránilo riziku udušení!
- ❖ Používejte pouze na rovné, nekloněné a bezpečné plochy, umístěné v bezpečné vzdálenosti od silnic!

- ❖ Nedovolte použití produktu v blízkosti schodů, eskalátorů, prahů, výčnělků, bazénů, tepelných zdrojů atd.!
- ❖ Uchovávejte plastový obal mimo dosah dětí, aby se předešlo riziku udušení!

## DŮLEŽITÉ! UPOZORNĚNÍ A NÁVODY NA POUŽÍVÁNÍ BATERIÍ

- ❖ Vždy zajistěte prostor pro baterie víčkem po vložení baterie.
- ❖ Nepovolujte dětem přístup k bateriím nebo si s nimi hrát.
- ❖ Používejte pouze baterie určeného typu a napětí.
- ❖ Nepoužívejte baterie jiného typu nebo napětí a nemíchejte nové a použité baterie.
- ❖ Nedělejte zkratky na kontaktních plochách.
- ❖ Baterie musí být vloženy správnou polaritou (+ a -) do bateriového prostoru.
- ❖ Odstraňte poškozené a vyčerpané baterie.
- ❖ Neředte baterie, které nejsou dobíjecí.
- ❖ Dobíjecí baterie by měly být nabíjeny pouze dospělým.
- ❖ Odstraňte dobíjecí baterie z produktu před jejich nabíjením.
- ❖ Odstraňte baterie, pokud produkt nebude používán.
- ❖ Nevyhazujte baterie do otevřeného ohně. Baterie by neměly být rozebírány.
- ❖ Pro nabíjení baterie používejte pouze odnímatelný napájecí blok, který je dodáván s touto hračkou.
- ❖ **UPOZORNĚNÍ!** Odpad, který vzniká z vyčerpaných a nepoužitelných baterií, musí být sbírán odděleně. Je zakázáno je vyhazovat do kontejnerů na smíšený odpad. Vhazujte baterie pouze na místa určená pro tento účel.



## CHARAKTERISTIKA PRODUKTU

<b>Vhodný věk pro dítě</b>	3-8 let
<b>Maximální zatížení (pro dvě děti)</b>	do 59 kg
<b>Akumulátor (Li-ion), 1 ks</b>	10.8V/7.5Ah
<b>Rychlost pohybu auta</b>	2.5-7 km/h
<b>Nabíječka</b>	Vstup: 100-240V, 50/60 Hz Výstup: 12V DC 1A
<b>Motor</b>	4x45W
<b>Frekvence dálkového ovládání</b>	2.4 GHz
<b>Doba nabíjení baterie:</b>	
- První nabíjení (před prvním použitím)	4-8 hodin
- Následná nabíjení	6 hodin
<b>Pojistka</b>	7A
<b>Baterie pro volant (nejsou součástí balení)</b>	2 x 1.5V/AA(LR6)
<b>Baterie pro dálkové ovládání (nejsou součástí balení)</b>	2 x 1.5V/AAA(LR03)
<b>Baterie pro světelný panel</b>	2 x 1.5V/AA(LR6)
<b>Rozměry auta, cm</b>	98 x 65 x 70

## 1. HLAVNÍ ČÁSTI

- A. Klíč M10 (1 ks)
- B. Kola (4 ks)
- C. Dekorační kryt (4 ks)
- D. Volant (1 ks)
- E. Přední blok (1 ks)
- F. Reflektor (1 ks)
- G. Sedadlo (1 ks)
- H. Zadní nárazník (pro dekoraci - 1 ks)
- I. Klíč M10 (1 ks)
- J. Levý a pravý převod (2 ks - L/P)
- K. Dálkové ovládání (1 ks)
- L. Nabíječka (1 ks)
- M. Sestavený přední držák (1 ks - volitelný)
- N. Zadní osa (1 ks)
- O. Torsní tyč (2 ks)

### Upevňovací prvky:

1. Šroub M4x12 (2 ks)
2. Ø12 Podložka (6 ks)
3. Matice M10 (6 ks)
4. Kolíček (2 ks)
5. Podložka/těsnění (2 ks)
6. Šroub (2 ks)
7. Ø10 Podložka (2 ks)
8. Ložisko (2 ks)

## INSTRUKCE K MONTÁŽI

**POZOR!** PŘED ZAČÁTKEM MONTÁŽE VOZU SE UJISTĚTE, ŽE JE VYPNUTÝ TLAČÍTKO PŘÍSNĚ VYPNUTO.

**POZOR!** PŘESNĚ NÁSLEDUJTE POKYNY A POŘADÍ MONTÁŽE A POUŽÍVÁNÍ PRODUKTU, JAK JE UVEDENO V TEXTU A ILUSTRAČÍCH INSTRUKCÍ.

**POZOR!** ZAFIXOVÁNÍ URČITÉ POZICE MŮŽE BÝT V NĚKTERÝCH PŘÍPADECH SPOJENO S KLAPNUTÍM ZVUKU!

**POZOR!** ZKONTROLUJTE BEZPEČNOST FIXACE PO UKONČENÍ KAŽDÉ OPERACE!

**Požadované nářadí:** Šroubovák (není součástí balení) a klíče z balení.

## 2. MONTÁŽ PŘEDNÍHO ZÁVĚSU

**2-1.** Umístěte ložiska (8) na přední závěs. Upevněte přední závěs na tělo vozidla podle obrázku, přičemž dodržujte označení L a R pro levý a pravý převodník.

**2-2.** Připojte konektory motorů k těm na vozidle.

**2-3.** Po sobě následujícím způsobem umístěte podložku (7) a matici (3) na přední závěs pohonu. Utáhněte matici pomocí klíče (I) z balení.

## 3. MONTÁŽ TORZNÍ TYČE

Otočte torzní tyčí (O), aby otvor byl zarovnaný s otvorem upevňovacího hnízda na zadní ose, a poté umístěte šroub (6). Umístěte podložku (5) a zajistěte sponkou (4).

Nainstalujte šroub (6) z druhé strany podle stejné sekvence.

## 4. MONTÁŽ ZADNÍHO NÁRAZNÍKU

Pomalou nasuňte zadní nárazník H do otvorů na těle vozidla.

## 5. MONTÁŽ ZADNÍ OSY

Vložte zadní osu N do příslušného otvoru v těle vozidla.

## 6. MONTÁŽ PŘEVODOVEK (L/R)

Umístěte převodovku na zadní osu tak, aby motor zapadl do vybraného kanálu v těle. Provedte kabely přes otvor v těle až do bateriového oddílu.

**Tip:** Montujte levou převodovku (L) na levou stranu těla s označením L a pravou převodovku (R) na pravou stranu těla s označením R.

## 7. MONTÁŽ KOLEČEK (PŘEDNÍ A ZADNÍ)

**Přední kola:** Umístěte kolo (B) na přední osu, podložku Ø12 (2) a matici (3). Utáhněte matici pomocí klíče z balení a nakonec montujte dekorativní kryt (C) s lehkým tlakem.

Opakujte stejné kroky pro montáž druhého kola na přední osu.

**Zadní kola:** Umístěte kolo (B) na zadní osu, podložku Ø12 (2) a matici (3). Utáhněte matici pomocí klíče z balení a nakonec montujte dekorativní kryt (C) s lehkým tlakem.

Opakujte stejné kroky pro montáž druhého kola na zadní osu.

## 8. INSTALACE A PŘIPOJENÍ BATERIE

Odšroubujte šrouby (a) a odstraňte upevňovací desku (p) z těla. Umístěte baterii do příslušného otvoru v těle, jak je znázorněno na obrázku. Připojte červený vodič k červenému terminálu (b) a černý vodič k černému terminálu (c). Umístěte desku (p) nad baterii a zajistěte šrouby (a).

## 9. MONTÁŽ ŘÍDÍTKÁ A SEDAČKY

**Řídítka D:** Odstraňte šroub a matici z řídítek D. Připojte konektory vodičů z řídítek k řídicího hřídele. Umístěte řídítká na řídicí hřídel a upevněte je šroubem a maticí.

**Sedlo G:** Umístěte sedlo na opěradlo. Vložte výčnělky opěradla do odpovídajících kanálů v těle vozidla, abyste montovali celé sedlo G. Nakonec upevněte sedlo k tělu šrouby (1), které přišroubujete na přední část sedla pomocí šroubováku.

## 10. MONTÁŽ REFLEKTORU, PŘEDNÍHO BLOKU A SÍTĚ

### 10-1. Reflektor (F):

1. Odšroubujte šroub (a) krytu (b) držáku baterie (c) pomocí šroubováku. Držák baterie je umístěn ve středu světelného panelu F.
2. Odstraňte kryt (b) držáku baterie (c).
3. Vložte 2 AA/1,5V baterie podle správné polarity.
4. Položte kryt držáku baterie zpět a zajistěte šroubem, který jste odstranili v kroku 1.

(d) - Spínač napájení

((-)= zapnuto, (o) = vypnuto)

Nasaďte reflektor (F) do příslušných otvorů na zadní straně těla vozidla.

**Přední blok (E):** Nasaďte reflektor (F) do příslušných otvorů na přední straně těla vozidla.

**10-2.** Připevněte síť pomocí suchého zipu (a) na reflektor.

## FUNKCE A POUŽÍVÁNÍ VOZU

### 11. ŘÍDÍTKA A OVLÁDACÍ DESKA VOZU



Používejte **POUZE** na rovných plochách!

**Nepoužívejte** na travnatých plochách!

1. **Pedál:** Stiskněte pedál a vozidlo se začne pohybovat. Uvolněte pedál, abyste zpomalili nebo zastavili pohyb vozidla.
2. **Přepínač pro pohyb VPŘED/DOZADU:** Ovládá pohyb vozidla vpřed nebo dozadu:
  - Umístěte přepínač VPŘED/DOZADU do polohy „VPŘED (Forward)“, stiskněte pedál a vozidlo se pohne vpřed.
  - Umístěte přepínač VPŘED/DOZADU do polohy „DOZADU (Back)“, stiskněte pedál a vozidlo se pohne dozadu.

- **POZOR!** Vždy zastavte vozidlo při změně rychlosti nebo směru pohybu, abyste předešli poškození převodovek a motorů!

3. **Tlačítka pro zvuk klaksonu**
4. **Bez funkce**
5. **Multifunkční panel**
6. **Displej stavu baterie:** Zobrazuje stav nabití baterie a pomáhá rozhodnout, zda je potřeba baterii dobít.
7. **USB vstup**
8. **Vstup pro MP3**
9. **Přepínač napájení (ON/OFF):** Stiskněte tlačítko pro zapnutí nebo vypnutí napájení vozidla.
10. **Tlačítko pro přehrání předchozí skladby/snížení hlasitosti:** Stiskněte tlačítko pro přepnutí na předchozí skladbu. Dlouhým stisknutím tlačítka snížíte hlasitost.
11. **Tlačítko pro pauzu:** Stiskněte tlačítko pro pozastavení hudby.
12. **Tlačítko pro přehrání další skladby/zvýšení hlasitosti:** Stiskněte tlačítko pro přepnutí na další skladbu. Dlouhým stisknutím tlačítka zvýšíte hlasitost.
13. **Tlačítko pro zapnutí Bluetooth:** Stiskněte tlačítko a připojte vozidlo k telefonu, abyste přehrávali skladby z telefonu.
14. **Tlačítko pro rádio:** Stiskněte a držte tlačítko po dobu 2-3 sekund pro automatické vyhledávání rádiových stanic.
15. **Tlačítko pro přehrání skladeb**
16. **Tlačítko pro zapnutí vysoké rychlosti pohybu:** Stiskněte tlačítko pro přepnutí na vysokou rychlost.
17. **Tlačítko pro zapnutí nízké rychlosti pohybu:** Stiskněte tlačítko pro přepnutí na nízkou rychlost.
18. **Tlačítko pro světla:** Stiskněte tlačítko pro zapnutí nebo vypnutí světel.

### 12. ZAŘÍZENÍ PRO DÁLKOVÉ OVLÁDÁNÍ. DÁLKOVÉ OVLÁDÁNÍ VOZIDLA

Zařízení pro dálkové ovládání bylo vyrobeno v souladu s požadavky Směrnice 2014/53/EU Evropského parlamentu a Rady o rádiových zařízeních. Shoda je potvrzena testovacími protokoly, které jsou uvedeny ve shoda deklaraci produktu, kterou si můžete prohlédnout na adrese [www.chipolino.com](http://www.chipolino.com).

**POZOR!** POUŽÍVAT POUZE DOSPĚLÁ OSOBA!  
DÁLKOVÉ OVLÁDÁNÍ AUTOMOBILU MUSÍ BÝT POUŽÍVÁNO POUZE DOSPĚLOU OSOBOU!

**POZOR!** Zařízení pro dálkové ovládání není hračka. Je určeno pouze pro použití dospělými a nesmí být používáno dětmi. Vyžaduje přímý dohled dospělé osoby!

**DŮLEŽITÉ!** Dosah příjmu se může výrazně změnit v závislosti na počasí, baterii a dalších podmínkách prostředí.

**Poznámka:** Při aktivaci režimu „dálkové ovládání“ bude pedál deaktivován a automobil bude řízen pomocí zařízení pro dálkové ovládání.

## INSTALACE BATERIÍ

Odšroubujte šroub a odstraňte kryt bateriového prostoru (na zadní straně zařízení pro dálkové ovládání). Vložte 2 baterie typu AAA/1.5V (LR03), přičemž dbejte na správnou polaritu. Upevněte kryt baterie zpět. Při správně nainstalovaných bateriích se rozsvítí indikátory rychlosti.

## FUNKCE

**SPÁROVÁNÍ** - Stiskněte a držte tlačítko pro párování (M) po dobu 2-4 sekund, LED indikátor nízké rychlosti začne blikat. Zapněte napájení automobilu, LED indikátor nízké rychlosti bude svítit nepřetržitě, což signalizuje úspěšné párování. Pokud párování selže (LED indikátor nízké rychlosti bliká), vyměňte baterie a opakujte výše uvedené kroky.

## TLAČÍTKA

**P:** Stiskněte tlačítko STOP pro zastavení auta. Stiskněte znovu pro jeho pohyb.

**S:** Stiskněte tlačítko rychlosti pro změnu rychlosti (nízká nebo vysoká). Rychlosti se mění postupně při každém stisknutí, nízká – vysoká.

**Poznámka:** Iost lze měnit pouze při pohybu VPŘED.

↑ Tlačítko pro pohyb **VPŘED**

↓ Tlačítko pro pohyb **ZPĚT**

Po stisknutí jednoho z tlačítek začne auto pomalu jezdit (dopředu nebo dozadu) a postupně zvyšovat svou rychlost na nastavenou hodnotu.

↶ Tlačítko pro odbočení **DOLEVA**

↷ Tlačítko pro odbočení **DOPRAVA**

 **Indikátor LED rychlosti**

**Poznámka:** Pokud zařízení pro dálkové ovládání není používáno delší dobu, automaticky se vypne. Stiskněte libovolné tlačítko, abyste jej znovu zapnuli.

## UPOZORNĚNÍ NA PRÁCI S AKUMULÁTOROVÝMI BATERIEMI

**ABY SE PŘEDEŠLO POŽÁRU, ELEKTRICKÉMU ÚDERU, EXPLOZI, NEBO TRVALÉMU POŠKOZENÍ PRODUKTU, JE NUTNÉ DODRŽOVAT NÁSLEDNÁ BEZPEČNOSTNÍ UPOZORNĚNÍ:**

- NABÍJENÍ MUSÍ PROVÁDĚT POUZE DOSPĚLÁ OSOBA!
- Používejte pouze akumulátorovou baterii a nabíječku dodané v sadě. Nepoužívejte akumulátorové baterie a nabíječky jiného typu a s jinými technickými parametry. Nepoužívejte akumulátorovou baterii a nabíječku pro jiné produkty.
- Nikdy neupravujte elektrické obvody a spoje.
- Zamezte přímému kontaktu mezi svorkami akumulátorové baterie (zkratu).
- Akumulátorová baterie a její komponenty nesmí přijít do kontaktu s žádnou kapalinou.
- Neprovádějte nabíjení v blízkosti tepelných zdrojů nebo snadno zápalných materiálů. Nabíjejte **POUZE** v dobře větraných a suchých prostorách.
- **NIKDY** nezvedejte a nepřemísťujte akumulátorovou baterii pomocí kabelů nebo nabíječky. Můžete poškodit baterii nebo způsobit požár.
- Nenechte otevřít nabíječku. Kabely a spoje v krabici mohou způsobit elektrický šok.
- **NIKDY** nepovolujte dětem držet nebo nabíjet akumulátorovou baterii.
- Před nabíjením akumulátorové baterie zkontrolujte, zda na baterii, nabíječce, kabelech nebo spojích nejsou známky opotřebení nebo poškození. Nenabíjejte akumulátorovou baterii, pokud došlo k poškození jakékoli části.
- **NIKDY** nedovolte dětem si hrát s nabíječkou a akumulátorovou baterií, nejsou to hračky.

## 13. NABÍJENÍ NABÍJECÍ BATERIE

**POZOR!** NABÍJENÍ A PŘEBÍJENÍ BATERIE MUSÍ PROVÁDĚT POUZE DOSPĚLÁ OSOBA!

**POZOR!** Nabíječka a baterie musí být uloženy na místě, které není přístupné dětem! Děti by se neměly dotýkat baterie ani nabíječky!

- ❖ Napájení vozidla musí být PŘEPNUTO DO VYPNUTÍ při nabíjení. Když se vozidlo začne pohybovat pomalu, baterii opět nabijte.
- ❖ Nenechte baterii úplně vybitou, protože to může způsobit její poškození.

- ❖ Před prvním použitím nabijte baterii po dobu 4-8 hodin.
- ❖ Po každém použití vozidla nebo alespoň jednou měsíčně nabijte baterii po dobu 6 hodin.
- ❖ Během nabíjení baterie může nabíječka zahřát, což je zcela normální a není důvodem k obavám.
- ❖ Pro nabíjení baterie vozidla používejte pouze nabíječku poskytnutou výrobcem.
- ❖ Pokud zaznamenáte kouř, zápach, zvuk atd., okamžitě přestaňte nabíjet a kontaktujte prodejce nebo autorizovaný servis.

### Pro nabíjení vozidla postupujte podle těchto kroků:

1. Připojte jeden konec nabíječky k nabíjecímu portu vozidla ① (umístěnému pod sedadlem).
2. Zapojte zástrčku nabíječky do elektrické zásuvky. Baterie se začne nabíjet.

## PODLOŽKA

Auto je vybaveno tepelným pojistkou 7A, která je umístěna pod sedadlem. Pokud je motor, elektrický systém a baterie přetíženy, pojistka se automaticky vypne, čímž dojde k přerušení napájení automobilu na přibližně 20 sekund, než se znovu zapne. Pokud se pojistka často vypíná při běžném použití automobilu (bez přetížení), automobil pravděpodobně potřebuje opravu. Kontaktujte prodejce nebo autorizovaný servis.

Pro zajištění, že pojistka nebude vypínána, postupujte podle těchto pokynů:

**NEOZNAČUJTE** automobil. Maximální zatížení - až 59 kg.

NEJÍZDIT předměty pro tažení na zadní straně automobilu.

NEJÍZDIT automobil po strmých plochách.

NEJÍZDIT automobil na terénech, kde kola mohou klouzat, protože to může způsobit přehřátí motoru.

NENEŽEJTE automobil při vysoké teplotě venku. To může vést k přehřátí částí.

NEMĚNIT elektrický systém. Může to způsobit zkrat a vypnutí pojistky.

## ŘEŠENÍ PROBLÉMŮ

**Pokud potřebujete pomoc, obraťte se na prodejce nebo autorizovaný servis!**

PROBLÉM	MOŽNÁ PŘÍČINA	ŘEŠENÍ PROBLÉMU
<b>AUTO SE NEHYBE</b>	Slabé nabití baterie.	Nabijte baterii. Po každém použití auta nebo alespoň jednou za měsíc nabijte baterii na 4-8 hodin.
	Tepelný pojistka je vypnuta	Viz sekci „POJISTKA“.
	Konektory nebo kabely jsou uvolněné	Zkontrolujte, zda jsou konektory baterie správně připojeny a nejsou uvolněné. <i>Kontaktujte prodejce nebo autorizovaný servis.</i>
	Baterie ztratila schopnost držet náboj	Vyměňte baterii za novou. <i>Kontaktujte prodejce nebo autorizovaný servis.</i>
	Elektrický systém je poškozený	Může dojít k korozi nebo znečištění elektrického systému způsobenému vodou nebo pískem ve spínačích. <i>Kontaktujte prodejce nebo autorizovaný servis.</i>
	Motor je poškozený	<i>Kontaktujte prodejce nebo autorizovaný servis.</i>

PROBLÉM	MOŽNÁ PŘÍČINA	ŘEŠENÍ PROBLÉMU
<b>BATERIE SE NENALEDUJE</b>	Konektory baterie nebo nabíječky jsou uvolněné	Zkontrolujte, zda jsou konektory baterie nebo nabíječky správně a pevně připojené.
	Nabíječka není připojena k elektrické síti	Zkontrolujte, zda je nabíječka připojena k elektrické síti.
	Nabíječka nefunguje	<i>Ohřívá se nabíječka? Pokud ne, pravděpodobně je zařízení poškozené. Kontaktujte prodejce nebo autorizovaný servis.</i>
<b>AUTO FUNGUJE KRÁTKOU DOBU</b>	Baterie není plně nabitá	Zkontrolujte, zda jsou konektory baterie správně připojeny a nejsou uvolněné. Po každém použití nebo alespoň jednou za měsíc nabijte baterii na 4-8 hodin.
	Baterie je stará	Vyměňte baterii za novou. <i>Kontaktujte prodejce nebo autorizovaný servis.</i>
<b>AUTO SE HÝBE S NÍZKOU RYCHLOSTÍ</b>	Baterie je stará	Vyměňte baterii za novou. <i>Kontaktujte prodejce nebo autorizovaný servis.</i>
	Slabé nabíjení baterie	Nabijte baterii. Po každém použití auta nebo alespoň jednou za měsíc nabijte baterii na 4-8 hodin.
	Přetížení	Maximální zatížení - až 59 kg.
<b>PROBLÉMY S PŘEPÍNÁNÍM VPŘED/DOZADU NEBO OPAČNĚ</b>	Pokoušíte se změnit směr pohybu, když auto jede	Zastavte auto a pak změňte směr pohybu.
<b>SILNÝ SKŘÍPAVÝ NEBO CVAKAJÍCÍ ZVUK Z MOTORU NEBO PŘEVODOVKY</b>	Motor nebo převodovka jsou poškozené	<i>Kontaktujte prodejce nebo autorizovaný servis.</i>
<b>NABÍJEČKA SE ZAHŘÍVÁ BĚHEM NABÍJENÍ BATERIE</b>	To je normální a nemělo by způsobovat obavy.	

## INSTRUKCE PRO PREVENTIVNÍ ÚDRŽBU A ÚDRŽBU

- ❖ Pravidelně kontrolujte plastové části auta na praskliny nebo poškození.
- ❖ Pravidelně mazání rotující části.
- ❖ Čistěte hračku měkkým bavlněným hadříkem nebo houbou navlhčenou vodou nebo jemným čisticím prostředkem.
- ❖ Nepoužívejte agresivní čisticí prostředky, které obsahují abrazivní částice, amoniak, bělidlo nebo alkohol.
- ❖ Uchovávejte výrobek na čistém a suchém místě, mimo vlhkost a v bezpečné vzdálenosti od zdrojů tepla! Nevystavujte ho přímým vlivům okolí - slunce, déšť, vlhkost nebo náhlé změny teploty!
- ❖ Nepoužívejte výrobek na blátivých, pískových nebo štěrkových terénech, protože mohou poškodit pohyblivé části.

## მნიშვნელოვანია! შეინახეთ მომავალი მითითებისთვის: წაიკითხეთ ყურადღებით!

ამ პროდუქტის უსაფრთხო გამოყენების უზრუნველსაყოფად მიჰყევით ყველა გაფრთხილებას, ინსტრუქციას და რეკომენდაციას, რომელიც მოცემულია ამ მომხმარებლის სახელმძღვანელოში!

### ყურადღება! გაფრთხილებები!

- ❖ გამოიყენება მხოლოდ ზრდასრულთა უშუალო მეთვალყურეობის ქვეშ! არასოდეს დატოვით თქვენი შვილი მეთვალყურეობის გარეშე!
- ❖ სათამაშო არ არის შესაფერისი 3 წლამდე ასაკის ბავშვებისთვის!
- ❖ ამ სათამაშოს არ აქვს მუნრუჭები!
- ❖ არ გადატვირთოთ სათამაშო! სათამაშოების დიზაინი უზრუნველყოფს უსაფრთხოებას 59 კგ-მდე წონის ორივე ბავშვისთვის!
- ❖ ეს პროდუქტი არ არის სატრანსპორტო საშუალება!
- ❖ არ გამოიყენოთ სატრანსპორტო საშუალების გზაზე!
- ❖ მოარიდეთ ხანძარს!
- ❖ გამოყენებამდე შეამოწმეთ, რომ სათამაშოს ყველა ნაწილი ფუნქციონირებს და რომ აწყობა სტაბილურია. შეამოწმეთ თქვენი ელფოსტა განსაკუთრებული სიფრთხილით. ჯაჭვი, EL ნაწილები, კაბელები და კონტაქტები.
- ❖ გამოიყენება 3-დან 8 წლამდე ორი ბავშვისთვის!
- ❖ ეს სათამაშო უნდა იქნას გამოყენებული სიფრთხილით! საჭიროა უნარები, რათა თავიდან აიცილოთ შეჯახება, დაცემა ან დაზიანებები ბავშვებისთვის მანქანაში ან მესამე პირებისთვის!
- ❖ დარწმუნდით, რომ ბავშვებს გაწვრთნილი აქვთ მანქანის მართვა, გაშვება და გაჩერება და იცნობენ უსაფრთხო გამოყენების წესებს!
- ❖ არ გამოიყენოთ ერთდროულად ორზე მეტი ბავშვის მიერ!
- ❖ პროდუქტი უნდა შეიკრიბოს მხოლოდ ზრდასრულმა!
- ❖ ბავშვებმა სათამაშოს გამოყენებისას ფეხსაცმელი უნდა ატარონ! ასევე რეკომენდებულია ჩაფხუტების გამოყენება.
- ❖ არ დაუშვათ ბავშვებს შეეხონ ბორბლებს ან ახლოს იყვნენ მანქანის მოძრაობისას!
- ❖ გამოიყენეთ მხოლოდ დღის განმავლობაში და კარგად განათებულ ადგილებში!
- ❖ არ დაუშვათ ბავშვებს ადგომა მოძრაობის დროს! წინააღმდეგ შემთხვევაში, არსებობს ბავშვების დაზიანების რისკი!
- ❖ თუ არის სტიკერი ან მისი ნაწილები ფხვიერი, უნდა დააწებოთ ან ამოიღოთ ისე, რომ პატარა ბავშვებს არ გადაყლაპონ!
- ❖ არ გამოიყენოთ პროდუქტი, თუ აღმოაჩინეთ რაიმე აკლია ან დაზიანებულ ნაწილს!
- ❖ არ გამოიყენოთ სათადარიგო ნაწილები და სხვა კომპონენტები, რომლებიც არ არის მოწოდებული მწარმოებლის მიერ! მწარმოებელი არ იღებს პასუხისმგებლობას უსაფრთხოებაზე, თუ გამოყენებულია სათადარიგო ნაწილები, გარდა იმ ტიპებისა, რომლებიც თავდაპირველად იყო დამტკიცებული ან მის მიერ რეკომენდებული.
- ❖ არ შეიტანოთ ცვლილებები ან ცვლილებები დიზაინში! საჭიროების შემთხვევაში დაუკავშირდით დილერს ან უფლებამოსილ სერვის ცენტრს კონსულტაციისა და შეკეთებისთვის.
- ❖ არ შეიტანოთ ცვლილებები ელ.წერილში. ინსტალაცია და არ დაამატოთ სხვა ელექტრო ნაწილები! საჭიროების შემთხვევაში დაუკავშირდით დილერს ან ავტორიზებულ სერვის ცენტრს კონსულტაციისა და შეკეთებისთვის!
- ❖ ბატარეის დასაბუნად გამოიყენეთ მხოლოდ ამ სათამაშოსთან მოწოდებული დამტენი. სხვა ტიპის დამტენის გამოყენებამ შეიძლება გამოიწვიოს გადახურება, ბატარეის დაზიანება ან ხანძრის რისკიც კი!
- ❖ გამოიყენეთ პროდუქტი მხოლოდ დანიშნულებისამებრ!
- ❖ შეინახეთ 3 წლამდე ასაკის ბავშვები პროდუქტისგან შორს, სანამ ის სრულად არ შეიკრიბება, რათა თავიდან აიცილოთ წვდომა მცირე და დაშლილ ნაწილებზე!

- ❖ არ მიამაგროთ პროდუქტს დამატებითი თოკები და ბაფები, რათა თავიდან აიცილოთ დახრჩობის რისკი!
- ❖ გამოიყენეთ მხოლოდ ბრტყელ, დონის და დაცულ ადგილებში, რომლებიც მდებარეობს გზიდან უსაფრთხო მანძილზე!
- ❖ არ დაუშვათ პროდუქტის გამოყენება კიბეებთან, ესკალატორებთან, ზღურბლებთან, ამობურცვლებთან, საცურაო აუზებთან, სითბოს წყაროებთან და ა.შ.!
- ❖ შეინახეთ პლასტმასის შესაფუთი ბავშვებისგან შორს, რათა თავიდან აიცილოთ დახრჩობის რისკი!

## მნიშვნელოვანია! გაფრთხილებები და ინსტრუქციები ბატარეებთან მუშაობის შესახებ

- ❖ ბატარეის ჩასმის შემდეგ ყოველთვის დაამაგრეთ ბატარეის განყოფილება საფარით.
- ❖ არ დაუშვათ ბავშვებს წვდომა ბატარეებზე ან მათთან თამაში!
- ❖ დააინსტალირეთ მხოლოდ მითითებული ტიპისა და ძაბვის ბატარეები.
- ❖ არ გამოიყენოთ სხვადასხვა ტიპის და ძაბვის ბატარეები ან ახალი და გამოყენებული ბატარეები.
- ❖ არ შეაერთოთ კონტაქტის ზედაპირები.
- ❖ ბატარეები უნდა იყოს ჩასმული სწორი პოლარობით (+ და -) ბატარეის განყოფილებაში.
- ❖ გადაყარეთ დაზიანებული და ამოწურული ბატარეები.
- ❖ ნუ დამუხტავთ არადამუხტავ ბატარეებს.
- ❖ მრავალჯერადი დატენვადი ბატარეები უნდა დატენოს მხოლოდ ზრდასრულმა.
- ❖ დამუხტვადი ბატარეები უნდა მოიხსნას პროდუქტიდან დატენვის წინ.
- ❖ ამოიღეთ ბატარეები, როდესაც პროდუქტი არ გამოიყენება.
- ❖ არ გადააგდოთ ბატარეები ღია ცეცხლზე. ბატარეები არ უნდა დაიშალოს.
- ❖ ბატარეის დასატენად გამოიყენეთ მხოლოდ მოსახსნელი კვების ბლოკი, რომელიც მოწოდებულია ამ სათამაშოსთან.
- ❖ **ყურადღება!** ამოწურული და გამოუსადეგარი ბატარეებიდან წარმოქმნილი ნარჩენები ცალკე უნდა შეგროვდეს. აკრძალულია მათი გადაყრა შერეული საყოფაცხოვრებო ნარჩენების კონტეინერებში. ბატარეები გადაყარეთ მხოლოდ დანიშნულ ადგილას.



## პროდუქტის მახასიათებლები

ბავშვის შესაბამისი ასაკი	3-8 წელი
მაქსიმალური დატვირთვა (ორი ბავშვისთვის)	59 კგ-მდე
დატენვის ბატარეა (Li-ion), 1 ცალი	10.8V/7.5Ah
მანქანის სიჩქარე	2.5-7 კმ/სთ
დამტენი	შეყვანა: 100-240 ვ, 50/60 ჰვ გამომავალი: 12V DC 1A
ძრავა	4x45W
დისტანციური მართვის ოპერაციული სიხშირე	2.4 GHz
ბატარეის დატენვის დრო:	
- პირველი დატენვა (პირველ გამოყენებამდე)	4-8 საათი
- შემდგომი დატვირთვები	6 საათი
დაუკრავენ	7A
ბატარეები საჭისთვის (არ შედის კომპლექტში)	2 x 1.5V/AA(LR6)
ბატარეები პულტისთვის (არ შედის კომპლექტში)	2 x 1.5V/AAA(LR03)
ბატარეები განათების პანელისთვის	2 x 1.5V/AA(LR6)
მანქანის ზომა, სმ	98 x 65 x 70

## 1. ძირითადი ნაწილები

- A. M10 გასაღები (1 ც.)
  - B. დისკები (4 ცალი.)
  - C. დეკორატიული ქუდი (4 ც.)
  - D. საჭე (1 ც.)
  - E. წინა ბლოკი (1 ც.)
  - F. Spotlight (1 ც.)
  - G. სავარძელი (1 ც.)
  - H. უკანა ბამპერი (დეკორაციისთვის - 1 ც.)
  - I. M10 გასაღები (1 ც.)
  - J. გადაცემათა კოლოფი მარცხნივ და მარჯვნივ (2 ც. - L/R)
  - K. დისტანციური მართვა (1 ც.)
  - L. დამტენი (1 ც.)
  - M. აწყობილი წინა სამაგრი (1 ც. - სურვილისამებრ)
  - N. უკანა ღერძი (1 ც.)
  - O. ტორსიონი (2 ც.)
- შესაკრავები:**
- 1. ხრახნი M4x12 (2 ც.)
  - 2. გამრეცხი Ø12 (6 ც.)
  - 3. M10 კაკალი (6 ც.)
  - 4. სპლინი (2 ც.)
  - 5. გამრეცხი/დამჭერი (2 ც.)
  - 6. ხრახნი (2 ც.)
  - 7. გამრეცხი Ø10 (2 ც.)
  - 8. საკისარი (2 ც.)

## შეკრების ინსტრუქციები

**ყურადღება!** დარწმუნდით, რომ ჩართვა/გამორთვის დილაკი არის დენი გამორთულია, სანამ მანქანის აწყობას დაიწყებთ.

**ყურადღება!** მიჰყევით პროდუქტის აწყობისა და გამოყენების ინსტრუქციას და თანმიმდევრობას ზუსტად ინსტრუქციებში შეტანილ ტექსტსა და ილუსტრაციებში.

**ყურადღება!** გარკვეული პოზიციის დაფიქსირება ზოგიერთ შემთხვევაში თან ახლავს დაწკაპუნების ხმა!

ყურადღება! შეამოწმეთ ფიქსაციის უსაფრთხოება ყოველი ოპერაციის შემდეგ!

**საჭირო ხელსაწყოები:** Screwdriver (არ მოყვება) და wrenches საწყისი ნაკრები.

## 2. წინა სამაგრის დაყენება

**2-1.** დააინსტალირეთ საკისრები (8) წინა სამაგრზე. მოათავსეთ წინა სამაგრი კორპუსზე,

როგორც ნაჩვენებია სურათზე, დააკვირდით L და R მარკირებას მარცხენა და მარჯვენა გადაცემათა კოლოფისთვის.

**2-2.** შეაერთეთ ძრავის კონექტორები მანქანაზე.

**2-3.** დააინსტალირეთ გამრეცხი (7) და თხილი (3) თანმიმდევრულად ორმაგი წამყვანის წინა სამაგრზე. გამკაცრეთ კაკალი ნაკრების გასაღების (I) გამოყენებით.

## 3. ტორსიონის ზოლის დაყენება

დაატრიალეთ ტორსიონის ზოლი (O) ისე, რომ ხვრელი მოურგოს უკანა ღერძის სამაგრის ხვრელს, შემდეგ დააინსტალირეთ ხრახნი (6). ჩადეთ სარეცხი მანქანა (5) და დაამაგრეთ ქინძისთავით (4).

დააინსტალირეთ ხრახნი (6) მეორე მხარეს, მოქმედებების იგივე თანმიმდევრობით.

## 4. უკანა ბამპერის დაყენება

დააინსტალირეთ უკანა ბამპერი H მსუბუქი წნევით მანქანის კორპუსის ნახვრეტებში.

## 5. უკანა ღერძის დაყენება

ჩადეთ უკანა N კორპუსის შესაბამის ხვრელში.

## 6. გადაცემათა კოლოფების დაყენება (L/R)

მოათავსეთ გადაცემათა კოლოფი უკანა ღერძზე ისე, რომ ძრავა მოურგოს არხს კორპუსიდან. გაატარეთ მავთული კორპუსის ხვრელში ბატარეის განყოფილებამდე.

**რჩევები:** დააინსტალირეთ მარცხენა გადაცემათა კოლოფი (L) კორპუსის მარცხენა მხარეს, რომელიც მონიშნულია L, ხოლო მარჯვენა გადაცემათა კოლოფი (R) კორპუსის მარჯვენა მხარეს, რომელიც მონიშნულია R.

## 7. ბორბლების დამონტაჟება (წინა და უკანა)

**წინა ბორბლები:** მოათავსეთ ბორბალი (B), Ø12 გამრეცხი (2) და კაკალი (3) წინა ღერძზე. დაამაგრეთ თხილი ნაკრებიდან ქანჩით და ბოლოს დაჭერით მორგებული დეკორატიული საფარი (C).

შეასრულეთ იგივე ნაბიჯები, რათა დააინსტალიროთ სხვა ბორბალი წინა ღერძზე.

**უკანა ბორბლები:** მოათავსეთ ბორბალი (B), Ø12 გამრეცხი (2) და კაკალი (3) უკანა ღერძზე. დაამაგრეთ თხილი ნაკრებიდან ქანჩით და ბოლოს დაჭერით მორგებული დეკორატიული საფარი (C).

შეასრულეთ იგივე ნაბიჯები მეორე ბორბლის უკანა ღერძზე დასაყენებლად.

## 8. ბატარეის დაყენება და დაკავშირება

გახსენით ხრახნები (a) და ამოიღეთ სამაგრი ფირფიტა (p) კორპუსიდან. ჩაღეთ ბატარეა კორპუსის ღიობში, როგორც ნაჩვენებია სურათზე. შეაერთეთ წითელი მავთული წითელ ტერმინალთან (b) და შავი მავთული შავ ტერმინალთან (c). მოათავსეთ ფირფიტა (p) ბატარეაზე და დაამაგრეთ ხრახნებით (a).

## 9. ცილინდრისა და სავარძლის მონტაჟი

**სახელური D:** ამოიღეთ ჭანჭიკი და კაკალი სახელურიდან D. შეაერთეთ მავთულის კონექტორები სახელურიდან და საჭის ღერძიდან. მოათავსეთ საჭე საჭის ღერძზე და დაამაგრეთ ხრახნითა და კაკალით.

**სავარძელი G:** მოათავსეთ სავარძელი საზურგესთან. მოათავსეთ საზურგის ამობურცული ელემენტები კორპუსის შესაბამის ღარებში, რათა მოაწყობოთ მთელი სავარძელი G. და ბოლოს, დაამაგრეთ სავარძელი სხეულზე ორი ხრახნით (1), რომლებიც ხრახნის გამოყენებით სავარძლის წინა მხარეს არის დაამაგრებული.

## 10. პროექტორის, წინა ერთეულის და ბადის დაყენება

### 10-1 ყურადღების ცენტრში (F):

1. გახსენით ხრახნი (a) ბატარეის განყოფილების საფარზე (b) (c) ხრახნისანი გამოყენებით. ბატარეის განყოფილება მდებარეობს F შუქის პანელის შუაში.
2. ამოიღეთ ბატარეის განყოფილების საფარი (b) (c).
3. მოათავსეთ 2 ც. AA/1.5V ბატარეები მითითებულ პოლარობის დაცვით.
4. შეცვალეთ ბატარეის განყოფილების საფარი და დაამაგრეთ ის ხრახნით, რომელიც ამოიღეთ 1-ელ ეტაპზე.

(d) – დენის გადამრთველი ((-) = ჩართული, (o) = გამორთული.)

დააჭირე პროექტორს (F) კორპუსის უკანა მხარეს შესაბამის ხვრელებს.

**წინა ერთეული (E):** დააწეით პროექტორი (F) კორპუსის წინა მხარეს შესაბამის ხვრელებს.

**10-2.** დაამაგრეთ ქსელი Velcro ზოლების (a) გამოყენებით პროექტორზე.

## მანქანის ფუნქციები და გამოყენება

### 11. საჭე და დაფა



**გამოიყენეთ მხოლოდ ბრტყელ ზედაპირებზე! თქვენ არ იყენებდით გაზონებზე!**

1. **ფეხის პედლები:** დააჭირეთ ფეხის პედლს და მანქანა გადავა. გაათავისუფლეთ პედლები სიჩქარის შესამცირებლად ან მანქანის გასაჩერებლად.
2. **FORWARD/REVERSE გადამრთველი:** აკონტროლებს მანქანის წინ ან უკან მოძრაობას:
  - მოათავსეთ FORWARD/REVERSE გადამრთველი „Forward“ პოზიციაზე, დააჭირეთ ფეხის პედლს და მანქანა დაიწყებს წინსვლას.
  - მოათავსეთ FORWARD/REVERSE გადამრთველი "უკან" პოზიციაზე, დააჭირეთ ფეხის პედლს და მანქანა დაიწყებს მოძრაობას უკან.
  - **ყურადღება!** სიჩქარის ან მიმართულების შეცვლისას ყოველთვის გააჩერეთ მანქანა გადაცემათა კოლოფებისა და ძრავების დაზიანების თავიდან ასაცილებლად!
3. **საყვირის ხმის დილაკები**
4. **არანაირი ფუნქცია**
5. **მრავალფუნქციური პანელი**
6. ბატარეის დამუხტვის ჩვენება: აჩვენებს ბატარეის დატენვას და ესმარება იმის დადგენაში, საჭიროა თუ არა ბატარეის დამუხტვა.
7. USB შეყვანა
8. MP3 შეყვანა
9. დენის გადამრთველი (ჩართვა/გამორთვა): დააჭირეთ დილაკს მანქანის ჩართვის ან გამორთვისთვის.
10. წინა სიმღერა/ხმის შემცირების დილაკი: დააჭირეთ დილაკს წინა სიმღერაზე გადასართავად. ხანგრძლივად დააჭირეთ დილაკს ხმის შესამცირებლად.
11. პაუსის დილაკი: დააჭირეთ დილაკს მუსიკის დასაპაუზებლად
12. შემდეგი სიმღერა/ხმის გაზრდის დილაკი: დააჭირეთ დილაკს შემდეგ სიმღერაზე გადასასვლელად. ხანგრძლივად დააჭირეთ დილაკს ხმის გასაზრდელად.

- 13. Bluetooth ჩართვა/გამორთვის დილაკი: დააჭირეთ ღილაკს და დაუკავშირეთ მანქანა თქვენს ტელეფონს, რომ ტელეფონში ჰანგები დაუკრათ.
- 14. რადიო დილაკი: დააჭირეთ და ხანგრძლივად დააჭირეთ ღილაკს 2-3 წამის განმავლობაში რადიოსადგურების ავტომატურად მოსაძებნად.
- 15. ზარის მელოდის დაკვრის დილაკი
- 16. მაღალი სიჩქარის დილაკი: დააჭირეთ ღილაკს მაღალ სიჩქარეზე გადასასვლელად.
- 17. დაბალი სიჩქარის დილაკი: დააჭირეთ ღილაკს დაბალ სიჩქარეზე გადასასვლელად.
- 18. განათების ჩართვის ან გამორთვის დილაკი: დააჭირეთ ღილაკს განათების ჩართვის ან გამორთვის დილაკს.

## 12. დისტანციური მართვის მოწყობილობა. მანქანის დისტანციური მართვის პულტი

დისტანციური მართვის პულტი დამზადებულია ევროპარლამენტისა და საბჭოს 2014/53/EU დირექტივის რადიოტექნიკის შესახებ მოთხოვნების შესაბამისად. შესაბამისობა დამოწმებულია ტესტის ანგარიშებით, რომელიც ასახულია პროდუქტის შესაბამისობის დეკლარაციაში, რომელიც შეგიძლიათ იხილოთ [www.chipolino.com](http://www.chipolino.com)-ზე.

**ყურადღება!** მხოლოდ ზრდასრულთა გამოყენებისთვის! მანქანის დისტანციური მართვა მხოლოდ ზრდასრულმა უნდა შეასრულოს!

**ყურადღება!** დისტანციური მართვა არ არის სათამაშო. ის განკუთვნილია მხოლოდ მოზრდილებში და არ უნდა გამოიყენოს ბავშვმა. საჭიროა მკაცრი ზრდასრული მეთვალყურეობა!

**მნიშვნელოვანია!** მიღების დიაპაზონი შეიძლება მნიშვნელოვნად განსხვავდებოდეს ამინდის, ბატარეის და სხვა გარემო პირობების მიხედვით.

**შენიშვნა:** „დისტანციური მართვის“ რეჟიმის ჩართვისას ფეხის პედალები გამოირთვება და ავტომატურად კონტროლდება დისტანციური მართვის მოწყობილობით.

## ბატარეების დაყენება

გახსენით და ამოიღეთ ბატარეის განყოფილების საფარი (დისტანციური მართვის უკანა მხარეს). ჩადეთ 2 ბატარეა, ტიპი AAA/1.5V (LR03), მითითებულ პოლარობის დაკვირვებით. დაამაგრეთ ბატარეის განყოფილება საფარით. როდესაც ბატარეები სწორად არის ჩასმული, სიჩქარის ინდიკატორის განათება დაიწყებს აანთებას.

## ფუნქციები

**დაწყვილება** - დიდხანს დააჭირეთ (2-4 წამი) დაწყვილების ღილაკს (M), დაბალი სიჩქარის LED ინდიკატორი დაიწყებს ციმციმს. ჩართეთ მანქანის ღენი, დაბალი სიჩქარის LED ინდიკატორის შუქი დაიწყებს განუწყვეტლოვ ანთებას, რაც მიუთითებს, რომ დაწყვილება წარმატებით დასრულდა. თუ დაწყვილება წარუმატებელია (დაბალი სიჩქარის LED ციმციმებს), შევცალეთ ბატარეები და გაიმეორეთ ზემოთ მოცემული ნაბიჯები.

## დილაკები

**P:** დააჭირეთ STOP ღილაკს მანქანის გასაჩერებლად. დააჭირეთ ისევ გადასაადგილებლად.

**S:** დააჭირეთ სიჩქარის ღილაკს სიჩქარის შესაცვლელად (დაბალი ან მაღალი). სიჩქარეები ყოველი დაქრისას თანმიმდევრულად იცვლება, შესაბამისად დაბალი - მაღალი.

**შენიშვნა:** სიჩქარის შევცლა შესაძლებელია მხოლოდ წინ გადაადგილებისას.

↑ დილაკი **FORWARD**

↓ დილაკი **BACK**

როდესაც ერთი დილაკი დაიჭირება, მანქანა დაიწყებს ნელა მოძრაობას (წინ ან უკან) და თანდათან დააჩქარებს სიჩქარეს დადგენილი მნიშვნელობამდე.

← **მარცხენა** მოძრაობის დილაკი

⇒ **მარჯვენა** მოძრაობის დილაკი

 **LED სიჩქარის მაჩვენებელი**

**შენიშვნა:** როდესაც თქვენ არ იყენებთ დისტანციურ პულტს დიდი ხნის განმავლობაში, ის ავტომატურად გამოირთვება. დააჭირეთ ნებისმიერ დილაკს ხელახლა ჩართვისთვის.

## გაფრთხილებები ბატარეებთან მუშაობისთვის

**საჩივრის, ელექტროშოკის, აფეთქების ან პროდუქტის მუდმივი დაზიანების თავიდან ასაცილებლად, თქვენ უნდა დაიცვან უსაფრთხოების შემდეგი მოთხოვნები:**

- სავალდებულოა, რომ გადასხადი განახორციელოს მხოლოდ ზრდასრულმა!
- გამოიყენეთ თანდართული დასატენი ბატარეა და დამტენი. არ გამოიყენოთ სხვა ტიპის ბატარეები და დამტენები და სხვა ტექნიკური პარამეტრები. არ გამოიყენოთ ბატარეები და დამტენი სხვა პროდუქტებისთვის.

- არასოდეს შეცვალოთ ელექტრული სქემები და კავშირები.
- არ დაუშვათ პირდაპირი კონტაქტი ბატარეის ტერმინალებს შორის (მოკლე ჩართვა).
- ბატარეა და მისი კომპონენტები არ უნდა იყოს შეხებაში სითხესთან.
- არ დატენოთ სითბოს წყაროებთან ან აალებადი მასალების სიახლოვეს. დამუხტვა მხოლოდ კარგად ვენტილირებადი და მშრალ ადგილებში.
- არასოდეს აწიოთ ან გადაადგილოთ ბატარეა კაბელებით ან დამტენით. ამით შეიძლება დაზიანდეს ბატარეა ან გამოიწვიოს ხანძარი.
- არ გახსნათ დამტენი. კაბელები და კავშირები ყუთში შეიძლება გამოიწვიოს ელექტრი შოკი.
- არასოდეს მისცეთ ბავშვს უფლება ატაროს ან დატენოს ბატარეა.
- ბატარეის დატენვამდე შეამოწმეთ ბატარეის, დამტენის, კაბელების და კავშირების ცვეთა ან დაზიანება. არ დატენოთ ბატარეა, თუ რომელიმე ნაწილი დაზიანებულია.
- არასოდეს მისცეთ ბავშვებს საშუალება ითამაშონ დამტენით და ბატარეით, ისინი არ არიან სათამაშოები.

### 13. ბატარეის დატენვა

**ყურადღება!** ბატარეის დამუხტვა და დატენვა უნდა განხორციელდეს მხოლოდ ზრდასრულმა!

**ყურადღება!** შეინახეთ დამტენი და ბატარეა ბავშვებისთვის მიუწვდომელ ადგილას! ბავშვებს არ უნდა შეეხოს ბატარეა და დამტენი!

- ❖ მანქანის დენი უნდა იყოს გამორთული დატენვის დროს, როდესაც მანქანა ნელა დაიწყებს მოძრაობას, დატენეთ ბატარეა.
- ❖ არ დაუშვათ ბატარეის სრულად დაცლა, რადგან ამან შეიძლება დაზიანოს ბატარეა.
- ❖ პირველ გამოყენებამდე დატენეთ ბატარეა 4-8 საათის განმავლობაში.
- ❖ მანქანის ყოველი გამოყენების შემდეგ ან თვეში ერთხელ მაინც დატენეთ ბატარეა 6 საათის განმავლობაში.
- ❖ ბატარეის დატენვისას დამტენი შეიძლება გათბება, რაც სრულიად ნორმალურია და შეფოთების მიზეზი არ არის.
- ❖ მანქანის ბატარეის დასატენად გამოიყენეთ მხოლოდ მწარმოებლის მიერ მოწოდებული დამტენი.
- ❖ თუ შეამჩნევთ კვამლს, სუნს, ხმას და ა.შ., შეწყვიტეთ ბატარეის დატენვა და დაუკავშირდით თქვენს დილერს ან უფლებამოსილ სერვის ცენტრს.

### მანქანის დასატენად შეასრულეთ შემდეგი მოქმედებები:

1. შეაერთეთ დამტენის ერთი ბოლო მანქანის დამტენის პორტში ① (მდებარეობს სავარძლის ქვეშ).
2. შეაერთეთ დამტენი დენის განყოფილებაში. ბატარეა დაიწყებს დატენვას.

### მცველი

მანქანა აღჭურვილია 7A თერმული დაუკრავენით, რომელიც მდებარეობს სავარძლის ქვეშ. თუ ძრავა, ელექტრული სისტემა და ბატარეა გადატვირთულია, დაუკრავენ ავტომატურად ირთვება, რაც ასევე გამორთავს მანქანას დაახლოებით 20 წამის განმავლობაში, სანამ ისევ ჩართავს. თუ მანქანის ნორმალური გამოყენებისას დაუკრავენ ხშირად იშლება (გადატვირთვის გარეშე), მანქანას სავარაუდოდ შეკეთება სჭირდება. დაუკავშირდით დილერს ან ავტორიზებულ სერვის ცენტრს.

იმისათვის, რომ თავიდან აიცილოთ დაუკრავენ გათიშვა, მიჰყევით ამ ინსტრუქციას:

არ გადატვირთოთ მანქანა. მაქსიმალური დატვირთვა - 59 კგ-მდე.

არ ჩამოკიდოთ საგნები მანქანის უკანა მხარეს ბუქსირებისთვის.

არ მართოთ მანქანა ციცაბო ზედაპირებზე.

არ მართოთ მანქანა იმ რელიეფზე, სადაც შეიძლება ბორბლები სრიალდეს, რადგან ამან შეიძლება გამოიწვიოს ძრავის გადახურება.

არ მართოთ მანქანა, როდესაც გარეთ ტემპერატურა ძალიან მაღალია. ამან შეიძლება გამოიწვიოს ნაწილების გადახურება.

არ შეცვალოთ ელექტრო სისტემა. ამან შეიძლება გამოიწვიოს მოკლე ჩართვა და დაუკრავენ გათიშვა.

**პრობლემის გადაჭრა**

თუ დახმარება გჭირდებათ, დაუკავშირდით დილერს ან ავტორიზებულ სერვის ცენტრს!

პრობლემა	სავარაუდო მიზეზი	პრობლემის გადაწყვეტა
<b>მანქანა არ მოძრაობს</b>	დაბალი ბატარეა	დატენეთ ბატარეა. მანქანის ყოველი გამოყენების შემდეგ ან თვეში ერთხელ მაინც დატენეთ ბატარეა 4-8 საათის განმავლობაში.
	თერმული დაუკრავენ გამორთულია	იხილეთ განყოფილება „მცველი“
	კონექტორები ან კაბელები ფხვიერია	შეამოწმეთ, რომ ბატარეის კონექტორები სწორად არის დაკავშირებული და არა ფხვიერი. დაუკავშირდით დილერს ან ავტორიზებულ სერვის ცენტრს.
	ბატარეამ დაკარგა დამუხტვის უნარი	შეცვალეთ ბატარეა ახლით. დაუკავშირდით დილერს ან ავტორიზებულ სერვის ცენტრს.
	დაზიანებულია ელექტრო სისტემა	შესაძლებელია ელექტრო სისტემის კოროზია ან დაბინძურება. სისტემა გადამრთველებში წყლის ან ქვიშის არსებობის გამო. დაუკავშირდით დილერს ან ავტორიზებულ სერვის ცენტრს.
	ძრავი დაზიანებულია	დაუკავშირდით დილერს ან ავტორიზებულ სერვის ცენტრს.
<b>ბატარეა არ დაიტენება</b>	ბატარეის ან დამტენის კონექტორები ფხვიერია	შეამოწმეთ, რომ ბატარეის ან დამტენის კონექტორები სწორად და უსაფრთხოდ არის დაკავშირებული.
	დამტენი არ არის ჩართული დენის განყოფილებაში	შეამოწმეთ, რომ დამტენი ჩართულია დენის განყოფილებაში.
	დამტენი არ მუშაობს	დამტენი ცხელდება? თუ არა, მოწყობილობა სავარაუდოდ დაზიანებულია. დაუკავშირდით დილერს ან ავტორიზებულ სერვის ცენტრს.
<b>მანქანა მუშაობს მოკლე დროში</b>	ბატარეა სრულად არ არის დატენილი	შეამოწმეთ, რომ ბატარეის კონექტორები სწორად არის დაკავშირებული და არ არის ფხვიერი. ყოველი გამოყენების შემდეგ ან თვეში ერთხელ დატენეთ ბატარეა 4-დან 8 საათის განმავლობაში.
	ბატარეა ძველია	შეცვალეთ ბატარეა ახლით. დაუკავშირდით დილერს ან ავტორიზებულ სერვის ცენტრს.

პრობლემა	სავარაუდო მიზეზი	პრობლემის გადაწყვეტა
მანქანა მოძრაობს დაბალი სიჩქარით	ბატარეა ძველია	შეცვალეთ ბატარეა ახლით. <i>დაუკავშირდით დილერს ან ავტორიზებულ სერვის ცენტრს.</i>
	დაბალი ბატარეა	დატენეთ ბატარეა. მანქანის ყოველი გამოყენების შემდეგ ან თვეში ერთხელ მაინც დატენეთ ბატარეა 4-დან 8 საათის განმავლობაში.
	გადატვირთვა	მაქსიმალური დატვირთვა - 59 კგ-მდე.
ძნელია წინ/უკუ ან უკან გადაწევა	მანქანის მოძრაობისას მიმართულების შეცვლის მცდელობა	გააჩერეთ მანქანა და შემდეგ შეცვალეთ მიმართულება.
ძრავიდან ან გადაცემათა კოლოფიდან გამომავალი ხმამაღალი სახეხი ან დაწკაპუნება	დაზიანებულია ძრავი ან გადაცემათა კოლოფი	<i>დაუკავშირდით დილერს ან ავტორიზებულ სერვის ცენტრს.</i>
დამტენი თბება ბატარეის დატენვისას	ეს ნორმალურია და არ უნდა იყოს შეშფოთების მიზეზი.	

**პრევენციისა და მოვლის ინსტრუქციები**

- ❖ რეგულარულად შეამოწმეთ მანქანის პლასტმასის ნაწილები ბზარი ან გატეხვა.
- ❖ რეგულარულად შეუთეთეთ მბრუნავი ნაწილები.
- ❖ გაწმინდეთ სათამაშო რბილი ბამბის ქსოვილით ან ღრუბლით, რომელიც დასველებულია წყლით ან რბილი სარეცხი საშუალებით.
- ❖ არ გაასუფთავოთ აგრესიული სარეცხი საშუალებებით, რომლებიც შეიცავს აბრაზიულ ნაწილაკებს, ამიაკის, მათეთრებელს ან ალკოჰოლს.
- ❖ შეინახეთ პროდუქტი სუფთა და მშრალ ადგილას, ტენიანობისგან თავისუფალ და სითბოს წყაროებისგან დაცულ მანძილზე! არ დაუშვათ გარემოზე პირდაპირი ზემოქმედება - მზე, წვიმა, ტენიანობა ან ტემპერატურის უეცარი ცვლილებები!
- ❖ არ გამოიყენოთ პროდუქტი ტალახიან, ქვიშიან ან ხრეშიან რელიეფზე, რამაც შეიძლება დააზიანოს მოძრავი ნაწილები.







---

Производител/ Manufacturer/ Gyártó/ Fabricante/ Produttore/ Hersteller/ Fabricant/ Proizvođač/ Производч/  
Производител/ Prodhues/ Κατασκευαστής/ Producător/ Fabricante/ Fabrikant/ Výrobce/ მწარმოებელი:

**Pinghu Little Sun Childs Vehicles CO., LTD**

No.18 JinHui Road, XinCang Town, Pinghu City, Zhejiang Province, PRC, tel.: 86-573-85636126

Вносител/ Importer/ Importör/ Importador/ Importatore/ Importeur/ Importateur/ Uvoznik/ Увозник/ Увозник/ Importues/  
Εισαγωγέας/ Importator/ Importador/ Importeur/ Dovozeц/ იმპორტიორი:

**ЧИПОЛИНО ЕООД**

България, Пловдив, ул. „Голямоконарско шосе“ №1; тел. +359 32 600 889

**CHIPOLINO LTD.**

1 Goliamokonarsko Shosse Str, Plovdiv, BULGARIA; tel.: +359 32 600 889

**[www.chipolino.com](http://www.chipolino.com)**